

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΤΟΣ ΠΑ' – ΤΕΥΧΟΣ 11 – ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2004  
ΑΘΗΝΑΙ

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

## ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Γενναδίου 14 – 115 21 Αθήναι  
Τηλ.: 210-72.72.253. Fax 210-72.72.251  
<http://www.ecclesia.gr>  
e-mail:contact@ecclesia.gr

### Έκδιδεται

Προνοίᾳ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου  
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
**κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ**

Ὑπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
**τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς**  
**Υπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος**

Διευθυντὴς τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
**Ἄρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας**  
Ἄρχιγραμματεὺς τῆς Τελεστίνης Συνόδου

Ἄρχισυντάκτης  
**Κωνσταντίνος Χολέβας**

Τμῆμα Συντάξεως  
Ἐπιμέλεια Ὂης, διόρθωσις δοκιμίων  
**Δρ. Χρήστος Γ. Καραγιάννης**

Φωτογραφίες  
**Χρήστος Μπόνις**

Προεκτυπωτικὲς ἐργασίες  
Ἐκτύπωση - Βιβλιοδεσία  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΝΗ ΑΒΕΕ  
Σόλωνος 98 – 106 80 Αθήνα  
Τηλ.: 210-36.61.200. Fax 210-36.17.791  
<http://www.livanis.gr>

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΜΗΝΥΜΑΤΑ

Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου	875
Πατριάρχική Ἀπόδειξις ἐπὶ τοῖς Χριστογέννοις	875
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου,	
Μήνυμα ἐπὶ τοῖς Χριστογέννοις	877
Μήνυμα Πρωτοχρονίᾶς	878
Διὰ τὴν Διεθνῆ Ἡμέραν διὰ τὴν ἔξαλειψιν τῆς βίας κατὰ τῶν γυναικῶν	879

### ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου,	
Πρὸς τὴν Α.Θ.Π. τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην κ. Βαρθολομαίον	880
Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου	
Πρὸς τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν κ. Χριστόδουλο	881
Πατριάρχου Σερβίας Παύλου	
Πρὸς τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν κ. Χριστόδουλο	882
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου,	
Πρὸς τὸν Πατριάρχην Σερβίας κ. Παύλον	883
Πρὸς τὸν Πρόεδρο τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου	884
Πρωθυπουργοῦ τῆς Τσαπανίας	
Πρὸς τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν κ. Χριστόδουλο	885
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου,	
Πρὸς τὸν Υπουργὸ Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν κ. Γ. Ἀλογοσκούφην	886

### ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Τὸ Μυστήριον τῆς Σαρκώσεως	887
----------------------------	-----

### ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

«Πρακτικὲς Ἐφαρμογές τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης στὸ πρόβλημα τῶν μεταναστῶν»	890
---	-----

### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ Ε.Ε.

Τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἕγετῶν	897
---	-----

### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΝ

Σπυρίδωνος Ν. Τρωιάνου, Ἐκκλησία καὶ Κλινικές Μελέτες Φαρμάκων	900
---	-----

### ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑΙ

Κωνσταντίνου Χολέβα, Τάσου Μαρίνου «Δύσκολο παρόν, δυσκολότερο μέλλον»	902
---	-----

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ	907
-----------------------	-----

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ	912
------------------------	-----

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΕΤΟΥΣ	960
-------------------	-----

## ΜΗΝΥΜΑΤΑ

### ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΟΙΣ

Τοῦ  
Αρχιεπισκόπου  
Κωνσταντινουπόλεως,  
Νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικοῦ  
Πατριάρχου  
κ. **Βαρθολομαίου**

΄Αδελφοὶ καὶ Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

΄Ἐκπληκτοὶ καὶ πλήρεις θαυμασμοῦ ἀντικρύζομεν ἴδιαιτέρως κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τὴν ἀσύλληπτον διὰ τὸν ἄνθρωπον καὶ τὰς ἀγγελικὰς τάξεις κένωσιν τοῦ σαρκαθέντος καὶ ἐκ Παρθένου γεννηθέντος καὶ ἀποκειμένου εἰς τὴν φάτνην τῶν ἀλόγων ζώων Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐνῷ οἱ πιστοὶ ἑορτάζομεν παντηγυρικῶς τὸ χαριμόσυνον γεγονός ὅτι κατὰ συγκατάβασιν θεϊκὴν ἐτέχθη παντηγυρικῶς τὸ χαριμόσυνον γεγονός ὅτι κατὰ συγκατάβασιν θεϊκὴν ἐτέχθη ἡμῖν σήμερον Σωτῆρ, κατελθὼν μέχρις ἡμῶν ἐκ τῆς μεγαλωσύνης Αὐτοῦ, φυσικοί, κοινωνικοί καὶ πνευματικοί σεισμοί καὶ ἀναστατώσεις συγκλονίζουν τὴν μακρὰν τοῦ Χριστοῦ ἀνθρωπότητα καὶ ταράσσουν τὴν ζωὴν πάντων τῶν ἀγαπώντων τὴν εἰρήνην.

Κοινωνικαὶ δομαὶ ἀπορρυθμίζονται εἰς ἀναζήτησιν νέων σχημάτων καὶ συσχετισμῶν, πνευματικαὶ ἀναζητήσεις ἐκτροχιάζονται εἰς αὐτοκαταστροφικὰς λατρείας καὶ πρωτοφανεῖς φυσικαὶ καταστροφαὶ συμβαίνονται εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς γῆς. Γύρωθεν ἡμῶν ὀταξία καὶ ἀκαταστασία, φόνοι καὶ ἐρείπια, τὸ δὲ ὄνειρον τῆς εἰρήνης ἀνεπιθύμητον καὶ διωκόμενον. Ἐντὸς δὲ τῆς ψυχῆς τῶν πλείστων ἀνθρώπων ἔχει ἐγκατασταθῆ ἡ ἀβεβαιότης, ἡ ἀνησυχία, ἡ κατάθλιψις, ἡ ἔλλειψις νοήματος, τὸ ἀνεξήγητον τῶν δρωμένων καὶ πολλάκις ἡ ἀδιαφορία καὶ αὐτὸς τὸ μῆσος.

΄Υπὸ τὰ φυσικά, τὰ κοινωνικὰ καὶ τὰ πνευματικὰ ἐρείπια ἀγωνιοῦν καταπλακωμένοι ἡθικῶς καὶ φυσικῶς μυριάδες συνανθρώπων μας. Πολλοὶ ἔξ αὐτῶν δὲν ἀντέχουν τὴν κατάστασιν καὶ ὑφίστανται ποικίλας ψυχικὰς καὶ σωματικὰς βλάβας. Ἄλλοι ἀναζητοῦν ἐνόχους καὶ ἐπιχειροῦν ἐκδικητικὰς πράξεις κατὰ τῶν κατὰ τὴν ἀντίληψίν των ὑπευθύνων. Ἐτεροι, μὴ δυνάμενοι νὰ προσεγγίσουν τοὺς ὑπευθύνους, ἐκδηλώνουν τὴν δυσαρέσκειάν των διὰ τρομοκρατικῶν κατὰ ἀθώων πράξεων. Ἄλλοι ἐκμεταλλεύονται τὴν ἀπορρυθμίασιν αὐτὴν καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐπωφεληθοῦν εἰς βάρος τῶν συνανθρώπων των. Καὶ ἄλλοι, ὡχρωμένοι ὅπισθεν τοῦ πλούτου αὐτῶν ἡ τῆς Ἰσχύος αὐτῶν, ζοῦν ἐντὸς ἴδιαιτέρου κλειστοῦ κόσμου καὶ δὲν αἰσθάνονται τὸν πόνον τῶν ὑπολοίπων, οὐδὲ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἀκαουόφισιν αὐτοῦ.

΄Ολος αὐτὸς ὁ κόσμος δὲν ἔχει γνωρίσει τὴν διὰ τοῦ γεννηθέντος Χριστοῦ σωτηρίαν, ἐνίοτε δέ, ἀπελπις καὶ βέβαιος διὰ τὸ οὐτοπικὸν τῆς λυτρώσεως του ἀπὸ τῆς ἐπικυριαρχίας τοῦ κακοῦ, οὐδεμίαν ἀναζητεῖ σωτηρίαν. Ἐπιδιώκει τὴν διὰ τῶν Ἱδίων αὐτοῦ ἐγκοσμίων δυνάμεων ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων του καὶ ἐνίοτε καταφεύγει εἰς τὰς δυνάμεις τοῦ κακοῦ, αἱ ὄποιαι προσκαλούμενοι παρεμβαίνονται καὶ αὐξάνονται τὴν σύγχυσιν καὶ τὸν πόνον.

΄Ημεῖς, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά, πιστεύομεν καὶ γνωρίζομεν καλῶς ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία, εἰ μὴ ἐν Χριστῷ καὶ δὲν ὑπάρχει ὄνομα ἐν τῷ δοποῖῳ δυνάμεθα νὰ σωθῶμεν εἰ μὴ τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Αὐτὴν τὴν βεβαιότηά μας δὲν κλονίζει τὸ γεγονός ὅτι ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου ἐφάνη ἐπὶ γῆς ταπεινὸς ἀνθρωπος, βρέφος ἀδύναμον, ἀμνὸς αἰρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, καὶ κατεδέχθη σταυρὸν καὶ θάνατον. Δὲν μᾶς τρομάζει τὸ γεγονός ὅτι τὸ μήνυμα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ταπεινοφροσύνης, τὸ ὄποιον μᾶς ἐδίδαξεν διτὶ πρέπει νὰ ἀποδεχθῶμεν διὰ τὰ σωθῶμεν, δὲν γίνεται ἀποδεκτὸν ὑπὸ τῶν πολλῶν.

΄Ημεῖς, ἀποβλέποντες εἰς τὸ παραδειγμα τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, ἀναγνωρίζο-

μεν τὴν σωστικὴν δύναμιν τῆς ταπεινώσεως καὶ τῆς ἐκουσίως σταυρούμενης ἀγάπης, τῶν δύο αὐτῶν ὑπερφυσικῶν ἴδιωμάτων τῆς Θεότητος, τὰ δόποια δυσκόλως μιμεῖται ὁ πεπτωκώς ἄνθρωπος. Ἐπαναλαμβάνομεν δὲ πρὸς ἄπαντας, μετὰ πολλῆς τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ταπεινώσεως, τὸ σωτηριῶδες μήνυμα τοῦ Χριστοῦ, τὸ διαγγελθὲν οὐχὶ μόνον διὰ λόγων, ἀλλὰ διὰ ἐμπράκτου ἐφαρμογῆς καὶ θυσίας μέχρι θανάτου, νικηθέντος διὰ τῆς Ἀναστάσεως. Διότι ἡ ἔξ ἀγάπης θυσία ἐπισφραγίζεται μὲν διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ ἀλλὰ δὲν τερματίζει τὴν μεταβολὴν τοῦ κόσμου εἰς τὸν θάνατον τοῦ ἀγαπῶντος, ἀλλ’ εἰς τὴν ὑπέρβασιν τοῦ θανάτου αὐτοῦ διὰ τῆς Ἀναστάσεως. Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ περιεχόμενον τῆς σωτηρίας, περὶ τῆς δόποίας ὅμιλοῦμεν. Θάνατος ἡμῶν οὐκέτι κυριεύει, διότι ὁ τεχθεὶς Ἰησοῦς Χριστὸς κατεπάτησεν αὐτὸν καὶ κατήργησε τὴν δύναμίν του.

Ἐτέχθη ἡμῖν σήμερον Σωτήρ! Δὲν ἦλθεν ἐν δυνάμει ἀνθρωπίνως ἐκτιμωμένη, ἀλλ’ ἐν δυνάμει ἀρετῆς ἀκτινοβολούσης τὴν ὑπεροτάτην δύναμιν Αὐτοῦ, τὴν δύναμιν τῆς ταπεινώσεως τοῦ μεγαλειώδους καὶ παντοκράτορος καὶ τὴν ἄφθαστον δύναμιν τῆς θυσιαζομένης ἀνιδιοτελῶς καὶ ἀνυστεροβούλως ἀγάπης. Δὲν ἔχομεν αὐταπάτας καὶ φρούδας ἐλπίδας ὅτι ὁ κόσμος ἐν τῷ συνόλῳ του θὰ ἀποδεχθῇ συντόμως αὐτὰς τὰς ἀληθείας. Γνωρίζομεν ὅμως καὶ διακηρύσσομεν ὅτι ἐάν δὲν ἀποδεχθῇ αὐτὰς καὶ δὲν ἔφαρμόσῃ αὐτὰς θὰ ἔξακολουθήσῃ νὰ ζῇ τὸ μαρτύριον τῆς ἀλληλοκαταστροφῆς, τοῦ ἡθικοῦ ἐκτροχιασμοῦ, τῆς ἐλλείψεως νοήματος διὰ τὴν ζωὴν, τοῦ ψεύδους καὶ τοῦ πόνου.

Διὸ καὶ μετ’ ἀγάπης πολλῆς καὶ ταπεινοφροσύνης μεγάλης καλοῦμεν πρῶτον τοὺς πιστοὺς νὰ καλέσωμεν

τὸν Χριστὸν νὰ γεννηθῇ εἰς τὰς καρδίας μας, ὅχι ὡς ἐν συγκινησιακὸν συναίσθημα ἐγκοσμίου εὐφορίας μικρᾶς παροδικῆς διαρκείας, ἀλλ’ ὡς μίαν ριζικὴν ἀλλαγὴν τοῦ ψυχισμοῦ μας, ὡς μίαν ἀναγέννησιν ἐν Χριστῷ, μίαν μεταστροφὴν τοιαύτην, ὅστε τὰ θεῖα ἴδιώματα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ταπεινοφροσύνης νὰ ἀποτελοῦν στοιχεῖα θεμελιώδη τῆς ὑπάρξεως μας. Ἐπειτα, μετὰ τῆς αὐτῆς θερμῆς ἀγάπης καὶ ταπεινώσεως καλοῦμεν ὅλους τοὺς συναθρόπους μας, γνωρίσαντες καὶ μὴ γνωρίσαντες τὸν Χριστόν, νὰ πλησιάσουν πρὸς τὸν ὡς ἀρνίον ἄκακον σαρκωθέντα διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ αὐτῶν Ἰησοῦν Χριστὸν διὰ νὰ λάβουν ἔξ Αὐτοῦ τὴν εἰρήνην τῶν καρδιῶν, τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς ζωῆς, τὴν ἔξάλειψιν τοῦ πόνου, τὴν αἰωνιότητα καὶ τὴν ἀναφαίρετον καὶ πάντα νοῦν ὑπερέχουσαν χαρὰν τῆς πλησίου Αὐτοῦ ζωῆς.

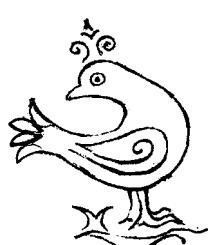
Εἴθε διὰ πρεσβειῶν τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, τῆς δανεισάστης τὴν ἑαυτῆς σάρκα εἰς τὸν Σωτῆρα Χριστόν, καὶ τῶν Ἀγίων προκατόχων ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, τῶν ὁποίων τὰ σεπτὰ λείψανα ἐπεστράφησαν προσφάτως εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἡμῶν, ὡς καὶ πάντων τῶν Ἀγίων, νὰ γεννηθῇ εἰς τὴν φάτνην τῶν καρδιῶν ὅλων μας ὁ Χριστὸς καὶ νὰ μείνῃ εἰς αὐτὴν μονίμως, διὰ νὰ ζήσωμεν μετ’ Αὐτοῦ τὴν χαρὰν τῆς παρουσίας Του, τῆς ἀφάτου ἀγάπης Του καὶ τῆς ὑπερφυοῦς ταπεινοφροσύνης Του. Ἀμήν.

Φανάριον, Χριστούγεννα βδ'

† Ο Κωνσταντινουπόλεως

διάπνοος πρὸς Θεὸν εὐχέτης πάντων ὑμῶν

ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ



**ΜΗΝΥΜΑ  
ΕΠΙ ΤΟΙΣ  
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΟΙΣ  
2004**

΄Αδελφοί μου, Παιδιά μου,

Τὸ μοναδικὸ καὶ ἀνεπανάληπτὸ ἰστορικὸ γεγονός ποὺ γιορτάζουμε σήμερα στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησίᾳ μας, δριοθετημένο μὲ ποίηση ἐμπνευστικὴ καὶ δραματουργία ἀνυπέρβλητη, μουσικὴ καὶ ἀγιογραφία, λατρευτικὴ μεγαλωσύνη καὶ γνησιότητα κάλλους, μᾶς ἐπιβάλλει ἀνάλογη μὲ τὴ σπουδαιότητά του θεώρηση καὶ ἀνάλογη στάση καὶ ἀξιολόγηση, μακριὰ ἀπὸ θρησκόληπτες κενολογίες καὶ παιδαριώδη ρητορεύματα. Πρόκειται γὰρ ἔνα Μυστήριο ποὺ μόνο μὲ τὴ σιγὴ μπορεῖ ὁ ἀνθρωπος νὰ τὸ τιμήσει. Ὅταν ωστε «οὐ φέρει τὸ μυστήριον ἔρευναν».

΄Ομως ἀν δὲν μποροῦμε νὰ ἔξιχνιάσουμε τὸ μυστήριο καθ' ἑαυτό, μποροῦμε ὥστόσο νὰ νιώσουμε τὴ χαρὰ γιὰ τὴ βεβαιότητα τῆς λύτρωσης διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ποὺ ἦλθε γιὰ ὅλους μας στὸν κόσμο. Ὅτι Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι πράγματι ὁ Σωτήρας μας γιατὶ μόνος αὐτὸς ἔνωσε στὴν Ὑπόστασή του τὴ θεία του καὶ τὴν ἀνθρώπινή μας φύση, χαρίζοντάς μας τὴν αἰώνια ζωὴ. Οἱ διάφοροι ἀνὰ τοὺς αἰῶνες αἰρετικοί, ἀπὸ τοὺς Δοκητὲς μέχρι τοὺς Χιλιαστές, προσπάθησαν νὰ λύσουν δρθιολογιστικὰ τὸ μυστήριο προσθέτοντας ἡ ἀφαιρώντας κάτι ἡ ὀλόκληρη τὴ μία ἀπὸ τὶς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ.

Κατὰ τῶν παραχαράξεων αὐτῶν ἀγωνίσθηκαν οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μὲ πολλὲς θυσίες, καὶ διεφύλαξαν τὸ δόγμα ἀκέραιο. Πρέπει ὁ ὅλος ἀνθρωπος νὰ προσληφθῇ ἀπὸ τὸν ὅλον Θεὸν γιὰ νὰ σωθῇ, γιατὶ καθὼς χαρακτηριστικὰ λέγει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος «Τὸ γὰρ ἀπρόσληπτον, καὶ ἀθεράπευτον. Ὅτι δὲ ἥννωται τῷ Θεῷ τοῦτο καὶ σωζεται» (P.G. 37, 181). Αὐτὴ τὴν πίστιν ἐκράτησε ἡ Ἐκκλησία καὶ αὐτὴν διδάσκει σὲ πεῖσμα τοῦ δρθιολογισμοῦ καὶ τοῦ συγκρητισμοῦ ποὺ ἐπηρεάζουν σήμερα μεγάλη μερίδα ἀνθρώπων.

Τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς διευκολύνει τὴ σύγχυση, καὶ πολλοὶ χριστιανοὶ λέγουν: «Τί σημασία ἔχει τί δόγμα πρεσβεύεις. Ὅτι Χριστὸς εἶναι ὁ Ἰδιος καὶ ἐδῶ κι ἐκεῖ». Καὶ ὅλοι προεκτείνουν τὸ ζήτημα σὲ μιὰ τραγελαφικὴ προσομοιώση τοῦ Χριστοῦ μὲ ὅλους μύστες θρησκειῶν καὶ ὅμολογιῶν. Πρόκειται γιὰ πλάνη. Δὲν μᾶς σώζει ὅποιαδήποτε πίστη στὸ Χριστό, ἀλλὰ ἡ πίστη τῆς Ἐκκλησίας. Ὅτι ἰδεολογικοποιημένος Χριστιανισμὸς δὲν θεωρεῖ ἀναγκαία τὴν Ἐκκλησία γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Ὅμως ἡ Ἐκκλησία εἶναι τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ποὺ λυτρώνει ὅλα τὰ μέλη.

΄Εφέτος ζοῦμε γιὰ ὅλη μιὰ φορὰ τὴ λαχτάρα τοῦ ἀνθρώπου νὰ στηριχθῇ στὴ πίστη του. Πρόκειται γιὰ ὑπαρξιακὴ ἀνάγκη, ποὺ γίνεται πιὸ ἐπιτακτικὴ ὕστερα ἀπὸ ἀπογοητεύσεις ποὺ ὁ λαός μας γεύεται συνέχεια πότε ἀπὸ τὴν διεθνῆ ἀδικία καὶ πότε ἀπὸ τὰ προβλήματα τῆς καθημερινῆς ἐπιβίωσης. Ἡ στροφή του πρὸς τὴν Ἐκκλησία πρέπει νὰ συνδυάζεται μὲ τὴν δρθὴ καὶ ἀκαινοτόμητη πίστη, ἀν θέλουμε νὰ ξεφύγουμε ἀπὸ τὴ φολκλορικὴ μετασκευὴ τῶν Χριστουγέννων σὲ λεηλατημένο παραμύθι μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ κινηθῇ ἡ ἀγιορὰ καὶ νὰ διασκεδάσει ὁ κόσμος.

Σᾶς εῦχομαι Χριστιανικὰ Χριστούγεννα – Χρόνια Πολλά.

Τοῦ  
Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου  
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ  
† ὁ Ἀθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ

**ΜΗΝΥΜΑ  
ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ  
2005**

‘Αδελφοί μου, Παιδιά μου,

Κάθε Πρωτοχρονιά μᾶς βρίσκει άλλους μὲν σὲ κοσμική διάθεση, άλλους δὲ σὲ φιλοσοφικὸ στοχασμό. Τὰ παιδιά δικαιοῦνται νὰ διασκεδάζουν ἀμέριμνα. Οἱ γιορτὲς χαρίζουν κυρίως σ’ αὐτὰ αἰσθητὴ χαρᾶς, εὐδαιμονίας, ἀμέριμνης βιοτῆς. Ἐμᾶς δημιουργούμενος ἀνθρώπους, κάθε τέτοια μέρα μᾶς φέρνει ἀντιμέτωπους μὲ τὰ ἄλυτα προβλήματά μας, μὲ τὶς ἀδυσώπητες προοπτικὲς τῆς ζωῆς μας, μὲ τὸ φτωχό μας γένος.

Ἡτανε κάποτε καιδός ποὺ ὁ κόσμος ζοῦσε ἀμέριμνος καὶ ἀπορροφημένος στὰ εἰρηνικά του ἔργα. Τότε ποὺ ὑπῆρχαν στὸ προσκήνιο ἡθικοὶ καὶ σοφοὶ ἄνδρες τῆς εἰρήνης, πολύπειροι καρφοκύρηδες στὴ μεγάλῃ ἀγνωστῇ θάλασσᾳ τῆς περιπέτειάς μας, ποὺ κάτω ἀπὸ τὴν προστασία τους ἔνιωθε ὁ καθένας ἀσφάλεια ὥστε νὰ ἀψηφᾷ τὶς θύελλες καὶ γεμάτος ἐμπιστοσύνη νὰ λογαριάζει ὅτι θὰ μπορέσει κάποτε νὰ φτάσει μὲ ἀσφάλεια καὶ νὰ βγῆ στὶς ἀκτὲς ἐνὸς κόσμου ποὺ εἶναι ἡ ἀληθινὴ πατρίδα του.

Σήμερα τέτοιοι ἀνθρώποι εἶναι εἶδος σὲ ἀνεπάρκεια. Γι’ αὐτὸ καὶ οἱ λαοὶ αἰσθάνονται ἀνασφάλειες, δέος καὶ καταπίεση ἐμπρὸς στὶς ἄδικες ἀποφάσεις των. Ἀποφάσεις ποὺ προβάλλουν μόνο δικαιώματα στὰ συμφέροντά των καὶ ποτὲ ἀντίστοιχα καθήκοντα σεβασμοῦ σὲ διαχρονικὲς ἀρχὲς καὶ ἀξίες. Σήμερα καὶ αὐτὴ ἡ ἀπὸ αἰώνων «χριστιανικὴ» Εὐρώπη, ἐπρόδωσε τὴν ἰστορία της καὶ ἀρνεῖται νὰ ἀναγνωρίσει τὶς πνευματικές της ωρίες. Ζοῦμε στὴ διαδικασία τῆς χριστιανικῆς ἀποκαθήλωσης.

Ἡ πατρίδα μας ἀπ’ αὐτὴ τὴν ἀποψή εἶναι ἀκόμα ἔνας παραδεισος. Ἐδῶ ὁ λαός μας θρησκεύεται, γι’ αὐτὸ καὶ στηρίζεται καὶ ἐλπίζει. Τὰ ζεύματα τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τοῦ ὁρθολογισμοῦ δὲν ἔθιξαν τὰ πνευματικά του κύτταρα. Μερικὰ γεγονότα ποὺ φαίνονται δὲν στρέφονται ἐνάντια στὴν ἀναζωογόνηση τῆς Ἑκκλησίας, τελικὰ ἔχουν καταστεῖ τὰ πιὸ εὐοίωνα σημάδια τῆς ἀναγέννησης της. Παντοῦ ἔχουμε τὴν αἰσθηση ὅτι ἀναδεύει γιὰ νὰ πάρει τὴ μεγάλη της ἐκδίκηση, ἡ δημιουργικὴ αὐθαιρεσία, ἡ ἀκύρωση τῶν ὅριων, ἡ δίχως τέλος ποικιλομορφία, ἡ ἀγάπη γιὰ τὰ μνημεῖα τῶν προγόνων, ἡ χαρὰ τῆς ὑπακοῆς.

«„Οπού δὲν ὑπάρχουν θεοί, ἔξουσιάζουν φαντάσματα», εἶχε πῆ ὁ Novalis, γερμανὸς ποιητὴς τοῦ τέλους τοῦ 18ου αἰώνα. Εἶναι ἀδύνατον κοσμικὲς δυνάμεις νὰ ἴσορροπτονται ἀπὸ μόνες τους. Χρειάζονται τὴ συνεργασία καὶ τῶν πνευματικῶν δυνάμεων. Καὶ οἱ δύο ἀποτελοῦν ἀνεξάλειπτες δυνάμεις τῆς ἀνθρωπινῆς καρδιᾶς. Ἀπὸ τὴ μία ὁ σεβασμὸς στὸ παρελθόν, ἡ ἔξαρτηση ἀπὸ τὶς ωρίες, ἡ ἀγάπη γιὰ τὰ μνημεῖα τῶν προγόνων, ἡ χαρὰ τῆς ὑπακοῆς.

Κι ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸ συναρπαστικὸ συναίσθημα τῆς ἐλευθερίας, ἡ ἀπεριόριστη προσδοκία πεδίων ἔντονης δράσης, ἡ χαρὰ γιὰ τὸ καινούργιο, τὸ νεανικὸ, ἡ ἀνεμπόδιστη ἐπαφὴ μὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ἡ ὑπερηφάνεια γιὰ τὴν πανανθρωπινὴ ἴσχυ, ἡ χαρὰ γιὰ τὸ ἀτομικὸ δικαιώμα, τὸ ἴσχυρὸ συναίσθημα φιλοπατρίας. Ἄν δὲν ἐπιδιώξουμε αὐτὴ τὴ συνεργασία ἡ Εὐρώπη θὰ συνεχίσει νὰ ὑπνώτει καὶ οἱ λαοί της νὰ δυστυχοῦν.

Χρόνια Πολλὰ - Εὐλογημένο καὶ δημιουργικὸ τὸ 2005

Μὲ πατρικές εὐχές καὶ ἀγάπη

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

† Ο Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ

**ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ  
ΗΜΕΡΑΝ ΔΙΑ  
ΤΗΝ ΕΞΑΛΕΙΨΙΝ  
ΤΗΣ ΒΙΑΣ ΚΑΤΑ  
ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ**

(25/11/2004)

΄Η σημερινή ήμέρα είναι άφιερωμένη στίς προσπάθειες κρατῶν, λαῶν, ἐπιστημόνων, κοινωνικῶν καὶ πολιτιστικῶν φορέων, καθὼς καὶ τῶν Ἐκκλησιῶν γιὰ τὴν ἔξαλειψη τοῦ φαινομένου τῆς βίας κατὰ τῶν γυναικῶν. Σ' αὐτὴ τὴν προσπάθεια ἐνώνουμε καὶ ἐμεῖς τῇ δικῇ μας φωνή.

Εἴμεθα τεταγμένοι γενικῶς κατὰ τῆς βίας καὶ εἰδικότερα κατὰ ἑκείνης ποὺ στρέφεται κατὰ τῶν γυναικῶν εἴτε είναι ήθικῆς εἴτε σωματικῆς εἴτε κοινωνικῆς ἐν γένει φύσεως καὶ δηλώνουμε ἀπερίφραστα ὅτι διγνιζόμαστε ως Ἐκκλησία γιὰ τὴν ἀξιοπρόπεια καὶ ὁρθὴ θέση τῆς γυναίκας στὸν σύγχρονο κόσμο. Μάλιστα, ἡ Τερά τοῦ Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν ἔχει ἥδη προχωρήσει καὶ στὴν πρακτικὴ ἀντιμετώπιση τῶν συνεπειῶν τῆς βίας ἐναντίον τῶν γυναικῶν μὲ τὴν ἴδρυση καὶ λειτουργία Ξενώνα γιὰ φιλοξενία καὶ συμπαράσταση πρὸς τὶς γυναῖκες αὐτές, ἐνῶ ἀνεγείρεται ἥδη καὶ δεύτερος Ξενώνας λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν καταπιεζομένων διὰ τῆς βίας γυναικῶν ποὺ καταφεύγουν στὴν προστασία τῆς Ἐκκλησίας.

Κάθε βία κατὰ τῶν γυναικῶν είναι ὑποτονία τοῦ ἀνθρωπισμοῦ μας.

Κάθε βία κατὰ τῶν γυναικῶν ὅπουδήποτε καὶ σὲ οίανδήποτε είναι κατολισθηση τοῦ πολιτισμοῦ μας.

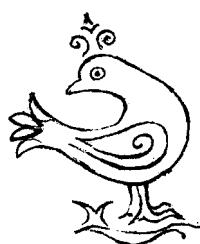
Κάθε βία κατὰ τῶν γυναικῶν είναι ὄντιχριστιανικὴ συμπεριφορά.

Σὲ ἀντίθεση πρὸς ἀντιλήψεις ποὺ ὑποτιμοῦν, ὑποβιβάζουν ἡ καὶ ἔξευτελίζουν τὴν γυναίκα ἡ θεωροῦν τὸ σῶμα τῆς σκέτο σκεῦος ἥδονῆς, ἡ Ορθόδοξος Ἐκκλησία προβάλλει πάντοτε τὴν τιμὴ ποὺ πρέπει στὴ γυναίκα, ως θεῖο δημιούργημα, καὶ τὸ σῶμα τῆς ως Ἱερὸ καὶ σεβαστό, ποὺ καταξιώνεται ἀγιασμοῦ καὶ χάριτος.

Εὔχομα μέσα ἀπὸ τὴν καρδιά μου ὁ Θεὸς νὰ εὐλογήσει τὶς καλές αὐτές προσπάθειες ὥστε νὰ ἔξαλειφθεῖ ἡ κάθε εἶδους βία κατὰ τῆς γυναίκας ὅπου γῆς.

Μετ' εὐχῶν διαπύρων

† Ὁ Ἀθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ



Τοῦ

Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου  
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

**ΠΡΟΣ ΤΗΝ  
Α.Θ.Π.  
ΤΟΝ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΝ  
κ. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΝ**

**ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

· Αριθμ. Πρωτ. 4045  
Διεκπ. 2156

· Αθήνησι τη 2α Δεκεμβρίου 2004

Παναγιώτατε καὶ Θειότατε Ἀρχιεπίσκοπε Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικὲ Πατριάρχα, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ λίαν ἀγαπητὲ καὶ περιπόθητε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν Μετριότητος, κύριε Βαρθολομαῖος αὐτοῦ, τὴν Ὅμηρον Θειοτάτην Παναγιότητα ἐν Κυρίῳ κατασπαζόμενοι ὑπερήδιστα προσαγορευόμεν.

Ἐν θλίψει βαθυτάτῃ καὶ συνοχῇ καρδίας ἐπληροφορήθημεν τὰς νέας προκλήσεις τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐναντίον τοῦ Σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου στρεφομένας κατὰ τῆς Πανορθοδόξως ἀνεγνωρισμένης Οἰκουμενικότητος Αὐτοῦ.

Τὸ προνόμιον τοῦτο τιμῆς καὶ ἀναγνωρίσεως τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀποδοθὲν Αὐτῇ ἡδη ἀπὸ τοῦ 5ου μ.Χ. αἰῶνος ἐπιδαιψιλεύει ἔξαιρετον εὐλογίαν καὶ συνιστᾶ μοναδικὸν στοιχεῖον ἐνότητος καὶ συντονισμοῦ δι’ ἀπασαν τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ. Δι’ ὅ καὶ οὐδεμίᾳ δύναμις τοῦ κόσμου τούτου ἔχει τὴν δυνατότητα ἥ τὸ δικαίωμα νὰ ἀμφισβητήσῃ τὸ κῦρος καὶ τὴν ἰσχὺν τῆς Πατροπαραδότου Οἰκουμενικότητος τοῦ Πατριαρχείου.

Ἐπιπροσθέτως καὶ δεδομένου τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ προσανατολισμοῦ τῆς Τουρκίας διὰ τὴν ἔνταξιν αὐτῆς εἰς τοὺς κόλπους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως ἥ πρᾶξις αὗτη, τῆς ἀμφισβητήσεως δηλονότι τῆς Οἰκουμενικότητος τοῦ Πατριαρχείου, ἀντίκειται σαφῶς τόσον εἰς πᾶσαν ἔννοιαν Συνταγματικοῦ Δικαίου δοσοῦ καὶ εἰς τὰς Πανευρωπαϊκῶς κατωχυρωμένας ἀρχὰς τοῦ σεβασμοῦ τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, τὴν τήρησιν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν ὅποιων ἔχει κατ’ ἐπανάληψιν ὑποδείξει πρὸς αὐτὴν ἥ Εὐρωπαϊκὴ Ἐπιτροπή.

Δυσμενεῖς ἐπίσης ἐντυπώσεις διὰ τὰς προθέσεις τοῦ Τουρκικοῦ Κράτους δημιουργεῖ τόσον ἥ πείσμων ἄρνησις αὐτοῦ διὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπαναλειτουργίας τῆς Ἱερᾶς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης παρὰ τὰς συνεχεῖς καὶ ἀόκνους προσπαθείας τῆς Ὅμηρος Παναγιότητος, δοσοῦ καὶ ἥ πρόσφατος ἔξέλιξις εἰς τὸ θέμα τῆς ἀκυρώσεως τῶν τίτλων ἴδιοκτησίας τοῦ Ὁρφανοτροφείου τῆς Πριγκήπου. Ταῦτα πάντα προβληματίζουν τοὺς Πανέλληνας διὰ τὴν περαιτέρω πορείαν τοῦ ἡδη δεινῶς συρρικνωθέντος Ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ως κορύφωσις δὲ τῆς ὅλως προκλητικῆς ταύτης συμπεριφορᾶς ἔνοιτι ἐνὸς Ἱερωτάτου καὶ Παλαιφάτου Θεοσιμοῦ ἔφθασεν πρὸ δὲ λίγων μόλις ὡρῶν ἥ εἰδησις ὅτι ἥ Τουρκικὴ Κυβέρνησις διὰ πρώτην φοράν, μετὰ ἀπὸ παρέλευσιν εἰκοσαετίας καὶ πλέον, ἡρνήθη τὴν χορήγησιν ἀδείας διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς κατ’ ἔτος τελουμένης Πανηγυρικῆς Θείας Λειτουργίας ἐν Μύροις ἐπὶ τῇ Ἱερᾷ μηνή τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρός ἡμῶν Νικολάου Ἀρχιεπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας τοῦ Θαυματουργοῦ.

Εἰς τὰς δυσκόλους ταύτας καὶ κρισίμους στιγμὰς ἴσταμεθα παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ὅμηρος πεφιλημένης Παναγιότητος, τόσον ἡμεῖς προσωπικῶς, δοσοῦ καὶ ἥ περι ἡμᾶς Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, εὑρισκόμενοι ἐν ἀγωνιστικῇ ἐγρηγόρσει πρὸς διάσωσιν τῶν ἀπαραγόπτων δικαίων τῆς Μητρός Ἐκκλησίας, ἀτινα ὑπερασπιζόμεθα μετὰ σθένους καὶ ἀποφασιστικότητος, ἀποδυόμενοι παραλλήλως εἰς ἀγῶνα θερμῆς καὶ ἀδιαλείπτου προσευχῆς πρὸς τὸν Πανοικιτίονα Κύριον, Ὅστις πάντοτε περιφρούρει καὶ περισάζει, παρὰ τὰς κατὰ καιροὺς δεινὰς δοκιμασίας καὶ περιστάσεις, τὴν Βασιλεύουσαν Πόλιν Του καὶ τὴν Μεγάλην Αὐτοῦ Ἐκκλησίαν ἀπὸ πάσης προσβολῆς τοῦ ἀλάστορος.

Ἐπὶ δὲ τούτοις καὶ αὐθίς κατασπαζόμενοι τὴν Ὅμηρον Θειοτάτην Παναγιότητα ἐν Κυρίῳ διατελοῦμεν.

· Ἀγαπητὸς ἐν Χριστῷ Ἀδελφὸς  
† Ὁ Αθηνῶν Χριστόδούλος, Πρόεδρος

'Αριθμ. Πρωτ. 1205

Τῇ αρβ' Δεκεμβρίου ια'

**ΑΠΑΝΤΗΤΙΚΗ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗ  
ΤΗΣ Α.Θ.Π.  
ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ  
κ. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ**

Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ λίαν ἀγαπητὲ καὶ περιπόθητε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν Μετριότητος κύριε Χριστόδουλε, Πρόεδρε τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὴν Ὅμιλον σεβασμίαν Μακαριότητα ἀδελφικῶς ἐν Κυρίῳ κατασπάζόμενοι, ὑπερήδιστα προσαγορεύομεν.

Θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ἀποτολμήσωμεν νὰ ἐπαναλάβωμεν μετὰ τοῦ ἐν Ἀγίοις Προκατόχουν ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ὅτι «πολὺς δὲ χειμῶν καὶ δὲ Χριστὸς καθεύδει». Εἰθισμένοι δημοσίᾳ πατροπαραδότως εἰς τὰς καθ' ἡμέραν, εἴτε ἔξι ἀγνοίας συγχωρούμενης ὅμιλος, εἴτε ἐκ σκοπιμότητος ἐγνωσμένης κακίας, πικρὰς τοξιοβολίας τῶν ἐφ' ἡμᾶς τεταγμένων ἐνταῦθα ἀπὸ Θεοῦ ἀρχῶν καὶ ἔξουσιῶν κατὰ τῆς καθ' ἡμᾶς Μητρόδος Ἀγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, οὐδόλως ἔξεπλαγημεν ἐκ τῶν γενομένων καὶ κατ' αὐτὰς ἀμφισβητητικῶν δηλώσεων περὶ τῆς ὑποστατικῆς ὄντότητος καὶ ταυτότητος τοῦ καθ' ἡμᾶς πανσέπτου Οἰκουμενικοῦ Θρόνου.

Εἶδομεν, ἐν τούτοις, ὅτι διὰ τῶν γενομένων τούτων φραστικῶν ἐπιθέσεων καὶ ἐκφοβιστικῶν δηλώσεων, ἐδοκιμάσθη ἡ πρὸς τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν γνησία ἀγάπη καὶ πρὸς τοὺς ἐνταῦθα ταπεινοὺς διακόνους αὐτῆς πολλὴ καὶ στηρικτικὴ φιλαδελφία ἐκ μέρους τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Οἰκουμένης ἀδελφῶν καὶ τέκνων ἐν πνεύματι.

Μεταξὺ τούτων, Μακαριώτατε καὶ περιπόθητε ἀδελφέ, συγκαταλέγεται ἐν πρώτοις ἡ Ὅμιλος της Χριστοφίλης Μακαριότης, ἥτις διὰ τῶν λίαν τεκμηριωμένων ἴστορικῶν καὶ κατωχρωμένων νομικῶς δηλώσεων Αὐτῆς πρὸς τὰ μέσα γενικῆς ἐνημερώσεως, ὡς καὶ διὰ τοῦ σταλέντος συμπαραστατικοῦ Γράμματος πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς Μητέρα Ἐκκλησίαν μεγάλως καὶ συνεκίνησεν καὶ παρεκάλεσεν ἡμᾶς. Ὅθεν, ἐκφράζομεν Αὐτῇ τε καὶ τῇ Ἀγιωτάτῃ Ἐκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς Μητρόδος Ἐκκλησίας διὰ τὴν τοιαύτην ἀδελφικὴν συμπαράστασιν.

Μακαριώτατε καὶ φίλτατε Ἀδελφέ, μηδενὶ μηδὲν ὁφείλοντες εἰ μὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους, εὐχόμεθα καθηκόντως ὑπὲρ τῶν μισούντων καὶ διωκόντων ἡμᾶς, ὑπερευχόμεθα δέ, ὅσῃ ἡμῖν δύναμις, ὑπὲρ τῶν ἀγαπώντων καὶ φιλαδέλφως στηριζόντων ἡμᾶς ἔργοις καὶ λόγοις.

Δέξασθε, παρακαλοῦμεν, σύν τῇ ἐκφράσει τῆς ὀλιθύμου Πατριαρχικῆς εὐαρστείας ἡμῶν καὶ τὴν αἵτησιν τῆς ἐν ταῖς εὐχαῖς συμπαραστάσεως, ὅπως ἀνατείλωσιν, κατὰ τὸ ἔλεος καὶ εὐδοκίαν τοῦ Κυρίου, αἱ παμπόθητοι διὰ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἡμέραι ἐλευθέρας βιώσεως τῶν στοιχειωδῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, εἰς ἀταλάντευτον συνέχισιν τῆς Ὁρθοδόξου μαρτυρίας αὐτοῦ πρὸς τὴν Ὁρθοδοξίαν, τὴν Χριστιανοσύνην καὶ τὸν σύγχρονον κόσμον.

Ἐπὶ δὲ τούτοις, κατασπάζόμενοι τὴν Ὅμιλον ἀδελφοπόθητον Μακαριότητα, διατελοῦμεν μετὰ τῆς ἐν Κυρίῳ βαθείας ἀγάπης καὶ πάσης τιμῆς.

Τῆς Ὅμιλος σεβασμίας Μακαριότητος

ἀγαπητὸς ἐν Χριστῷ ἀδελφός

† Ὁ Κωνσταντινουπόλεως Βαρθολομαῖος

Άριθμ. Πρωτ. 1776

Βελιγράδιον τῇ 17ῃ Σεπτεμβρίου 2004

**ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ  
ΣΕΡΒΙΑΣ  
κ. ΠΑΥΛΟΥ  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΝ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ  
ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΝ**

Πρός τὸν  
Μακαριώτατον κ. Χριστόδουλον  
Ἄρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος  
Ἀθῆναι

Μακαριώτατε,  
Φύλτατε ἐν Χριστῷ Ἀδελφὲ καὶ Συλλειτουργέ,

Θεωροῦμεν τιμὴν μας νὰ γνωρίσωμεν τῇ Ὅμετέρᾳ Μακαριότητι στοιχεῖα ἐκ τοῦ βίου καὶ τῆς ποιμαντικῆς δράσεως τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας, εὺσεβάστως ὑποβάλλοντες τὸ συνημμένον δημόσιον Ἀνακοινωθὲν ἐκ τῆς δευτέρας ἑτησίας Συνεδριάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Σερβικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας διὰ τὴν προστασίαν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων ἐν Κοσσυφοπεδίῳ καὶ Μετοχίοις, τὸν ἐπαναπατρισμὸν τῶν ἐκτοπισθέντων καὶ τὴν ἀποκατάστασιν κατεστραμμένων οἰκιῶν, προσκυνημάτων καὶ ἴστορικῶν πολιτισμικῶν μνημείων, καθὼς καὶ ἐν ἀντίγραφον τοῦ Ὅπομνήματος διὰ τὸ Κοσσυφοπέδιον καὶ τὰ Μετόχεια τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Σερβικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Μετὰ τῆς διαβεβαιώσεως τῶν διαπύρων εὐχῶν ἡμῶν διὰ προσωπικὴν ὑγείαν καὶ μακροημέρευσιν τῆς Ὅμετέρας Μακαριότητος καὶ πλήρη τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τὴν Ἀδελφὴν ἡμῶν Ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος, διατελοῦμεν, ἀεὶ πιστὸς ἐν Χριστῷ Ἀδελφὸς καὶ Συλλειτουργὸς τῆς Ὅμετέρας Μακαριότητος.

“Ο Πρόεδρος  
τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας  
Ἄρχιεπίσκοπος Πεκίου,  
Μητροπολίτης Βελιγραδίου καὶ Καρλοβικίου καὶ  
Πατριάρχης τῶν Σέρβων  
+ ΠΑΥΛΟΣ

## ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

\*Αριθμ. Πρωτ. 3658

\*Αθήνησι τη 16η Νοεμβρίου 2004

**ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ  
ΤΟΥ  
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΝ  
ΣΕΡΒΙΑΣ  
κ. ΠΑΥΛΟΝ**

Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Πεκίου, Μητροπολίτα Βελιγραδίου καὶ Καρλοβι-  
κίου καὶ Πατριάρχα τῶν Σέρβων, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ λίαν ἀγαπητὲ καὶ περιπόθητε  
ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν Μετριότητος, κύριε Π α ὅ λ ε, τὴν Ὑμετέραν Μα-  
καριότητα ἐν Κυρίῳ κατασπαζόμενοι ὑπερόδιστα προσαγορεύομεν.

Μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος ἔλαβομεν τὰ συναποσταλέντα μετὰ τῶν ὑπ’ ἀριθμ. 1776 καὶ ἀπὸ 17ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. Τιμίων Γραμμάτων τῆς Ὑμετέρας πεφιλημένης ἡμῖν Μακαριότητος, ἥγουν τὸ Ἀνακοινωθὲν τῆς β’ ἑτησίας συγκλήσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἀγιωτάτης κατὰ Σερβίαν Ἐκκλησίας, τὴν Ἐκκλη-  
σιν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Σερβίας διὰ τὴν ὑπε-  
ράσπισιν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων ἐν Κοσσυφοπεδίῳ καὶ Μετοχίοις, διὰ  
τὸν ἐπαναπατρισμὸν τῶν ἐκδιωχθέντων καὶ τὴν ἀνοικοδόμησιν καταστραφέντων  
οἰκιῶν, Ναῶν καὶ Μνημείων, ὡς καὶ Μνημόνιον τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρ-  
χίας περὶ τοῦ Κοσσυφοπεδίου καὶ τῶν Μετοχίων, ἅτινα λίαν εὐγενῶς ἡ Ὑμετέ-  
ρα Μακαριότης ἀπέστειλεν ἡμῖν πρὸς ἐνημέρωσιν καὶ πληροφόρησιν.

Διεξελθόντες τὰ ἀποσταλέντα κείμενα ταῦτα αἰσθανόμεθα ἐπιτακτικὴν τὴν  
ἀνάγκην νὰ ἐκφράσωμεν τὴν βαθυτάτην λύπην ἡμῶν διὰ τὰ ὄσα, τόσον βαναύ-  
σως καὶ ἀπροκαλύπτως, τῇ ἀνοχῇ ἐκείνων μάλιστα οἵτινες ἐτάχθησαν ὑπὸ τῶν  
διεθνῶν δργανισμῶν φρουροὶ τῆς ἐννόμου τάξεως καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαι-  
ωμάτων, διεπράχθησαν εἰς βάρος τοῦ ἐν Κοσσυφοπεδίῳ καὶ Μετοχίοις εὐσε-  
βιῶς πληρώματος τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας Ὑμῶν. Τὰ ὄσα περιγράφονται  
οὐδὲν ἔτερον εἰσὶν παρὰ νέα γενοκτονία διαπραγθεῖσα εἰς βάρος τοῦ Σερβικοῦ  
λαοῦ. Δυστυχῶς αἱ κατὰ καιροὺς καταγγελίαι ἡμῶν ἔπεσον εἰς ὅτα μὴ ἀκουό-  
ντων καὶ εἰς δυνάμεις μὴ βουλομένας συνιέναι.

Συλλυπόμενοι Ὑμῖν καὶ τῷ μαρτυρικῷ λαῷ τῶν Ὁρθοδόξων Σέρβων τασ-  
σόμεθα ἀλληλέγγυοι μεθ’ Ὑμῶν. Θέλομεν δὲ ἐκτενέστερον δεηθῆ πρὸς τὸν φι-  
λάνθρωπον Θεόν, ὅπως ὁδηγήσῃ τοὺς τὰς τύχας τῆς ἀνθρωπότητος εἰς τὰς χεῖρας  
αὐτῶν κρατοῦντας εἰς συναίσθησιν τῶν εἰς βάρος τοῦ εὐγενοῦς λαοῦ Ὑμῶν δια-  
πραγθεισῶν ἀδικιῶν καὶ φωτίσῃ αὐτοὺς, ἵνα προβῶσιν εἰς ἐπανόρθωσιν.

Ταῦτα ἐν ἀγάπῃ πολλῇ καὶ ἐν ἐκτιμήσει βαθυτάτῃ γνωρίζοντες τῇ Ὑμετέρᾳ  
σεβασμιοποθήτῳ Μακαριότητι κατασπαζόμεθα. Αὐτὴν καὶ αὖθις φιλήματι ἀγίῳ  
καὶ διατελοῦμεν,

\*Ἀγαπητὸς ἐν Χριστῷ Ἀδελφὸς  
† Ὁ Ἀθηνῶν Χριστόδουλος, Πρόεδρος

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρωτ. 3831  
Άριθμ. Διεκπ. 2103

Αθήνησι τη 15η Νοεμβρίου 2004

Πρὸς  
Τὸν Ἀξιότιμον  
κ. Μιχαὴλ Παπαδόπουλον,  
Πρόεδρον τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου.  
Ἐνταῦθα.

Ἀξιότιμε,

Ἡ Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς ἀνυστάκτου καὶ ἀδιαλείπτου μερίμνης Αὐτῆς διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως τῶν Ἐλλήνων μαθητῶν, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ καὶ βασικὴν συνταγματικὴν ἐπιταγὴν (ἄρθρον 16, παρ. 2), παρακολουθεῖ μετ' ἴδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος καὶ ηὑξημένης εὐθύνης «τὸ δογματικὸν περιεχόμενον τῶν διὰ τὰ σχολεῖα τῆς Στοιχειώδους καὶ Μέσης Ἐκπαιδεύσεως προοριζομένων διδακτικῶν βιβλίων τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν» (ἄρθρον 9, παρ. 1 περὶ τ. ε' τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος»).

Παρὰ ταῦτα, μετ' ἔκπλήξεως ἐπληροφορήθημεν ὅτι τὸ ὑπὸ τὴν ὑμετέραν Προεδρίαν τελοῦν Παιδαγωγικὸν Ἰνστιτούτον προχωρεῖ εἰς συγγραφὴν νέων βιβλίων τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως, δίχα ὅμως τῆς συνεργασίας ὑμῶν μετὰ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἡ ὅποια κατὰ τὶς διατάξεις τοῦ ὡς εἴρηται Νόμου, εἶναι τὸ ἀρμόδιον ὅργανον διὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ὁρθοδόξου δογματικοῦ περιεχομένου τῶν βιβλίων τῶν Θρησκευτικῶν, ἐνῷ ἔχουν κληθῆ πρὸς συνεργασίαν, ἐπὶ τῷ ὡς ἄνω σκοπῷ, Θεολόγοι μὲν νεωτεριστικὰς ἀντιλήψεις.

Οθεν, δεδομένου ὅτι ἡ συγγραφὴ τῶν βιβλίων τῶν Θρησκευτικῶν ἀπαιτεῖ, κατὰ τὴν ἰσχύουσαν νομοθεσίαν, καὶ τὴν συνεργασίαν μετὰ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἐπιθυμοῦμεν ἵνα γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι ἀναμένομεν τὴν ὑμετέραν πρόσκλησιν διὰ τὴν συνεργασίαν αὐτήν, προκειμένου ἵνα ἀποφευχθῇ ἡ ἀνάγκη νὰ διαμαρτυρηθῶμεν ἐντόνως διὰ τὴν, ὡς μὴ ἀφελεν, παράνομον παραθεώρησιν τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν, εἰς ἓν τοιαύτης σημασίας θέμα.

Ἐπὶ δὲ τούτοις, πεποιθότες ὅτι θέλετε ἐνεργήσει τὰ προσήκοντα, ἐπικαλούμεθα ἐφ' ὑμᾶς τὴν Χάριν καὶ τὴν Εὐλογίαν τοῦ Κυρίου καὶ διατελοῦμεν μετ' εὐχῶν διαπύρων.

† Ὁ Ἀθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς

† Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Πρός τὸν  
Μακαριώτατο Κύριο Χριστόδουλο  
Ἄρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλαδος  
Ἀθήνα

**ΕΠΙΣΤΟΛΗ  
ΤΟΥ  
ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ  
ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΝ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ  
ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΝ**

(Μετάφραση  
ἀπό τὸ ισπανικὸ πρωτότυπο)

Μακαριώτατε,

Σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ γιὰ τὴν ἐπιστολὴν σας σχετικὰ μὲ τὸ σχέδιο τῆς Συνταγματικῆς Συνθῆκης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνωσης.

Συμμερίζομαι τὴν ἴκανοποίηση ποὺ ἐκφράζετε σχετικὰ μὲ τὴ λήξη τῶν διαπραγματεύσεων τῆς Διακυβερνητικῆς Συνάντησης. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι τὸ Εὐρωπαϊκὸ Σύνταγμα σηματοδοτεῖ ἔνα ἀποφασιστικὸ βῆμα γιὰ τὴν προώθηση ἐνὸς πολιτικοῦ σχεδίου ἐνότητας καὶ εὐημερίας γιὰ τοὺς Εὐρωπαίους.

“Οπως ἡδη γνωρίζετε, ἡ ἀναφορὰ στὶς χριστιανικὲς καταβολὲς τῆς Εὐρώπης στὴν εἰσαγωγὴ ὑπῆρξε ἀντικείμενο σημαντικῶν συζητήσεων στὰ πλαίσια τῆς Διακυβερνητικῆς Συνάντησης. Ή ἀπουσία συμφωνίας στὸ ζήτημα αὐτὸ ἐμπόδισε τὴν ἀναγραφὴ αὐτῆς τῆς ἀναφορᾶς.

‘Ωστόσο, θὰ ἥθελα νὰ ὑπενθυμίσω ὅτι ἡ θρησκευτικὴ διάσταση δὲν εἶναι ἀπούσα ἀπὸ τὸ Εὐρωπαϊκὸ Σύνταγμα. Τὸ ἀριθμὸ 1-52 εἰσάγει τὴν ἀρχὴ τοῦ σεβασμοῦ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνωσης πρὸς τὸ καταστατικό, ἀπὸ τὸ δόποιο ὠφελοῦνται οἱ Ἐκκλησίες βάσει τοῦ ἐθνικοῦ δικαίου. Τὸ ἑδάφιο 3 τοῦ Ἰδίου ἀριθμοῦ ἀναγνωρίζει τὴν ταυτότητα καὶ τὴν εἰδικὴ συμβολὴ τῶν Ἐκκλησιῶν, καὶ θεσπίζει ὅτι ἡ Ἐνωση θὰ διατηρεῖ ἔνα διάλογο ἀνοιχτό, διάφανο καὶ κανονικὸ μὲ τὰ θρησκευτικὰ δόγματα καθὼς καὶ μὲ τὶς φιλοσοφικὲς δόργανώσεις.

Ἐπωφελοῦμαι τῆς εὐκαιρίας γιὰ νὰ σᾶς ἀποστείλω τοὺς θερμούς μου χαιρετισμούς.

**José Luis Rodríguez Zapatero**

Πρόεδρος τῆς Ισπανικῆς Κυβέρνησης

## ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρωτ. 4112  
 Άριθμ. Διεκπ. 2233

Αθήνησι τη 13η Δεκεμβρίου 2004

Πρὸς Τὸν Ἐξοχώτατον  
 κ. Γεώργιον Ἀλογοσκούφην,  
 Ὑπουργὸν Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν.  
 Ἐνταῦθα.

**ΠΡΟΣ**  
**ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ**  
**ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ**  
**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**  
**κ. Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΝ**

Ἐξοχώτατε,  
 Ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐπληροφορήθη τὴν πρόθεσιν τῆς European Central Securities Depositories Association (E.C.S.D.A.) διὰ τὴν ἐναρμόνισιν εἰς πανευρωπαϊκὸν ἐπίπεδον τῶν βασικῶν κανόνων λειτουργίας τῶν ἔθνικῶν συστημάτων διακανονισμοῦ κινητῶν ἀξιῶν, εἰς τὰ ὅποια ἀνήκει καὶ τὸ Σύστημα Ἀῦλων Τίτλων (Σ.Α.Τ.), εἰς διαφόρους νευραλγικοὺς τομεῖς, μεταξὺ τῶν ὅποιων συγκαταλέγονται καὶ αἱ ἡμέραι λειτουργίας τῶν συστημάτων αὐτῶν.

Προεκάλεσεν, ὅμως ἔκπληξιν πολλήν, ἀλλὰ καὶ ἀνησυχίαν βαθυτάτην τὸ γεγονός ὅτι, εἰδικώτερον, διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἡμερῶν ἀργίας λαμβάνονται ὑπ’ ὅψιν αἱ ὑποδείξεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως, συμφώνως πρὸς τὰς ὅποιας (βλ. τὸ ὑπ’ ἀριθμ. 11141/1.12.2004 ἔγγραφον τοῦ «Κεντρικοῦ Ἀποθετηρίου Ἀξιῶν A.E.») γίνεται μείωσις αὐτῶν καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων, ἐπιβάλλονται ὡς τοιαῦται ἡμέραι ἐκεῖναι τοῦ Ἔορτολογίου τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν Διαμαρτυρομένων, ἀγνοούμενων τῶν ἀντιστοίχων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, ὡς καὶ τῶν ἡμερῶν τῶν Ἔθνικῶν Ἔορτῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ρύθμισις αὗτη ὅμως, ἔρχεται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὴν εὐσέβειαν τῆς συντριπτικῆς πλειοψηφίας τοῦ πιστοῦ καὶ φιλοπάτριδος Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὁ ὅποιος σταθερῶς ἔχεται τῶν παραδόσεων αὐτοῦ καὶ τιμῇ μὲ εὐλάβειαν τὰς ὁρθοδόξους θρησκευτικὰς ἐορτὰς καὶ μὲ ὑπηρηφάνειαν τὰς ἔθνικὰς ἐπετείους. Διερωτώμεθα, ἐὰν διενοήθησαν οἱ θέλοντες τὸν καθορισμὸν αὐτῶν τῶν ἀργιῶν, ποίᾳ θὰ εἶναι ἡ ἀναστάτωσις ἡ ὅποια θὰ ἐπέλθῃ εἰς τὸν κοινωνικὸν βίον τῶν Ἑλλήνων, δεδομένου ὅτι ἐργαζόμενοι εἰς τοὺς φορεῖς-μέλη τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀξιῶν Ἀθηνῶν ἀρνοῦνται νὰ ἐργασθοῦν κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν καθιερωμένων ἀργιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους. Ἐξαποροῦμεν, ἐὰν ἐσκέφθησαν οἱ προτείνοντες αὐτά, ποίαι θὰ εἶναι αἱ συνέπειαι διὰ τὸ Σ.Α.Τ. ἀν ὁ Ἑλληνικὸς Λαός δὲν προσέλθῃ διὰ συναλλαγὰς τὰς ἡμέρας τῶν πατροπαραδότων ἀργιῶν τῆς Χώρας ἡμῶν.

Οθεν, ἡ Διαιρκὴς Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὸ πλαίσιον τῆς διαιρούντος μεριμνῆς Αὔτης διὰ τὰ ἐνδιαφέροντα τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν θέματα, ἀπεφάσισεν κατὰ τὴν Συνεδρίαν Αὔτης τῆς 10ης ὁδεύοντος μηνὸς Δεκεμβρίου ἐ.ξ., ὅπως ἀπευθυνομένη πρὸς ὑμᾶς, ἀφ’ ἐνὸς ἐκφράση τὴν ἔντονον διαφωνίαν καὶ διαμαρτυρίαν Αὔτης διὰ τὸ ἐνδεχόμενο τοιαύτης ὁμοίωσις, ἀφ’ ἐτέρου παρακαλέσῃ ὑμᾶς ἵνα μεριμνήσῃτε, διὰ παντὸς νομάμου τρόπου, πρὸς διατήρησιν τῶν ἐπισήμων ἀργιῶν τοῦ Κράτους ἡμῶν, σχετικῶς πρὸς τὴν λειτουργίαν τοῦ Σ.Α.Τ.

Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις, ἐπικαλούμενοι ἐφ’ ὑμᾶς δαψιλῆ τὴν εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ, εὐχόμεθα ὅπως ὁ Δοτὴρ παντὸς ἀγαθοῦ κρατάνῃ καὶ ἐνισχύῃ τὴν ὑμετέραν Ἐξοχότητα ἐν πᾶσι καὶ διατελοῦμεν μετ’ εὐχῶν.

Ο Ἀθηνῶν Χριστόδουλος, Πρόεδρος

Ο Ἀρχιγραμματεύς.

† Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας.

## ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΣΑΡΚΩΣΕΩΣ

«Ἴδού ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται νίὸν καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουὴλ, ὃ ἐστι μεθερμηνευόμενον μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός».

Εἶναι ὁ λόγος τοῦ μεγάλου προφήτου Ἡσαΐου, μὲ τὸν ὅποιον προαναγγέλεται τὸ «Ἐναγγέλιον», τὸ νέο δηλαδὴ χαρούσυνο ἄγγελμα, τῆς Σαρκώσεως τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ, μὲ τὸν ὅποιον ὁ Θεός, «τοὺς χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπεριδών», ἐγκαινιάζει μία νέα πραγματικότητα στὴ σχέση του μὲ τὸν ἀνθρώπο καὶ τὴν ιστορία. Εἶναι τὸ εὐφρόσυνο μήνυμα γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸ ζυγὸ τοῦ νόμου, τὴν κατάρα τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου, ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τῆς φθορᾶς καὶ τῆς ἀναδείξεώς του στὴν ἐλευθερία τῶν τεκνῶν τοῦ Θεοῦ.

Εἶναι τὸ ἀνέλπιστο κάλεσμα σὲ κοινωνία καὶ ἔνταξη στὸ χῶρο τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, γιατὶ μόνο σὲ μία ἐμπειρία κοινωνίας καὶ ἀγάπης ὁ ἀνθρωπὸς βιώνει τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρία του καὶ καταξιώνει τὴν κλήση του ὡς χριστιανὸς, ἐνῶ καθίσταται συγχρόνως ἀφορμὴ καὶ συνεργὸς χαρᾶς, καὶ εὐφροσύνης καὶ ἀγάπης μέσα στὸν κόσμο καὶ τὴν ιστορία.

Καὶ ἐνῷ τὸ μυστήριον τῆς Σαρκώσεως, κατὰ τὸν Μ. Βασίλειο, τιμᾶται διὰ τῆς σιωπῆς, ἐντούτοις δοξολογεῖται καὶ ὁ πιστὸς καλεῖται νὰ γίνει κοινωνὸς σὲ αὐτὴ τὴν χαρᾶ, ὥστε νὰ ἐκφράσει μὲ τὴν πλέον ἡχηρὴ ὁμοιογία, αὐτὸ τὸ ὅποιο βιώνει κατὰ χάριν, ὡς προσωπικὸ γεγονός, «ὅτι Θεός ἐν σαρκὶ ἐπέφανεν» «ἴνα ἡμεῖς θεοποιηθῶμεν».

Ο τρόπος λοιπὸν τοῦ μυστηρίου τῆς Σαρκώσεως εἶναι μὴ περιεργαζόμενος, ὁ λόγος ὅμως καὶ ἡ αἰτία, τοῦ μυστηρίου τῆς Σαρκώσεως εἶναι κεκηρυγμένος, ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς ἀνθρωπὸ καὶ ἡ πρόκληση τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου προκειμένου νὰ καταστεῖ πολίτης τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, μία κατάσταση ἐμπειρικὴ καὶ βιωματικὴ, ἡ ὅποια ἔξαρταται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο ἀπὸ τὴν ὁρθὴ λειτουργία τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴ θετικὴ ἀνταπόκρισή του στὴν ἀποκαλυψθεῖσα ἀγάπη τοῦ Θεοῦ.

“Ομως, ὀλόκληρο αὐτὸ τὸ περιεργόμενο τοῦ μυστηρίου τῆς Ἐνανθρωπήσεως τοῦ Θεοῦ στὴν ιστορία, ποιὸ οὖσιαστικὸ μήνυμα ἔχει γιὰ τὸν πολιτισμὸ καὶ τὶς ἀναζητήσεις τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου;

Μήπως τὸ σιωπώμενον μυστήριον τοῦ τρόπου τῆς Σαρκώσεως τοῦ Λόγου ἀποτελεῖ καὶ μὴ περιεργαζόμενο ὡς πρὸς τὸ μήνυμα τοῦ κηρύγματος τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς πρόκλησης τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν «ἐπιτυχημένο» ἀνθρωπὸ τῆς ἐποχῆς μας, ὁ ὅποιος ἔχει ἀπωλέσει τὸ ἴδανικὸ τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ καὶ τῆς προοπτικῆς τῆς ἀνθρώπινης κοινωνίας;

Πράγματι. Σὲ μία κοινωνία, ὅπου, ἐντονα βιώνεται καθημερινά, τὸ σοβαρότερο πρόβλημα τῆς ἀνεργίας καὶ τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας. Σὲ μία κοινωνία ὅπου ὁ ἀνθρωπὸς καθημερινὰ καταγγέλει τὴν ἀμφισβήτηση τῶν ἀτομικῶν του δικαιωμάτων καὶ ἐλευθεριῶν, τὴν ἐκφραση τῆς θρησκευτικῆς του συνειδήσεως καὶ τὴν δήλωση τῆς ἐθνικῆς του ταυτότητος. Σὲ μία κοινωνία ὅπου, τὸ κύμα τῶν κοινωνικῶν ἀνακατατάξεων, τείνει νὰ πνίξει τὴν κοινωνικὴ ἐτερότητά του καὶ τὴν ἀναφορικότητά του, ἔχοντας, ὡς μοναδικὸ στόχο καὶ σκοπό, τὸ πῶς θὰ αὐξήσει τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημά του, τὸ νὰ γίνεται λόγος γιὰ μήνυμα τοῦ τρόπου καὶ τῆς αἰτίας τῆς Σαρκώσεως τοῦ Θεοῦ ἀποτελεῖ πρόκληση, ὅν δχι καὶ πρόσκληση γιὰ ἀμφισβήτηση ἢ ἀπόρριψη ἢ ἵσως καὶ ζητοφικὴ πολυτέλεια;

Τίσως γιατί τὸ κήρυγμα γιὰ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἔγινε ἔνας λησμονημένος λόγος, γιατὶ κάποτε ὑπῆρχε, γιατὶ αὐτὸς ἐνέπνεε τὸν πολιτισμὸν καὶ τὶς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων μεταξὺ τους, γιατὶ οἱ ἀνθρωποὶ βίωναν τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ στὴ ζωὴ τους καὶ ἀντλοῦσαν τὸ πρότυπο ἀλλὰ καὶ τὴν προοπτικὴν ἀπὸ Αὐτὸν τῆς «ὅντως ζωῆς».

Ἐπίσης ἡ πρόκληση τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶναι μόνο λησμονημένη στὶς μέρες μας, εἶναι, ὅταν καὶ ὅπως γίνεται λόγος γι' αὐτήν, καὶ παρεξηγημένη, ἀφοῦ κατανοεῖται αὐτονομημένη, μέσα σὲ μία κοινωνία ἀνθρώπινη, ἐνῷ ἐπιβάλλεται ἀπὸ τὴν εἰκόνα ἐνὸς ὑπερανθρώπου, ὁ ὅποιος προσπαθεῖ νὰ κυριαρχήσει ὑπότασσοντας καὶ ἐξολοθρεύοντας τοὺς ἄλλους, τοὺς συναθρώπους του.

Σὲ μία τέτοια ἐποχὴ πολιτισμῶν καὶ κοινωνιῶν τί νὰ πεῖ κανεὶς γιὰ τὸ μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου τῆς Σαρκώσεως; Ὁ λόγος του θὰ πέσει στὸ κενό.

Μὰ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, πῶς νὰ μὴ μιλήσεις κάποιος γιὰ κάτι τόσο κεντρικὸ ἀλλὰ καὶ σύγχρονο, τὸ ὅποιο μπορεῖ τελικὰ νὰ ἀλλάξῃ τὴν ζωὴ καὶ τὴν πορεία τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὅταν ἡ πίστη, ὡς ἐλπιζομένων ὑπόσταση, ἀποτελεῖ τὸ κίνητρο ὅλων τῶν ἐν Χριστῷ πιστευόντων, οἱ ὅποιοι βιώνουν πραγματικὰ ἐλεύθερα τὴν κοινωνία τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ ἐν Ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ ἐλευθερωμένοι ἀπὸ τὴν δουλεία καὶ τὰ δεσμὰ τοῦ φίλαυτου ἐγώϋσμοῦ τους καὶ ἀπομονωτισμοῦ τους ἀγωνίζονται γιὰ νὰ καταστοῦν νίοι Θεοῦ καὶ κληρονόμοι τῆς Βασιλείας του.

Ἡ Ἐκκλησία ὅμως καὶ μάλιστα ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μας, ἀποτελεῖ τὸν μοναδικὸ τρόπο τῆς οὐσιαστικῆς προσέγγισης καὶ οἰκείωσης τοῦ μυστηρίου τῆς Σαρκώσεως. Ἀποτελεῖ τὴν ἄλλη, τὴν διαφοροποιημένη πρόταση γιὰ σωτηρία τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ καὶ τοῦ ἐπιτυχημένου ἀνθρώπου, εἶναι ἐκείνη ἡ ὅποια διορθώνει κάθε «παρεξήγηση» καὶ ἐπαναφέρει στὴν ἐπικαιρότητα κάθε τὶ τὸ «λησμονημένο», γιατὶ; Γιατὶ μέσα ἀπὸ τὸ μυστήριο τῆς Θ. Εὐχαριστίας, καθιστᾶ διηγεκὴ τὴν παρουσία τῆς ἴστορικῆς Σάρκωσης τοῦ Λόγου καὶ συγχρόνως καταξιώνει τὴν ἐλευθερία τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ στὴν κοινωνία τῆς ἀγάπης Του.

Τί σημαίνει ὅμως αὐτὸς πρακτικὰ στὴν ζωὴ τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου; Τί σημασία ἔχει γιὰ τὸν πολιτισμὸ τῶν κοινωνιῶν μία πρόταση ζωῆς καὶ κοινωνίας, ἡ ὅποια συνδέεται μὲ αὐτὴ καθεαυτὴ τῇ ζωῇ τῶν ἀνθρώπων;

Πῶς ἔρμηνεύεται, στὴ σύγχρονη πραγματικότητα, τὸ

μήνυμα τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀγάπης τὸ ὅποιο πρέπει νὰ ἀποτελεῖ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς καταξίωσης;

Τί καλεῖται νὰ προσφέρει ὁ ἀνθρωπός στὴν ἀποκαλυφθεῖσα κοινωνία τῆς ἀγάπης, τοῦ Θεοῦ μέσα ἀπὸ τὴ Σάρκωση τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου Του;

Ἡ ἀπάντηση στὰ ἔρωτήματα αὐτὰ διεκδικεῖ καὶ τὴν ἐπικαιρότητα τοῦ μηνύματος τῆς ἐօρτῆς τῶν Χριστουγέννων.

Ἡ ἐօρτὴ τῶν Χριστουγέννων προσφέρει στὸν ἀνθρωπὸ τὴν γνήσια αὐθεντία τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ταπείνωσης, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὸν μοναδικὸ δρόμο τῆς ὑπερψώσεως καὶ διασώσεως τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Ο σαρκωμένος Λόγος ἀπεκάλυψε ὅτι στὸν ἑαυτό του προσωποποεῖται αὐθεντική, εἰλικρινὴ καὶ ὀλοκλήρωμένη ἐκφραση τῆς ἀνθρωπιᾶς, ὡς ἀποτέλεσμα τῆς κοινωνίας θείου καὶ ἀνθρωπίνου.

Ο Χριστός, ὁ Σαρκωμένος Υἱός καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ, δείχνει τὸν σωστὸ τρόπο τῆς ἀληθινῆς καταξίωσης τοῦ ἀνθρωπίνου καὶ ἡ Ἐκκλησία, ὡς τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, βιοθεῖ τὸν ἀνθρωπὸ στὴν ἐπίτευξη καὶ ὀλοκλήρωση αὐτῆς τῆς καταξίωσης.

Ἡ κοινωνία τοῦ πολιτισμοῦ προωθεῖ, ὡς πρότυπο, τὴν εἰκόνα ἐνὸς ὑπερανθρώπου ποὺ θέλει νὰ ἐπιβάλλει τὸν ἐγωτικὸ του ἑαυτὸ στὴν κοινωνία τῶν ἀνθρώπων, μέσα ἀπὸ τὴν ὑποταγὴ καὶ τὴν ἐξολόθρευση. ᩱ κοινωνία, τῆς Ἐκκλησίας ὑποδεικνύει τὴν εἰκόνα τοῦ τελείου ἀνθρώπου, ὁ ὅποιος καὶ τελικὰ σώζεται, ἔχοντας ἀγωνιστεῖ γιὰ νὰ ἀδειάσει τὸν ἑαυτό του, ὅσο μπορεῖ, ἀπὸ τὴν αὐτοβεβαίωση καὶ τὴν φιλαυτία του.

Τέλος ἡ κοινωνία τῶν τεχνολογιῶν ἐγκλωβίζει τὸν ἀνθρωπὸ, στὸν μικρόκοσμο τοῦ ἀπομονωτισμοῦ του καὶ τῆς ἀκοινωνησίας του, δεσμεύοντάς τον σὲ μία μορφὴ ταπεινωτικῆς ἀνελευθερίας.

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ κοινωνία τοῦ Σαρκωμένου Λόγου καθιστᾶ τὸν ἀνθρωπὸ κοινωνὸ τῆς πραγματικῆς ἐκφρασης τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ἐλευθερώνοντάς τον ἀπὸ κάθε ἄλλη μορφὴ ψεύτικης κοινωνικότητας.

Σήμερα, πού, ἡ ἡμισέληνος τοῦ φονταμενταλισμοῦ καὶ ἡ ρατσιστικὴ λαίλατα τοῦ ἔθνικισμοῦ τείνουν νὰ καταπίξουν τὸ ἐπιτιδοφόρο φῶς τοῦ ἀστρου τῆς προσδοκίας τῶν ἔθνων.

Σήμερα, πού κάθε εἶδος πολιτισμοῦ τείνει νὰ ἀλλοιώσει τὴν πραγματικὴ εἰκόνα τοῦ τέλειου, γνήσιου καὶ ἀνιδιοτελοῦ ἀνθρώπου, μέσα ἀπὸ μία διαδικασία πο-

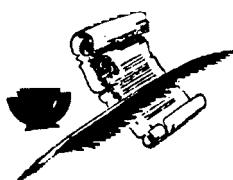
λυπολιτισμικῶν ἀνακατατάξεων καὶ κοινωνιολογικῶν ἀντιλήψεων.

Σήμερα, ποὺ δὲ λόγος τοῦ Σαρκωμένου Λόγου, καὶ τὸ μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου του τείνει νὰ θεωρεῖται ἀπὸ πολλοὺς «*κρατοῦντες καὶ γεγραυρωμένους ἐπὶ δχλοις ἐθνῶν*», ως λόγος παρωχημένος ἢ λησμονημένος καὶ παρεξηγημένος.

Σήμερα, ποὺ ἡ ἐποχὴ ἀδιαφορεῖ γιὰ τὸν λόγο τῆς Ἐκκλησίας καὶ περιφρονεῖ τὸν τρόπο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς, τὸ μήνυμα τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων εἶναι δὲ

μόνος δρόμος γιὰ νὰ σωθεῖ ὁ κόσμος μας καὶ νὰ ἀναμορφωθεῖ ὁ πολιτισμός μας, γιατὶ ἡ κοινωνία τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, ἀπελευθερώνει τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὸν φόβο καὶ γεμίζει τὴν ζωή του μὲ ἐλπίδα γιὰ ἔνα καλύτερο αὔριο.

Τὰ Χριστούγεννα προσφέρουν στὸν ἐπιτυχημένο ἄνθρωπο τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ τὴν αὐθεντικότητα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐν Χριστῷ κοινωνίας, ως ἔναν ἄλλο τρόπο ζωῆς, γιατὶ τελικά εἶναι «*μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός*».



**«ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ  
ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ  
ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ  
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ  
ΣΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ  
ΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ»**

Είσηγηση στή Διημερίδα  
Στελεχών Ποιμαντικού Έργου  
των Ιερών Μητροπόλεων  
(Νεάπολη Θεσσαλονίκης,  
19-20 Νοεμβρίου 2004)

Πρωτοπρεσβυτέρου  
**Θεμιστοκλέους**

**Στ. Χριστοδούλου**, Δρος Θ.  
Γενικού Διευθυντού  
της Χριστιανικής Αλληλεγγύης  
της Ιερᾶς Αρχιεπισκοπῆς  
Αθηνῶν

«Η λέξη «Αλληλεγγύη» σημαίνει άλληλοβοήθεια ύλικη ή ηθική μεταξύ τῶν μελῶν τῆς κοινωνίας ἢ μιᾶς ὅμιλος αὐτῆς. Σημαίνει τὴν ἀμοιβαία ἐγγύηση ὑπὲρ ἄλλήλων. Σημαίνει τὸν στενὸ δεσμὸ ποὺ ἐνώνει τὰ ἄτομα ἐνὸς συνόλου, τὴν ἀναγνώριση καὶ τὸ σεβασμὸ τῶν ἀμοιβαίων δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων καὶ τὴ συμπαράσταση.

«Η Χριστιανική Αλληλεγγύη ὁρίζεται πάλι ως ἡ ἀλληλοβοήθεια μὲ τὸν ἐπιπρόσθετο προσδιορισμὸ ὅμως Χριστιανικὴ ποὺ τὴν διαφοροποιεῖ ἀπὸ πολλὲς ἄλλους εἴδους ἀλληλεγγύες, ἀλληλοβοήθειες.

«Ἐτσι ἡ Χριστιανικὴ Αλληλεγγύη ταυτίζεται μὲ τὴ διακονία τῆς Χριστιανικῆς ἀγάπης. Διακονεῖ ἀπλόχερα χωρὶς καμιαὶ ἴδιοτέλεια καὶ χωρὶς ἀνταπόδωση, τὶς ψυχοσωματικὲς ἀνάγκες τοῦ ἐμπεριόστατου καὶ πάσχοντος συνανθρώπου μας.

### Κεφάλαιο 1ο

#### ·Η ποιμαντικὴ τῆς φιλανθρωπίας στὴν Όρθοδοξη Εκκλησία

Τὸ θέμα τὸ ὅποιο θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ στὴν παροῦσα εἰσήγηση, ἀπτεται τῆς ποιμαντικῆς τῆς φιλανθρωπίας τῆς Όρθοδοξου Εκκλησίας μας. Καὶ ἡ φιλανθρωπία μὲ τὴ σειρά της ως πράξη βιωματικὴ τῆς ἀσκητικῆς τῆς Εκκλησίας μας, ἐδράζεται πάνω στὴν ἀγάπη. Ἐτσι ἡ φιλανθρωπία τῆς Εκκλησίας μας, μὲ ὅποια μιοφὴ ἀντὴ ἀσκεῖται πρὸς τοὺς ἐμπεριόστατους ἀδελφούς μας, δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτιμῇ μόνο ως προσφορὰ ἐνὸς κοινωνικοῦ ἔργου, ὅπως πράττει κάποιος κοινωνικὸς ὁργανισμός, ἀλλὰ ως προσφορὰ ἀγάπης στὸν ὅλο ἀνθρώπο.

«Η ποιμαντικὴ τῆς φιλανθρωπίας τῆς Όρθοδοξου Εκκλησίας μας στοχεύει πρωτίστως στὴν προσφορὰ τῆς ἀποκαλυπτικῆς ἀληθείας περὶ τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Ἀγίου Τριαδικοῦ Θεοῦ στὰ μέλη της. Ἀπὸ αὐτὸ συνάγεται ὅτι ἡ ποιμαντικὴ τῆς φιλανθρωπίας εἶναι ἀναπόσπαστα συνδεδεμένη μὲ τὴν Όρθοδοξη Θεολογία. «Ἀγαπῶμεν ἄλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστι, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγένηται καὶ γινώσκει τὸν Θεόν· ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν, ὅτι ὁ Θεός ἀγάπη ἐστίν» (Α' Καθολ. Ἐπιστολῆς Ἰω. 4, 7-8). «Ἐι ὦτας ὁ Θεός ἥγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἄλλήλους ἀγαπᾶν» Α' Καθολ. Ἐπιστολῆς Ἰω. 4, 11). Η Εκκλησία ἔχεινά τὴν ποιμαντική τῆς ἀπὸ τὰ σπλάγχνα της, ἀπὸ τὰ παιδιά της. Βιώνοντας αὐτὴν τὴν δυναμικὴ τῆς φιλανθρωπίας ζωογονεῖται τὸ ἐμψυχο ύλικό της, δηλαδὴ ὁ ἀνθρώπος καὶ μεταμορφώνεται σὲ ζῶσα πηγὴ ποὺ μπορεῖ νὰ ξεδιψάσῃ καὶ νὰ ἀναπαύσῃ κάθε ἄλλον ἀντίστοιχα ποὺ δὲν τὴν κατέχει. Κι αὐτὸ εἶναι πραγματικὰ τὸ ἀδιαλείπτως ἐπιτελούμενο θαῦμα τῆς Εκκλησίας· νὰ προσελκύῃ καὶ τοὺς πιὸ ἀνυποψίαστους, διότι ἡ ἀλήθεια πάντοτε δίνει ἀπαντήσεις ὅχι μόνο σὲ ὑπαρξιακὰ προβλήματα τοῦ ἀνθρώπου, ὅπως εἶναι αὐτὸ τοῦ θανάτου ἢ τῆς πραγματικῆς νοηματοδότησης τῆς ζωῆς διὰ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας, ἀλλὰ καὶ σὲ θέματα ποὺ ἀπτονται τῆς πρακτικῆς ζωῆς. Συγκεκριμένα ἡ Όρθοδοξη Εκκλησία καλύπτει καὶ αὐτὲς ἀκόμα τὶς σωματικὲς καὶ ύλικὲς ἀνάγκες τοῦ ἐμπεριόστατου ἀνθρώπου.

«Ο Χριστὸς κατὰ τὸ ἐπίγειο κοσμοσωτήριο ἔργο του πρῶτα ἔτρεφε τοὺς ἀκροατὰς του μὲ τὸ λόγο Του, τὴν ἀληθινὴ διδασκαλία του κι ἔπειτα μὲ ύλικὴ τροφή. Τὸ παρόδειγμα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν πέντε ἀρτων αὐτὸ δείχνει. Τὸ ἵδιο ἔκαναν καὶ οἱ συνεχιστὲς τοῦ ἔργου τοῦ Κυρίου μας μαθητές του Ἀπόστολοι καὶ

“Άγιοι Πατέρες της Έκκλησίας μας. Ή ἀλήθεια εἶναι ὅτι τὸ κέντρο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς ἀποτελεῖ ἡ θεία Εὐχαριστία, τὸ μυστήριο τῆς κοινωνίας τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ Θεό. Μέσα στὴν ἐκκλησιαστικὴ κοινότητα ποὺ συνιστᾶ τὸ χωνευτήριο τοῦ ἀτομισμοῦ, βιώνεται ἡ ἀληθινὴ παραδείσια κοινωνία, δπον λύνονται ὅλα τὰ προβλήματα ὃλων ὅσων βρίσκονται σ' αὐτήν.

Θὰ ἥθελα στὴ συνέχεια πρὶν περάσω σ' αὐτὸ καθ' αὐτὸ τὸ θέμα μου, νὰ σᾶς παρουσιάσω σὲ δύο ἐπιμέρους κεφάλαια τὸ ἔργο τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, τὴν ὅποια διακονῶ καὶ ἐτούτη τὴν ὡρα ἐκπροσωπῶ σ' αὐτὴν τὴν διημερίδα.

## Κεφάλαιο 2ο

### Ποιὰ εἶναι ἡ ὑπηρεσία καὶ ἡ προσφορὰ τοῦ γραφείου τῶν Κοινωνικῶν Λειτουργῶν τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν

Ἡ Υπηρεσία τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης ἀσχολεῖται μὲ τὸ κοινωνικὸ καὶ φιλανθρωπικὸ ἔργο τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν. Τὸ ἔργο τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης ἔκεινα ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ πολέμου 1940 καὶ τῆς Κατοχῆς, στὴν διάρκεια τῶν ὅποιων ἡ Ἐκκλησία μὲ τὴν «πρόνοια στρατευομένων» καὶ μετὰ μὲ τὴν E.O.X.A. (Ἐθνικὸς Οργανισμὸς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης) συμπαρεστάθηκε πολύτελευρα στὸ ἀγωνιζόμενο καὶ δοκιμαζόμενο ἔθνος. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση λειτουργεῖ καὶ δρᾶ μὲ τὴν ἐπωνυμία μόνο «Χριστιανικὴ Ἀλληλεγγύη». Σήμερα τὰ προγράμματά της ἀπευθύνονται σὲ ὅλες τὶς εὐάλωτες πληθυσμιακές ὄμάδες. Προσπαθεῖ δὲ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ αὐτὲς σεβομένη πρωτίστως τὴν ἐλευθερία στὴν προσωπικότητα, τὴν ἐλευθερία καὶ τὸ δικαίωμα κάθε ἀνθρώπου νὰ τύχῃ κοινωνικῆς προστασίας, ἀνεξάρτητα ἀπὸ φυλή, φύλο, ηλικία, θρήσκευμα καὶ ἔθνικότητα.

Στὴν Χριστιανικὴ Ἀλληλεγγύη ἀναπτύσσονται μέσα καὶ τρόποι δράσεως πρωτοποριακοὶ μὲ γνώμονα τὶς βασικὲς ὀρχές καὶ τὶς μεθόδους κοινωνικῆς ἐργασίας. Πυρήνας δράσεως ἡ ἐνορία. Συνεργάτες κληρικοὶ καὶ λαϊκοί.

Μὲ γενναίᾳ ἀπόφαση τοῦ μακαριστοῦ καὶ ἀειμνήστου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κυροῦ Ιερωνύμου συνεστήθη στὸ χῶρο τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς

Ἀθηνῶν ἡ Διεύθυνση τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης μὲ προσωπικὸ γυναῖκες Κοινωνικὲς Λειτουργούς, ἀπόφοιτες τότε τῆς γνωστῆς Σχολῆς Διακονισῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἵστομες ὄμιως σήμερα μὲ τὶς ἀπόφοιτες τῶν TEI Κοινωνικῶν Λειτουργῶν ποὺ ἀπὸ τὸ 1969 προσφέρουν τὴ διακονία τους στὸ χῶρο τῆς φιλανθρωπίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ εἰδικώτερα τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν.

Ἡ κάθε Κοινωνικὴ Λειτουργὸς ἐπιφορτίζεται κάθε χρόνο μὲ μὰ ἀπὸ τὶς 13 Περιφέρειες τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν. Αὐτὸ συνεπάγεται ὅτι περιέρχεται ἡμερησίως τὰ E.F.T. τῆς Περιφέρειας της, συνεργάζεται μὲ αὐτὰ καὶ τὰ μέλη των, ἐπιλαμβάνεται δύσκολων περιπτώσεων ποὺ ἀδυνατοῦν τὰ E.F.T. νὰ ἀνταπεξέλθουν, κυρίως ἐκεῖνες ποὺ ἀπαιτοῦν ψυχικὴ στήριξη. Οἱ Κοινωνικὲς Λειτουργοὶ τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν ἔξετάζουν τὶς λίστες καὶ τὶς περιπτώσεις τῶν ἐκτάκτων καὶ μηνιαίων ἐπιδομάτων τῶν E.F.T., συντάσσουν ἐκθέσεις γιὰ τὸ ἐπιτελούμενο φιλανθρωπικὸ ἔργο, ὑποχρεοῦνται νὰ ἐνημερώνουν τὰ E.F.T. γιὰ τὰ νέα προγράμματα τῆς Κεντρικῆς Διεύθυνσεως, συντονίζουν τὸ ἔργο τῶν ἀνὰ Περιφέρειες Ἰδρυμάτων τῆς Ἐκκλησίας μας, δηλ. Στεγῶν Γερόντων, Βρεφονηπιακῶν Σταθμῶν, Όρφανοτροφείων καὶ Εἰδικῶν Ιδρυμάτων. Συνεργάζονται μὲ τοὺς ὑπευθύνους τῶν Στεγῶν Γερόντων, συζητοῦν θέματα ποὺ ἀπασχολοῦν ἐργαζομένους καὶ τροφίμους, ἐπιλύουν ὅτι μποροῦν, ἐλέγχουν τὴν τροφοδοσία τῶν Ἰδρυμάτων, τὴν ποιότητα τῶν φαγητῶν, προτείνουν κάποιες ἀλλαγές πρὸς τὸ συμφέρον τῶν Ἰδρυμάτων καὶ τῆς καλύτερης διαβίωσης τῶν τροφίμων καὶ τῶν ἐργαζομένων, ἀσκοῦν κατὰ κάποιο τρόπο μὰ ἐποπτεία σὲ ὅλο τὸ ἐπιτελούμενο φιλανθρωπικὸ ἔργο καὶ συντάσσουν ἐκθέσεις τὶς ὅποιες ὑποβάλλουν στὴ Γενικὴ Διεύθυνση, ἀπ' ὅπου δίδονται οἱ δέοντες καὶ συμφέρουσες γιὰ τὴν Ἐκκλησία λύσεις. Προγραμματίζουν μαζὶ μὲ τοὺς ὑπευθύνους κληρικούς αὐτῶν τὸ διαιτολόγιο, συντονίζουν τὶς τακτικὲς ἐπισκέψεις τῶν ἐνοριῶν τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ ἄλλων μὲ βάση πρόγραμμα ποὺ συντάσσεται ἀπὸ τὴ Γενικὴ Διεύθυνση, ὡστε νὰ ὑπάρχῃ μὰ συνεχῆς παρουσία ἐπισκεπτῶν.

Ἐκτὸς τούτων, στὴν Κεντρικὴ Διεύθυνση τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης καθημερινὰ ὑπάρχει ἐφημερεύοντα Κοινωνικὴ Λειτουργὸς, ἡ ὅποια ἐπιλαμβάνεται ὅλων τῶν περιστατικῶν ποὺ προσέρχονται στὰ Γραφεῖα μας. Η Κοινωνικὴ Λειτουργὸς συντάσσει ἐκθεση, ἀφοῦ

πρῶτα ἀκροασθεὶς ἔχωριστά τὴν κάθε περίπτωση. Προσπαθεῖ μὲ βάσι τὴν ἀγάπη ποὺ διδάσκει ἡ Ἔκκλησία μας, νὰ δώσῃ κάποια λύση σ' ὅποιον προσέρχεται κοντά μας.

“Υπάρχουν περιπτώσεις ποὺ πρέπει νὰ βοηθηθοῦν οἰκονομικά. Στὶς περιπτώσεις αὐτὲς ζητοῦνται ἀπὸ τὴν Κοινωνικὴ Λειτουργὸ κάποια ἐχέγγυα, π.χ. προσέρχεται κάποιος ἀσθενής καὶ ζητᾷ ἐνίσχυση γιὰ τὴν ἐγχείρηση ποὺ πρόκειται νὰ πραγματοποιήσῃ. Ἡ Κοινωνικὴ Λειτουργὸς ζητᾶ ιατρικὴ ἔγγραφη πιστοποίηση, καθὼς καὶ συστατικὴ ἐπιστολὴ τοῦ Προέδρου τοῦ Ε.Φ.Τ. ἀπ' τὸ δοποῖο προσέρχεται τὸ περιστατικό.

Κατὰ κανόνα ἡ Κοινωνικὴ Λειτουργὸς συνεργάζεται μὲ τὸ Ε.Φ.Τ. καὶ προσπαθεῖ νὰ ὑποδείξῃ τρόπους θεραπείας ὅποιουδήποτε προβλήματος. Ἐὰν ὑπάρχει κάποια ἀνάγκη περαιτέρω ἐνισχύσεως, τότε γιὰ τὴν περίπτωση αὐτὴ συντάσσεται ἔκθεση, τὴν ὅποια ἐγκρίνει ὁ Γενικὸς Διευθυντής.

Ἐξυπακούεται ὅτι ὅλες οἱ περιπτώσεις καταγράφονται στὸ ἀρχεῖο τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης καὶ μὲ τὴν τεχνικὴ ὑποστήριξη προγραμμάτων Η/Υ ἔξαριθώνται πάντοτε, ποιὸς προσέρχεται καὶ, ἐὰν δητὸς ἔχει ἀνάγκη βοηθείας ἢ γίνεται κατ' ἐπάγγελμα καὶ κατὰ συνήθεια ἐπαίτης. Δυστυχῶς ὑπάρχουν καὶ τέτοιες περιπτώσεις.

Ἡ Κοινωνικὴ Λειτουργὸς, ὅταν ἐντοπίζῃ ἀδυναμία ἐκ μέρους τῶν προσερχομένων στὴν Διεύθυνση νὰ ἔξηγήσουν τὸ τί ἀκριβῶς θέλουν, προσπαθεῖ μὲ μικρὰ ποσὰ νὰ διευθυτήσῃ τὶς περιπτώσεις ἢ μὲ τὴν θήικὴ στήριξη ποὺ κι αὐτὴ ἀναζητεῖται στὴν Διεύθυνσή μας ἐκ μέρους πολλῶν ἀνθρώπων.

“Υπάρχουν λογιῶν λογιῶν περιπτώσεις ποὺ περνοῦν ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία μας. Ἄλλοι ζητοῦν ἐργασία, ἄλλοι εὐρισκόμενοι σὲ διάσταση ἔχονται νὰ μιλήσουν, ἄλλοι ἔχουν ἀνάγκη ψυχολογικῆς παρακολούθησης, ἄλλοι ἀκόμη χρήζουν καὶ ψυχιατρικῆς βοηθείας, ἄλλοι ζητοῦν ὑποστήριξη τῆς οἰκογενειακῆς των ἀτμόσφαιρας ποὺ βάλλεται ἀπὸ βάναυσες συνήθειες τοῦ ἢ τῆς συζύγου, ἄλλοι ἔχουν πρόβλημα ἐπικοινωνίας ἢ ἀκόμη ὑφίστανται καὶ ἔξαφάνιση τῆς προσωπικότητάς τους, ἄλλοι εἶναι ναρκομαντεῖς, ἄλλοι μέθυσοι, ἄλλοι γέροντες μὲ μικρὲς συντάξεις, ἄλλοι χωρισμένοι ἢ καὶ μὲ παιδιὰ ποὺ ἀντιμετωπίζουν διάφορα προβλήματα, ὅπως τὰ βουλημάτα παιδιά, ἄλλοι οφείλουν ἐνοίκια καὶ διάφορους λογαριασμούς, ἄλλοι διφείλουν σὲ τράπεζες καὶ τοκογλύφους, ἄλλοι ἔχονται, γιὰ νὰ τοὺς ἔχερεώσουμε τὶς πιστωτικὲς κά-

αρτες, ἄλλοι γιὰ νὰ γλυτώσουν τὰ σπίτια τους ἀπὸ δημοπρασίες ἢ αἰτίας τῶν χρεῶν τους σὲ τράπεζες, ἄλλοι, γιατὶ ἐπιθυμοῦν νὰ κάνουν διακοπές καὶ δὲν ἔχουν χρήματα, ναὶ συμβαίνει κι αὐτό!!! Καὶ ἄλλοι τέλος γιὰ πολλὲς ἄλλες αἰτίες.

“Ολες οἱ παραπάνω περιπτώσεις ποὺ ἐπιλεκτικὰ ἀναφέραιμε, γιὰ νὰ δείξωμε στὴν ὅμιληρή μας τὸ τί ἀντιμετωπίζει ἡ Χριστιανικὴ Ἀλληλεγγύη, ἔξετάζονται καὶ χωριστά, πάντοτε ὅμως στὴν προοπτικὴ ὅτι πρέπει νὰ θεραπεύσουμε τὸ πρόβλημα ἐκείνου ποὺ ζητᾶ τὴν βοήθειά μας. Ἐξατομικευμένα δίδονται οἱ κατάλληλες λύσεις.

Γιὰ τὴν ἐπίλυση προβλημάτων πιστεύομε στὴ Δικτύωση ποὺ δὲ σημαίνει ἔξαρτηση ἀλλὰ συνεργασία, ἀλληλοβοήθεια, πληροφόρηση, ἐνδυνάμωση καὶ μπορεῖ νὰ ἐφαρμοσθῇ σὲ διενοριακὸ καὶ διαμητροπολιτικὸ ἐπίπεδο.

“Ἡ Υπηρεσία μας ἀπὸ τὸ 1990 συμμετέχει στὸ Ἑλληνικὸ δίκτυο γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς φτώχειας ὡς μέλος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ ἀντιστοίχου ποὺ συσπειρώνει Μ.Κ.Ο. στὴν Ἑλλάδα καὶ στὶς χῶρες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ενωσης.

Σκοπὸς ἔχει τὴ συντονισμένη βοήθεια ἀτόμων καὶ ὅμαδων ποὺ διαβιώνουν κάτω ἀπὸ συνθῆκες φτώχειας καὶ Κοινωνικοῦ Ἀποκλεισμοῦ, ὥστε νὰ βγοῦν ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσή τους, νὰ διεκδικήσουν τὰ νόμιμα δικαιώματά τους καὶ νὰ βελτιώσουν τὴ θέση τους.

Τὸ Μάιο τοῦ 2004 συνδεθήκαμε μὲ τὸ Ἑλληνικὸ Δίκτυο γιὰ τὸ «Δικαιόμα στὴ Στέγη καὶ τὴν Κατοικία». Τὸ Δίκτυο εἶναι μέλος τῆς ἀντιστοίχου Εὐρωπαϊκῆς «Φαέντζας» ποὺ διατυπώνει τὴ φιλοσοφία της μέσα ἀπὸ τὸ ἐρώτημα: «Ποῦ κοιμήθηκες χθές; Ποῦ θὰ κοιμηθῆς σήμερα;»

“Ο γενικὸς σκοπὸς τοῦ Δικτύου αὐτοῦ εἶναι ἡ προώθηση τοῦ δικαιώματος γιὰ τὴν ἀξιοπρεπή καὶ ποιοτικὴ κατοικία ὡς ἐνὸς θεμελιώδους Κοινωνικοῦ Δικαιώματος ποὺ ἀφορᾶ ὅλους τοὺς πολίτες. Παράλληλα τὸ Δίκτυο προωθεῖ τὴν ἀνάπτυξη πολιτικῶν καὶ ὅλων τῶν Ὑπηρεσιῶν γιὰ τὴν πρόληψη καὶ τὴν καταπολέμηση τῶν αἰτίων ποὺ προκαλοῦν τὴν ἔλλειψη Στέγης. Σ' αὐτὸ τὸ Δίκτυο συμμετέχουν καὶ ὁ Δῆμος Ἀθηναίων, ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρός, οἱ Γιατροὶ χωρίς σύνορα, ἡ Κλίμακα κ.ἄ.

Τέλος, ορίνεται ἀπαραίτητη ἡ παρουσία τῶν Κοινωνικῶν Λειτουργῶν στὴν Ἔκκλησία. Ὁ προγραμματισμὸς καὶ ἡ προώθηση τῶν θεμάτων τοῦ ἔργου τῆς φιλανθρω-

πίας μὲ τὴν συνδρομὴ τῶν Κοινωνικῶν Λειτουργῶν βοηθάει τὰ μέγιστα τὸ γενικώτερο φιλανθρωπικὸ ἔργο τῆς διοικούσας Ἐκκλησίας.

**Κεφάλαιο 3ο  
Πῶς ἀντιμετωπίζονται  
ἀπὸ τὴν Χριστιανικὴ Ἀλληλεγγύη  
τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν  
οἱ ἔκτακτες ἀνάγκες**

Ἐπιτελικὸ σχέδιο ἀντιμετώπισης ἔκτακτων ἀναγκῶν ἀπὸ φυσικὲς καταστροφές, πολέμους, κύμα μεταναστῶν.

Γιὰ ἀποστολὲς στὸ ἔξωτερικὸ καὶ στὸ ἐσωτερικὸ οἱ 145 ἐνορίες τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν συντονίζονται. Κάθε ἐνορίᾳ ἔχει μιὰ ἐπιστροπὴ ποὺ εἶναι ἔτοιμη νὰ εὐαισθητοποιήσῃ, κινητοποιήσῃ, συλλέξῃ καὶ μεταφέρῃ σὲ ἀποθῆκες ποὺ ἥδη ἔχουν ὁρισθεῖ, τρόφιμα, ἴματισμὸ καὶ χρήματα. Ἡ συλλογὴ τῶν εἰδῶν γίνεται ἀνὰ περιφέρεια. Ἄς σημειωθεῖ ὅτι στὴν Ἱερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ ποὺ εἶναι ἀρκετὰ μεγάλη, ὑπάρχουν 13 Περιφέρειες. Π.χ. Μία περιφέρεια συγκεντρώνει ωρίζι ἡ ζυμαρικὰ ἡ λάδι, ἡ γάλα, γιὰ νὰ εἶναι εὔκολη ἡ συλλογὴ, ἡ συσκευασία καὶ ἡ ἀποστολή. Καλύπτουμε ἄμεσα τὴ διατροφὴ γιὰ τὶς ἐν Ἑλλάδι περιπτώσεις μὲ σισίτια, σκηνές, ἴματισμὸ καὶ λυόμενα σπίτια ἀνάλογα μὲ τὶς ἀνάγκες. Σὲ συνεργασία μὲ τὶς Ἱερὲς Μητροπόλεις, Δήμους καὶ Νομαρχίες διευθετοῦμε ἀπὸ κοινοῦ ὅποια προβλήματα χρήζουν ἀμεσῆς ἐπιλύσεως. Ὁ βασικὸς ἄξονας τῆς λειτουργίας μας ὡς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν εἶναι ἡ θεραπεία τοῦ ὅποιου προβλήματος, ὅπως γιὰ παράδειγμα αὐτοῦ τῶν μεταναστῶν.

Ὦς τελευταῖο παράδειγμα διακονίας ἀπὸ μέρους τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῶν μεταναστῶν θὰ ἀναφέρουμε τὴ μεγάλη φιλανθρωπικὴ βοήθεια πρὸς τὸ μεγάλο κύμα τῶν Κούρδων τῆς Ἀθήνας. Ἐπὶ 9 περίπου μῆνες καθημερινὰ ἡ διεύθυνση τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης εἶχε ἀναλάβει μὲ ὑπευθυνότητα καὶ σοβαρότητα τὸ ἔργο τῆς σιτίσεως, καθὼς καὶ τῆς ἐνδύσεως των. Ταυτόχρονα, μὲ ἐνέργειες τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης ἔγιναν περαιτέρω προσπάθειες μαζὶ μὲ κρατικοὺς καὶ τοπικοὺς φορεῖς ἀκόμη καὶ γιὰ σύσταση εἰδικῶν ἰατρείων, κλινικῶν, καθὼς καὶ γιὰ φαρμακευτικὲς παροχὲς πρὸς τοὺς μετανάστες μὲ ὅ,τι συνεπάγεται αὐτὸς γιὰ τὸ φτωχὸ βαλάντιο τῆς Ἐκκλησίας μας.

**Κεφάλαιο 4ο**

**Ἡ ποιμαντικὴ τῆς φιλανθρωπίας  
στὸ πρόβλημα τῶν μεταναστῶν**

Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία στὸ πρόσωπο τοῦ κάθε ἀνθρώπου βλέπει τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ κάθε μετανάστης, ἀλλοδαπός, ὁρθόδοξος, ἐτερόδοξος ἢ ἀλλόθροης ἀντιμετωπίζεται στὴν ἐκκλησιολογικὴ προοπτικὴ τοῦ ἐν Χριστῷ ἀδελφοῦ.

Γιὰ τὴν προσέγγιση τοῦ μετανάστου ἀδελφοῦ, θὰ μᾶς δώσῃ ἀφορμὴ ἡ παραβολὴ τοῦ καλοῦ Σαμαρείτη. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ κοινότητα δὲν ἀντιπαρέρχεται «τὸν ἐμπεσόντα εἰς τοὺς ληστὰς ἀδελφό», ἀλλὰ στέκεται δίπλα του ἐπιδένοντας ὅλα τὰ τραύματά του, ὅποια κι ἀν εἶναι αὐτά. «Σὰν καλὸς Σαμαρείτης ὁ Χριστὸς ἀλείφει τὰ τραύματα τῆς καρδιᾶς μας μὲ ἔλαιο καὶ οἶνο, μὲ τὴν συμπονετικὴ ἀγάπη καὶ ἀποδοχή, ἀναμειγμένη μὲ τὴν καλοσύνη τῆς προσφορᾶς. Μετὰ μᾶς ὁδηγεῖ στὸ πανδοχεῖο τῆς Πίστεως, στὴν Ἐκκλησία, νὰ μᾶς διδάξει πῶς νὰ δεχθοῦμε τὸν συνάνθρωπό μας χωρὶς προκαταλήψεις». Ἡ Ἐκκλησία πλησιάζει τὸν κάθε μετανάστη χωρὶς φανατισμὸ ἀλλὰ καὶ χωρὶς διάθεση προσηλυτισμοῦ. Κι αὐτὸ ἐπιτυγχάνεται, ὅταν ἡ προσέγγιση τοῦ μετανάστου γίνεται μὲ πνεῦμα διακονίας καὶ ὅχι ἀπὸ θέσεως ὑπεροχῆς.

Αὐτὴ ἡ ἀρχὴ στηρίζεται στὸν εὐαγγελικὸ λόγο τοῦ Κυρίου μας ποὺ μᾶς προτρέπει νὰ πράττωμε τὸ καλὸ πρὸς τὸν κάθε συνάνθρωπό μας, ὅχι μόνο στοὺς γνωστοὺς καὶ οἰκείους τῆς πίστεως ἢ σ’ ἐκείνους ἀπὸ τοὺς ὅποιους περιμένουμε ἀπολαβή, ἀλλὰ καὶ στοὺς ἀλλόθρους καὶ ἀκόμα σ’ ἐκείνους ποὺ δὲν ἔχουν νὰ μᾶς προσφέρουν τίποτα. «Ἐφ’ ὅσον ἐποίησατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων ἐμοὶ ἐποίησατε». Ὁ ἀπλὸς λαός συνηθίζει νὰ λέη: «κάνε τὸ καλὸ καὶ φίξ’ το στὸ γυαλό».

Ο Ὁρθόδοξος Χριστιανὸς δίδει χωρὶς νὰ ἔξετάξῃ. Κάθε φορὰ ποὺ τοῦ ζητοῦν βοήθεια, ἐκείνος τὴν προσφέρει ἀφειδώλευτα χωρὶς ὑστεροβουλία καὶ δόλο. Δὲν θὰ πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολῇ ἔξ ἀρχῆς ἡ μεταστροφὴ στὴν Ὁρθοδοξία τοῦ ἀλλοθρήσκου ἢ ἐτεροδόξου μετανάστου, ἀλλὰ τὸ πῶς ὁ μετανάστης θὰ αἰσθανθῇ κοντά μας ὅτι κάτι διαφορετικὸ συντελεῖται ἀπὸ ἐκεῖνο ποὺ ἔμαθε ἀπὸ τὰ μικρά του χρόνια. Μόνον ὅταν ὁ μετανάστης θελήσει νὰ πλησιάσῃ καὶ νὰ ἀσπασθῇ τὴν ὁρθόδοξη πίστη, τότε τοῦ προσφέρεται αὐτὴ ὡς κατήηση καὶ ἀκολουθεῖ ἡ ἔνταξή του διὰ τοῦ μυστηρίου τοῦ βαπτίσματος στὸ μυστικὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, «φί ἐστιν ἡ Ἐκκλησία».

‘Η ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἔχει καθολικὲς διαστάσεις. Ἀγαλιάζει τοὺς πάντας. Δὲν ἀποκλείει κανένα ἀπὸ τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ. Κατὰ συνέπεια καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν συνάνθρωπο μπορεῖ νὰ λυγίσῃ ἀκόμη καὶ τὰ σίδερα.

‘Η φιλανθρωπία ἔχει ἀγιογραφικὴ θεμελίωση. Πρωτίστως τὴν ἐντοπίζουμε νὰ καλλιεργῆται μεταξὺ τῶν κύκλων τῶν πρώτων χριστιανῶν. ‘Η λεγομένη «λογία» ποὺ θεσπίστηκε ἀπὸ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους, ἐρχόταν ἀρωγὸς σὲ κάθε πτωχὸ χριστιανὸ τῆς ἀγίας Πόλεως τῶν Τεροσολύμων, τῆς μητέρας τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας. Πρώτη θέση στὸν τομέα τῆς φιλανθρωπίας κατεῖχαν οἱ πτωχοί, οἱ κῆροι, τὰ δόφανά, οἱ ἄρρωστοι, οἱ φυλακισμένοι καὶ οἱ αἰχμάλωτοι. ‘Ετσι, οἱ ἀρχαῖοι Χριστιανοὶ μάθαιναν νὰ ἀσκοῦν τὴ φιλανθρωπία. Καὶ τοῦτο, γιατὶ αὐτὴ ἀποτελεῖ σημαντικὴ ἔκφραση τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς. Εἶναι δὲ ἄξιο νὰ μνημονευθῇ ὅτι ἀδιάκριτη φιλανθρωπία πρὸς ὅλους ἐθνικούς-εἰδωλολάτρες ἐδεικνύετο ἀπὸ τοὺς χριστιανούς. Γι’ αὐτὴν τὴν ἀρχαία παράδοση τῆς ἀσκήσεως τῆς φιλανθρωπίας εξέφραζε τὸ θαυμασμό του καὶ ὁ εἰδωλολάτρης-ἀρχαιολάτρης Ἰουλιανὸς ὁ Παραβάτης, ὁ ὅποιος ὑπεγράμμιζε τὴν ἀγάπη ποὺ ἐδειχναν οἱ χριστιανοὶ καὶ σὲ αὐτοὺς ἀκόμη τὸν Ἐθνικούς, παρόλο ποὺ οἱ τελευταῖοι κατέτρεχαν εὐκαιρῶς ἀκαίρως τοὺς πρώτους. Μάλιστα δὲ ὁ ἴδιος παραπονεῖται πρὸς τοὺς Ἱερεῖς τῆς ἐθνικῆς θρησκείας, οἱ ὅποιοι ἐσύχναζαν στὰ θέατρα καὶ στὰ οἰνοπωλεῖα καὶ ἐπιδίδονταν σὲ διάφορα ἐπονείδιστα ἔργα, ὅτι παραμελοῦσαν τοὺς πτωχούς τους.

‘Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι κάθε φορὰ ποὺ συνέβαινε ἀθρόα μετανάστευση ἀπὸ ἄλλες χῶρες στὴν πατρίδα μας, τὴν Ἑλλάδα, ὃ ἐν γένει κρατικός, κοινωνικός ἀλλὰ καὶ ὁ θρησκευτικός ὀργανισμὸς βρισκόταν σὲ μεγάλο ἀδιέξοδο. Κι αὐτὸ συνέβαινε ἵσως καὶ συμβαίνει, διότι δὲν ὑπάρχει ὀργάνωση καὶ ἐτοιμότητα γιὰ παρόμοιες καταστάσεις. Οἱ ἀνωτέρω ὀργανισμοὶ ἐπέδειξαν μὲν ζῆλο γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τῶν μεταναστῶν, δυστυχῶς ὅμως πάντοτε τὸ ἔπρατταν μὲ ἐρασιτεχνισμό. Καὶ θέτουμε ἀμέσως τὸ ἐρώτημα: «Ἐᾶμαστε γιὰ παράδειγμα σήμερα ἐτοιμοὶ νὰ ἀντιμετωπίσωμε κάποια παρόμοια μετανάστευση τῆς μορφῆς ποὺ συνέβη στὴν πατρίδα μας μὲ τοὺς Βορειοηπειρώτες καὶ μαζὶ μ’ αὐτοὺς καὶ ἄλλων Ἀλβανῶν, αὐτόχθονων Ἀλβανῶν;». Σίγουρα κατὰ τὴν ταπεινὴ μου ἀποψη ἡ παραπάνω περίπτωση δὲν ἀντιμετωπίστηκε μὲ μέθοδο καὶ σωστὸ προγραμμα-

τισμὸ ἀπὸ κανέναν. Ἐπειδὴ ὅμως ὅμιλοῦμε γιὰ τὸν τομέα τῆς φιλανθρωπίας τῆς Ἐκκλησίας ἔξειδικεύοντας τὸν λόγο στὸ πρόβλημα τῶν μεταναστῶν, πρέπει νὰ ποῦμε ὅτι τὸ πρῶτο μέσο μὲ τὸ ὅποιο ἀντιμετώπισε ἡ Ἐκκλησία αὐτό, ἥταν ἐξ ἀρχῆς καὶ εἶναι καὶ θὰ εἶναι ἡ ἀγάπη καὶ ἡ συμπαράσταση πρὸς ὅλους τοὺς μετανάστες. Μὲ κριτήριο τὴν ἐν Χριστῷ ὀγάπη συμπεριφέρθηκε καὶ ὁ τομέας τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν κάθε φορὰ ποὺ προέκυπτε κάποια περίπτωση μεταναστῶν στὸ χῶρο τῆς Ἀθήνας.

Εἰδικώτερα Ναοὶ τῶν Ἀθηνῶν κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια, ίδιαιτέρως κατὰ τὸ μεγάλο κύμα τῶν μεταναστῶν ἐξ Ἀλβανίας μετεβλήθησαν σὲ ξενῶνες φιλοξενίας. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς πιστοὺς παρεκλήθησαν ἀπὸ τοὺς Ἱερεῖς, νὰ ἀγκαλιάσουν καὶ νὰ φιλοξενήσουν στὰ σπίτια τους μετανάστες μὲ ὅ,τι συνεπάγεται αὐτὴ ἡ διακονία. Ἄλλοι παρεκλήθησαν νὰ βαπτίσουν ἀβαπτίστους ποὺ τὸ ζητοῦσαν ἐπίμονα ἐξ αἰτίας τῆς στερήσεως τῆς θρησκευτικῆς των ἐλευθερίας. Κι αὐτὸ γινόταν μὲ διάθεση θυσιαστικὴ ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησιαστικῆς συνάξεως, ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ δέχθηκαν νὰ γίνουν ἀνάδοχοι μὲ ὅ,τι συνεπάγεται μιὰ κοινωνιαὶ γιὰ τὰ ἔλληνικὰ δεδομένα. Καὶ σ’ αὐτὸν τὸν τομέα τῆς φιλανθρωπικῆς διακονίας τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας μας ἐπέδειξαν μεγάλο ζῆλο. Οἱ ἐνορίες τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, δπως καὶ ὅλων τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων ποὺ δέχονταν στὰ ὄριά τους μετανάστες, ἀνέλαβαν ἐκτὸς τῆς φιλοξενίας καὶ τὴ σίτιση. ‘Ενα μεγάλο ἔργο ποὺ δυστυχῶς μέχρι σήμερα δὲν ἔχει ἀναγνωρισθεῖ ἐπίσημα ἀπὸ τοὺς κρατικοὺς φορεῖς. Ἡ σίτιση προϋπέθετε ἔνα ὀλοκληρωμένο καὶ συγκροτημένο ἐπιτελεῖο ἐθελοντῶν, κυρίων καὶ κυριῶν ποὺ καθημερινὰ ἀνελάμβαναν τὸ δύσκολο ἔργο τοῦ μαγειρίου, τοῦ σερβιούσματος καὶ τῆς διανομῆς τῶν τροφῶν στοὺς μετανάστες. Τὴν ἔξεύρεση ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ πάλι ἀνελάμβανε ἐξ ὀλοκλήρου ἡ ἐνορία. Μὲ βάση τὴ χριστιανικὴ ἀρχὴ νὰ μὴ μείνει κανεὶς πεινασμένος καὶ μὲ παρακινήσεις τῶν κληρικῶν εὐαισθητοποιοῦνται οἱ εὐσεβεῖς ἐνορίτες γιὰ προσφορὰ τροφῶν στὰ γνωστὰ Κέντρα Ἔνοριακῆς Ἀγάπης, δπως λέγονται τὰ ἐνοριακὰ σισίτια. Ἄλλη πλευρὰ τῆς περιθάλψεως τῶν μεταναστῶν ἥταν καὶ ἡ ἐνδυσή τους. Σήμερα γιὰ παράδειγμα ἡ Ἱερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν ἔχει ἀνοίξει ἔνα φιλανθρωπικὸ κατάστημα μὲ τὸ ὄνομα «ΤΑΒΙΘΑ», τὸ ὅποιο θεραπεύει τὶς ἀνάγκες τῶν πτωχῶν καὶ ἀστέγων μὲ δοῦχα καὶ ὑποδή-

ματα. Όμως παλαιότερα δὲν ύπηρχε κάτι συγχροτημένο. Τὰ Ε.Φ.Τ. άνέλαβαν καὶ τὸ δύσκολο αὐτὸ ἔργο διεκπαιρεώνοντάς το μέσα ἀπὸ τὸ χῶρο τῶν ἐνοριῶν τους. Ἀλλὰ καὶ τὰ κλινοσκεπάσματα ἀποτελοῦσαν ἔνα μεγάλο πρόβλημα. Ἡ Ἐκκλησία δὲν εἶχε κάποια ἀμεσα ἀποθέματα. Σήμερα μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ κατορθώσαμε, ὥστε καὶ σὲ ἀποθῆκες νὰ φυλάγωνται ἔτοιμα ὅσα ἀπαραίτητα εἴδη θὰ χρειασθοῦν γιὰ ἐμπεριστατους ἀδελφούς μας. Στὸ πρόβλημα τῆς εὐρέσεως ἐργασίας τῶν μεταναστῶν καὶ τῆς ἐντάξεως αὐτῶν στὸ κοινωνικὸ σύνολο ποὺ ἔξ ἀρχῆς ἐνεῖχε καὶ μιὰ εὔλογη καχυποψία, τὸ ξεπέρασε ἡ Ἐκκλησία διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης ἐκ μέρους τῶν κληρικῶν τῆς πρὸς κάθε ἐργοδότη. Στὸ θέμα τῆς τακτοποίησεως τῶν μεταναστῶν σὲ σπίτια ἐπὶ ἐνοικίῳ ἔδιδε ἡ Ἐκκλησία τὶς πιστοποιήσεις στοὺς ἐνοικιάζοντες αὐτά. Ἀλλὰ καὶ στὸν ἔξοπλισμὸ τῶν σπιτιῶν τους μὲ ἔπιπλα καὶ ἄλλα ἀπαραίτητα εἴδη βοήθησε τὰ μέγιστα ἡ ἐφευρετικότητα τῶν ἐνοριῶν. Πόσες δὲ ἄλλες ἀκόμα πτυχὲς τῆς καθημερινῆς ζωῆς τῶν μεταναστῶν ἐκαλύφθησαν ἀπὸ τὴν φιλανθρωπικὴ διακονία τῆς Ἐκκλησίας. Λογαριασμοί, φάρμακα, νοσηλεία, κ.ἄ. Ἀκόμη ἡ Ιερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν ἔμπρακτα ἀπέδειξε τὰ ὡς ἀνω προσλαμβάνοντας στὶς θέσεις τῶν νεοκόρων τῶν ναῶν καὶ αὐτοὺς ἀκόμα τοὺς μετανάστες ὡς ὑπαλλήλους αὐτῶν μὲ δ, τι συνεπάγεται ἡ ἀσφάλισή των. Ἐπίσης ἡμερησίως σιτίζονται στὰ ΚΕΑ περὶ τοὺς 1000 μετανάστες. Ὁπως ἐπίσης καὶ στὸ Ορφανοτροφεῖο Βουλιαγμένης φιλοξενοῦνται πλέον παιδιὰ μεταναστῶν. Κι αὐτὸ γινόταν κι ἔξακολουθεῖ νὰ γίνεται διότι ὁ ἀριθμὸς τῶν μεταναστῶν δὲν μπορεῖ νὰ ὑπολογιστῇ μὲ βάση ἀριθμητικοὺς ὑπολογισμοὺς καὶ νὰ μιλήσῃ μὲ νούμερα. Ἡ Ἐκκλησία δὲν μένει σὲ λόγια. Ἡ ἀγάπη γίνεται πράξη. Ἡ Ἐκκλησία πάντοτε εἶναι παρούσα στὸν πονεμένο ἀδελφό, σὲ ὅποια κατάσταση κι ἀν βρίσκεται αὐτός.

Ἄγαπητοί μου ἐν Χριστῷ ἀδελφοί, σίγουρα μπορεῖ ὁ εὐαγγελικὸς λόγος νὰ μᾶς προτρέπῃ «μὴ γνώτω ἡ δεξιά σου τί ποιεῖ ἡ ἀριστερά σου», ὅμως γιὰ τὸ θέμα τῆς Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης κανεὶς δὲν θέλει νὰ διμιλῇ. Κι ἐπειδὴ πολλὰ ἔχει κατὰ καιροὺς προσφέρει ἡ ἀγία μας Ἐκκλησία, ἐκφραζομένη ὡς ἐνότητα ὅλων τῶν μελῶν τῆς, κληρικῶν καὶ λαϊκῶν, τὰ ὄποια δὲν θέλουν κάποιοι κύκλοι νὰ βλέπουν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος, γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ κατέγραψε ἡ ταπεινότης μου συνεπικουρούμενη ἀπὸ τὸ ἐπιτελεῖο τῶν Κοινωνικῶν Λειτουργῶν καὶ τοῦ λογιστηρίου μας σ' ἔναν πίνακα ὅλες τὶς βοήθειες τῶν

τελευταίων τριῶν δεκαετιῶν ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὸ 1970 ἔως καὶ σήμερα. Διαβάζοντας δὲ ὅλες τὶς περιπτώσεις βοηθείας καὶ τῶν αἰτίων ποὺ τὴν προκάλεσαν, μπορεῖ καὶ ὁ πιὸ ἀφελὴς νὰ ἀντιληφθῇ ὅτι τὸ μεγαλύτερο ἔργο ἀφορᾶ τὴ διακονία τῆς Ἐκκλησίας μας πρὸς τοὺς μετανάστες. Δὲν ἰσχυριζόμαστε ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἀποτελεῖ τὴ λύση γιὰ ὅλα τὰ κοινωνικὰ προβλήματα. Συντονίζει ὅμως τὴ φιλανθρωπικὴ τῆς διακονία μαζὶ μὲ τοὺς κρατικοὺς δργανισμοὺς, ὥστε νὰ θεραπεύωνται καὶ ἀπ' αὐτὴν κάποιες πληγὲς τοῦ προβλήματος τῶν μεταναστῶν. Ἡ Ἐκκλησία δὲν διακατέχεται ἀπὸ μισαλλόδοξες ἀντιλήψεις ὅτι μόνο αὐτὴ ἐπιτελεῖ ἔργο ἀγάπης μέσα στὴν κοινωνία, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ γίνη συνΚυριναῖος στὰ ὅποια προβλήματα παρουσιάζονται μὲ ὅλους τοὺς κρατικοὺς φορεῖς καὶ νὰ προσφέρῃ μὲ μόνο κριτήριο τὴν ἀγάπη πρὸς τὸν πάσχοντα συνάνθρωπο.

Αὐτὸ ποὺ κάνει τὴν Ἐκκλησία νὰ διαφοροποιεῖται ἀπὸ κάθε ἄλλου εἴδους κρατικοὺς δργανισμοὺς κοινωνικῆς ἀντιλήψεως καὶ περιθάλψεως εἶναι ὅτι ἡ Ἐκκλησία ὁ, τιδήποτε προσφέρει, τὸ προσφέρει σὰν νὰ ἔχῃ ἀποδέκτη τῆς τὸν ἴδιο τὸ Χριστό. Κι αὐτὸ εἶναι πολὺ σημαντικό. Ἡ Ἐκκλησία τοὺς μετανάστες δὲν τοὺς ἀπομονώνει. Δὲν τοὺς γκετοποιεῖ. Δὲν τοὺς ξεχωρίζει. Καὶ τοῦτο, διότι βιώνει τὴν εὐαγγελικὴ προτροπὴ νὰ θεωρῇ στὸ πρόσωπο τοῦ κάθε συνανθρώπου, εἴτε πρόκειται γιὰ Ἑλληνα, εἴτε γιὰ ἀλλοδαπὸ αὐτὴ καθ' αὐτὴ τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ.

Στὴ λίστα ὅμως ποὺ σᾶς διένειμα ἀπονιάζει καὶ ἡ ἡθικὴ στήριξη τῶν μεταναστῶν, διότι αὐτὴ δὲν καταγράφεται στὸ χαρτὶ. Ἀν προσπαθήσουμε νὰ τὴν ἀποτυπώσωμε μὲ μελάνι, δὲν θὰ ἔφθανε ὄλοκληρος ὁ εκανός, γιὰ νὰ διηγηθῇ τὰ μεγαλεῖτα αὐτῆς τῆς προσφορᾶς. Κάποιοι περιορίζουν τὴν ἀρετὴ τῆς φιλανθρωπίας μόνον στὴν προσφορὰ χρημάτων ἡ μόνον σὲ ὑλικὰ ἀγαθά. «Μηδεὶς ὅμως», γράφει ὁ Ἀγιος Γρηγόριος ὁ Νύσσης, «ἐν μόναις ταῖς ὑλαῖς τὴν ἀρετὴν θεωρείτω· οὕτω γὰρ ἀν οὐ πάντως εἴη κατόρθωμα τὸ τοιοῦτον, πλὴν τοῦ δύναμιν τηνα πρὸς εὐποιῆσαν ἔχοντος». Ἡ φιλανθρωπία καὶ ἡ ἐλεημοσύνη πρὸς τοὺς ἀδελφούς μας δὲν ἐπέτει νὰ ἐστιάζωνται καὶ νὰ καλύπτουν μόνο τὶς ὑλικὲς ὄνάγκες, γιατὶ ἔτοι ἵσως δὲν θὰ ἥταν κατορθωτὴ ἀπὸ ὅλους. «Οὐχὶ διὰ χρημάτων μόνον ἔστιν ἐλεεῖν ἀλλὰ καὶ λόγου, καὶ μηδὲν ἔχης, διὰ δακρύων», σημειώνει χαρακτηριστικὰ ὁ Ἀγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος.

«Τὸ λεγόμενο “φιλανθρωπικὸ ἔργο” δὲν πρέπει σὲ

καμπιὰ περίπτωση νὰ γίνεται προϊὸν ποὺ διαφημίζεται καὶ χρησιμοποιεῖται σὰν τρόπος ἀνταγωνισμοῦ μὲ ἄλλους φορεῖς ποὺ τὸ πρωθυΐν. Πολλές φορές ὅμως δυστυχῶς συμβαίνει –πρέπει νὰ τὸ τονίσουμε ἐμεῖς ποὺ ἀποτελοῦμε τὴν Ἐκκλησία–, ἔχουμε τὴν τάση νὰ μποῦμε σὲ ἓνα αὐτοδικαιωτικὸ ἀνταγωνισμὸ μὲ τὸ κράτος καὶ τὶς ἄλλες φιλανθρωπικὲς ὁργανώσεις, ὅπου ὁ καθένας προσπαθεῖ νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι ἔχει τὸ καλύτερο κοινωνικὸ πρόσωπο καὶ ὅτι κάνει τὸ καθῆκον του καλύτερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Αὐτὸς φυσικὰ ὁ ἀνταγωνισμὸς ἔχει τὶς φίλες του στὴν ματαιοδοξία. Ὅπου ὑπάρχει ἡ ἀρρώστεια τῆς ματαιοδοξίας, μᾶς λέει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, δὲν μπορεῖ νὰ δοθῇ ἀγάπη γιατὶ ὑπάρχει σκληρότητα».

‘Η Χριστιανικὴ Ἀλληλεγγύη μὲ τὶς Κοινωνικὲς Λειτουργοὺς ἔχει ἐπιφορτισθεῖ τὸ δύσκολο αὐτὸ ἔργο τῆς ψυχολογικῆς στηρίξεως τῶν μεταναστῶν ταυτόχρονα μὲ τὴ θεραπεία καὶ τοῦ κακοῦ παράγοντα ἀποσταθεροποίησης τῆς κοινωνίας ποὺ εἶναι ἡ πείνα. Ὁ ἀπλὸς λαὸς συνηθίζει νὰ λέει ὅτι ὁ πιὸ κακὸς σύμβουλος σὲ ἓναν πτωχὸ ἀνθρώπῳ εἶναι ἡ πείνα. Προσφορὰ λόγου, ἡθικῆς στηρίξεως, τονώσεως τοῦ πεσμένου ἥθικοῦ, ἀναγνώριση τῆς προσωπικῆς ταυτότητος τῶν μεταναστῶν βρίσκονται σὲ προτεραιότητα ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία τῶν Χριστιανῶν Κοινωνικῶν Λειτουργῶν τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν.

Πρὸιν τελειώσω τὴν εἰσήγησή μου θὰ ἥθελα ἐπιγραμματικὰ καὶ μόνον νὰ τονίσω ὅτι, γιὰ νὰ ἀσκήσῃ κάποιος τὴν ποιμανικὴ τῆς φιλανθρωπίας πρὸς τοὺς μετανάστες, πρέπει νὰ τὸν διακρίνουν τὰ κάτωθι γνωρίσματα:

1. Βαθειὰ πίστη στὸ Θεό.
2. Γνώση τοῦ τί σημαίνει «σταύρωση» καὶ «ἀνάσταση» στὶς παράλληλες διαστάσεις τῆς ἀχαιοιστίας καὶ τῆς εὐχαριστίας.
3. Προσευχητικὴ ἀντιμετώπιση ὅλων τῶν περιπτώσεων.
4. Συναίσθηση τῆς ἀμαρτωλότητάς του.

5. Ὁ ζῆλος μας νὰ μὴν ὑπερτερῷ τῆς ἀγάπης, ὥστε ἡ ὅποιας μιօρφῆς φιλανθρωπία νὰ γίνη ἀφορμὴ ἐπιπλήξεως τοῦ ἀδελφοῦ μας ἐν ὀνόματι τῆς δικαιοσύνης.

6. «Πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς» κατὰ τὴν προτροπὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Νὰ ἀφήσουμε χῶρο στὴν καρδιά μας καὶ στὴ ζωὴ μας γιὰ τὸν πάσχοντα ἀδελφό.

7. Νὰ μὴν γινόμεθα αὐτόκλητοι σωτῆρες κατὰ τὴν ἀσκηση τοῦ διακονήματός μας πρὸς τοὺς πάσχοντας μετανάστες ἀδελφούς μας, οὔτε νὰ μᾶς διακατέχει ὁ ζῆλος, νὰ τοὺς σώσωμε ὑπερασπιζόμενοι ἐμεῖς τὸ Χριστό.

8. Η ποιμαντικὴ τῆς φιλανθρωπίας πρὸς τοὺς μετανάστες νὰ μὴν συγχέεται μὲ τὴν προσπάθεια προσελκύσεως αὐτῶν στὴν ὁρθόδοξη πίστη. Νὰ ἐπιδιώκωμε, νὰ συγκινήσωμε τοὺς ἀδελφούς μας περισσότερο μὲ τὸ ἀγαπητικὸ παραδειγμά μας ποὺ συνίσταται στὴν μὲ αὐταπάρονη διακονία αὐτῶν καὶ λιγότερο μὲ τὴν ποσότητα τῆς προσφορᾶς μας.

9. Νὰ βλέπωμε στὸ πρόσωπο τοῦ κάθε μετανάστου τὴν εἰκόνα τοῦ Ἰδιου τοῦ Θεανθρώπου καὶ νὰ πασχίζωμε νὰ πράξωμε ὅ,τι καλύτερο, γιὰ νὰ τὸν ἀναπαύσωμε.

10. Ἀκρόαση τῶν προβλημάτων τους μὲ ὑπομονὴ κι ἔπειτα οἱ συμβουλὲς ἀπὸ μέρους μας.

11. Νὰ διαθέτωμε μεγάλα περισσεύματα καὶ ἀποθέματα ἀγάπης.

‘Ἄγαπητοί μου ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Κατακλείω τὸν λόγο μου μὲ τὴν προτροπὴ τοῦ ἀγίου Πατρός ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ὁ ὅποῖς γράφει: «Ἄσ μιμηθοῦμε τὸν Θεόν, ποὺ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀμαρτωλούς, ἀνατέλλει γιὰ ὅλους τὸν ἥλιον καὶ δείχνει τὸν πλοῦτον τῆς χρηστότητός Του μὲ ὅλες Του τὶς ἐνέργειες». «Γενοῦ Θεός, συνεχίζει νὰ μᾶς προτρέπῃ μὲ ἔμφαση ὁ ἵερος Πατήρ, τὸ ἔλεος Θεοῦ μιμησάμενος καὶ μίμησον Θεοῦ φιλανθρωπίαν καὶ μὴ πρόῃ τὸν καιρὸν τῆς Θεώσεως»· μὴ δηλαδὴ χάσονμε τὴν εὐκαιρία τῆς Θεώσεως.

**Η ΓΕΝΙΚΗ  
ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ  
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ  
ΗΓΕΤΩΝ**

(LEUVEN Βελγίου, 7-10  
Νοεμβρίου 2004)

**Εισαγωγικά**

΄Από 7 έως 10 Νοεμβρίου τ.ξ. πραγματοποιήθηκαν στήν πόλη LEUVEN (Λουβαίν) τοῦ Βελγίου οἱ ἐργασίες τῆς ἑτήσιας διασκέψεως τοῦ E.C.P.L. (Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν) μὲ γενικὸ θέμα: «Οἱ θρησκεῖες γιὰ τὴν Εἰρήνη». Τὸ Συμβούλιο αὐτὸ ίδρυθηκε πρὸ τριῶν ἑτῶν καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἐκπροσώπους τῶν Ὀρθοδόξων, Ρωμαιοκαθολικῶν, Ἀγγλικανῶν, Λουθηρανῶν, Εὐαγγελικῶν, Μουσουλμάνων, Ἐβραίων, Βουδιστῶν κ.ἄ. Θρησκευμάτων τῆς Εὐρώπης.

Τὴν Ἑκκλησία τῆς Ἐλλάδος ἐκπροσώπησε ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννης ἀναπληρῶν τὸν μόνιμο ἐκπρόσωπο τῆς Ἑκκλησίας μας Σεβ. Μητροπολίτη Καλαβρύτων καὶ Αἰγαλείας κ. Ἀμβρόσιο.

Ἐν συνεχείᾳ παραθέτομε τὴν κοινὴ δήλωση τῶν συνέδρων γιὰ τὴν κατάσταση στὸ Κοσσυφοπέδιο καὶ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ Τελικὸ Ἀνακοινωθὲν.

**Εὐρωπαϊκὸ Συμβούλιο Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν**

«Οἱ θρησκεῖες γιὰ τὴν εἰρήνη»

Δήλωση γιὰ τὴν παροῦσα κατάσταση στὸ Κόσοβο

΄Η αὐξανόμενη δυσαρέσκεια καὶ ἀπογοήτευση τόσο ἐντὸς τῆς ἀλβανικῆς, ὅσο καὶ ἐντὸς τῆς σερβικῆς κοινότητος τοῦ Κοσόβου ἐκφράσθηκαν ἀνοιχτὰ κατὰ τὴν πρόσφατη Συνέλευση τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν (ECRL), «Οἱ θρησκεῖες γιὰ τὴν εἰρήνη», στήν πόλη Leuven τοῦ Βελγίου, ἀπὸ 7 έως 10 Νοεμβρίου 2004. Θρησκευτικοὶ ἥγετες ἀπὸ τὴν Νοτιοανατολικὴ Εὐρώπη, συμπεριλαμβανομένων καὶ ἐκείνων τοῦ Κοσόβου, ἦσαν μεταξὺ τῶν συμμετασχόντων στὴ Συνέλευση, ἀπὸ κοινοῦ μὲ ἐκπροσώπους εὐρωπαϊκῶν πολιτικῶν θεσμῶν καὶ διεθνεῖς προσωπικότητες.

Κατόπιν εἰλικρινῶν καὶ καρποφόρων συζητήσεων εἰς βάθος, τὸ Συμβούλιο κατέληξε στὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

΄Η διεθνῆς κοινότητα αἰφνιδιάστηκε ἀπὸ τὴν ἔθνοτικὴ βία, ἡ ὁποία προξένησε πολλὰ θύματα, καταστροφὴ σπιτιῶν καὶ θρησκευτικῶν κτισμάτων τὸν Μάρτιο τοῦ 2004. Ἀπέτυχε νὰ συλλάβει πόσο βαθιὰ ωραμένη ἦταν ἡ δργὴ τοῦ πληθυσμοῦ. Ἀπέτυχε νὰ ὑπερασπισθεῖ τὰ δίκαια τῆς μειονότητος. Στὴν δῆλη κατάσταση συνέβαλε ἀρνητικὰ ἡ σοβαρὴ ἔλλειψη οἰκονομικῆς προόδου, ὅπως καὶ ἡ ἀπουσία σαφοῦς πολιτικῆς κατευθύνσεως καὶ ἡ πίεση ἐπὶ τοῦ μειονοτικοῦ πληθυσμοῦ.

Τὸ Συμβούλιο ἀναγνωρίζει τὶς παλαιότερες δοκιμασίες τοῦ ἀλβανικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τὶς σημερινὲς δοκιμασίες τοῦ σερβικοῦ πληθυσμοῦ. Τὸ γεγονὸς ὅτι μόνο ἔνας μικρὸς ἀριθμὸς σέρβων προσφύγων ἔχει καταστεῖ δυνατὸν νὰ ἐπιστρέψει, ὅπως καὶ ἄλλων μὴ ἀλβανικῶν κοινοτήτων, ἀποτελεῖ διαρκὴ αἰτία ἐντονῆς ἀνησυχίας γιὰ τὸ Συμβούλιο. Προκειμένου νὰ δημιουργηθοῦν ὅλες οἱ ἀναγκαῖες συνθῆκες καὶ ἡ ἀτμόσφαρα, ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀσφαλὴ ἐπιστροφὴ τῶν προσφύγων ἀπὸ ἄλλες χῶρες καὶ τῶν ἐκτοπισθέντων στὸ ἐσωτε-

ρικὸ τῆς χώρας, εἶναι οὐσιῶδες νὰ σταθοῦν στὸ ὑψος τῶν εὐθυνῶν τους οἱ θρησκευτικὲς καὶ ἐκκλησιαστικές, τοπικὲς καὶ διεθνεῖς κοινότητες.

Τὸ Συμβούλιο ἀπαιτεῖ σεβασμὸ καὶ προστασία τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα μὲ τὶς δημοκρατικὲς ἀρχὲς καὶ τὸν διεθνεῖς νόμους, συμπεριλαμβανομένων τῶν θεμελιωδῶν δικαιωμάτων στὴ ζωὴ, στὴν ἐλεύθερη μετακίνηση, στὴ δικαιοσύνη, στὴν ἰδιοκτησία, στὴν ἀπασχόληση καὶ στὴν ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια.

Τὸ Συμβούλιο ἔξαιρει τὶς πρωτοβουλίες ποὺ ἀνελήφθησαν ἀπὸ τὴ διεθνὴ κοινότητα, ἐκπροσωπούμενη ἀπὸ δργανώσεις τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἡνωμένων Ἐθνῶν (UNMIC, UNESCO), ἀπὸ τὸ Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης καὶ μέσφ τῶν Προσωρινῶν Φορέων Αὐτοδιοικήσεως (PISG), γιὰ τὸ σχεδιασμὸ τῆς ἀνοικοδομήσεως θρησκευτικῶν καὶ πολιτιστικῶν χώρων ποὺ κατεστράφησαν τὸν Μάρτιο τοῦ 2004 στὸ Κόσοβο. Καὶ παρότι κατανοοῦμε τὴν ἀνάγκη καθορισμοῦ ἐνὸς πλαισίου γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση, ἐκφράζουμε τὴν λύτην μας γιὰ τὴν χρονοβόρα διαδικασία, ἡ ὅποια δὲν ἔχει ἀποδώσει μέχρι τοῦδε ἀπτὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τὸν ἐδάφους. Ἡ ἀπογοήτευση ποὺ προκαλεῖται στὸ ἐσωτερικὸ τῆς σερβικῆς κοινότητος ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀργὴ διαδικασία εἶναι κατανοητή, ὅμως διφείλουμε νὰ ἀπευθύνουμε ἐκκληση γιὰ ἄμεση ἀποκατάσταση τῆς συνεργασίας μεταξὺ ὅλων τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν κομμάτων.

Τὰ θρησκευτικὰ μνημεῖα εἶναι χῶροι εἰρήνης, φορτισμένοι μὲ μοναδικὸ συμβολικὸ χαρακτήρα γιὰ τὸ παρελθόν, τὸ παρόν καὶ τὸ μέλλον κάθε θρησκευτικῆς κοινότητος καὶ γιὰ ὀλόκληρη τὴν κοινωνία. Ἡ ἀνοικοδόμηση αὐτῶν τῶν ισλαμικῶν καὶ χριστιανικῶν θρησκευτικῶν μνημείων, τὰ ὅποια κατεστράφησαν ἀπὸ τὴ βίᾳ, τὸν πόλεμο καὶ τὸ μίσος κατὰ τὰ πρόσφατα ἔτη, θὰ ἀναρρίπτει τὶς ἐλπίδες γιὰ ἔνα κοινὸ μέλλον στὸ Κόσοβο, ὅπου οἱ μειονότητες θὰ γίνονται ἀποδεκτὲς καὶ τὰ δίκαια τους θὰ προστατεύονται.

Τὸ Κόσοβο ἔχει βαθιὰ ἀνάγκη ἀπὸ συγκεκριμένες διαθρησκευτικὲς προσπάθειες ποὺ νὰ ἀποδεικνύουν τὴ δέσμευση στὴν ἐπανασυμφιλίωση. Πρὸς τοῦτο, τὸ Συμβούλιο συνιστᾶ τὴν ἄμεση ἐπανεργοποίηση τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐργασίας τοῦ Διαθρησκευτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κοσόβου σὲ τοπικὸ καὶ περιφερειακὸ ἐπίπεδο, ὅπου ἐκπρόσωποι τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ τῆς μουσουλμανικῆς κοινότητος θὰ συναντῶνται γιὰ νὰ ἐντοπίζουν καὶ νὰ συζητοῦν ζητήματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος.

Τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου ἀπευθύνουν ἐκκληση στοὺς θρησκευτικὸς ἡγέτες τοῦ Κοσόβου νὰ ἀναγνωρίσουν καὶ νὰ διακηρύξουν τὴν κοινὴ μας εὐθύνη ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἀδελφῶν μας ἀπὸ ὅλες τὶς κοινότητες. Ἐχουμε ἄπαντες συνείδηση τῆς ἡθικῆς μας ὑποχρεώσεως νὰ ἐργασθοῦμε ἀπὸ κοινοῦ γιὰ τὴν ἐγκαθίδρυση ἐνὸς νέου περιβάλλοντος διαλόγου, ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ εἰλικρινοῦ συνεργασίας.

### **Σφυρηλατώντας τὴν εἰρήνη μέσφ τῆς Διαθρησκευτικῆς Συνεργασίας**

‘Αποσπάσματα ἀπὸ τὸ Ἀνακοινωθὲν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν  
«Οἱ θρησκεῖες γιὰ τὴν εἰρήνη»

Τὸ Συμβούλιο ἐκφράζει τὴν ἴκανοποίησθή του γιὰ τὴ μείζονα διεύρυνση τῆς ΕΕ, ἡ ὅποια ἔλαβε χώρα τὴν 1ην Μαΐου 2004, ὅταν ἡ ΕΕ ὑποδέχθηκε στοὺς κόλπους της 10 νέα κράτη μέλη. Ἄλλα κράτη βρίσκονται ἀκόμη στὴ διαδικασία διαπραγματεύσεως γιὰ τὴν ἰδιότητα τοῦ μέλους, μεταξὺ αὐτῶν καὶ βαλκανικὲς χῶρες, καθὼς καὶ ἡ Τουρκία, ὡς ἡ πρώτη χώρα μὲ πληθυσμὸ κατὰ πλειονότητα μουσουλμανικό. Αὕτη ἡ μετάβαση συνεπιφέρει τόσο προκλήσεις ὅσο καὶ νέες εὐκαιρίες. Τὸ Συμβούλιο ὑποστηρίζει ὅτι ἡ ΕΕ ἔχει ἀνάγκη συνεργατῶν ἐκ μέρους τῆς κοινωνίας τῶν πολιτῶν, προκειμένου ἡ ἐν λόγῳ διαδικασία νὰ εἶναι ἐπιτυχής. Πρὸς τοῦτο, τὸ Συμβούλιο προσφέρει τὴ συνεργασία του καὶ δεσμεύεται νὰ ἐργασθεῖ ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὴν ΕΕ καὶ τὰ θεσμικά της ὄργανα, ὅπως σημειώνεται καὶ στὴν προηγούμενη Δήλωση, ποὺ υἱοθετήθηκε ἀπὸ τὴν Συνέλευση. Τὸ Εὐρωπαϊκό Συμβούλιο Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν συνενώνει Ἐκκλησίες, Τζαμιά, Συναγωγές, καὶ ναοὺς ἄλλων θρησκευμάτων σὲ ἔνα δίκτυο ποὺ ὑπερβαίνει τὰ ἐθνικὰ σύνορα καὶ ἐκτείνεται σὲ ὀλόκληρη τὴν εὐρωπαϊκὴ ἥπειρο, ἐνῶ ἔχει ἐπίσης σχέσεις καὶ μὲ τὸν ὑπόλοιπο κόσμο.

Τὸ Συμβούλιο παρατρένει τὴν ΕΕ νὰ ἐγκαθιδρύσει ἔνα μηχανισμὸ τακτικοῦ, διαφανοῦς, ἀνοικτοῦ καὶ γνησίου διαλόγου μὲ τὶς θρησκευτικὲς κοινότητες, σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 52 τοῦ νέου της Συντάγματος. Ἐνας τέτοιος μηχανισμὸς θὰ πρέπει νὰ μὴν εἶναι ἀποκλειστικὸς, ἀλλὰ συμμετοχικὸς καὶ μὴ ἀνταγωνιστικός, καὶ

νὰ στοχεύει στὴν ὑποβοήθηση τῆς ΕΕ γιὰ καλύτερη κατανόηση τῶν θρησκευτικῶν αἰσθημάτων ποὺ ἐπικρατοῦν στὶς διάφορες περιοχὲς καὶ παραδόσεις τῆς Εὐρώπης. Θὰ πρέπει νὰ ἔξασφαλίζει ἔνα χῶρο ἀνταλλαγῆς ἰδεῶν καὶ πρωτοβουλιῶν γιὰ τὴν εἰρήνη καὶ τὴ σταθερότητα. Τὸ Συμβούλιο εἶναι πρόθυμο νὰ ὑπηρετήσει αὐτὸ τὸ ἐγχείρημα ὡς ἔνας ἀπὸ τοὺς μείζονες ἑταίρους του.

Τὸ Συμβούλιο καταδικάζει τὶς πρόσφατες βιαιότητες στὴν Εὐρώπη, συμπεριλαμβανομένων καὶ φόνων, ὅπως καὶ οἰανδήποτε βίαιη πράξη. Βία εἰς τὸ ὄνομα τῆς θρησκείας εἶναι βία ἐναντίον τῆς θρησκείας. Μίσος εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εἶναι μῖσος ἐναντίον τοῦ Θεοῦ.

Τὸ Συμβούλιο ἐκφράζει τὴ λύπη του γιὰ τὴν ἀπαγόρευση θρησκευτικῶν ἀντικειμένων καὶ συμβόλων, συμπεριλαμβανομένων τῆς μουσουλμανικῆς μαντίλας, τῶν ἰουδαϊκῶν σκεπάστρων κεφαλῆς, μεγάλων χριστιανικῶν σταυρῶν καὶ τυρμπανίων τῶν Σιχ στὰ δημόσια σχολεῖα. Τὸ Συμβούλιο εἶναι τῆς γνώμης ὅτι ἡ προβλεπόμενη θρησκευτικὴ περιβολὴ δὲν ἀποτελεῖ ἀπειλὴ

γιὰ τὶς ἀρχὲς οἰασδήποτε κυβερνήσεως περὶ λαϊκοῦ κράτους. Ἀντιθέτως, θεωρεῖ ὅτι ἡ ἀπαγόρευση εἶναι ἐκείνη ποὺ ἀπειλεῖ τὴν ἀτομικὴ ἐλευθερία τοῦ θρησκεύειν καὶ ὡς ἐκ τούτου παραβιάζει τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα ὃπου γῆς.

Τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου ὑπεγράμμισαν μὲ μεγάλη ἀνησυχία τὴν ἀνοδὸ τοῦ ἀντι-σημιτισμοῦ, τῆς ἴσλαμοφοβίας καὶ ἄλλων ἐκφράσεων φυλετικῆς διακρίσεως (ρατσισμοῦ) στὴν Εὐρώπη. Τὸ Συμβούλιο ὑποστηρίζει τὸ ἔργο τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κέντρου γιὰ τὶς Φυλετικὲς Διακρίσεις καὶ τὴν Ξενοφοβία (EUMC) καὶ συνιστᾶ σὲ ὅλες τὶς θρησκευτικὲς κοινότητες νὰ καταβάλλουν ἐνεργὲς προσπάθειες πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς καταπολεμήσεως τῶν φυλετικῶν διακρίσεων, ὅπως π.χ. μὲ ἐκπαιδευτικὰ προγράμματα καὶ ἀνταλλαγὲς ἐπισκέψεων νέων.

[Μετάφρασις ἐκ τῆς ἀγγλικῆς:  
Δρ N. K. Πετρόπουλος, M. St., D. Phil. (Oxon.)]



**ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ  
ΚΛΙΝΙΚΕΣ  
ΜΕΛΕΤΕΣ  
ΦΑΡΜΑΚΩΝ**

Πρό δόλιγων ήμερων έκδόθηκε –μὲ ἀρχετὴ καθυστέρηση– κοινὴ ἀπόφαση τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν καὶ Ὅγειας καὶ Πρόνοιας μὲ ἀριθμὸ ΔΥΓ3/89292/30.12.2003 καὶ δημοσιεύτηκε μὲ τὸ φύλλο ἀριθμ. 1973/31.12.2003 τῆς Ε.τ.Κ. (τεύχ. Β'). Ἡ ἀπόφαση ἐκδόθηκε κατ' ἔξουσιοδότηση διατάξεων τῶν νόμων 1316 καὶ 1338/83, ὅπως αὐτές ἔχουν ἀντικατασταθεῖ καὶ ἴσχυουν σήμερα, καὶ φέρει τὴν ἐπικεφαλίδα «Ἐναρμόνιση τῆς Ἑλληνικῆς Νομοθεσίας πρὸς τὴν Κοινοτικὴν σύμφωνα μὲ τὴν Ὀδηγία 2001/20/EK τῆς 4ης Ἀπριλίου 2001 «γιὰ τὴν προσέγγιση τῶν νομοθετικῶν, κανονιστικῶν καὶ διοικητικῶν διατάξεων τῶν κρατῶν μελῶν ὃσον ἀφορᾶ τὴν ἐφαρμογὴν ὁρθῆς κλινικῆς πρακτικῆς κατὰ τὶς κλινικὲς μελέτες φαρμάκων προοριζόμενες γιὰ τὸν ἄνθρωπο». Ἡ ἀπόφαση ἀρχίζει νὰ ἴσχυει ἀπὸ τὴν 1η Μαΐου 2004.

Στὰ δύο πρῶτα ἀρθρα τῆς ἀποφάσεως καθορίζονται πρῶτον τὸ πεδίο ἐφαρμογῆς τῆς καὶ δεύτερον τὸ εἰδικότερο περιεχόμενο τῶν τεχνικῶν ὅρων ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ κείμενό της. Σύμφωνα μὲ τὸ ἀρθρο 3 παρ. 1 στοιχ. α: «Μία κλινικὴ μελέτη μπορεῖ νὰ ἀρχίσει μόνο ὅταν ἡ Ἑθνικὴ Ἐπιτροπὴ Δεοντολογίας τοῦ ἀρθρου 7 (ὁρθῶς: 6) καὶ ὁ Ἑθνικὸς Ὀργανισμὸς Φαρμάκων καταλήξουν στὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ ἀναμενόμενα ὀφέλη ἀπὸ πλευρᾶς θεραπευτικῆς καὶ δημοσίας ὑγείας δικαιολογοῦν τοὺς κινδύνους καὶ μπορεῖ νὰ συνεχιστεῖ μόνον ἐφόσον ἐλέγχεται διαρκῶς ἡ συμμόρφωσή της πρὸς αὐτὴν ἀπαίτησην». Παρατηροῦμε λοιπόν, ὅτι στὴν Ἐπιτροπὴν αὐτὴν παρέχεται γνωμοδοτικὴ ἀρμοδιότητα ἀποφασιστικῆς σημασίας γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν πιὸ πάνω κλινικῶν ἐρευνῶν, οἱ ὅποιες –σημειωτέον– τὰ τελευταῖα χρόνια διεξάγονται μὲ δλο καὶ μεγαλύτερη συχνότητα.

Ἡ συγκρότηση τῆς Ἐπιτροπῆς καθορίζεται στὸ ἀρθρο 6 παρ. 1: «Γιὰ τὴν πραγματοποίηση κλινικῶν μελετῶν συνιστᾶται Ἑθνικὴ Ἐπιτροπὴ Δεοντολογίας γιὰ κλινικὲς μελέτες (ἐφ' ἔξῆς ΕΕΔ), ἡ ὅποια λειτουργεῖ ὡς ἀνεξάρτητο γνωμοδοτικὸ δργανο, μὲ ἔδρα τὸν ΕΟΦ. Ἡ ΕΕΔ συγκροτεῖται καὶ στελεχώνεται μὲ ἀπόφαση τοῦ Ὑπουργοῦ Ὅγειας, Πρόνοιας μετὰ ἀπὸ πρόταση τοῦ ΔΣ τοῦ ΕΟΦ. Ἡ ΕΕΔ εἶναι θυελής καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ 6 ἐπιστήμονες τοῦ τομέα τῆς ὑγείας, ἔνα νομικό, ἔνα θεολόγο καὶ ἔναν ἐπιστήμονα μὲ ἔξειδίκευση στὴ βιοηθικὴ. Ἡ θητεία τῶν μελῶν εἶναι τριετής καὶ ἀνανεώσιμη. Ἡ ΕΕΔ καλεῖ κατὰ περίπτωση ἐπιστήμονες εἰδικούς σὲ ἐπιμέρους τομεῖς, οἱ ὅποιοι μετέχουν στὶς συνεδριάσεις τῆς ὡς πραγματογνώμονες χωρὶς δικαίωμα ψήφου. Ἡ σύσταση καὶ ὁ κανονισμὸς λειτουργίας τῆς ΕΕΔ θὰ ρυθμιστοῦν μὲ ὅμοια πρὸς τὴν παρουσία Ὑπουργικὴ Ἀπόφαση. (...).»

Ἡ παράγραφος 3 τοῦ ἕδιου ἀρθρου 6 προβλέπει τὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἡ Ἐπιτροπὴ «λαμβάνει εἰδικὰ ὑπόψη» γιὰ νὰ γνωμοδοτήσει. Ἀπὸ τὴν διατύπωση αὐτὴν συνάγεται, ὅτι ἡ ἀπορίθμηση ποὺ ἀκολουθεῖ δὲν εἶναι ἐξαντλητική, γιατὶ προκαλεῖ ὀπωσδήποτε ἐντύπωση, ὅτι μεταξὺ τῶν στοιχείων δὲν ἀναφέρεται πῶς ἡ ἐκάστοτε ἐξεταζόμενη κλινικὴ μελέτη δὲν πρέπει νὰ ἔρχεται σὲ ἀντίθεση πρὸς τὰ χρηστὰ ἥθη. Τὰ «χρηστὰ ἥθη» ὅμως εἶναι μία ἔννοια πολυσήμαντη. Γενικῶς ὁρίζονται ὡς οἱ κρατοῦσες ἀντιλήψεις τοῦ μέσου χρηστοῦ καὶ δίκαιου ἀνθρώπου ὡς πρὸς τὸ ποιὰ συμπεριφορὰ ἀνταποκρίνεται στὶς ἐπιταγές τῆς κοινωνικῆς ἥθικῆς, ἡ δὲ ἔννομη τάξη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ περιλάβει στοὺς κανόνες της δλα τὰ παραγγέλματα τῆς ἥθικῆς. Ἐνόψει λοιπὸν αὐτῆς τῆς ρευστότητας τῆς ἔννοι-

Τοῦ

κ. Σπυρίδωνος Ν. Τρωιάνου  
‘Ομοτίμου Καθηγητοῦ  
τῆς Νομικῆς Σχολῆς  
τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν

ας τῶν χρηστῶν ἡθῶν εἶναι, νομίζω, σημαντικὴ μία ἀπόφαση τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν (1013/1987) ποὺ περιέλαβε τὶς ἐξῆς σκέψεις: «(...) Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ προκύπτει, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ἔννομη τάξη στὸ σύνολό της ἀλλὰ καὶ ἴδιαιτέρως ἡ συνταγματική, ἔχει ἀποδεχθεῖ καὶ ἐνσωματώσει τὸ σύστημα τῶν ἀξιῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, οἱ ὅποιες ἐπομένως ἀποτελοῦν θεμέλιο τῶν ἀξιολογικῶν της θέσεων, γι' αὐτὸ καὶ ὅ,τι ὡς ἀξιολογικὴ τοποθέτηση ἀνταποκρίνεται πρὸς τὶς θεμελιώδεις ἀρχές τοῦ Χριστιανισμοῦ σὲ εὐρεία ἔννοια, ἀποτελεῖ καὶ ἀξιολογικὴ κρίση τῆς ἑλληνικῆς ἐννόμου τάξεως, διαμορφώνεται δὲ βάσει καὶ αὐτῶν τῶν ἀντιλήψεων καὶ ἀξιολογικῶν κρίσεων ἡ ἔννοια τῶν χρηστῶν ἡθῶν, σὲ τρόπο ὥστε μία ἐνέργεια ποὺ εὐθέως ἀντίκειται στὴ χριστιανικὴ ἀντίληψη τῶν ἀξιῶν να θεωρεῖται κατ' ἀρχὴν ἀντίθετη καὶ πρὸς τὰ χρηστὰ ἡθη (...). Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀπόφαση αὐτὴ ἔχει ἐπικυρωθεῖ μὲ ἀπόφαση τοῦ Ἀρείου Πάγου (465/1990, Τμ. A').

Μὲ ἀφετηρίᾳ τὶς σκέψεις αὐτὲς φρονῶ ὅτι δὲν θὰ ἔθιγε τὶς περὶ θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ὁρισμένων κύκλων ἡ παραπάνω Ὑπουργικὴ Ἀπόφαση, ἂν προέβλεπε ὅτι ὁ θεολόγος –τὸν ὅποιο ὁρθῶς ἔχει περιλάβει στὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς– προτείνεται στὸν Ὑπουργὸν Ὅγειας καὶ Πρόνοιας ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Μάλιστα δὲ καλὸ θὰ ἦταν νὰ ἐπιλέγεται τὸ πρόσωπο αὐτὸ μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Βιοηθικῆς, ποὺ ἔχει συσταθεῖ μὲ τὸν Κανονισμὸ (ἀριθμ. 101/1998).

Δοθέντος ὅτι, ὅπως προαναφέρθηκε, ἡ ἀνωτέρω Κοινὴ Ὑπουργικὴ Ἀπόφαση ἀρχίζει νὰ ἰσχύει τὴν 1η Μαΐου αὐτοῦ τοῦ χρόνου, ἵσως νὰ μὴν πολὺ ἀργά, ὥστε μὲ διάβημα τῆς Ιερᾶς Συνόδου πρὸς τὸν ἀρμόδιο Ὑπουργὸν νὰ κολυφθεῖ ἡ σχετικὴ παράλειψη.



**Τάσου Μαρίνου: «Δύσκολο παρόν, δυσκολότερο μέλλον» (Δοκίμια),  
Οι Έκδόσεις των Φίλων, Αθήνα 2004, σελ. 154**

Ο Τάσος (Αναστάσιος) Μαρίνος είναι πανελληνίως γνωστός νομικός και διανοητής. Είναι Διδάκτωρ της Νομικής, πτυχιούχος Θεολογίας, έπιτιμος Αντιπρόεδρος του Συμβουλίου της Επιστημονικής Σύμβουλος της Ιερᾶς Συνόδου της Εκκλησίας της Ελλάδος. Έχει συγγράψει πολλές μελέτες έπι νομικών θεμάτων, τό διάστημα του δεν περιορίζεται σ' αυτό μόνον τό αντικείμενο. Συγγράφει δοκίμια προβληματισμού με επίκεντρο τὴν Ορθοδοξία, τὸν Ελληνισμό, τὶς εὐρωπαϊκὲς ἔξελίξεις καὶ τὴν φαγδαία ἀνάπτυξη τῆς τεχνολογίας. Τὸ ἀνὰ χειρας πόνημά του είναι μία συλλογὴ δοκιμών, τὰ περισσότερα ἐκ τῶν δημοσιεύθηκαν στὸ μηνιαῖο περιοδικὸ ΕΥΘΥΝΗ ποὺ ἀγωνίζεται μὲ συνέπεια ἐπὶ τέσσερις δεκαετίες γιὰ «τὴν Γλῶσσα», δπως δηλώνει στὴν προμετωπίδα του. Τὰ δοκίμια τοῦ Τάσου Μαρίνου χωρίζονται σὲ τέσσερις θεματικὲς ἐνότητες, οἱ ὅποιες ἐπιγράφονται: Α. Ελλάς-Ελληνες-Ελλαδικὸς χῶρος. Β. Προβλήματα ἀπὸ τὴν σύγχρονη τεχνολογία. Γ. Παγκοσμιοπόηση. Δ. Ο 21ος αἰώνας καὶ πῶς θὰ τὸν ξήσουμε. Ἀπὸ τὴν ἀπλὴ ἀναφορὰ τῶν ἐπικεφαλίδων κατανοοῦμε ὅτι δ συγγραφεὺς συνδυάζει τὴν ἀναζήτηση τῶν φιλοσοφικῶν καὶ τῶν ἀξιῶν τοῦ Ελληνισμοῦ μέσα στὴν Ορθοδοξία καὶ τὴν Παραδόση μὲ τὸν δημιουργικὸ στοχασμὸ γιὰ τὰ σύγχρονα φεύγοντα καὶ τὴν Γλῶσσα ὅχι μόνον ὡς θησαυροὺς ἀδαπάνητους, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐφόδια γιὰ τὴν ἐπιβίωση τοῦ Εθνους μας στὸν 21ο αἰώνα καὶ γιὰ μία δυναμικὴ πνευματικὴ παρουσία τῶν Ορθοδόξων Ελλήνων στὴν ἐποχὴ τῆς παγκοσμιοποιήσεως καὶ τῆς ἔξελιγμένης τεχνολογίας.

Τὸ δοκίμιο είναι ἔνα λογοτεχνικὸ εἶδος παρεξηγημένο στὴν ἐποχή μας. Πολλοὶ τὸ συγχέουν μὲ τὴν ἐπιστημονικὴ πραγματείᾳ ἢ μὲ τὸ πολιτικὸ ἄρθρο. Τὸ δοκίμιο είναι κάτι διαφορετικό. Γιὰ νὰ είναι ἐπιτυχημένο πρέπει νὰ βασίζεται μὲν σὲ ιστορικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ τεκμηρίωση, ἀλλὰ κυρίως πρέπει νὰ περιλαμβάνει τὴν διατύπωση γνώμης ἐκ μέρους τοῦ συγγραφέως. Καὶ τὸ σπουδαιότερο: Πρέπει νὰ διακρίνεται γιὰ πρωτοτυπία καὶ στὸν τρόπο φραστῆς καὶ στὶς ἀπόψεις ποὺ ἐκφράζει. Ο Τάσος Μαρίνος τολμᾶ νὰ δρᾶ πνευματικὰ ἐπιλέγοντας αὐτὸν τὸν δύσκολο τομέα, κατορθώνει δὲ νὰ είναι γλαφυρός, σαφῆς καὶ πειστικός. Τὰ κείμενά του διακρίνονται γιὰ τὴν εὐρύτητα τῶν δοκιμώντων καὶ γιὰ τὴν πολύπλευρη γνώση καὶ πληροφόρηση ποὺ προσφέρουν. Συνεκτικὸς ίστος ὅλων τῶν δοκιμίων είναι ἡ ἀνάγκη ἐμμονῆς στὶς ἐδραῖς ἀξιῶν ποὺ κράτησαν δρθιο ἐπὶ αἰώνες τὸν Ορθόδοξο Ελληνισμό, δπως είναι ἡ Πίστη, ἡ Γλῶσσα, ἡ δημοκρατικὴ εὐαισθησία, ἡ ιστορικὴ συνείδηση. Ταυτοχρόνως, ο Τάσος Μαρίνος μελετᾷ τὸ παρόν καὶ τὸ μέλλον παρουσιάζοντας χρήσιμα στοιχεῖα γιὰ δυσπρόσιτους τομεῖς, δπως ἡ Γενετικὴ Μηχανική, ἡ Πληροφορική, ἡ προστασία τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος ἀπὸ τὶς τεχνολογικὲς ἔξελίξεις. Η Εὐρώπη ὡς ἔννοια, ὡς ἰδέα, ὡς ταυτότητα τὸν ἀπασχολεῖ πολὺ. Βλέπει θετικὰ τὴν εὐρωπαϊκὴ ἐνοποίηση, ἀνησυχεῖ ὅμως ἀπὸ τὴν ὑποχώρηση ἀξιῶν, δπως τὸ ἔθνος καὶ ἡ οἰκογένεια.

Η ἀνησυχία ποὺ είναι ἔκδηλη σὲ πολλὰ δοκίμια δὲν σημαίνει ὅτι δ συγγραφεὺς καταλήγει μὲ ἀπασιόδοξα συμπεράσματα. Πιστεύει καὶ ἐλπίζει. Πιστεύει στὸν Θεό καὶ ἐλπίζει ὅτι ὁ Ελληνισμὸς προστατεύεται στὶς δυσκολίες ἐνώνεται καὶ ἀνακαμπτεῖ. Τὸ βιβλίο «Δύσκολο παρόν, δυσκολότερο μέλλον» ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν τίτλο του προειδοποιεῖ ὅτι δὲν θωπεύει τὰ ὅπα καὶ τὸ νοῦ του ἀναγνώσθη, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ ἀφυπνίσει. Ο Τάσος Μαρίνος ὑψώνει δυνατὴ φωνὴ ὑπὲρ Ορθοδοξίας, Ελληνισμοῦ καὶ Δημοκρατίας. Ας εὐχηθοῦμε νὰ μὴν είναι φωνὴ βιώντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

**Τουρκία και Πατριαρχεῖο**

**Τὰ λείψανα τῶν μεγάλων  
Ἱεραρχῶν ἐπιστρέφουν**

**Τὰ Δίπτυχα τοῦ 2005**

**Οἱ Ιεροὶ Κανόνες  
καὶ οἱ Νόμοι**

**Συνέντευξη Ἐλληνος  
Ἀρχιμανδρίτου περὶ  
τοῦ διαλόγου τῶν  
Ἐκκλησιῶν**

**Ἴσπανία:  
Ἐντονη διαφωνία  
Ἐκκλησίας και Κυβερνήσεως**

**Πολυπολιτισμικά  
Χριστούγεννα**

**Τουρκία και Πατριαρχεῖο**

Θλίψη προκαλεῖ σὲ κάθε Ἑλληνα, ἀλλὰ και στοὺς ἀνὰ τὴν Ὑφήλιον Ὁρθοδόξους, ἡ συμπεριφορὰ τῆς Τουρκίας πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Παρὰ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως και τοῦ λαοῦ τῆς γείτονος χώρας γιὰ ἑνταξη και ἐνσωμάτωση στὴν Εὐρωπαϊκὴ Ἐνωση και τοὺς συναφεῖς θεσμούς, ἡ Ἀγκυρα ἀρνεῖται νὰ ἀναγνωρίσει τὴν Οἰκουμενικότητα τοῦ Πατριαρχείου, δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἐπαναλειτουργία τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης και παρεμβάλλει συνεχῆ ἐμπόδια στὴν ὁμαλὴ λειτουργία και αὐτοδιοίκηση τῶν ἐλληνορθοδόξων Φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων στὴν Κωνσταντινούπολη. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος μὲ ἐπιστολή της πρὸς τὴν Α.Θ.Π. τὸν Οἰκουμενικὸ Πατριάρχη κ. Βαρθολομαῖο ἐκφράζει τὴν πλήρη και ἀμέριστη συμπαράστασή της πρὸς τὸ Πατριαρχεῖο, ὁ δὲ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν και πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλος μὲ δηλώσεις του κατεδίκασε τὴν τουρκικὴ προκλητικότητα. Εἶναι εὐχάριστο τὸ γεγονός ὅτι ὁ Πρόεδρος τοῦ Εὐρωπαϊκού Βουλίου κ. Χοσέ Μπορέλ κατὰ τὴν ἐπίσκεψή του στὴν Τουρκία στὶς ἀρχές Δεκεμβρίου τόνισε κατηγορηματικῶς ὅτι ὁ σεβασμὸς πρὸς τὶς ἔθνικές και θρησκευτικές μειονότητες ἀποτελεῖ θεμελιώδες κριτήριο γιὰ τὴν εὐρωπαϊκὴ πορεία τῆς χώρας αὐτῆς. Εἶναι ἐπίσης ἴδιαιτέρας σημασίας ἡ συμπαράσταση τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ιεραρχίας τῆς Ἐλλάδος πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, ὅπως αὐτὴ ἔξεφρασθη μὲ ἐπίσημη ἀνακοίνωση. Ἡσαΐνος μὲν δολοφόνος μας και τὶς φωνές μας ὥστε νὰ ἔλθουν καλύτερες ἡμέρες γιὰ τὸ Πατριαρχεῖο και γιὰ τοὺς Ἑλληνες Ὁρθοδόξους ποὺ ζοῦν στὴν Τουρκικὴ Ἐπικράτεια.

K.X.

**Τὰ λείψανα τῶν μεγάλων Ιεραρχῶν ἐπιστρέφουν**

Ἐνα ἀπὸ τὰ σημαντικότερα ἐκκλησιαστικὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἐτῶν ὑπῆρξε ἡ ἐπιστροφὴ τῶν τιμών λειψάνων δύο μεγάλων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας μας ἀπὸ τὴν Ρώμη στὴν Κωνσταντινούπολη. Πρόκειται γιὰ τὰ λείψανα τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου και τοῦ Ἀγίου Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, τὰ δοποῖα παρέδωσε ὁ Πάπας Ιωάννης Παῦλος στὸν Οἰκουμενικὸ Πατριάρχη κ. Βαρθολομαῖο κατὰ τὴν διάρκεια πανηγυρικῆς τελετῆς στὸν Ἀγιο Πέτρο τῆς Ρώμης. Τὰ λείψανα τῶν δύο κορυφαίων ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων και Ἀρχιεπισκόπων Κωνσταντινουπόλεως εἶχαν ἀφαιρεθεῖ και λεηλατηθεῖ ἀπὸ τοὺς Σταυροφόρους και εἶχαν μεταφερθεῖ στὴν Δύση. Ἡ ὑποδοχὴ τῶν λειψάνων στὴν Κωνσταντινούπολη συνέπεσε μὲ τὴν θρονικὴ ἑορτὴ τοῦ Πατριαρχείου, δηλαδὴ τὴν ἑορτὴ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου. Στὴν ἐπίκαιρη ὁμιλίᾳ του ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος εὐχήθηκε ἡ διπλὴ ἀυτὴ ἑορτὴ νὰ εἶναι ἡ ἀρχὴ μιᾶς νέας περιόδου, ποὺ θὰ κατατείνει πρὸς τὴν ἐπιθυμητὴ ἀπὸ δολοφόνους ἐπότητα πάντων τῶν Χριστιανῶν. Σημείωσε ταυτοχρόνως και τὶς ὑπάρχουσες διαφορές λέγων μεταξὺ ἄλλων: «Δέν δυνάμεθα, δημως, νὰ ἀγνοήσωμεν τὰς ἀπὸ τοῦ παρελθόντος συσσωρευθείσας διαφωνίας, αἱ δοποῖαι ἀποτελοῦν μίαν βαρεῖαν και δυσεπίλυτον κληρονομίαν ὅχι μόνον καθ' ἑαυτήν, ἀλλὰ και διὰ τὸ ψυχολο-

γικὸν κλῖμα, τὸ ὅποῖον τὴν συνοδεύει». Στὴν θεία Λειτουργία καὶ στὴν ὑποδοχὴ τῶν λειψάνων συμμετεῖχαν ἐκπρόσωποι τῶν Ὀρθοδόξων Πατριαρχείων καὶ Αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν, ἐνῷ παρίστατο καὶ ἀντιπροσωπεία τοῦ Βατικανοῦ ὑπὸ τὸν Καρδινάλιο Κάσπερ. Τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἔξεπροσώπησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἐλασσῶνος κ. Βασίλειος.

K.X.

### Tὰ Δίπτυχα τοῦ 2005

Ἐκυκλοφορήθησαν ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τὰ Δίπτυχα τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τοῦ ἔτους 2005. Ἐφέτος εἶναι ἀφιερωμένα «εἰς τοὺς ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ Αὐτοκεφάλου τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος διατελέσαντας Προκαθημένους Αὐτῆς». Προτάσσεται Πρόολογος τοῦ Προέδρου τῆς Συνοδικῆς Ὅποεπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Διπτύχων Σεβ. Μητροπολίτου Γονυμενίσσης, Ἀξιουπόλεως καὶ Πολυκάστρου κ. Δημητρίου. Τὸ εἰσαγωγικὸ κείμενο μὲ συνοπτικὰ βιογραφικὰ τῶν κατὰ σειράν διαδοχῆς Προκαθημένων τῆς Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῶν Αθηνῶν συνέγραψε ὁ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐκλεκτὸς συνεργάτης τῶν Διπτύχων κ. Ιωάννης Ἀθανασόπουλος, Θεολόγος καὶ Φιλόλογος. Ἀκολουθοῦν οἱ σελίδες τοῦ Τυπικοῦ τῶν Ιερῶν Ἀκολουθιῶν πρὸς ὑποβοήθησιν τῶν Κληρικῶν καὶ τῶν Ιεροφαλτῶν, τὶς ὅποιες συνέταξε ὁ Θεολόγος - Πρωτοψάλτης κ. Ἀπόστολος Παπαχρῆστος. Τέλος, παρατίθενται πληροφορίες γιὰ τὴν διοικητικὴ διάρθρωση τῶν Πρεσβυτερῶν Πατριαρχείων καὶ τῶν λοιπῶν αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν μὲ λεπτομερέστερῃ ἀναφορᾷ στὴν ὁργάνωση καὶ στελέχωση τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, στοιχεῖα τὰ ὅποια ἐπεμελήθησαν ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Πλάτων Κρικοῆς καὶ ὁ ἐπιμελητὴς τῆς ἐκδόσεως κ. Διονύσιος Μπιλάλης Ἀνατολικώτης. Ἀπὸ τὸ εἰσαγωγικὸ σημείωμα τοῦ κ. Ιωάννου Ἀθανασοπούλου παραθέτομε ἔνα χαρακτηριστικὸ ἀπόσπασμα: «Ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ Αὐτοκεφάλου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τὸν Ἀρχιεπίσκοπον θρόνον αὐτῆς ἐλάμπουν κατὰ καιροὺς Πρωθιεράρχαι, οἱ ὅποιοι ἀνεδείχθησαν ὅχι μόνον θρησκευτικοὶ ἥγέται ἄλλὰ καὶ ἔθνικοι ἀνδρες, φορεῖς ἔθνικοῦ καὶ ἀκραιφνᾶς ὁρθοδόξου ἐκκλησιαστικοῦ φρονήματος, ὑπέρομαχοι τῶν δικαίων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Ἐθνους, ἀγωνισθέντες ποικιλοτρό-

πως μὲ αὐταπάρησιν καὶ αὐτοθυσίαν διὰ τὴν ἐπίλυσιν πολλῶν καὶ ἐνίοτε ἀκανθωδῶν προβλημάτων, τὰ ὅποια ἀπέρρεον ἀπὸ τὴν ἰδιότυπον κατάστασιν, εἰς τὴν ὅποιαν εὑρέθη ἡ Ἑλλαδικὴ Ἐκκλησία ἀπὸ τοὺς μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἔθνικῆς ἀνεξαρτησίας καὶ ἐντεῦθεν χρόνους».

K.X.

### Oἱ Ιεροὶ Κανόνες καὶ οἱ Νόμοι

Ἐκυκλοφορήθη προσφάτως τὸ νέο βιβλίο τοῦ Ὁμοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου κ. Παναγιώτη Μπούμη ὑπὸ τὸν τίτλο «Οἱ Ιεροὶ Κανόνες, οἱ Νόμοι καὶ οἱ Πατριαρχικὲς Πράξεις». Τὸ βιβλίο αὐτὸ περιλαμβάνει τρεῖς μελέτες τοῦ κ. Καθηγητοῦ, οἱ ὅποιες δημοσιεύθηκαν στὸ περιοδικό μας καὶ συγκεκριμένα στὰ τεύχη τῆς ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ Δεκεμβρίου 2003, Μαρτίου 2004 καὶ Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 2004. Ο συγγραφέας χειρίζεται μὲ ἐπιστημονικὴ σοβαρότητα καὶ ὑπευθυνότητα εὐαίσθητη ζητήματα τοῦ παρελθόντος καὶ τοῦ παρόντος. Στηρίζεται σὲ πλούσια νομοκανονικὴ καὶ βιβλιογραφικὴ τεκμηρίωση καὶ χρησιμοποιεὶ γλώσσα κατανοητὴ ἀκόμη καὶ γιὰ τοὺς μὴ εἰδικούς.

K.X.

### Συνέντευξη Ἐλληνος Ἀρχιμανδρίτου περὶ τοῦ διαλόγου τῶν Ἐκκλησιῶν

Ο Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Ἰγνάτιος Σωτηριάδης, τῆς Ἐλληνικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἔξήγησε στὶς 25/4/2004 ἀπὸ τὸ μικρόφωνο τοῦ Ραδιοσταθμοῦ τοῦ Βατικανοῦ, τὴν ἀπήκηση τῆς χειρονομίας τῆς παραδόσεως τῶν Ἱερῶν λειψάνων καὶ ὑπεγράμμισε τὴν σημασία τῆς πορείας πρὸς τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ Σάββατο 27 Νοεμβρίου 2004 ὁ Πάπας Ιωάννης-Παῦλος ὁ 2ος παρέδωσε, στὴν Βασιλικὴ τοῦ Ἅγιον Πέτρου, στὸν Οἰκουμενικὸ Πατριάρχη Κωνσταντινούπολεως, Βαρθολομαῖο τὸν 1ο, τὰ Ἱερὰ λείψανα τῶν Ἅγιων Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ καὶ Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, τὰ ὅποια ἐφυλάσσοντο μέχρι σήμερα στὴ Ρώμη.

Κατὰ τὸν Ἀρχιμανδρίτη κ. Σωτηριάδη, «ἡ σημασία τοῦ γεγονότος αὐτοῦ εἶναι μεγίστη, διότι ἡ παράδοση τῶν Ἱερῶν λειψάνων σηματοδοτεῖ τὴν δημιουργία ἀκόμη

μιᾶς γέφυρας μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν Ἐκκλησιῶν Κωνσταντινουπόλεως καὶ Ρώμης, μεταξὺ τῆς Καθολικῆς καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Αὐτὴ ἡ χειρονομία φιλανθρωπίας καὶ ἀδελφότητος ἔχεται νὰ προστεθεῖ σὲ ἀντίστοιχες παλαιότερες χειρονομίες παραδόσεως ἄλλων σημαντικῶν λειψάνων, οἱ ὅποιες ἐσφράγισαν τὴν ἐποχὴν ἐπειταὶ ἀπὸ τὴν Σύνοδο, ὅπως τοῦ Ἀγίου Ἄνδρεον στὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, καὶ εἰδικότερα στὴν τοπικὴν Ἐκκλησία τῶν Πατρῶν, τοῦ Ἀγίου Σάββα στὴν Ιερουσαλήμ καὶ τοῦ Ἀγίου Τίτου στὴν Κορήτη.

Ο Ἀρχιμανδρίτης ἔξηγησε ὅτι «ὅ Ἀγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος εἶναι ὑπόδειγμα θαρραλέου Ἀποστόλου μέσα στὴν κοινωνία. Ἀπευθυνόταν μὲ παρρησίᾳ στοὺς αὐτοκράτορες καὶ ἐπέκρινε τὶς ἀρχές τῆς ἐποχῆς του καὶ δι᾽ αὐτὸν ἦξιώθη», οὗτως εἰπεῖν, τῆς ἐξορίας καὶ τοῦ θανάτου. Τὸ μήνυμά του γιὰ μᾶς εἶναι νὰ ἐνεργοποιούμεθα μέσα στὴν κοινωνία καὶ νὰ ἔχουμε θάρρος. Ο Ἀγιος Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, ὡς Πατριάρχης καὶ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, ὑπῆρξε ἐπίσης ὑπόδειγμα μιᾶς καρδιᾶς ἀφοσιωμένης στὸν Κύριο, ἀλλὰ καὶ θαρραλέας προσωπικότητος καί, ὅταν κατηγορήθηκε, δὲν ἐδίστασε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ ἀξιώματά του, σὲ μία ἐποχὴν τόσο σημαντική, καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ στὴ ζωὴ τῆς ἐξορίας στὸν τόπο τῆς γενέτειος του».

Οσον ἀφορᾶ τὸ μέλλον τοῦ διαλόγου μεταξὺ Καθολικῶν καὶ Ὁρθοδόξων, ὁ Ἀρχιμανδρίτης διαβεβαιώνει: «Ἐχουμε ἀνάγκη νὰ εἴμεθα εἰλικρινεῖς. Ὕπηρξαν ἐνδιαφέροντες στιγμές. Ἐχουμε συζητήσει τόσα θέματα. Ὁπωσδήποτε, τὸ πρόβλημα, ποὺ ἀπομένει ἀκόμη νὰ ὑπερβούμε, εἶναι ἡ Οὐνία. Πρέπει νὰ τὸ ξεπεράσουμε, ἀλλὰ ἡ ληφθεῖσα ἀπόφαση εἶναι νὰ ἐπαναληφθεῖ ὁ θεολογικὸς διάλογος ἐπειταὶ ἀπὸ τὴν παράδοση αὐτῶν τῶν τόσον σημαντικῶν λειψάνων. Κατὰ τὶς πληροφορίες μου, ἐὰν δὲν ἀπατῶμαι, ἡ ἐπανάληψη αὐτοῦ τοῦ διαλόγου θὰ ἀνακοινωθεῖ ἐπειταὶ ἀπὸ τὴν ἕορτὴ τοῦ Ἀγίου Ἄνδρεον. Οἱ συζητήσεις θὰ ἀρχίσουν ἀπὸ τὸ Λειτούργημα τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου καὶ κατόπιν θὰ ἐξετασθοῦν ἐπίσης καὶ ἄλλα ζητήματα».

Ο Ἀρχιμανδρίτης, προχωρώντας ἀκόμη ἐνα βῆμα, ἐκμιστηρεύθηκε τὶς σκέψεις του: «Πιστεύω ὅτι οἱ θρησκευτικοὶ μας ἀρχηγοί, οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ταγοὶ καὶ τὰ ἀνώτερα στελέχη τῶν Ἐκκλησιῶν μας δὲν ἔχουν ἀκόμη καθήσει γύρω ἀπὸ μία στρογγυλὴ τράπεζα γιὰ νὰ συζητήσουν, εἰ δυνατὸν κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, γιὰ τὴν διαδικασία προσέγγισης τῶν Ἐκκλησιῶν. Κατὰ τὴν προ-

σωπική μου ἐκτίμηση, σήμερα πλέον, ἀφοῦ ὀλοκληρώθηκαν οἱ μεγάλες χειρονομίες, δημοσιεύθηκαν οἱ φωτογραφίες καὶ ἀντηλλάγησαν τὰ δῶρα, ἔχουμε τὴν ἀνάγκη θάρρους καὶ μιᾶς οἰκουμενικότητος πιὸ πνευματικῆς, δηλαδὴ μιᾶς οἰκουμενικότητος ἀπὸ τὴν βάση. Τώρα πρέπει νὰ συνομιλήσουν μεταξὺ τους οἱ λαοί, οἱ Ἱερεῖς, οἱ ἐνορίες καὶ τὰ πρόσωπα ἀπὸ τὶς διαλεγόμενες Ἐκκλησίες. Πρέπει νὰ καλλιεργηθοῦν φιλίες καὶ οἱ συνομιλίες μας νὰ διεξάγονται δχι μόνο στὸ ἐπίπεδο τῆς διπλωματίας ἀλλὰ καὶ μεταξὺ ἀδελφῶν».

«Θὰ ἔλεγα», τόνισε καταλήγοντας ὁ Ἀρχιμανδρίτης, «ὅτι ἡ ἐνότης πρέπει νὰ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὶς ἴδιοτες ποὺ περιγράφουν ὅλοι οἱ Ὁρθόδοξοι θεολόγοι μας καὶ ὅλοι οἱ ἴστορικοί μας, ἀλλὰ ἐπίσης καὶ οἱ μεγάλοι θεολόγοι τῆς Δύσεως, τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ὅπως ὁ Καρδινάλιος Ratzinger, ὁ ὅποιος ἀναφέρεται σὲ μία ἐνότητα ἡ ἐπανένωση κατὰ τὰ ἴστορικὰ πρότυπα τῆς πρότης χιλιετίας».

(Τὸ πρωτότυπο κείμενο δημοσιεύεται καὶ στὴν ἴστοσελίδα [www.zenit.org](http://www.zenit.org)).

### **Ισπανία: Ἔντονη διαφωνία Ἐκκλησίας καὶ Κυβερνήσεως**

Η Καθολικὴ Ἐκκλησία τῆς Ισπανίας συλλέγει ὑπογραφές πολιτῶν καὶ προετοιμάζει μαζικὴ διαδήλωση στὴ Μαδρίτη, ὡς διαμαρτυρία ἐναντίον τῶν κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων ποὺ σκοπεύει νὰ εἰσαγάγει ἡ νέα κυβέρνηση (ὅπως ἡ νομιμοποίηση τοῦ γάμου τῶν ὄμοφυλοφίλων, ἡ χαλάρωση τῆς νομοθεσίας περὶ ἐκτρώσεων καὶ διαζυγίων καὶ ὁ ὑποβιβασμὸς τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν στὰ σχολεῖα ἀπὸ ὑποχρεωτικὸ μάθημα σὲ μάθημα ἐπιλογῆς).

Η ισπανικὴ ἐφημερίδα El Mundo ἔγραψε στὶς 26 Νοεμβρίου ὅτι ἡ διαδήλωση ἀνεβλήθη γιὰ λίγο καιρὸ μὲ πρωτοβουλία τῆς Ἐκκλησίας, ὥστε νὰ βοηθηθεῖ ὁ διάλογος μὲ τὴν κυβέρνηση. Τὰ περιθώρια τοῦ διαλόγου φαίνεται ὅμως ὅτι στενεύουν, καθὼς ἡ Κυβέρνηση δὲν ἀνταποκρίνεται στὴ μαζικὴ συλλογὴ ὑπογραφῶν τῶν Ισπανῶν πολιτῶν ἀπὸ τὶς ἐνορίες τους, οἱ ὅποιες ἀπευθύνουν ἐκκλησηῖ γιὰ ἐπανεξέταση τῶν μεταρρυθμίσεων καὶ κοινωνικὸ διάλογο.

Ἐτσι, στὴν ἐναρκτήρια προσφώνησή του πρὸς τὴν πρόσφατη πενθήμερη Σύνοδο τῆς Ιεραρχίας τῆς Ισπα-

νικής Έκκλησίας, στις 22 Νοεμβρίου, διορχιεπίσκοπος Μαδρίτης, Καρδινάλιος Antonio Maria Rouco, γνωστός και από παλαιότερες πύρινες έπιθεσις του κατά τοῦ φαινομένου τοῦ «έκκοσμικευτικοῦ φονταμενταλισμοῦ», δύνατος τὸ ἔχει χαρακτηρίσει, ἀσκησε και πάλι δριμύτατη κριτικὴ στὸ πρόγραμμα κοινωνικῆς πολιτικῆς τῆς ισπανικῆς Κυβέρνησης. «Ἡ δρόστητα ἡ ἡ πλάνη τῶν ἀνθρώπων ἐνεργειῶν δὲν κρίνεται μὲ βάση τοὺς ἀνθρώπινους νόμους, τὶς πλειοψηφίες ἡ τὶς διμοφωνίες τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ ἀπὸ δυνάμεις πολὺ υπέροχες αὐτῶν», δήλωσε, μεταξὺ ἄλλων, διορχιεπίσκοπος.

Βεβαίως, ἡ Σύνοδος τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ισπανικῆς Έκκλησίας εἶχε δηλώσει παλαιότερα (τὸν Σεπτέμβριο) ὅτι, παρ’ ὅλο ποὺ δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἐμπλακεῖ εὐθέως στὴν ὁργάνωση διαδηλώσεων στοὺς δρόμους ἐναντίον τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς, ὡστόσο θὰ ὑπεστήριξε Καθολικὲς Όργανωσις, οἵ διοικητές θὰ ἐπιθυμοῦσαν μία τέτοια διοργάνωση.

Ἐκφράζονται πάντως ἐλπίδες γιὰ τὴ δυνατότητα ἀπειπλοκῆς Έκκλησίας καὶ Πολιτείας στὴν Ισπανία ἀπὸ μία ἀντιπαράθεση, ἡ διοίκηση διαρκεῖ ἥδη ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνες τώρα.

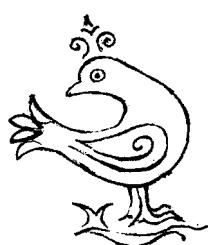
N.P.

### Πολυπολιτισμικὰ... Χριστούγεννα!

Ἄπὸ τὴν ἐφημερίδα ΤΑ ΝΕΑ τῆς 13-12-2004 ἀναδημοσιεύουμε τὴν ἔξῆς ἐνδιαφέρουσα εἰδηση ἀνεν σχολίων:

«Μιὰ ἔκκληση... πρὸς τοὺς Ἰταλοὺς πιστοὺς ἀπηύθυνε ὁ καρδινάλιος Καμίλο Ρούνι: Μὴν ἐπιτρέψετε νὰ καταργηθεῖ ἡ νὰ ἀλλοιωθεῖ ἡ παράδοση τῆς φάτνης καὶ τῶν χριστουγεννιάτικων καλάντων. «Αὐτὰ τὰ πράγματα μπορεῖ νὰ φαίνονται μικρά, ἀλλὰ ἡ ἰδέα ποὺ κρύβεται πίσω τους εἶναι ἐντελῶς λανθασμένη καὶ οἱ συνέπειες γιὰ τὰ παιδιά μας καὶ τοὺς νέους μας μπορεῖ νὰ εἶναι πολὺ βαριές».

Τὸ ἐπεισόδιο... ποὺ προκάλεσε αὐτὴ τὴν ἔκκληση συνέβη πρὸιν ἀπὸ λίγες μέρες σὲ ἓνα δημοτικὸ σχολεῖο. Στὰ χριστουγεννιάτικα κάλαντα, τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ (Gesu) ἀντικαταστάθηκε μὲ τὴ λέξη ἀρετὴ (virtu), ἀπὸ φόβο μήπως προσβληθοῦν δύο μουσουλμάνοι μαθητές. Σὲ ἓνα ἄλλο παρόμοιο ἐπεισόδιο, στὸ Τρεβίζο, μερικοὶ δάσκαλοι ἀρνήθηκαν νὰ κατασκευάσουν τὴν παραδοσιακὴ φάτνη στὸ σχολεῖο τους, μήπως προσβληθοῦν μαθητές ποὺ εἶχαν διαφορετικὸ θρήσκευμα. Πρὸιν ἀπὸ τρεῖς μέρες, ὁ βικάριος τοῦ Πάπα στὴ Ρώμη κάλεσε τοὺς Καθολικοὺς νὰ ἐνώσουν τὶς δυνάμεις τους γιὰ νὰ ὑπερασπιστοῦν τὶς χριστιανικές ἀξίες ἀπὸ τὶς σύγχρονες τάσεις ποὺ ἀποβλέπουν «στὴν ἔξαφάνιση τῆς πίστης ἀπὸ τὸν πολιτισμό μας». Ἄν ἀφήσουμε νὰ χαθεῖ ἡ πνευματικὴ καὶ πολιτισμικὴ μας ταυτότητα, εἴπε ὁ βικάριος, τότε θὰ ὑποχρεωθοῦμε νὰ δανειστοῦμε ἰδέες καὶ ἀξίες ποὺ «θὰ ἔξασθενίσουν τὸν οὐμανιστικὸ χαρακτήρα τῆς κοινωνίας μας».



**Ίερὰ Σύνοδος τῆς  
Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος**

**«Ἀλληλεγγύη»**

**Ίερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν**

**Ίεραι Μητροπόλεις**

**Καλαβρύτων  
καὶ Αιγιαλείας**

## ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὰ πεπραγμένα τῆς Δ.Ι.Σ. Δεκεμβρίου 2004

Συνήλθε ἀπὸ 7 ἔως 10 Δεκεμβρίου ἐ.ἔ., ἡ Διαρκὴς Ίερὰ Σύνοδος τῆς 148ης Συνοδικῆς Περιόδου ύπο τὴν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάστος Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν Συνεδριῶν:

A'

‘Ο Μακαριώτατος Πρόεδρος ἐνημέρωσε  
τὴν Διαρκὴ Ίερὰ Σύνοδο:

**1.** Γιὰ τὶς ἐνθρονίσεις τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Ἀλεξανδρουπόλεως κ. Ἀνθίμου καὶ Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως κ. Βαρνάβα, τὶς ὁποῖες παρακολούθησε πλήθος λαοῦ καὶ ἐπεκρότησε τὴν ἐπιλογὴ ἀπὸ τὴν Ιεραρχία αὐτῶν τῶν Ιεραρχῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ σειρὰ ἐτῶν εἶχαν διακονήσει στὶς συγκεκριμένες Μητροπόλεις.

**2.** Γιὰ τὴν ἐπιστολὴ τὴν ὁποίᾳ ἔστειλε στοὺς ἀρχηγοὺς τῶν Κρατῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνωσης καὶ τῶν Χριστιανικῶν Ὀμολογιῶν γιὰ νὰ διαμαρτυρηθεῖ στὴν ἀπόφαση τῶν Η.Π.Α. γιὰ ἀναγνώριση τῶν Σκοπίων μὲ τὸ Συνταγματικό τους ὄνομα, τονίζοντας ὅτι ἀποτελεῖ δικαίωμα ἀλλὰ καὶ καθῆκον τῆς Ἐκκλησίας νὰ ἔχει λόγο γιὰ μεγάλης σημασίας ἐθνικὰ θέματα, ὅπως καὶ ἡ μακραίωνη ιστορία τῆς Ἑλλάδος διδάσκει.

**3.** Γιὰ τὴν πορεία τοῦ Νομοσχεδίου γιὰ τὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἐκπαίδευση, καὶ ὑπογράμμισε ὅτι αὐτὸ ἀποβλέπει στὸ νὰ ἀναδειχθοῦν στελέχη τῆς Ἐκκλησίας μας μὲ ἐκκλησιαστικὸ φρόνημα, ἥθος καὶ λατρευτικὴ ζωή.

**4.** Γιὰ τὴν ἐπίσκεψη ποὺ δέχθηκε ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Ἀσσυριακῆς Ἐκκλησίας στὴν Ἀθήνα.

**5.** Γιὰ τὴν γραπτὴ καὶ προφορικὴ ἐκδήλωση συμπαράστασης τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο ποὺ δοκιμάσθηκε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ ἀπὸ τὶς ἀντιδράσεις τῆς Τουρκικῆς Κυβέρνησης.

**6.** Γιὰ τὸ εὔχαριστήριο ἔγγραφο ποὺ ἀπέστειλε στὴν Ἐκκλησία μας ἡ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων τοῦ 2004, ἀναγνωρίζοντας τὴν πολύπλευρη καὶ σημαντικὴ προσφορὰ τῆς Ἐκκλησίας στὴ διοργάνωση καὶ ἐπιτυχία τῶν Ἀγώνων.

**7.** Γιὰ τὸ εὔχαριστήριο ἔγγραφο ποὺ ἀπέστειλε ὁ Σύλλογος Μεταπτυχιακῶν Φοιτητῶν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, γιὰ τὴν πρὸς αὐτὸν οἰκονομικὴ βοήθεια πρὸς διοργάνωση τοῦ I' Θεολογικοῦ Συνεδρίου Μεταπτυχιακῶν Φοιτητῶν, τὸ ὁποῖο πραγματοποιήθηκε στὴ Χίο ἀπὸ 25-29.6.2004.

**8.** Γιὰ τὴν παρουσία του στὴν ἐκδήλωση ὑποδοχῆς πρωτοετῶν Μεταπτυχιακῶν Φοιτητῶν Θεολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καὶ τὴν ἐπισήμανσή του πρὸς αὐτούς, κατὰ τὴ διάρκεια της, ὅτι ἡ Ἐκκλησία τοὺς ἀγκαλιάζει μὲ ἀγάπη καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ τούς ἀξιοποιήσει στὸ ἔργο Της.

**9.** Για τὴν ἐπιστολή τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης κ. Ἀναστασίου Παπαληγούρα, μὲ τὴν ὅποια διαβεβαιώνει ὅτι δὲν πρόκειται νὰ προταθεῖ νομοθετικὴ ρύθμιση γιὰ διεξαγωγὴ δικῶν καὶ τὶς Κυριακές.

**10.** Γιὰ τὶς εὐεργετικὲς γιὰ τὴν Ἑκκλησία Φορολογικὲς Διατάξεις, οἱ ὅποιες συμπεριλήφθησαν στὸ ὑπὸ δημοσίευση Φορολογικὸ Νομοσχέδιο.

**11.** Γιὰ τὴν δυνατότητα οἰκονομικῆς ἐπιχορηγήσεως, ἐκ τῶν ἀδιαθέτων κονδυλίων ἐθνικῶν πόρων τῶν Προγραμμάτων τῶν Περιφερειῶν τῆς Χώρας, ἔργων ἀναστηλώσεως Ἑκκλησιαστικῶν Μνημείων, Ἰδρυμάτων γιὰ ἄτομα μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες (Α.Μ.Ε.Α.) καθὼς καὶ ἀνεγέρσεως ἥ ἐπισκευῆς Ξενώνων Ἱερῶν Μονῶν.

B'

Ἡ Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος ἐνημερώθηκε:

**1.** Ἐπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Ἐλασσῶνος κ. Βασίλειο, ὁ ὅποιος ἐκπροσώπησε τὴν Ἑκκλησία τῆς Ἐλλάδος στὶς Λειτουργικὲς καὶ Λατρευτικὲς Ἔκδηλώσεις στὴν Κωνσταντινούπολη, ὅπου τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο ὑπεδέχθη ἀπὸ τὴν Ρώμη τὰ Ἱερὰ Λείψανα τῶν Ἀγίων Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Ἀρχιεπισκόπων Κωνσταντινουπόλεως.

**2.** Ἐπὸ τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτες Σύρου κ. Δωρόθεο καὶ Κερκύρας κ. Νεκτάριο, οἱ ὅποιοι ἐκπροσώπησαν τὴν Ἑκκλησία τῆς Ἐλλάδος στὰ ἐγκαίνια τοῦ Νέου Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος στὴν Τυφλίδα τῆς Γεωργίας.

**3.** Ἐπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Γλυφάδας κ. Παῦλο, γιὰ τὴν συνάντησή του μὲ τὸν Ὑπουργὸ Δικαιοσύνης κ. Παπαληγούρα καὶ τὴν συζήτηση ποὺ εἶχαν γιὰ θέματα τῆς ποιμαντικῆς διακονίας τῶν Κληρικῶν στὶς φυλακές.

**4.** Γιὰ τὶς ἐργασίες τῆς ΙΣΤ' Πανορθοδόξου Συνδιασκέψεως Ἐντεταλμένων Ὀρθοδόξων Ἑκκλησιῶν καὶ Ἱερῶν Μητροπόλεων γιὰ θέματα Αἱρέσεων καὶ Παραθρησκείας, τὸ ὅποιο πραγματοποιήθηκε στὸ Προκόπιο Εύβοίας ἀπὸ 1-4.11.2004, ἀπὸ τὴν Ἔκθεση τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Αἱρέσεων.

**5.** Γιὰ τὶς ἐργασίες τοῦ «Α' Φεστιβάλ Ὀρθοδόξων Μεσων Μαζικῆς Ἐνημερώσεως» ποὺ ἐλαβε χώρα στὴ Μόσχα (16-18.11.2004) καὶ στὸ ὅποιο συμμετεῖχαν ὡς

ἐκπρόσωποι τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος οἱ Πανοσιολογιώτατοι Ἀρχιμανδρίτες κ.κ. Ἐπιφάνειος Οἰκονόμου καὶ Συμεὼν Βενετσιάνος.

**6.** Γιὰ τὸ Μοναστικὸ Συνέδριο τῆς Ἑκκλησίας τῆς Πολωνίας, τὸ ὅποιο συνήλθε στὴ Γιαμπλέτσνα (2-3.9.2004) καὶ στὸ ὅποιο συμμετεῖχε ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Τιμόθεος Σακκᾶς, Ἅγιούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Παρακλήτου Ἀττικῆς.

**7.** Γιὰ τὶς ἐργασίες τῆς Συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς Παγκοσμίου Ἱεραποστολῆς καὶ Εὐαγγελισμοῦ καὶ τῆς Ὁργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς Παγκοσμίου Ἱεραποστολικοῦ Συνεδρίου τοῦ Π.Σ.Ε., ποὺ πραγματοποιήθηκε στὴν Κούβα (28.9-6.10.2004) καὶ στὴν ὅποια συμμετεῖχε ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος ὁ Ἐλλογιώτατος Καθηγητής κ. Πέτρος Βασιλειάδης.

**8.** Γιὰ τὶς ἐργασίες τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κ.Ε.Κ. στὴν Πράγα (24-26.9.2004), στὴν ὅποια συμμετεῖχε ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἑκκλησίας ὁ κ. Κωνσταντίνος Σκαρίπας.

**9.** Γιὰ τὶς ἐργασίες τῆς ἑτησίας Διασκέψεως τοῦ «Εύρωπαικοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν – Οἱ Θρησκεῖες γιὰ τὴν Ειρήνη», ποὺ ἔγινε στη Λευβέν τοῦ Βελγίου (7-10.11.2004), ἀπὸ τὴν Ἔκθεση τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννη, Διευθυντῆ τοῦ Διορθοδόξου Κέντρου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.

**10.** Γιὰ τὰ Πορίσματα καὶ τὶς Προτάσεις τῆς Διημερίδος μὲ κεντρικὸ θέμα: «Οἱ μετανάστες στὴν ὑπὸ διαμόρφωση πολυπολιτισμικὴ Ἐλληνικὴ Κοινωνία, μία πρόκληση γιὰ τὴν Ἑκκλησία», ἥ ὅποια διοργανώθηκε ἀπὸ τὴν Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς Θείας Λατρείας καὶ τοῦ Ποιμαντικοῦ Ἑργοῦ, ἐξ ἀφορμῆς τῶν ὅποιων ἡ Δ.Ι.Σ. ἀποφάσισε νὰ ἐκδόσει «Τὸ ἐγκόλπιο τοῦ Μετανάστη», στὸ ὅποιο θὰ περιλαμβάνονται κείμενα ἀπὸ τὴν Ἀγία Γραφή, Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη καὶ ἀποστάσματα κειμένων Πατέρων τῆς Ἑκκλησίας, ἀνταποκρινόμενα στὶς συνθῆκες τῆς ζωῆς τῶν μεταναστῶν, στὴν Ἄγγλική, Ρωσική καὶ Ἀλβανική γλώσσα.

**11.** Γιὰ τὴν δράση καὶ τὸ ἐν γένει ἔργο τῆς Μ.Κ.Ο. «Ἄλληλεγγύη», ἀπὸ τὸν Διευθυντή τῆς κ. Δημήτριο Φουρλεμάδη.

Γ'

‘Η Διαρκής Ιερά Σύνοδος ένέκρινε:

**1.** Τὴν πρόταση τῆς Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως γιὰ τὴν διοργάνωση τοῦ Ζ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου, ἀπὸ 19-22.9.2005, μὲ θέμα: «Τὸ Μυστήριον τῆς Ιερωσύνης».

**2.** Τὴν πρόταση τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Θείας καὶ Πολιτικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκολογίας περὶ καταρτισμοῦ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας Προγράμματος «Γιὰ τὴν δενδροφύτευση φυτικῶν καὶ δασικῶν εἰδῶν, σὲ πανελλήνια κλίμακα, μέσω τῶν Ιερῶν Μητροπόλεων».

**3.** Τὸν νέο Κατάλογο δικαιούχων οἰκογενειῶν τῆς Θράκης γιὰ τὸ ἐπίδομα τοῦ 3ου τέκνου γιὰ τὸ δίμηνο Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 2004. Τὸ ύψος τῆς ἐπιχορηγήσεως αὐτῆς ἀνέρχεται στὸ ποσὸ τῶν 204.000€ καὶ θὰ διανεμηθεῖ σὲ 860 οἰκογένειες.

**4.** Τὶς ἔξῆς νέες Ιερές Ἀκολουθίες:

α) Ἀσματικὴ Ἀκολουθία τῆς Θαυματουργοῦ Εἰκόνας τῆς Παναγίας τῆς Καθαριωτίσσης, Πολιούχου τῆς Νήσου Ιθάκης, γιὰ τοπικὴ μόνο χρήση.

β) Ἀσματικὴ Ἀκολουθία τοῦ Ἅγιου Ἐνδόξου Ἀποστόλου Ἀκύλα, πρώτου κηρύξαντος ἐν Λευκάδι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, γιὰ τοπικὴ μόνο χρήση.

γ) Παρακλητικὸ Κανόνα στὸν Ἅγιο Μάρτυρα Νέστορα, Προστάτῃ τῆς ἀθλομένης νεότητας.

δ) Ἰκετήριο Κανόνα πρὸς τὸν Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστό, ὑπὲρ τῆς δοκιμαζομένης νεότητας.

ε) Παρακλητικὸ Κανόνα στὴν Ὑπεραγίᾳ Θεοτόκο, τὴν ἔφορο τῆς Ιερᾶς Μονῆς Παναγίας Δοβρᾶ.

**5.** Τὴν διοργάνωση τεσσάρων Ἡμερίδων, μὲ ἐπίκαιρα Θέματα Βιοθικῆς, στὶς ἐγκαταστάσεις τοῦ Κέντρου Βιοϊατρικῆς Ἡθικῆς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὡς ἔξῆς:

α) 14 Δεκεμβρίου 2004: «Νόμοι καὶ Νομοσχέδια γιὰ τὴν Ιατρικῶς ὑποβοηθουμένη Ἀναπαραγωγὴ στὸν διεθνῆ χῶρο καὶ τὴν Ἑλλάδα».

β) 25 Ιανουαρίου 2005: «Γενετικὰ τροποποιημένοι ὄργανισμοί, πραγματικότητα καὶ μύθοι».

γ) 22 Φεβρουαρίου 2005: «Βιοτράπεζες - Βιοπληροφορική, ἐπεξεργασία γενετικοῦ ύλικου».

δ) 22 Μαρτίου 2005: «Ἐξαντλητικὴ θεραπευτικὴ παρέμβαση στὶς ΜΕΘ-”Οροὶ καὶ όρια».

Δ'

‘Η Διαρκής Ιερά Σύνοδος ἀποφάσισε:

**1.** Κατὰ τὸν ἑορτασμὸ τῆς Κυριακῆς τῆς Ὁρθοδοξίας, τὴν 20ή Μαρτίου 2005 νὰ κηρύξουν τὸν Θεῖον Λόγον: κατὰ τὴν Θεία Λειτουργία ὁ Σεβασμιώτατος Συνοδικὸς Μητροπολίτης Νέας Σμύρνης κ. Συμεὼν καὶ τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Καλλίνικος Δεμενόπουλος, Γραμματεὺς παρὰ τῷ Ἀρχιγραμματεῖ τῆς Ιερᾶς Συνόδου.

**2.** Νὰ συστήσει «Συντονιστικὸ Συμβούλιο Συμμετοχῆς σὲ Διεκλησιαστικὲς καὶ Ευρωπαϊκὲς Πρωτοβουλίες Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ Διακονίας» μὲ τίτλο: «Κοινωνία 2050-s.O.S.», μὲ σκοπό, ὡς ὑποστήριξη τοῦ κοινωνικοῦ καὶ προνομιακοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν Εύρωπαϊκή Ἐνωση νὰ πραγματοποιεῖται στὸ πλαίσιο μιᾶς συντονισμένης καὶ ἀποτελεσματικῆς προσπάθειας ποὺ θὰ τελεῖ ὑπὸ τὴν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου.

**3.** Τὴν ἀποστολὴ Συνοδικοῦ ἐγγράφου πρὸς τὸ Υπουργεῖο Ἐξωτερικῶν καὶ τὴν Ἀμερικανικὴ Πρεσβεία στὴν Ἑλλάδα, μὲ τὶς παρατηρήσεις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῆς Ἐκθέσεως τοῦ STATE DEPARTMENT, περὶ τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ἐν Ἑλλάδι, Σεπτέμβριος 2004.

**4.** Τὴν κοινοποίηση μὲ Ἐγκύλιο Σημείωμα πρὸς τὶς Ιερές Μητροπόλεις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τῆς ὑπ’ ἀριθμ. πρωτ. 57552/12.11.2004 Ἀποφάσεως τοῦ Υφυπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, Δημοσίας Διοίκησης καὶ Ἀποκέντρωσης κ. Ἀθανασίου Νάκου, πρὸς τὶς Διευθύνσεις Τοπικῆς Αύτοδιοικησης στοὺς Νομοὺς τῆς Χώρας, περὶ ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παραγρ. 3 τοῦ ἅρθρου 14 τοῦ Κανονισμοῦ 8/1979 «Περὶ Ιερῶν Ναῶν καὶ Ἐνοριῶν», οἱ ὅποιες ρυθμίζουν θέματα ποὺ ἀφοροῦν στὴ διοίκηση καὶ διαχείριση τῶν ὑπὸ τῶν Δήμων τελούντων Ιερῶν Ναῶν τῶν Κοιμητηρίων.

Ε'

‘Η Ιερά Σύνοδος ἀσχολήθηκε ἐπίσης καὶ ἔλαβε ἀποφάσεις σχετικὰ μὲ τρέχοντα ὑπηρεσιακὰ ζητήματα.  
(13.12.2004)

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

**Κοινὸ ἀνακοινωθὲν  
τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ε.Σ.Α.Α.**

Ἡ Ἔκκλησία τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸ πρόσμα τῆς σωτηρίας κάθε ἀνθρώπου καὶ τῶν ἶσων δικαιωμάτων ἐκάστου σ' Αὐτήν, δηλώνει ὁμοῦ μετὰ τῆς ΕΣΑΑ τὴν ἐπιθυμία Της, διὰ τὴν καλλιέργεια καὶ εύαισθητοποίηση τῶν Ἑλλήνων-Πολιτῶν πρὸς μία ἀλλαγὴ στάσης ἀπέναντι στὰ ἄτομα μὲ ἀναπτηρίᾳ.

Ἄναγνωρίζει καὶ συγχαίρει τὴν Ἑθνικὴ Συνομοσπονδίᾳ Ἀτόμων Μὲ Ἀναπτηρίᾳ γιὰ τὸ τόσο σημαντικὸ καὶ πολυσχιδὲς ἔργο, τὸ ὅποιο ἐπιτελεῖ ἀνιδιοτελῶς καὶ γιὰ τὴν οὐσιαστικὴ συμβολὴ στὶς συνειδήσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Ἔκκλησία ἔχει τὴν δικῇ Τῆς συμβολὴ στὴ διάδοση τοῦ μηνύματος ἀποδοχῆς τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν ἀναγκῶν τῶν ἀτόμων μὲ ἀναπτηρίᾳ, συμβάλλοντας στὴν ἀπομάκρυνση τῶν φόβων, τῶν μύθων καὶ τῶν ἀρνητικῶν κατὰ πάντα προκαταλήψεων. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ μπορεῖ νὰ ἀξιοποιήσει τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημέρωσης ποὺ διαθέτει, νὰ προβεῖ στὴν ἐνημέρωση τῶν κληρικῶν Τῆς ὅσον ἀφορᾶ στὴ νέα προσέγγιση γιὰ τὴν ἀναπτηρίᾳ ποὺ θέλει τὰ ἄτομα μὲ ἀναπτηρίᾳ, ὑποκείμενα δικαιωμάτων καὶ ὅχι ἀντικείμενα οἴκτου καὶ φιλανθρωπίας καὶ νὰ καταστήσει τὸν κτιριακὸ, ἀλλὰ καὶ τὸν ψηφιακὸ χῶρο τῆς Ἔκκλησίας προσβάσιμο στὰ ἄτομα μὲ ἀναπτηρίᾳ, ὀλοκληρώνοντας τὶς μέχρι τώρα σχετικὲς διαδικασίες.

Σύνολη ἡ Ἔκκλησία καὶ τὸ πλήρωμά Τῆς δεσμεύονται γιὰ τὴν ἐνημέρωση τόσο τῶν κληρικῶν ὅσο καὶ τοῦ ποιμνίου Τῆς, συντονίζοντας κάθε προσπάθεια μὲ ἴδιους στόχους καὶ προτεραιότητες. Δὲν νοεῖται μία οἰκονομικὰ Ἐνωμένη Εὐρώπη χωρὶς τὴν εἰς βάθος θεμιτὴ κοινωνικὴ ἔνωσή της. Κάθε Εὐρωπαῖος ἀλλὰ καὶ κάθε Ἑλληνας πολίτης χρέος ἔχει νὰ συνειδητοποιήσει πῶς τὰ ἄτομα μὲ ἀναπτηρίᾳ δὲν ἔχουν εἰδικὲς ἱκανότητες ἀλλὰ σωματικὴ ἀνομοιογένεια, ἔχοντας κάθε δικαίωμα ἵσης ἀντιμετώπισης καὶ δίκαιης μεταχείρισης.

(3.12.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

**ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ  
Μ.Κ.Ο. ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**Κλιμάκιο τῆς «Ἀλληλεγγύης»  
καὶ τῆς Υ.Δ.Α.Σ. στὴν πόλη Μπεσλάν**

Στὴν πόλη Μπεσλάν τῆς Βόρειας Ὑσετίας βρέθηκε μικτὸ κλιμάκιο τοῦ Μὴ Κυβερνητικοῦ Ὑργανισμοῦ τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «Ἀλληλεγγύη» καὶ τῆς Υπηρεσίας Διεθνοῦς Ἀνάπτυξης καὶ Συνεργασίας (Υ.Δ.Α.Σ.) τοῦ ἐλληνικοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, τὸ ὅποιο πραγματοποιεῖ σειρὰ ἐπαφῶν μὲ κυβερνητικοὺς ἀξιωματούχους καὶ ἐκπροσώπους τοπικῶν φορέων. Σκοπὸς τῶν σχετικῶν συναντήσεων εἶναι ἡ προώθηση τῶν διαδικασιῶν ποὺ ἀφοροῦν στὴν ἀνέγερση νέου σχολικοῦ συγκροτήματος στὴν πόλη, τὴν ὁποία, ὅπως εἶναι γνωστό, ἔχουν ἀναλάβει ἀπὸ κοινοῦ οἱ δύο φορεῖς. Τὸ Ὑπουργείο Ἐξωτερικῶν ἐκπροσωποῦν ὁ Διευθυντὴς τῆς Υ.Δ.Α.Σ. κ. Γεώργιος Φιλιππαῖος καὶ ὁ ἀρχιτέκτονας κ. Κωνσταντίνος Οἰκονόμου, ἐνῶ τὴν «Ἀλληλεγγύη» ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς κ. Δημ. Φουρλεμάδης καὶ ἡ ἀρχιτέκτων-μηχανικὸς κ. Ἡλέκτρα Σακέτα.

Ἡ «Ἀλληλεγγύη», μὲ τὴν ἀρωγὴ τῆς Υ.Δ.Α.Σ. ἐπιλέχθηκε ὡς ὁ κοινωνικὸς φορέας ποὺ θὰ ἀνέγειρε τὸ νέο σχολικὸ συγκρότημα στὴ Μπεσλάν μετὰ τὸ τραγικὸ τρομοκρατικὸ χτύπημα τοῦ περασμένου Σεπτεμβρίου. Ἐπιπλέον, ἡ «Ἀλληλεγγύη» θὰ ἀναλάβει καὶ τὴν ἀνοικοδόμηση ναϊδρίου, τὸ ὅποιο θὰ τιμᾶται στὴ μνήμη τοῦ Ἀγίου Στυλιανοῦ, Προστάτου τῶν παιδιῶν, σὲ ἀνάμνηση τῶν ἀθώων θυμάτων τῆς τρομοκρατικῆς ἐπίθεσης.

(2.12.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

**ΙΕΡΑΙ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙΣ**

**Ιερὰ Μητρόπολις Καλαβρύτων καὶ Αἰγιαλείας**

**‘Ο Σεβασμιώτατος ἐπανέρχεται στὴν θέση  
τοῦ Προέδρου στὸ Κέντρο Ἀποθεραπείας - Φυσικῆς  
Ἀποκατάστασης «Κλεομένους Οἰκονόμου Ἰατροῦ»**

Μὲ ἀπόφαση τοῦ κ. Σταύρου Πεντέα-Προέδρου Περιφερειακοῦ Συστήματος Ὑγείας Προνοίας Δυτικῆς Ἑλλάδος (ΠΕΣΥΠ), ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ὄριζεται Πρόεδρος Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ «Κέντρου

‘Αποθεραπείας-Φυσικής Άποκατάστασης-Κλεομένους Οίκονόμου Ιατροῦ».

Χαιρετίζουμε μὲ περισσὴ ίκανοποίηση τὴν ἀπόφαση αὐτῆ, διὰ τῆς ὁποίας ὁ Σεβασμιώτατος ἐπανέρχεται στὸν παληὰ γνώριμο χῶρο τοῦ ἱστορικοῦ Ἰδρύματος τῆς πόλεως μας, Κληροδότημα τοῦ Ιατροῦ Κλεομένους Οἰκονόμου. Ἀπὸ τὴ θέση αὐτὴ ἀπομακρύνθηκε πρὸ ἔτους περίπου ἔπειτα ἀπὸ παράνομη καὶ αὐθαίρετη διοικητικὴ ἀπόφαση τῆς προηγουμένης Κυβερνήσεως.

Κατὰ τῆς ἀποφάσεως ἐκείνης ἔχει προσφύγει στὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας Σ.τ.Ε.

Ο Σεβασμιώτατος αἰσθάνεται ιδιαίτερα ίκανοποιημένος ἀπὸ τὴν Ἀπόφαση αὐτῆ, ποὺ εἶναι σύμφωνη μὲ τὴν βούληση τοῦ Διαθέτη.

“Ἡδη συνεργάσθηκε μὲ τὸν Διευθυντὴ τοῦ Ἰδρύματος κ. Δημήτριο Κακό, ὡρισε δὲ τὴν 1ην Δεκεμβρίου (Τετάρτη, ὥρα 12) ὡς ἡμέρα τῆς πρώτης Συνεδρίας τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μὲ τὴ νέα σύνθεση, ὡς ἀκολούθως:

*Τακτικὰ μέλη:*

α) Πρόεδρος: Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αιγαλείας κ.κ. ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ.

β) Ἀντιπρόεδρος: Κούσκουρη Βασιλική, πρ. Ἀντιδήμαρχος Αιγίου.

γ) Ἀποστολόπουλος Ἐπαμεινώνδας, Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος-Νομικὸ Συμβούλιο τοῦ Κράτους, Δικαστικὸ Γραφεῖο Πατρῶν.

δ) Ρόζος Κων/νος, ἐκπρόσωπος ΕΣΑΕΑ.

ε) Σακελλαροπούλου Αικατερίνη, ἐκπρόσωπος ἐργαζομένων.

*Ἀναπληρωματικὰ μέλη:*

α) Βασιλείου Σπύρος, Ὁδοντίατρος.

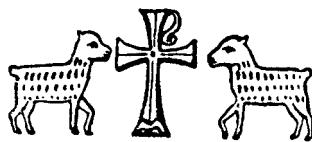
β) Σουφλῆ Ἀννα, Προϊσταμένη Τμήματος ΙΚΑ Αιγίου

γ) Γιαννοπούλου Ἀλεξάνδρα, Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος Νομικὸ Συμβούλιο τοῦ Κράτους, Δικαστικὸ Γραφεῖο Πατρῶν.

δ) Τζιμίκος Παναγιώτης, ἐκπρόσωπος ΕΣΑΕΑ.

ε) Καλαμπόκης Ἀριστείδης, ἐκπρόσωπος ἐργαζομένων.

(22.11.2004) (Ἐκ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως)



**Σύστασις Έκκλησιαστικοῦ  
Ίδρυματος ύπο τὴν ἐπωνυ-  
μίαν: «ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΟΡΙΑ-  
ΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΙΕΡΟΥ  
ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ  
ΠΑΤΡΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗ-  
ΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΑΤΡΩΝ»**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΙΣ**

Ἡ Διαρκής Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν:

1. Τὶς διατάξεις τῆς παραγρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρ-  
του τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

2. Τὶς ὑποχρεώσεις Αὐτῆς, ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ τὶς Εὐαγγελικὲς Ἐπιταγὲς,  
τοὺς Ἱεροὺς Κανόνες καὶ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους πρὸς τὸ Χριστεπώνυμο πλή-  
ρωμα τῆς Ἐκκλησίας.

3. Τὶς ὑφιστάμενες κοινωνικὲς καὶ πνευματικὲς ἀνάγκες τῆς Ἐνορίας Ἀγ.  
Νικολάου Πατρῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πατρῶν.

4. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 279/26/6/2002 πρόταση τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου  
Πατρῶν κ. Νικοδήμου.

5. Τὴν ἀπὸ 25.4.2004 Γνωμάτευση τῆς Νομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας  
τῆς Ἑλλάδος.

6. Τὴν ἀπὸ 4.11.2004 Ἀπόφασή Τῆς.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Τὴ σύσταση Ἐκκλησιαστικοῦ Ίδρυματος ύπο τὴν ἐπωνυμία: «ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΝΟΡΙΑΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΤΡΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΑΤΡΩΝ».

Ἡ συγκρότηση, ὄργανωση καὶ λειτουργία τοῦ Ίδρυματος τούτου θὰ διέπεται  
ἀπὸ τὰς διατάξεις τοῦ κατωτέρου Κανονισμοῦ:

**”Αρθρον 1**

**Σύσταση - ἐπωνυμία - ἔδρα**

Στὴν Ἐνορία Ἀγίου Νικολάου Πατρῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πατρῶν, συ-  
νίσταται Ἐκκλησιαστικὸ καὶ Πολιτιστικὸ Ἰδρυμα, τὸ ὅποιο λειτουργεῖ ύπο τὴν ἐπο-  
πτείᾳ, τὸν ἔλεγχο καὶ τὴν εὐθύνη τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πατρῶν, αὐτοτε-  
λοῦς διαχειρίσεως καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτήρα, μὲ τὴν ἐπωνυμίαν:  
«ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΟΡΙΑΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ Ι. Ν. ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΤΡΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΑΤΡΩΝ».

Ἐδρα τοῦ Ίδρυματος εἶναι ἡ πόλη τῶν Πατρῶν καὶ θὰ στεγάζεται στὸ ἐπὶ τῶν  
όδῶν Μητρ. Παρθενίου 18 καὶ Ἀλ. Ὑψηλάντου 115 Πνευματικὸ Κέντρο τοῦ Ι.  
Ναοῦ Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν.

**”Αρθρον 2**

**Σκοπὸς τοῦ Ίδρυματος**

Σκοπὸς τοῦ Ίδρυματος εἶναι ἡ καλλιέργεια Ὁρθοδόξου χριστιανικῆς συνει-

δήσεως καὶ ἐνοριακοῦ φρονήματος τῶν πιστῶν τῆς πόλεως καὶ ιδιαιτέρως τῆς Ἐνορίας, καθὼς καὶ ὁ συντονισμὸς τοῦ συνόλου ποιμαντικοῦ ἔργου τῆς ἐνορίας Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν, ἥτοι: τοῦ λατρευτικοῦ, ιεραποστολικοῦ, κατηχητικοῦ, κοινωνικοῦ, φιλανθρωπικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ τομέα, πρὸς δόξα τοῦ Ὄνόματος τοῦ Θεοῦ.

### ”Αρθρον 3

#### Μέσα πραγματώσεως τοῦ σκοποῦ

Μέσα πρὸς πραγμάτωση τοῦ ἀνωτέρου σκοποῦ εἶναι:

α) Ἡ συντήρηση καὶ ὁ εὐπρεπισμὸς τῶν χώρων λατρείας τῆς Ἐνορίας, ἥτοι: τῶν Ἱερῶν Ναῶν Ἅγιου Νικολάου καὶ Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου.

β) Ἡ διοργάνωση ὄμιλιῶν, διαλέξεων, προβολῶν, ἐκθέσεων, ἡμερίδων, σεμιναρίων.

γ) Ἡ προσφορὰ κατηχητικῶν μαθημάτων καὶ κηρυγμάτων πρὸς νέους καὶ ἐνήλικες τῆς Ἐνορίας, καθὼς καὶ ἡ κατήχηση ἀβαπτίστων ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ βαπτισθοῦν.

δ) Ἡ ἀντιαιρετικὴ δραστηριότητα.

ε) Ἡ λειτουργία βιβλιοθήκης-ἀναγνωστηρίου, καθὼς καὶ ἡ χρήση σύγχρονων μεθόδων ἐπικοινωνίας καὶ πληροφόρησης (multimedia-internet).

στ) Ἡ διοργάνωση ἐπιμορφωτικῶν προγραμμάτων καὶ δραστηριοτήτων (καλλιτεχνικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ κοινωνικῶν).

ζ) Ἡ διοργάνωση φροντιστηρίων γιὰ μαθητὲς καὶ ἡ χορήγηση ύποτροφιῶν.

η) Ἡ λειτουργία Σχολῆς Βυζαντινῆς καὶ Παραδοσιακῆς Μουσικῆς, Ἐργαστηρίων Ἐλευθερίων Σπουδῶν καὶ Κέντρου Ἐπαγγελματικῆς Κατάρτισης, σύμφωνα μὲ τὶς διατάξεις τῆς κείμενης νομοθεσίας.

θ) Ἡ δημοσίευση μελετῶν καὶ ἐκδόσεις ἐντύπων.

ι) Ἡ διακονία τῶν ἀναξιοπαθούντων καὶ ἐνδεῶν.

ια) Ἡ ἐξυπηρέτηση κοινωνικῶν ύποχρεώσεων τῶν ἐνοριτῶν μὲ τὴν λειτουργία κυλικείου, καθὼς καὶ ἡ προσφορὰ γευμάτων ἀγάπης.

ιβ) Ἡ διοργάνωση ἀθλητικῶν, ψυχαγωγικῶν καὶ πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων, καθὼς καὶ ἐκδρομῶν.

ιγ) Ἡ συνεργασία μὲ δημόσιους καὶ ιδιωτικούς φορεῖς καὶ Ίδρυματα.

ιδ) Ὁποιαδήποτε ἄλλη ἐνέργεια, ποὺ θὰ ἀποφασίσουν τὰ ἀρμόδια ὅργανα τοῦ Ίδρυματος.

### ”Αρθρον 4

#### Διοίκηση τοῦ Ίδρυματος

1. Το ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΟΡΙΑΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ τελεῖ ὑπὸ τὴν πνευματικὴ ἐποπτεία τοῦ Μητροπολίτου Πατρῶν καὶ διοικεῖται ἀπὸ 7μελὲς Διοικητικὸ Συμβούλιο (Δ.Σ.), ἀποτελούμενον ἐκ:

α) τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνορίας, ὡς Προέδρου,

β) τῶν δύο (2) ἐτέρων ἐφημερίων τοῦ Ἰ. Ναοῦ Ἅγ. Νικολάου Πατρῶν,

γ) ἐνὸς (1) μέλους τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνορίας,

δ) μιᾶς (1) κυρίας-μέλους τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τῆς Ἐνορίας καὶ

ε) δύο (2) ἐνοριτῶν διακρινομένων γιὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ φρόνημα, τὴν πνευματικὴ κατάρτιση καὶ τὴν ἐνοριακὴ δραστηριότητα.

Τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. διορίζονται ἀπὸ τὸν Μητροπολίτη Πατρῶν γιὰ μία τριετία.

2. Μέλος ποὺ δὲν συμμετέχει ἀναιτιολόγητα σὲ τρεῖς συνεχεῖς συνεδριάσεις, αὐτοδικαίως ἐκπίπτει τοῦ ἀξιώματος. Τὴν ἔκπτωση διαπιστώνει τὸ Δ.Σ.

Μέλος ποὺ ἐνεργεῖ ἀντίθετα μὲ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ίδρυματος καὶ περιφρονεῖ τὶς ἀποφάσεις τῶν ὄργανων του, ἐκπίπτει τοῦ ἀξιώματός του μὲ ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ.

3. Ο Μητροπολίτης δύναται νὰ συμπληρώσει τὶς κατὰ τὴν προηγουμένη παράγραφο κενωθεῖσες θέσεις τοῦ Δ.Σ.

4. Τὸ Δ.Σ. συνεδριάζει κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου καὶ εύρισκεται σὲ ἀπαρτία παρόντων τουλάχιστον 4 μελῶν.

5. Τὸ Δ.Σ. ἐκλέγει ἐκ τῶν λαϊκῶν μελῶν του τὸν γραμματέα καὶ τὸν ταμία.

6. Τὸ ἀξίωμα τῶν μελῶν τοῦ Δ.Σ. εἶναι τιμητικὸν καὶ ἀμισθόν.

### ”Αρθρον 5

#### Άρμοδιότητες Διοικητικοῦ Συμβουλίου (Δ.Σ.)

1. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Ίδρυματος:

α) ἀποφασίζει γιὰ κάθε θέμα ποὺ ἀφορᾶ στὴν ἐπιτευξη τῶν σκοπῶν τοῦ Ίδρυματος,

β) ἐκλέγει ὡς Ἀντιπρόεδρο ἅνα ἐκ τῶν ἐφημερίων τοῦ Ἰ. Ναοῦ, τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμία,

γ) ἀποφαίνεται σὲ περιπτώσεις ἀντικανονικῆς συμπεριφορᾶς μελῶν σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 4 § ii,

δ) προβαίνει στὴ σύσταση ἐπιτροπῶν ἐργασίας ἐπιμέρους τμημάτων τοῦ Κέντρου, συντάσσει τὸν κανονισμὸν λειτουργίας καὶ ὥριζει ὑπευθύνους τμημάτων,

ε) ἐποπτεύει τὴν διαχείριση τῆς περιουσίας,

στ) ἀσκεῖ ἐποπτεία καὶ ἔλεγχο στὸ προσωπικὸ τοῦ Ἰδρύματος.

ζ) μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἐξεύρεση τῶν ἀναγκαίων οἰκονομικῶν πόρων,

η) συντάσσει τὸν προϋπολογισμὸν καὶ ἀπολογισμὸν τοῦ Ἰδρύματος,

θ) ἀποφασίζει τὴν παραχώρηση χώρων τοῦ Κέντρου γιὰ τὴν στέγαση ἄλλου φορέα, εἴτε δωρεὰν εἴτε ἐπὶ ἐνοίκιῳ,

ια) ἐκχωρεῖ ἀρμοδιότητές του σὲ ἐπὶ μέρους ἐπιτροπές,

ιβ) εἰσηγεῖται τὴν τροποποίηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ καὶ τὴ διάλυση τοῦ Ἰδρύματος,

ιγ) ἀποφασίζει γιὰ κάθε θέμα ποὺ δὲν ἀναφέρεται στὸν παρόντα κανονισμό.

2. Τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος συνεργάζεται μετὰ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνορίας, μετὰ τοῦ ὁποίου δύναται νὰ συνέρχεται σὲ κοινὴ συνεδρία γιὰ θέματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος. Ὁ παρὼν Κανονισμὸς δὲν περιορίζει τὶς ἀρμοδιότητές τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, ὅπως αὐτὲς προβλέπονται ἀπὸ τὶς κείμενες διατάξεις.

3. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἰδρύματος, ἐκτὸς τῶν ἀναφερομένων σὲ ἄλλα ἄρθρα ἀρμοδιοτήτων, ὑπογράφει τὰ πάσης φύσεως ἔγγραφα καὶ ἐκπροσωπεῖ τὸ Ἰδρυμα σὲ ὅλες τὶς ἔννομες αὐτοῦ σχέσεις ἐνώπιον κάθε Ἐκκλησιαστικῆς, Διοικητικῆς ἢ Δικαστικῆς Ἀρχῆς.

4. Ὁ Ἀντιπρόεδρος ἀντικαθιστᾶ τὸν Πρόεδρον, ἀπόντα ἡ κωλυόμενον, σὲ ὅλες τὶς ἀρμοδιότητές του.

5. Ὁ Γραμματέας τοῦ Ἰδρύματος τηρεῖ τὸ Ἀρχεῖο, τὸ πρωτόκολλο ἀλληλογραφίας καὶ τὸ βιβλίο πράξεων τοῦ Δ.Σ.

6. Ὁ Ταμίας τοῦ Ἰδρύματος τηρεῖ τὸ βιβλίο ταμείου, τὸν φάκελλο ἀποδίξεων μὲ τὰ παραστατικὰ ἐσόδων ἐξόδων.

## “Αρθρον 6

### Πόροι Ἰδρύματος - διάθεση πόρων - τηρούμενα βιβλία

1. Πόροι τοῦ Ἰδρύματος εἶναι:

α) ἡ ἐτήσια ἐπιχορήγηση τῆς Ἐνορίας Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν,

β) δωρεές, κληρονομίες, κληροδοσίες φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς,

γ) κρατικές ἢ Κοινοτικές ἐπιχορηγήσεις, ἐπιχορηγήσεις ἀπὸ διακρατικοὺς Ὀργανισμοὺς ἢ ἀπὸ Ὀργανισμοὺς Νομαρχιακῆς ἢ Τοπικῆς Αύτοδιοικήσεως καὶ κάθε νόμιμος ἐπιχορηγηση,

δ) πρόσοδοι ἀπὸ τὴν πραγματοποίηση διαφόρων ἐκδηλώσεων, ἐράνων, λαχειοφόρων ἀγορῶν, ἐκδρομῶν κ.ἄ.,

ε) ἐσοδα ἀπὸ πραγματοποίηση ἐπιδοτουμένων πργαμμάτων ἢ τὴν καταβολὴ διδάκτρων γιὰ τὴ συμμετοχὴ σὲ ἐπιμορφωτικές δραστηριότητες,

στ) πρόσοδοι ἀπὸ τὴν ἀξιοποίηση τῆς περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος (μίσθωση, ἐκποίηση κλπ.),

ζ) κάθε ἐσοδο ποὺ προέρχεται ἀπὸ δραστηριότητες τοῦ Ἰδρύματος καὶ ἀπὸ νόμιμη πηγή.

2. Τὰ ἀκίνητα ποὺ καθ’ οἰονδήποτε τρόπο περιῆλθαν ἢ θὰ περιέλθουν στὸν Ἰ. Ναὸ μὲ σκοπὸ τὴν ἀξιοποίησή τους γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ ύλικὴ ἀνάπτυξη τῆς Ἐνορίας Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν, δύναται νὰ παραχωρηθοῦν στὸ Ἰδρυμα διὰ πράξεως τοῦ Ἐκκλ. Συμβουλίου καὶ ἐγκρίσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου· ἀξιοποιοῦνται δὲ ἀπὸ αὐτὸ πρὸς ἐπιτέλεση τοῦ σκοποῦ του.

3. Οἱ ἀνωτέρω πόροι τοῦ Ἰδρύματος διατίθενται μὲ ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν ἀναφερομένων στὸ ἄρθρο 3 δραστηριοτήτων πρὸς πραγμάτωση τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

4. Τὸ τυχὸν χρηματικὸ πλεόνασμα ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ διαχείριση τοῦ Ἰδρύματος, τὸ ὁποῖο ὑπερβαίνει τὸ ποσὸ περὶ τοῦ ὁποίου ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, κατατίθεται σὲ λογαριασμὸ Τραπέζης, στὸ ὄνομα τοῦ Ἰδρύματος.

5. Ο προϋπολογισμὸς καὶ ἀπολογισμὸς τοῦ Ἰδρύματος συντάσσονται ἀπὸ τὸ Δ.Σ., καὶ ὑποβάλλονται στὸ Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο γιὰ ἐγκριση.

6. Τὸ Ἰδρυμα ἔχει ἴδια διαχείριση, τηρεῖ δὲ μὲ τὴν μερίμνα τοῦ Δ.Σ. τὰ διαχειριστικὰ βιβλία, σύμφωνα μὲ

τὸ σύστημα τηρήσεως τῶν λογιστικῶν βιβλίων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Νομικῶν Προσώπων, θεωρημένα γιὰ κάθε νόμιμο χρήση ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Πατρῶν, ἥτοι:

- α) Βιβλίο Πρωτοκόλλου,
- β) Βιβλίο Πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.,
- γ) Βιβλίο Ταμείου καὶ διπλότυπα Γραμμάτια εἰσπράξεων καὶ πιληρωμῶν
- δ) Βιβλίο Κτηματολογίου, στὸ ὅποιο καταγράφεται ὅλη ἡ ἀκίνητη περιουσία τοῦ Ἰδρύματος, καὶ
- ε) Βιβλίο ύλικοῦ, στὸ ὅποιο καταγράφεται ὅλη ἡ κινητὴ περιουσία τοῦ Ἰδρύματος.

#### ”Αρθρον 9

Κατάργηση Ἰδρύματος

Τὸ Ἰδρυμα καταργεῖται ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο, κατόπιν αἰτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρῶν, ὅταν δὲν ἔκπληρωνει τίς ἐκκλησιολογικὲς αὐτοῦ προϋποθέσεις καὶ τὴν ἀποστολή του, ὅταν παρεκκλίνει τοῦ σκοποῦ του ἢ ὅταν εἶναι πλέον ἀνέφικτη ἡ λειτουργία του. Σὲ κάθε περίπτωση κατάργησης τοῦ Ἰδρύματος κάθε κινητὸ ἡ ἀκίνητο περιουσιακὸ στοιχεῖο, καθὼς καὶ κάθε δικαίωμα ἡ ἀξιωση αὐτοῦ περιέρχεται στὸν Ι. Ν. Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν.

#### ”Αρθρον 7

Σφραγίδα Ἰδρύματος

Τὸ Ἰδρυμα ἔχει ἴδιαν κυκλικὴ σφραγίδα, ποὺ φέρει σὲ δύο ἐπάλληλους κύκλους τὴν ἐπωνυμία του: «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΟΡΙΑΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ Ι. Ν. ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΤΡΩΝ - 2004» Στὸ δὲ κέντρο φέρει τὴν εἰκόνα τοῦ Ἀγίου Νικολάου.

#### ”Αρθρον 10

Ισχὺς Κανονισμοῦ

Ο παρὼν Κανονισμὸς ισχύει ἀπὸ τὴ δημοσίευσή του στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸ ἐπίσημο Δελτίο «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» τῆς Ἑλλάδος.

#### ”Αρθρον 11

”Αρθρον 8  
Τροποποίηση τοῦ Κανονισμοῦ

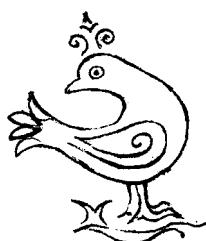
Ο παρὼν κανονισμὸς τροποποιεῖται ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο, κατόπιν αἰτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρῶν.

Απὸ τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἐνορίας Ἀγίου Νικολάου Πατρῶν, τὸ ὑψος τῆς ὁποίας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προσδιορισθεῖ.

Αθήνα 4 Νοεμβρίου 2004  
† Ο Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

Ο Αρχιγραμματεὺς

† Αρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας



Εις τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, τῆς Ζωοποιοῦ καὶ Ἀδιαιρέτου καὶ Προσκυνητῆς ἡγίας Τριάδος. Ἐμήν.

**Κανονισμὸς λειτουργίας  
τῆς «ΙΕΡΑΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΣ  
ΚΟΙΝΟΒΙΑΚΗΣ ΜΟΝΗΣ ΚΟΙ-  
ΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ  
ΚΑΡΜΠΟΒΟΥ - ΛΑΓΚΑΔΙΑΣ  
ΤΡΙΚΑΛΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗ-  
ΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΤΡΙΚΚΗΣ ΚΑΙ  
ΣΤΑΓΩΝ»**

Πειθόμεναι εἰς τὸ Ἀποστολικὸν κέλευσμα «πάντα εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω» καὶ ἐπόμεναι τῇ ἀγιωτάτῃ Μοναστικῇ Ὁρθοδόξῳ Παραδόσει, ἀξιθεῖσαι δὲ νὰ συμβιῶμεν ὑπὸ τὴν κραταιὰν σκέπην τῆς Κυρίας ἡμῶν Θεοτόκου εἰς τὸ Ἱερὸν τοῦτο Καθίδρυμα, τὸ τιμώμενον ἐπ’ ὄνόματι τῆς σεπτῆς Αὔτῆς Κοιμήσεως, συνψδὰ δὲ καὶ τῷ 39ῳ ἄρθρῳ, παρ. 4 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», τῇ εὐλογίᾳ τοῦ οἰκείου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τρίκκης καὶ Σταγῶν κ.κ. Ἀλεξίου τοῦ καὶ Ποιμενάρχου ἡμῶν καὶ τῇ εὐχῇ τοῦ πολυσεβάστου Πνευματικοῦ Πατρὸς ἡμῶν Ἀρχιμανδρίτου Ἰγνατίου Πούτου, προβαίνομεν εἰς τὴν σύνταξιν καὶ ψήφισιν τοῦ παρόντος Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ τῆς καθ’ ἡμᾶς Ἱερᾶς Μονῆς.

“Ἄρθρον 1ον

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ «Κοιμήσεως Θεοτόκου» Κορμπόβου Λαγκαδιᾶς Τρικάλων μαρτυρεῖται ἥδη κατὰ τὰ μέσα τοῦ 140 μ.Χ. αἰῶνος ὡς φαίνεται εἰς Χρυσόβουλλα Διατάγματα τοῦ Ἀνδρονίκου Γ' τοῦ Παλαιολόγου καὶ τοῦ Συμεὼν Οὕρεση Παλαιολόγου. Ὡσαύτως μαρτυρεῖται λειτουργοῦσα καὶ κατὰ τοὺς μετέπειτα αἰῶνας ὡς ἀνδρικὴ Ἱερὰ Μονὴ. Κατὰ τὰ μέσα τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος, ἀμοιρήσασα ἐμψύχου ὑλικοῦ, ἥλθε σχεδὸν εἰς ἀφάνειαν, νῦν δὲ χάριτι Θεοῦ καὶ ἐπινοίᾳ τῆς Κυρίας Θεοτόκου, συνεπήχθη ἡ καθ’ ἡμᾶς Ἀδελφότης, ἀρχῆς γενομένης τὸ σωτήριον ἔτος 1972, ὅπότε καὶ ἥρχισε ἡ ἀνακαίνισις αὐτῆς ἐκ θεμελίων, πλὴν τοῦ Καθολικοῦ, ὁ καλλωπισμὸς καὶ ὁ διὰ τῆς προσθήκης πολλῶν νέων κελλίων εὐτρεπισμὸς αὐτῆς. Διὰ δὲ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 37/13.2.1981 ΦΕΚ ἐνεκρίθη ἡ ἀνασύστασις τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ὡς Νομικὸν Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου ὡς καὶ ἡ ἐφεξῆς λειτουργία αὐτῆς ὡς Γυναικείας Κοινοβιακῆς, τελούστης ὑπὸ τὴν πνευματικὴν ἐποπτείαν τοῦ οἰκείου Ἀρχιερέως, Μητροπολίτου Τρίκκης καὶ Σταγῶν. Τὰ χαρακτηριστικὰ ταῦτα διατηρεῖ καὶ εἰς ἣν περίπτωσιν ἐναπομείνει ἐγκαταβιοῦσα ἐν αὐτῇ μία μόνον ἀδελφή.

“Ἄρθρον 2ον  
Σκοπὸς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς

Ἐκλεγεῖσαι μᾶλλον ἡ ἐκλέξασαι τὸν Κύριον, ἐν πνεύματι ὁμοηθείας σκοποῦμεν εἰς τὴν καθ’ ἡμέραν προόρασιν τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ ιεροψαλτικὸν «προορώμην τὸν Κύριον ἐνώπιόν μου διαπαντός», ἐν τελείᾳ αὐταπαρνήσει, ὁμονοίᾳ, ἀδιαλείπτῳ εὐχῇ καὶ τοῖς λοιποῖς μοναχικοῖς τρόποις, ὑπὲρ δὲ πάντα τῇ τελείᾳ ἀγάπῃ, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς Κυρίου, ὁδεύουσαι εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀγιότητος, καθαιρόμεναι ἀπὸ τῶν παθῶν καὶ διώκουσαι τοῦ γνῶναι καθ’ ἐκάστην τὸν Κύριο, ἔως οὗ καταντήσωμεν εἰς τὸ μέτρον τῆς πίστεως καὶ τῆς μετ’ Αὐτοῦ θεοποιοῦ ἐνώσεως.

Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ τοιούτου θεοθελήτου σκοποῦ, ὁ μὲν Θεὸς τὰ πάντα ἡμῖν ἡτοίμασεν, ἡμεῖς δὲ ἐν ἐνὶ φρονήματι ζῶμεν διὰ τῆς ἀδιαλείπτου εὐλογίας τῆς Ἅγιας Καθηγουμένης, ἣτις καθιστᾶ εἰς ἡμᾶς προσιτὸν πᾶν πνευματικὸν μέσον καὶ ὄργανον καὶ πᾶσαν σπουδὴν καὶ κόπον.

Διὰ τοῦτο πᾶν θέλημα, γνώμην, ἀνάγκην, κρυπτὸν καρδίας καὶ λογισμὸν ἔξαγορευόμεθα καὶ ἀναθέτομεν εἰς τὴν Γερόντισσαν, τὴν δὲ μυστηριακὴν ἔξομολόγησιν ἐνεργεῖ ὁ Πνευματικὸς Πατήρ τῆς Ἀδελφότητος.

”Ἄρθρον 3ον  
ΟἘπίσκοπος

Ο Μοναχισμὸς τρέφεται καὶ ζωογονεῖται καὶ ἔχει τὴν ιδιαιτέρα θέσιν του ἐντὸς τῆς Ἑκκλησίας, ἣτις, ὡς δόξαν ἐσαυτῆς ἔχουσα τοῦτον, στοργικῶς φροντίζει καὶ περιθάλπει τὰ μέλη της τὰ ὑπὸ τὰς πτέρυγας τοῦ Μοναστικοῦ μανδύου προσερχόμενα.

Ως ἐκ τούτου, ὁ οἰκεῖος Μητροπολίτης Τρίκκης καὶ Σταγῶν εἶναι ἡ ἐπιτόπιος πνευματικὴ ἀρχὴ τῆς Ἑκκλησίας καὶ τῆς Μονῆς, τόπον καὶ τύπον Χριστοῦ ἐπέχων.

Διὸ οὕτος, μνημονεύομενος εἰς ἀπάσας τὰς τελουμένας Ἱερὰς ἀκολουθίας ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ, κέκτηται καὶ ἀσκεῖ πάσας τὰς ἐκ τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Μοναχικῆς Παραδόσεως ἀπορρεούσας πνευματικὰς ἀρμοδιότητας, διότι διὰ τοῦ Ἐπισκόπου, ἐν ἐκτάκτοις μάλιστα περιστάσεσι, διασφαλίζεται ἡ ὄρθη πορεία τῆς Μοναχικῆς Ἀδελφότητος, ἡ εἰρήνη καὶ ἡ ἐνότης αὐτῆς.

Χειροθετεῖ τὴν ἐκλεγεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος Καθηγουμένην εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν.

Ἐγκρίνει τὰς κουρὰς τῶν Μοναχῶν καὶ τὰς τελεῖ ὁ Ἱδιος ἡ δι' εὐλογίας Του ὁ Πνευματικὸς Πατήρ τῆς Ἀδελφότητος.

Ἀνακρίνει τὰ κανονικὰ παραπτώματα τῶν ἐν αὐτῇ διαβιουσῶν Μοναχῶν, ἐὰν δὲν θεραπεύωνται διὰ τῶν πνευματικῶν παρεμβάσεων τῆς Καθηγουμένης.

Ἐλέγχει τὴν νομιμότητα τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς Μονῆς.

Φροντίζει διὰ τὸν ἀπρόσκοπτον πνευματικὸν βίον τῶν Μοναχῶν κατὰ τὰ πρότυπα τῆς Ὁρθοδόξου ἀσκήσεως.

Ἀπολαύει δὲ παντὸς θεοπρεποῦς σεβασμοῦ καὶ τιμῆς

παρὰ τῆς Ἀδελφότητος ὡς καὶ τῆς ὀφειλομένης Αὔτῳ υἱικῆς ἀγάπης.

”Ἄρθρον 4ον  
Διοίκησις τῆς Μονῆς

Ἡ Ἱερὰ Μονή, προστάτιδα καὶ ύπερμαχὸν φύλακα ἔχουσα τὴν Κυρίαν Θεοτόκον, διοικεῖται ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενούσυμβουλίου (Καθηγουμένης καὶ Συμβούλων). Ἡ ἔξουσία δὲ τούτων εἶναι διακονία ταπεινώσεως καὶ ἀγάπης, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου, σκοπὸν ἔχουσα «ψυχὰς σῶσαι καὶ οὐχὶ ἀπολέσαι». Ὡς ἐκ τούτου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου ὀφείλουν αὗται νὰ φέρωνται πρὸς πάντα τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος, ὡς Ἄγγέλοις διακονοῦσαι καὶ οὐκ ἀνθρώποις. Ἀλλὰ καὶ αἱ Μοναχαὶ ὀφείλουν, ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, πᾶσαν τιμὴν καὶ υπακοὴν εἰς τὰ διοικοῦντα τὴν Ἀδελφότητα μέλη κατὰ τὸ Παύλειον «πᾶσα ψυχὴ ἔξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω» καὶ «πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ υπείκετε αὐτοῖς· αὐτοὶ γάρ ἀγρυπνοῦσι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες». Διὸ καὶ ἡ εὐλογία τῆς υπακοῆς εἶναι θεία καὶ μεγίστη.

Τὸ Ἡγουμενούσυμβούλιον διοικεῖ καὶ διαχειρίζεται πᾶσαν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν τῆς Μονῆς, συμφώνως πρὸς τὰς ἀρμοδιότητας, αἱ ὁποῖαι χορηγοῦνται εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νόμων τῆς Πολιτείας.

Διὰ θέματα χρήζοντα συλλογικῆς ἀντιμετωπίσεως τὸ Ἡγουμενούσυμβούλιον συγκαλεῖ συνέλευσιν τῆς Ἀδελφότητος, προηγηθείσης αἰτήσεως τούλαχιστον ἢ ἐνὸς μέλος τοῦ Ἡγουμενούσυμβουλίου ἢ τῶν 2/4 τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, καθ' ἣν ἀπαρτία θεωρεῖται ἡ παρουσία τῶν 2/3 τῶν μελῶν καὶ λαμβάνεται ἀπόφασις καθ' ἀπλῆν πλειοψηφίαν τῶν παρόντων μελῶν.

Ἡ Καθηγουμένη ἐπιλαμβάνεται τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ἡγουμενούσυμβουλίου καὶ τῆς Ἀδελφότητος.

Ἡ Καθηγουμένη, εἰς περίπτωσιν κωλύματος ἢ ἀσθενείας ἢ ἀπουσίας, ἀναπληροῦται ὑπὸ τῆς πρώτης κατὰ τὴν τάξιν ἐκλογῆς Ἡγουμενούσυμβουλού, ἣτις θὰ καλήται ἐφεξῆς Ἀναπληρώτρια, καὶ εἰς περίπτωσιν νομίμου χηρεύσεως τοῦ θρόνου, Τοπιοτηρήτρια. Ἐν ἀπουσίᾳ δὲ ἢ κωλύματι αὐτῆς, ὑπὸ τῆς δευτέρας τοιαύτης.

Ἡ Καθηγουμένη ύπογράφει ἀπαντὰ τὰ ἐπίσημα

εγγραφα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς θέτουσα τὴν ύπογραφήν της κατὰ τὸν τύπον «*Ἡ Καθηγουμένη, δεῖνα, Μοναχή*», καὶ ὅπου δεῖ προσθέτει «*καὶ αἱ σὺν ἐμοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφαί*», σφραγίζουσα ταῦτα διὰ τῆς Ἱερᾶς σφραγίδος τῆς Μονῆς.

‘Απουσιαζούσης τῆς Καθηγουμένης τὰ εγγραφα ύπογράφει ἡ Ἀναπληρώτρια αὐτῆς κατὰ τὸν τύπον «*Ἡ Καθηγουμένη τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, δεῖνα, Μοναχὴ καὶ αἱ σὺν αὐτῇ ἐν Χριστῷ ἀδελφαὶ καὶ ἀντ’ αὐτῆς ἡ Ἀναπληρώτρια, δεῖνα, Μοναχή*».

Ο τύπος τῆς σφραγίδος εἶναι κυκλικός. Εἰς τὸ κέντρον φέρει τὴν παράστασιν τῆς Κοιμήσεως τῆς Κυρίας Θεοτόκου καὶ κυκλόθεν «*Ἴερα Μητρόπολις Τρίκκης καὶ Σταγῶν – Ἱερὰ Μονὴ Κοιμήσεως Θεοτόκου Κορμπόβου*».

#### “Αρθρον 5ον

#### Ἡ Καθηγουμένη – Πνευματικὴ διακονία αὐτῆς

Πνευματικὴ μήτηρ οὖσα τῆς Ἀδελφότητος ἡ Καθηγουμένη (Γερόντισσα) καὶ γιγνομένη ύπόδειγμα εἰς τὰς ἀδελφὰς ἐν παντί, ἀπολαύει πάσης τιμῆς καὶ σεβασμοῦ καὶ ύπακοῆς παρὰ πάσης τῆς Ἀδελφότητος.

Αὕτη δέον ὅπως κοσμῆται ύπὸ περισσοτέρων, κατὰ τὸ δυνατόν, χαρισμάτων καὶ δὴ ὅπως ἔχῃ ἀγάπην, μακροθυμίαν, ύπομονήν, πραότητα, διάκρισιν, τὸ προβλέπειν, εὔκτικὴν διάθεσιν, δύναμιν ἀγρυπνίας, πνεῦμα οἰκονομίας ψυχῶν καὶ χάριτος λόγου, ικανότητα ἀσκήσεως ἔξουσίας κατὰ τὸ πνεῦμα τῶν μοναχικῶν θεσμίων, δυνατότητα στηρίξεως ψυχῶν καὶ ποιὰν τινα ἐγκύκλιον μόρφωσιν, οὐχὶ πρὸς προβολὴν τοῦ ἑαυτῆς προσώπου, ἀλλὰ πρὸς ύποβοήθησιν τοῦ γενικοῦ αὐτῆς Ποιμαντικοῦ ἔργου καὶ τῆς σωτηρίας τῶν ψυχῶν τῶν ἀδελφῶν.

Ἐπειδὴ τὸ ἔργον τῆς διαποιμάνσεως ψυχῶν ἀπαιτεῖ πολλὴν τὴν ἐκ Θεοῦ βοήθειαν καὶ τὸν φωτισμὸν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἡ Καθηγουμένη ἄπαξ ἢ δὶς τῆς ἐβδομάδος, δύναται νὰ ἀποσύρεται διὰ περισσοτέρων ἡσυχίαν, προσευχὴν καὶ ἀσκησιν, καὶ τοῦτο πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Ἀδελφότητος. Ὡσαύτως, εἰ δυνατὸν, δὲν περιπλέκεται εἰς μερίμνας ἐνδομοναστηριακὰς ἢ ἔξωτερικὰς ἀλλὰ ἀναθέτει ταῦτα εἰς ἔτερα πρόσωπα. Ἀποφεύγει ἐπίσης καὶ τὰς χρονοβόρους μετὰ τῶν ἐπισκεπτῶν ἀπασχολήσεις.

Ἡ Καθηγουμένη δέχεται τὰς καθημερινὰς ἔξαγορεύσεις τῶν ἀδελφῶν, νουθετεῖ δὲ ταῦτας ἐν πνεύματι

ἀγάπης, στοργῆς καὶ πραότητος παρακολουθοῦσα καὶ τὸν προσωπικὸν ἐκάστης πνευματικὸν κανόνα. Ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν Ἡγουμενοσυμβούλων κανονίζει τὰ διακονήματά των ὡς καὶ τὴν γενικὴν εύταξίαν τοῦ Μοναστηριακοῦ προγράμματος. Πάντως εἶναι προτιμότερον νὰ ἐπιβάλληται διὰ τῆς ἀγάπης καὶ τοῦ παραδείγματος ἢ τῆς οἰασδήποτε μορφῆς ἐξαναγκασμοῦ καὶ αὐστηρότητος, μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλ’ ἐθελουσίως παρακινοῦσα τὰς ἀδελφὰς εἰς τὴν πνευματικὴν τελείωσιν ἐν Χριστῷ.

“Αρθρον 6ον  
Ἐκλογὴ Καθηγουμένης

1. Ἐν χηρείᾳ τῆς θέσεως τῆς Καθηγουμένης, αὕτη πληρούται ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος τὸ ἀργότερον ἐντὸς τεσσαράκοντα (40) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐπελεύσεως τοῦ λόγου χηρείας τοῦ θρόνου, τῇ προσκλήσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, προεδρευομένου ύπὸ τῆς Ἀναπληρώτριας καὶ ὄριζοντος τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν τῆς σχετικῆς ψηφοφορίας, καθ’ ἣν ψηφίζουν ἄπασαι αἱ κεκαρμέναι κανονικῶς ἀδελφαί, Ρασοφόροι, Μικρόσχημοι, Μεγαλόσχημοι, αἵτινες ἔχουν τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι, ἀποκλειομένων τῶν δοκίμων.

2. Ἡ διαδικασία τῆς ἐκλογῆς εἶναι ἡ ἔξῆς.

“Οταν χηρεύσῃ ἡ θέσις τῆς Καθηγουμένης διὰ τινα νόμιμον λόγον, ἡ Ἀναπληρώτρια ἀσκεῖ ὡς Τοποτηρήτρια ἄπαντα τὰ ἡγουμενικὰ καθήκοντα ἥως ἀναδείξεως τῆς νέας Καθηγουμένης. Ἡ Τοποτηρήτρια δι’ ἀπόφασεως τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καλεῖ τὴν Ἀδελφότητα εἰς γενικὴν συνέλευσιν καὶ ἀνακοινοῖ ἐγγράφως, πρὸ μιᾶς ἐβδομάδος τούλαχιστον, εἰς αὐτήν, τὴν ἐπικειμένην διενέργειαν ἐκλογῶν. Ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἐγκρίνεται ύπὸ τοῦ ἐπιχωρίου Ἐπισκόπου ὡς πρὸς τὸν χρόνον τῆς γενησομένης συνέλευσεως. Εἴτα διορίζεται ύπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου τριμελής ἐφορευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐξ ἀδελφῶν τῆς Μονῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τῶν τριῶν νεωτέρων κατὰ τὸν χρόνον κουρᾶς ἀδελφῶν. Ἐν ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς, προτιμώμενον τὸ ἔχον ἀναλόγους γραμματικὰς γνώσεις, ἀσκεῖ καθήκοντα Γραμματέως τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν, κατὰ τὴν ὄποιαν δέον ὅπως παρίσταται ὁ Μητροπολίτης ἢ ἐκπρόσωπος

αύτοῦ, τελεῖται θεία λειτουργία καὶ εὐθὺς ἀμέσως γίνεται ἡ ἀνάδειξης τῆς Καθηγουμένης ὡς ἀκολούθως.

Ἄποχωρούντων τοῦ ἵερέως, τῶν δοκίμων ἀδελφῶν καὶ εἰ τίνος ἄλλου παρατυχόντος, κλείονται αἱ θύραι τοῦ Καθολικοῦ καὶ ἅπασαι αἱ ἀδελφαὶ, μετὰ τὴν Παράκλησιν τῆς Θεοτόκου, ψάλλουσι τὸ Ἀπολυτίκιον τῆς Μονῆς «Ἐν τῇ γεννήσει...», τὸ «Εὐλογητὸς εἶ Χριστέ...» καὶ τὸ Κοντάκιον «Τὴν ἐν πρεσβείαις...». Εὐθὺς ἀμέσως μοιράζονται παρὰ τῆς Γραμματέως τὰ ψηφοδέλτια καὶ λευκοὶ φάκελλοι, ἐσφραγισμένα ἄπαντα διὰ τῆς μοναστηριακῆς σφραγίδος. Τὰ ψηφοδέλτια εἶναι διὰ γραφομηχανῆς δακτυλογραφημένα ἢ ἐντυπωμένα δι’ ἄλλου μηχανικοῦ μέσου, πάντως δὲ ὄμοιόμορφα καὶ φέρουν τὰ ὄνόματα ἀπασῶν τῶν ἔχουσῶν τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι ἀδελφῶν. Κατὰ σειρὰν κουρᾶς αἱ ἀδελφαὶ ἀποσυρόμεναι εἰς τὸν δεξιὸν χορόν, εἰς χῶρον ἐξασφαλίζοντα τὸ ἀπόρρητον τῆς ψήφου, ἐξάγουν τὸ ψηφοδέλτιον καὶ διὰ γραφίδος σημειοῦσι σταυρὸν παρὰ τὸ ὄνομα τῆς προτιμήσεώς των. Σφραγίζουσαι τὸν φάκελλον, ρίπτουσι τοῦτον, παρουσίᾳ τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς, ἐντὸς εἰδικῆς ψηφοδόχου, κειμένης ἐπὶ τραπεζίου ἐμπροσθεν τῆς εἰκόνος τῆς Κυρίας Θεοτόκου, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἄπτεται λαμπάς. Οὕτω πως περαιουμένης τῆς ψηφοφορίας, ἀνοίγεται ἡ ψηφοδόχος καὶ ἡ ἐφορευτικὴ ἐπιτροπὴ καταμετρᾷ εἰς ἐπήκοον καὶ ἐνώπιον τῶν ἀδελφῶν τὰς ψήφους. Ψηφοδέλτιον φέρον πλείονας τοῦ ἐνὸς σταυροῦ ἢ ἔτερα σημεῖα δηλωτικὰ τῆς ψήφου, παραβιάζοντα τὸ ἀπόρρητον, εἶναι ἄκυρον.

3. Διὰ τὴν ἔγκυρον ἐκλογὴν ἀπαιτεῖται ἀπαρτία τῶν 4/5 τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, τῶν ἔχοντων δικαίωμα ψήφου. Ἡ ψηφοφορία, ἐφ’ ὅσον ἡ Ἀδελφότης ἔχει ἐνημερωθῆ ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω, διενεργεῖται ἀνυπερθέτως καὶ ἐγκύρως τὴν ὄρισθεσαν ἡμέραν καί, εἰς περίπτωσιν καθ’ ἓν δὲν ἥθελε ἐπιτευχθῆ ἡ ὡς ἄνω ἀπαρτία, ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὄρους μετὰ ἐπτὰ (7) ἡμέρας ἀνεξαρτήτως ἀπαρτίας. Καθηγουμένη ἐκλέγεται πάντοτε ἡ λαβοῦσα τὴν πλειοψηφία τῶν παρουσῶν ἀδελφῶν. Ἐν ισοψηφίᾳ ἡ ἐκλογὴ ἐπαναλαμβάνεται ἀμέσως. Ἐὰν καὶ πάλιν ὑπάρξῃ ισοψηφία, γίνεται κλήρωσις ὑπὸ τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τοῦ νεωτέρου μέλους τῆς καὶ οὕτω ἐκλέγεται ἡ Καθηγουμένη.

4. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν γίνεται γνωστὸν ἀμέσως εἰς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην, σὺν τῇ ἀποστολῇ καὶ τοῦ πρωτοτύπου τοῦ εἰδικοῦ πρακτικοῦ ἐκλογῆς, ὅπερ τηρεῖ ἡ ἐφορευτικὴ ἐπιτροπὴ εἰς διπλοῦν

εἰς ὅ συνυπογράφει ἡ Τοποτηρήτρια μετὰ τῶν Συμβούλων. Δι’ αὐτοῦ καλεῖται οὗτος νὰ ἐγκρίνῃ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς ὁρίζων καὶ τὴν ἡμέραν τῆς χειροθετήσεως καὶ τῆς ἐνθρονίσεως τῆς νέας Καθηγουμένης. Κατὰ ταύτην, μετὰ τὴν σχετικὴν τελετουργικὴν διάταξιν (εὐχαὶ, μανδύας, ἐπιστήθιος σταυρός, ράβδος, προσκύνησις εἰκόνων, ἐνθρόνισις), αἱ ἀδελφαὶ ψάλλουσι πολυχρόνιον τῇ Καθηγουμένῃ καὶ ἅπασαι μετανίζουσι κατὰ σειράν, εὐχόμεναι στερέωσιν τοῦ ἔργου αὐτῆς. Κατὰ τὴν ἐκ τοῦ Ναοῦ ἔξοδον, κρούονται χαρμοσύνως οἱ κώδωνες τῆς Μονῆς καὶ ἡ νέα Καθηγουμένη ἀνέρχεται εἰς τὸ Ἅγιουμενεῖον καὶ ἀναλαμβάνει ἐφεξῆς τὰ ἑαυτῆς ποιμαντικὰ καθήκοντα.

5. Εὰν τις ὅμως μοναχὴ ἔχῃ ἀμφιβολίαν περὶ τῆς κανονικότητος τῆς ἐκλογῆς ἢ ἔτερον τι θέλῃ νὰ καταγγείλῃ, δικαιοῦται ἀκωλύτως νὰ ἐνεργήσῃ ἐντὸς τριῶν (3) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παραλαβῆς τῶν πρακτικῶν ἐκλογῆς παρὰ τοῦ Μητροπολίτου καὶ πρωτοκολλήσεώς των, ἀναφέρουσα γραπτῶς καὶ ἡτιολογημένως πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην. Πᾶσα ἐνέργειά της εἶναι αὐτόχρημα ἄκυρος καὶ ἀνύπαρκτος, ἐάν δὲν ἐγένετο ἐντὸς τοῦ ὄρισθεντος διαστήματος.

Τῆς νομίμου προσφυγῆς της ἐπιλαμβάνεται ὁ Μητροπολίτης ἐντὸς δεκαημέρου καί, ἐάν μὲν ἡ ἐνστασίς κριθῇ ἔγκυρος, ἐπαναλαμβάνεται ἡ ἐκλογή, ἐὰν δὲ ἀποριφθῇ, ἀκολουθεῖ ἡ ἐνθρόνισις ὡς ἀνωτέρω.

6. Η οὔτοις ἐκλεγεῖσα Καθηγουμένη εἶναι ισόβιος, ἐπιφυλασσομένων τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου περὶ ἐκκλησιαστικῶν δικαστηρίων. Ἐὰν τυχὸν ὅμως ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκής διὰ τὰς εὐθύνας τοῦ ἀξιώματός της καὶ τὰς ύποχρεώσεις ἔναντι τῆς Ἀδελφότητος, διὰ σωματικὴν ἀσθένειαν μετ’ ἀναπηρίας ἢ σοβαρὰν ψυχικὴν τοιαύτην, τῇ γνωματεύσει τριῶν (3) ιατρῶν, ἡ ἐκτραπῆ σοβαρῶς περὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀρετήν, τῇ συμφώνῳ γνώμῃ τοῦ Ἐπισκόπου, ἐπιλαμβάνεται τὸ Ἅγιουμενοσυμβούλιον καὶ ἐάν, μετὰ τρεῖς παραινέσεις καὶ ὑποδείξεις, αὐτῇ δὲν συμμορφωθῇ συγκαλεῖται ἡ Ἀδελφότης εἰς σύναξιν (συνέλευσιν) μὲ ἀπαρτίαν τῶν 4/5 τῶν μελῶν καὶ ἀποφασίζει μὲ πλειοψηφίαν τῶν 3/4 τούλαχιστον περὶ τῆς ἀντικαταστάσεως ἡ μὴ αὐτῆς. Τὰ ἀνωτέρω γνωστοποιοῦνται ἀμελητὶ εἰς τὸν οἰκεῖον Ἐπίσκοπον. Κατόπιν τούτων ἡ Δ.Ι.Σ. δύναται δι’ ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τῆς κατ’ ἄρθρον 39, παράγρ. 5 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου, προτάσει τοῦ οἰκείου Ἀρχιερέως ἡ τῆς Μοναστικῆς Ἀδελφότητος, νὰ ἐγκρίνῃ τὴν

διενέργειαν νέας ἐκλογῆς πρὸς ἀνάδεξιν Ἡγουμένης.

7. Εἰς περίπτωσιν ἀρνήσεως τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου νὰ συγκαλέσῃ τὴν συνέλευσιν, ύπάρχοντος κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἀποχρῶντος λόγου, τότε δικαιοῦνται νὰ αἰτήσουν ἐγγράφως σύγκλησιν τῆς Ἀδελφότητος μέλη ἐκπροσωποῦντα τὰ 2/5 αὐτῆς, προσδιορίζοντα καὶ ὡς θέμα τῆς συνελεύσεως, ἐκ τῶν ἀνωτέρω, τὸ συγκεκριμένον ἀποκλειστικῶς. Ἡ σύγκλησις γίνεται εἰς χρόνον τὸ ἀργότερον δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς αἰτήσεως. Ἐάν καὶ πάλιν τὸ Ἡγουμενοσύμβουλιον ἀρνηθῇ, γίνεται προσφυγὴ εἰς τὸν οἰκεῖον Μητροπολίτην μὲ αἴτημα τὴν σύγκλησιν τῆς Ἀδελφότητος ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος πέντε (5) ἡμερῶν. Ὁ Μητροπολίτης ὑποχρεοῦται, ἐντὸς τῆς προθεσμίας αὐτῆς, νὰ ἐπιληφθῇ τῆς ὑποθέσεως.

8. Εἰς περίπτωσιν δὲ ἐκουσίας παραιτήσεως ἢ ἀποχωρήσεως τῆς Καθηγουμένης κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀνωτέρω, ἢ ἀπόφασις τῆς συνελεύσεως ὑποβάλλεται εἰς τὸν οἰκεῖον Μητροπολίτην καὶ ἀκολουθεῖται ἀμέσως ἡ διαδικασία ἐκλογῆς Καθηγουμένης ὡς ἀνωτέρῳ.

### ”Ἄρθρον 7ον Αἱ Ἡγουμενοσύμβουλοι

1. Τὴν Καθηγουμένη ὑποβοηθοῦν εἰς τὸ διοικητικὸν τῆς ἔργον αἱ μετέχουσαι τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου ἀδελφαί, καλούμεναι Ἡγουμενοσύμβουλοι. Ἡ θητεία των εἶναι πενταετής, ἐκτὸς ἐὰν εὐλογος αἰτίᾳ ἐπιβάλῃ τὴν ἀντικατάστασίν των ὡς π.χ. ἀδυναμία ἀσκήσεως καθηκόντων, λόγῳ ἀσθενείας ἢ ἀναπηρίας, ἔκπτωσις λόγῳ κακῆς διαχειρίσεως ἢ ἀναρμόστου συμπεριφορᾶς. Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἡγουμενοσύμβουλων καθοριζόμενος δι’ ἀποφάσεως τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου, ἅμα τῇ λήξει τῆς θητείας του, ἀνέρχεται εἰς ἀριθμὸν τελοῦντα εἰς ἀναλογίαν ἑνα πρὸς τέσσαρα (1:4) τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μοναχῶν, μὴ δυνάμενον ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει νὰ ὑπερβῇ τὰς ὄκτω (8) ἀδελφάς, ἐκτὸς τῆς Καθηγουμένης.

Ἡ ἐκλογή των ἡ ἐπανεκλογή των γίνεται διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας ὑπὸ τῶν ἔχουσῶν δικαιώματος ψήφου ἀδελφῶν, ὡς ἐν τῷ ἄρθρῳ 6, παραγρ. 2, τῇ ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου, συνερχομένων ἐν ἀπαρτίᾳ τῶν 4/5 αὐτῶν καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

Κατὰ τὴν ἐκλογὴν ἐκάστη ἀδελφὴ σημειοῖ σταυρὸν παρὰ τὰ ὄνόματα μέχρι τόσων ἀδελφῶν, ὅσαι ἔχει ὄρι-

σθῆ ὅτι θὰ ἀποτελέσουν τὸν ἀριθμὸν τῶν μελῶν τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου γίνονται κατὰ μῆνα Δεκέμβριον. Καθήκοντα ἀναλαμβάνουν ἀπὸ πρώτης (1ης) Ἰανουαρίου. Ἡ σειρὰ τῶν Ἡγουμενοσύμβουλων θὰ προσδιορίζεται ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψήφων, τὰς ὁποίας ἔλαβον κατὰ τὰς ἐκλογάς.

Εἰς περίπτωσιν κενώσεως θέσεως Ἡγουμενοσύμβουλου ἡ ἀναπλήρωσις γίνεται ὑπὸ τῆς ἐκ τῶν λοιπῶν πλειοψηφισάσης ἀδελφῆς κατὰ τὰς ἐκλογάς. Τὸ Ἡγουμενοσύμβουλον λαμβάνει τὰς ἀποφάσεις εύρισκομενον ἐν ἀπαρτίᾳ· ὡς τοιαύτη θεωρεῖται κατὰ τὸ νῦν ἡ παρουσία τριῶν (3) μελῶν αὐτοῦ.

Τὸ κύρος τῆς ἐκλογῆς τῶν Ἡγουμενοσύμβουλων δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ ἀδελφὴ τῆς Μονῆς, δι’ ἐγγράφου ἐνστάσεως τῆς πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Τρίκκης καὶ Σταγῶν, ἐφαρμοζούμενων ἀναλόγως τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 6, παραγρ. 5 τοῦ παρόντος.

Τὸ Ἡγουμενοσύμβουλον συνεδριάζει τακτικῶς ἀνὰ δεκαπενθήμερον ἥ καὶ ἐκτάκτως, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Καθηγουμένης ἥ, ἀπουσιαζούσης ταύτης, ὑπὸ τὴν τῆς Ἀναπληρωτρίας αὐτῆς ἥ ἄλλως ὑπὸ τὴν τῆς δευτέρας Ἡγουμενοσύμβουλου.

Ἡγουμενοσύμβουλος μὴ προσερχόμενη εἰς τὰς συνεδρίας τοῦ Ἡγουμενοσύμβουλίου, καίτοι καλουμένη ὑπὸ τῆς Γραμματέως ἐγγράφως, ἐπὶ τρεῖς συναπτὰς συνεδρίας, ἐκπίπτει τοῦ ἀξιώματός της, τὴν θέσιν δὲ αὐτῆς καταλαμβάνει ἐτέρα ὡς ὄριζεται ἀνωτέρῳ.

Αἱ Ἡγουμενοσύμβουλοι ἐκθέτουν πάντοτε τὴν γνώμην των μετὰ σεβασμοῦ, ἱεροπρεπείας καὶ φόβου Θεοῦ. Ἐχουν δὲ τὸ δικαίωμα νὰ καταθέτουν καὶ γραπτῶς τὰς ἀπόψεις των, εἴτε ὡς πλειοψηφία, εἴτε ὡς μειοψηφία, εἰς τὸν κώδικα τῶν πρακτικῶν. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται κατ’ ἀπόλυτον πλειοψηφίαν. Ἐν περιπτώσει ισοψηφίας θὰ ὑπερισχύσῃ ἥ ἀπόφασις εἰς ἥν συγκαταλέγεται ἡ ψήφος τῆς Προεδρευούσης. Αἱ ἀποφάσεις ἐκάστης συνεδρίας καταχωρίζονται εἰς τὸν σχετικὸν κώδικα, τῆς Γραμματέως τῆς Μονῆς κρατούσης τὰς σχετικὰς σημειώσεις ἐπακριβῶς. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἐν σχεδίῳ πρακτικῶν, καταρτίζεται καὶ ὑπογράφεται τὸ καθαρὸν τοιοῦτον.

2. Οἰκονόμος τῆς Μονῆς ὄριζεται μία Ἡγουμενοσύμβουλος ἥ δευτερευόντως ἐτέρα, ἐκτὸς Ἡγουμενοσύμβουλού, ἀδελφή. Μία ἐπίσης Ἡγουμενοσύμβουλος ἀναλαμβάνει, ἐὰν δύναται, τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν ὡς Λογίστρια καὶ Ταμίας τῆς Μονῆς, ἥτις δύναται προσέτει,

εάν παρίσταται άναγκη, νὰ ύπογράφῃ ἀντὶ τῆς Ἡγουμένης τὰ διπλότυπα καὶ ἀποδείξεις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν. Αὕτη συντάσσει τὸν Προϋπολογισμὸν ἐκάστου ἐπιόντος καὶ τὸν Ἀπολογισμὸν ἐκάστου ἀπερχομένου οἰκονομικοῦ ἔτους καὶ ύποβάλλει τούτους ἀρμοδίως εἰς τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον πρὸς θεώρησιν καὶ εἴτα ύποβολὴν εἰς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην πρὸς ἐγκρισιν, τηροῦσα ἐπακριβῶς καὶ τὰ ἀπαραίτητα βιβλία.

3. Λογίστρια καὶ Ταμίας δύναται, ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, νὰ ὅρισθῇ καὶ μέλος ἐκτὸς τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

4. Ἡ Γραμματεύς τῆς Μονῆς ὄριζεται ύπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, δύναται δὲ νὰ εἴναι καὶ μὴ Ἡγουμενοσύμβουλος, ἄνευ ψήφου προφανῶς. Αὕτη τηρεῖ τοὺς κώδικας τῶν πρακτικῶν τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ τῆς Ἀδελφότητος ὡς καὶ τὰ λοιπὰ βιβλία, ἥτοι:

1. Πρωτόκολλον εἰσερχομένης καὶ ἐξερχομένης ἀλληλογραφίας.

2. Μοναχολόγιον.

3. Δοκιμολόγιον.

4. Βιβλίον Κειμηλίων.

5. Βιβλίον κινητῆς περιουσίας τῆς Μονῆς (Βιβλίον ὑλικοῦ).

6. Κτηματολόγιον, ἥτοι βιβλίον ἀκινήτου περιουσίας τῆς Μονῆς.

Πνευματικὸν Πατέρα τὸν ἀναθέψαντα ἡμᾶς ἀρχῆθεν καὶ καθοδηγήσαντα εἰς τὴν πνευματικὴν ζωὴν, Πανοσιολογιώτατον Ἀρχιμανδρίτην κ.κ. Ἰγνάτιον Πούτον, Καθηγούμενου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Δουσίκου. Εἶναι δὲ εὐχὴ ἡμῶν νὰ ἥ οὗτος Πνευματικὸς Πατήρ τῆς Ἀδελφότητος ἴσοβιώς.

Ο Πνευματικὸς Πατήρ ἥ ή Καθηγουμένη, κατὰ διαστήματα, ἀναλύουν θέματα πνευματικῆς ζωῆς καὶ μοναστικῆς ἀγωγῆς ἐν συνάξεσιν εἰς τὰς ἀδελφὰς πρὸς καλυτέραν κατανόησιν τοῦ μυστηρίου τοῦ μοναχισμοῦ καὶ τῆς καθόλου κατὰ Χριστὸν ζωῆς ὡς καὶ τοῦ λειτουργικοῦ πλούτου τῆς Ἐκκλησίας.

### ”Αρθρον 9ον

Προϋποθέσεις εἰσδοχῆς εἰς τὴν Ἀδελφότητα –  
Κουρὰ ἀδελφῶν

1. Τοῦ Κυρίου εἰπόντος «τὸν ἐρχόμενον πρὸς με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω», δύναται πᾶσα ὁρθόδοξης χριστιανῆς, πιθοῦσα τὸν βίον τῆς ἀσκήσεως, νὰ συνταγῇ εἰς τὴν Ἀδελφότητα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς. Πρὸς τοῦτο προϋποτίθεται ὅμως σταθερὰ σωματική, ψυχικὴ καὶ διανοητικὴ ύγεια, πόθος Θεοῦ καὶ ὄριστικὴ ἀπόφασις διὰ τὴν ἄρσιν τοῦ μοναστικοῦ σταυροῦ.

Πρὸ τῆς ὄριστικῆς εἰσδοχῆς εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν, ἡ ύποψηφία ἀδελφή προετοιμάζει ἐαυτήν δι’ ἀρμοδίου τρόπου ζωῆς καὶ, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Καθηγουμένης, διὰ συχνῆς, εἰ δυνατόν, μετὰ τῆς Μονῆς ἐπικοινωνίας καὶ παραμονῆς εἰς αὐτήν.

”Οταν διαπιστωθῇ ὅτι συμπληροῖ τὰς προϋποθέσεις, γίνεται δεκτὴ ὡς δόκιμος, ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, εἰς ὃ προγνωρίζει ἐγγράφως τὸ αἴτημα αὐτῆς καὶ μετέχει τῆς ζωῆς τῆς Ἀδελφότητος, ἐν λαϊκοῖς ἐνδύμασιν, λαμβάνουσα καὶ σχετικὸν διακόνημα. Ἡ εἰσδοχὴ ἐκάστης δοκίμου γίνεται ἐγγράφως γνωστὴ εἰς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην. Ἡ δοκιμασία διαρκεῖ συμφώνως τοῖς Ἱεροῖς Κανόσι ἔως τρία ἔτη, κατ’ αὐτὴν δὲ εἴναι ἐλευθέρα, ἐὰν δὲν ἀναπαύηται, νὰ ἀπέλθῃ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Μία δόκιμος, ἀπερχομένη αὐτοβούλως ἥ κρινομένη ὅτι πρέπει νὰ ἀπέλθῃ τῆς Μονῆς, οὐδὲν δικαίωμα κέκτηται. Δύναται μόνον νὰ παραλάβῃ τὰ προσωπικά τῆς εἰδή.

2. Τῆς εἰς Μεγαλόσχημον Κουρᾶς ἐκάστης ἀδελφῆς

Τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος ύποβοηθοῦνται εἰς τὸν πνευματικὸν καταρτισμὸν τῶν καὶ ἀπὸ τὸν Πνευματικὸν Πατέρα εἰς ὃν πάντα ἐξομολογοῦνται ἐν τῷ Ἱερῷ Μυστηρίῳ. Οὗτος δι’ ἀρμονικῆς καὶ ἀγαστῆς συνεργασίας μετὰ τῆς Καθηγουμένης θὰ χαράζῃ τὰς κατευθυντηρίους γραμμὰς τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῆς Ἀδελφότητος. Ὁ Πνευματικὸς Πατήρ ἐκλέγεται ύπὸ τῆς Ἀδελφότητος κατὰ πλειοψηφίαν τῶν 3/4 τῶν μελῶν αὐτῆς καὶ ἐγκρίνεται ύπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου. Ἡ ἀντικατάστασις αὐτοῦ είναι δυνατὴ ύπὸ τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις καὶ ύπὸ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν, ύπὸ τὰς ὁποίας τελεῖ ἡ ἀντικατάστασις Ἡγουμένης κατὰ τὸ ἄρθρον 6, παραγρ. 6. Τὴν περὶ ἀντικαταστάσεως ἀπόφασιν θὰ λάβῃ ἡ ἀδελφότητος διὰ πλειοψηφίας τῶν 4/5 τῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητος.

Σήμερον πάντα τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος ἔχομεν

δυνατὸν νὰ προηγηθοῦν, ἐκτὸς τῆς δοκιμασίας, ἡ Ρασιφορία καὶ σπανίως ἡ Κουρὰ εἰς Μικρόσχημον. Ἀπαραίτητος προϋπόθεσις τῆς ἀπὸ τοῦ ἐνὸς εἰς τὸ ἔτερον στάδιον μεταβάσεως εἶναι ἡ κατὰ Θεὸν προκοπὴ ἐκάστου μέλους. Ὅτε δὲ περὶ ταύτης ἀποφασίσουν ὁ Πνευματικὸς Πατὴρ μετὰ τῆς Καθηγουμένης, τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον ὑποβάλλει τὸ σχετικὸν πρακτικὸν εἰς τὸν Σεβασμώτατον Μητροπολίτην, ὅστις καὶ ἐπιλαμβάνεται τοῦ θέματος κατὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 3 τοῦ παρόντος δικαιοδοσίας αὐτοῦ, μετὰ καὶ τῆς σχετικῆς ἀλληλογραφίας.

3. Μετὰ τὴν Κουρὰν, ἄπασα ἡ τυχὸν προσφερθεῖσα προσωπικὴ περιουσία τῆς καρείσης ἀνήκει τῇ Ἱερᾷ Μονῇ Θεωρουμένῃ ὡς τῷ Θεῷ ἐφ' ἄπαξ ἀνατεθεῖσα ὡς θυσίᾳ καὶ δῶρον ὄλόθυμον. Ἐὰν τυχόν, διὰ τινα λόγον, ἀπέλθῃ μοναχὴ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, οὐδὲν δικαιοῦται, ἐπιδίδοται δὲ αὐτῇ ἀπολυτήριον γράμμα, ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ ἐγκρίσει τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου καὶ μακροθύμω ἀνοχῇ τοῦ οἰκτίρμονος Θεοῦ, τοῦ οὐ μυκτηρίζομένου, θέλοντος δὲ ἀποδοῦναι Αὔτῷ τὰς πρὸς Αὔτὸν εὐχάς. Ὁμως, μετὰ τὴν ἀπόλυσιν δὲν γίνεται πλέον ἡ μοναχὴ δεκτὴ καὶ πάλιν εἰ μὴ ἐν ἀποδοχῇ τῆς μετανοίας τῆς παρ' ἀπάσης τῆς Ἀδελφότητος, θὰ ἐπέχῃ δὲ τὴν ἐσχάτην πάντων θέσιν. Ὡσαύτως ἀποφεύγεται ξενοκουρίτισσαι μοναχαὶ νὰ συγκαταλέγωνται εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν, καθὼς καὶ γυναῖκες προκεχωρημένης ἡλικίας, μόνον δὲ κατόπιν πολλῆς ἐρεύνης καὶ μεγάλης διακριτικῆς περισκέψεως λαμβάνεται ἀπόφασις ἔξαιρετικῶς περὶ εἰσδοχῆς αὐτῶν.

"Ἄρθρον 10ον  
Ἐσωτερικὴ ζωὴ τῆς Ἀδελφότητος

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ ὡς Κοινόβιος, «οὖσα ἐπίγειος οὐρανὸς» ἀλλὰ καὶ «χαλκεῖον», κατὰ τὸν "Οσιον Ἰωάννην τῆς Κλίμακος, παρέχει τὰς προϋποθέσεις βιώσεως ἀληθῶς τῆς τῶν Ἀγγέλων πολιτείας. Ὡς ἐκ τούτου καὶ αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος εἶναι κατὰ Θεὸν ρυθμιζόμεναι, κατὰ τὸ ἀποστολικὸν «μὴ τὰ ἔαυτῶν ἔκαστος σκοπεῖτε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔτερων ἔκαστος». Διὸ καὶ «τῇ τιμῇ ἀλλήλας προηγούμεναι», τηροῦν μὲν ἵεραρχικὴν σειρὰν εἰς πάσας τὰς κοινὰς ἐκδηλώσεις, αἰσθάνονται δὲ ὅτι οὐδὲν ἔτερον ὄφείλουν εἰ μὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλας, ἐκποδῶν τιθεμένης οὕτω πως τῆς ἐπα-

ράτου μερικῆς φιλίας, ὡς διασπώσης τὴν ἀδελφικὴν ἐν Χριστῷ ἐνότητα. Τὰ πάντα εἶναι κοινά, ἡ ἀκολουθία, ἡ Τράπεζα, τὰ πράγματα, αἱ πρόσοδοι, τὰ ἀποκτώμενα διὰ τοῦ μόχου καὶ τῆς ἐργασίας, τὰ προσφερόμενα ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν ἡ τῶν συγγενῶν καὶ ἐπισκεπτῶν, τὰ δικαιώματα, τὰ μέσα καὶ οἱ τρόποι τῆς ζωῆς, ἡ ἀγάπη, ἡ πίστις, ὁ Θεός.

Διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ Κοινοβίου ἀπαραίτητος εἶναι ἡ ὑπαρξίας καὶ τήρησις προγράμματος, τὸ ὅποιον θὰ κατανέμῃ τὸν χρόνον ἐκάστου ἡμερονυκτίου εἰς τὴν λατρείαν ἐντὸς τοῦ Ναοῦ μὲ τὰς καθιερωμένας ιερὰς ἀκολουθίας, εἰς τὸ διακόνημα, εἰς χρόνον δὲ ἀνάπαισιν, διὰ προσωπικὴν ἀσκησιν καὶ προσευχὴν εἰς τὸ κελλίον, καὶ εἰς ἐλεύθερον χρόνον διὰ τὰς ἀτομικὰς ἀνάγκας καὶ τὴν ψυχικὴν ξεκούρασιν τῶν ἀδελφῶν. Τὸ πρόγραμμα καθορίζεται ὑπὸ τῆς Καθηγουμένης ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον καὶ ἐν συνεννοήσει μὲ τὸν Πνευματικὸν Πατέρα.

Εἶναι ἀδιανόητος ἡ ὑπαρξίας μεμψιμοιρίας, γογγυσμοῦ, κρυψινοίας, λαθροκατηγορίας, φατριασμοῦ, καὶ συκοφαντίας. Ἡ ὑποπίπτουσα εἰς ἐν τῶν ἀνωτέρω παραπτωμάτων καὶ μὴ διορθουμένη κανονίζεται ἀρμοδίως, τῆς τιμωρίας καθικνουμένης ἥως τῆς ὄριστικῆς ἀπομακρύνσεως αὐτῆς ἀπὸ τῆς Μονῆς, διότι λύεται οὕτω τὸ «σύμψυχοι τὸ ἐν φρονοῦσαι». Οὕτως, ἐὰν ἀδελφὴ τι συνδυάζεται μεθ' ἐτέρας τῆς Ἀδελφότητος, εἰς βάρος τοῦ Κοινοβίου, εὐθὺς ἐλέγχεται, ἐμμένουσα δέ, ἀπομακρύνεται κατὰ τὰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 9, παραγρ. 3.

Ἐὰν ἐν μέλοις ἀναχωρήσῃ αὐτοβούλως ἀπὸ τὴν Ἱερὰν Μονὴν καὶ δὲν ἐπιστρέψῃ ἐν μετανοίᾳ ἐντὸς τετραμήνου, δύναται τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον νὰ διαγράψῃ τοῦτο αὐτομάτως ἐκ τοῦ Μοναχολογίου.

"Ἄρθρον 11ον  
Φιλοξενία καὶ σχέσεις πρὸς τοὺς ἔξω

Βασικὴ ἀρχὴ διὰ τὸν Μοναχισμὸν μας εἶναι ἡ ἀνθρωπολογικὴ θεώρησις ὅτι «εἶδες τὸν ἀδελφὸν σου, εἰδες Κύριον τὸν Θεόν σου». Πλὴν ὅμως ἀποφεύγονται οἱ ἐκούσιοι συγχρωτισμοὶ μετά, ἐστω καὶ εὐλαβῶν λαϊκῶν, ὡς διασπώντων τὴν πνευματικὴν ἐγρήγορσιν καὶ τὴν ἐν ἡσυχίᾳ ἀσκησιν. Μετὰ πολλῆς ὅμως τῆς πνευματικῆς εὐγενείας καὶ προστηνείας προσέτι δὲ καὶ εἰλικρινοῦς ἀγάπης ἐν Θεῷ, φέρονται αἱ ἀδελφαὶ πρὸς πάντα ἄνθρω-

πον, μιμούμεναι καὶ ώς πρὸς τοῦτο τὸν ἐνανθρωπήσαντα Κύριον, ὅστις «βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους», τιμοῦν ώς εμπρέπει τὰς θεοπλάστους εἰκόνας, φροντίζουσαι μετὰ διακρίσεως νὰ μεταδίδουν εἰς αὐτὰς τὸ περισσευμα τῆς ἀγάπης των. Ὡς εἰκόνας δὲ Θεοῦ ἀσπαστὰς θεωροῦν πάντας ἀνθρώπους, μετὰ πολλοῦ σεβασμοῦ συμπεριφερόμεναι πρὸς αὐτὰς χωρίς κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις αὐτῶν.

Βασικῶς τὸ ἔργον τῆς μετὰ τῶν ἐπισκεπτῶν σχέσεως ἀναλαμβάνει ἡ ἐπὶ τούτῳ ὑπεύθυνος τῆς φιλοξενίας ἀδελφή, ἡ Ἀρχοντάρισσα. Αὕτη ἐνημεροῖ τὴν Καθηγουμένην διὰ πάντα ἐρχόμενον ἐπισκέπτην, καὶ φροντίζει διὰ τὴν θεοφιλὴ ἐξιτηρέτησίν του. Ἡ φιλοξενία δέον ὅπως γίνεται ἐν ἀπλότητι, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, καὶ ἀποφεύγωνται κατ' αὐτὴν συνήθειαι κοσμικαὶ, πολυτέλειαι ἡ τράπεζαι πολυέξοδοι καὶ ἀναστροφαὶ διασπῶσαι τὴν ἡρεμίαν καὶ τὸ ἀπέριττον καὶ ἡσύχιον τῆς μοναχικῆς βιοτῆς.

Ἡ διάρκεια τῆς φιλοξενίας δὲν ὑπερβαίνει τὸ 24ωρον, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως πιας κρίνῃ ἡ Καθηγουμένη καὶ εὐλογήσῃ κατὰ περίπτωσιν. Φιλοξενία ἀνδρῶν γίνεται εἰς τὸν εἰδικὸν χῶρον τοῦ ἀρχονταρικού, ἔστω κι ἄν ὁ φιλοξενούμενος εἶναι κληρικός. Εἰς περίπτωσιν πολυημέρου φιλοξενίας κληρικῶν ἡ λαϊκῶν ἐνημερώνεται ὁ Μητροπολίτης.

Αἱ ἀδελφαὶ δὲν ἐπισκέπτονται τὰς οἰκίας τῶν συγγενῶν των, εἴτε ἄλλων γνωστῶν προσώπων, εἰ μὴ μόνον ὅταν ἀποστέλλωνται πρὸς πλήρωσιν διακονίας καὶ ὑπακοῆς. Αἱ ἀδελφαὶ ἐξέρχονται τῆς Μονῆς τῇ ἀδείᾳ τῆς Καθηγουμένης. Ὁσαύτως δὲν ἀλληλογραφοῦν, οὔτε τηλεφωνοῦν, εἰ μὴ εἰς περιπτώσεις ἐκτάκτους καὶ κατόπιν εὐλογίας καὶ γνώμης τῆς Καθηγουμένης.

Ἐὰν τυχὸν συμβῇ ἀδελφὴ νὰ συνεννοήται μὲ πρόσωπα ἐκτὸς τῆς Μονῆς, εἰς βάρος τοῦ Κοινοβίου, ἡ μεταφέρη εἰς οἰκείους ἡ καὶ ἄλλους μυστικὰ τῆς Ἀδελφότητος, ἐλέγχεται ἐγγράφως, μὴ διορθουμένη δέ, ἀποβάλλεται ὄριστικῶς ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μονή.

Εἰς ἣν περίπτωσιν τεθῆ θέμα ὄριστικῆς ἀποβολῆς οίασδήποτε ἀδελφῆς Μοναχῆς ἀπὸ τὴν Ἱερὰν Μονὴν διὰ τὰς εἰς τὸ παρὸν ἄρθρον μνημονευομένας αἰτίας, συγκαλεῖται πρότερον, προσκλήσει τοῦ Ἡγουμενούσυμβουλίου, ἡ συνέλευσις τῆς Ἀδελφότητος, ἥτις ἀποφασίζει, τῆς ἀποφάσεως ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, διὰ πλειοψηφίας τῶν 3/4 αὐτῆς περὶ τῆς ἀποβολῆς. Ἐν τῇ συνελεύσει πάντως δικαιοῦται ἡ πρὸς ἓν ἀποδίδεται

ἀφορμὴ ἀποβολῆς ἀδελφὴ νὰ ἀναπτύξῃ τὰς ἀπόψεις τῆς ἀπολογουμένη, δύναται δέ, ἐν ἀποβολῇ, νὰ προσφύγῃ ἐνώπιον τῶν ἀρμοδίων ἐκκλησιαστικῶν δικαστηρίων.

Ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ δὲν τελοῦνται μυστήρια (γάμοι, βαπτίσεις κλπ., οὕτε κηδεῖαι), ἵνα μὴ ἀλλοιοῦται ὁ μοναστικὸς χαρακτήρας τοῦ χώρου αὐτῆς.

### ”Αρθρον 12ον

#### ‘Η Λατρεία

Ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ χρησιμοποιεῖται διὰ τὰς διατεταγμένας ἡμερονυκτίους ἱερὰς ἀκολουθίας τὸ μοναστηριακὸν τυπικόν. Ὑπεύθυνος διὰ τὴν τάξιν ἐν ταῖς Ἱεραῖς ἀκολουθίαις εἶναι ἡ ἐπὶ τούτῳ διωρισμένη Τυπικάρισσα, ἥτις, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Καθηγουμένης, κανονίζει τὰ τῆς θείας λατρείας. Αἱ Ἱεραὶ ἀκολουθίαι τελοῦνται μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ ώς κατενώπιον Κυρίου, ἀγγελικῇ διαθέσει καὶ ἀνατάσει ψυχῶν. Πλὴν τῶν σοβαρῶς ἀσθενουσῶν ἄπασαι αἱ μοναχαὶ μετέχουν ἀνελλιπῶς τῶν Ἱερῶν ἀκολουθιῶν. Ἐκάστη προσωπικῶς φροντίζει νὰ εἶναι ἐκ τῶν προτέρων ἐνήμερος περὶ τῶν ψαλησμάνων ἐν τῷ Ναῷ, ὥστε ἡ κοινὴ λατρεία νὰ καθιστᾶ ταύτας κοινωνούς τῆς θείας δόξης.

Ἡ συχνὴ Θεία Κοινωνία οὖσα ἐν τῷ πνεύματι τῆς Ἀδελφότητος, καθορίζεται ὑπὸ τοῦ Πνευματικοῦ Πατρὸς καὶ παρακολουθεῖται ὑπὸ τῆς Καθηγουμένης.

Διὰ τὸν εὐπρεπισμὸν τοῦ Καθολικοῦ ἡ τῶν Παρεκκλησίων ὑπεύθυνος εἶναι ἡ Ἐκκλησιαστικός, λαμβάνουσα εἰδικὴν εὐχήν, ἥτις ὡς Αὔτῷ τῷ Κυρίῳ διακονεῖ ἐν τῇ Ἱερωτάτῃ ταύτῃ τοῦ Θεοῦ ὑπηρεσίᾳ.

Κατὰ τὰς Δεσποτικοθεομητορικὰς ἐօρτάς, τὰς μνήμας τῶν μεγάλων Ὁσίων ἡ Μαρτύρων καὶ Ἱεραρχῶν, ώς καὶ ὅταν θελήσῃ ἡ Ἀδελφότης τελοῦνται ἀγρυπνίαι. Θεία λειτουργία τελεῖται κατὰ τὸ δυνατὸν καὶ πάντοτε, ἐφ' ὅσον ὑπάρχῃ Ἱερεύς. Ἰδιαιτέρα τιμὴ καὶ εὐλάβεια ἀποδίδεται εἰς τὰ ἀποτελθησαυρισμένα Ἱερὰ λείψανα, διὰ τὰ ὅποια ὑπεύθυνος εἶναι ἡ Βηματάρισσα.

Ἡ Πανήγυρις τῆς Κοιμήσεως τῆς Δεσποινῆς καὶ Κυρίας ἡμῶν Θεοτόκου, κατὰ τὴν 15ην Αύγουστου ἐκάστου ἔτους, τελεῖται μετ' ἴδιαιτέρας λαμπρότητος καὶ τῆς ἀρμοζούσης εὐλαβείας καὶ πνευματικῆς συμμετοχῆς.

”Αρθρον 13ον  
Ἡ ἐν τῷ κελλίῳ διαγωγή

Ἐνθυμούμεναι τὸ πατερικὸν «κάθου εἰς τὸ κελλίον σου καὶ αὐτὸ σὲ διδάξει πάντα», ιδιαιτέραν προσοχὴν ἀποδίδομεν εἰς τὴν κελλιακὴν ζωὴν, ιδίᾳ δὲ τὰς νυχτερινὰς ὥρας. Ἡ κυρία ἀπασχόλησις εἶναι ἡ προσευχή, καὶ μάλιστα ἡ εὔχῃ τοῦ Ἰησοῦ, ἡ μελέτη τῶν πατερικῶν βιβλίων καὶ τῆς Ἅγιας Γραφῆς. Πρὸς τοῦτο εἰς ἔκαστον κελλίον ὑπάρχει μία βασικὴ βιβλιοθήκη (ήτοι Ἅγια Γραφή, Ψαλτήριον, βιβλία ἀσκητικοῦ περιεχομένου καὶ εἰς τι ἔτερον κρίνη ἡ Γερόντισσα). Πρὸς τοῦτο γίνεται χρῆσις καὶ δανεισμὸς βιβλίων καὶ παρὰ τῆς κοινῆς τῆς Μονῆς βιβλιοθήκης.

Ἡ νυκτερινὴ ἐν τῷ κελλίῳ παράστασις ἐνώπιον τοῦ Κυρίου ἀποτελεῖ τὴν γλυκυτέραν τροφοδοσίαν τῆς ψυχῆς τῶν μοναχῶν ἐνδυναμουμένων καὶ προετοιμαζομένων διὰ τὴν μετοχὴν εἰς τὴν λατρείαν καὶ τὸν ἄγῶνα τῆς ἀσκήσεως καὶ διακονίας. Ἡ σπουδαιοτάτη αὕτη μοναχικὴ ἐντρύφησις καθορίζεται ἐπακριβῶς ὑπὸ τῆς Καθηγουμένης ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Πνευματικοῦ Πατρὸς κατὰ τὰ μέτρα καὶ δυνατότητας μιᾶς ἐκάστης τῶν ἀδελφῶν. Ὡσαύτως, λαμβάνεται μέριμνα καθ' ἔκαστην ἡμέραν μία ἐκ τῶν ἀδελφῶν διαδοχικῶν νὰ παραμένῃ ἐν τῷ κελλίῳ πρὸς περισσοτέραν ἡσυχίαν, ἀσκησιν καὶ προσευχήν.

”Ον τὸ κελλίον ὁ προσωπικὸς τάφος τῶν παθῶν, θεωρεῖται ἄβατον, δι’ ὃ καὶ ἀποφεύγομεν τὰς ἐπισκέψεις εἰς τὰ κελλία, εἰ μὴ τυχούσης σοβαρᾶς ἀνάγκης. Ἐπίσης εἰς τοὺς ἐπισκέπτας, ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς συγγενεῖς, δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ τοιαύτη ἐπίσκεψις.

”Ο, τι ὑπάρχει ἐν τοῖς κελλίοις ἀνήκει πάσῃ τῇ Ἀδελφότητι, διὸ μετὰ πολλῆς προσοχῆς χρῶνται τούτοις αἱ ἀδελφαί, ὡς πράγμασι τῷ Θεῷ καθιερωμένοις. Ὑπὸ τὸ πρίσμα αὐτὸ δὲν εἰσάγεται οὐδὲν ἔτερον εἰς τὸ κελλίον παρὰ μόνον μετὰ γνώσεως καὶ εὐλογίας τῆς Καθηγουμένης μὲ κριτήριον τὸ ἀποστολικὸν «καθ’ ὃ, τι ἔκαστος ἀνάγκην εἶχε». Ἀποφεύγεται, πάντως, ἡ περιττὴ περιποίησις καὶ ὁ ἔξεζητημένος καλωπισμὸς τοῦ κελλίου «σκοπούντων ἡμῶν οὐ τὰ βλεπόμενα ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα».

”Αρθρον 14ον  
Διακονήματα

Ἐκάστη τῶν ἀδελφῶν, κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους, λαμβάνει παρὰ τῆς Καθηγουμένης, τῇ συνεννοήσει μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου, τὸ ἔαυτῆς διακόνημα, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς Μονῆς καὶ τῶν προσωπικῶν δυνατοτήτων τους. Τοῦτο ἐκτελεῖ μετὰ φόβου Θεοῦ, «πάντα πρὸς δόξαν Θεοῦ», «ἀλιζόμενον καὶ ἀρτυόμενον τῇ εὔχῃ τοῦ Ἰησοῦ» ὡστε κυρίως νὰ ἀποβαίνῃ τοῦτο κλῆμαξ ἀνάγουσα τὴν ψυχὴν εἰς τὴν εὕρεσιν τοῦ Κυρίου ἐν τοῖς προσώποις τῶν διακονουμένων μελῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ εἰς ἐκπλήρωσιν τῆς θείας ἐντολῆς «ἔργαζεσθαι καὶ φυλάσσειν» τὸν προσωπικὸν παράδεισον τῆς ψυχῆς.

”Αρθρον 15ον  
Πρόσοδοι

Αἱ μοναχαί, πισταί εἰς τὴν βασικὴν ἀρχὴν τῆς ἀκτημοσύνης, πᾶσαν τὴν ζωὴν ἀνατίθενται εἰς τὸν Κύριον καὶ τὴν Οἰκονόμον καὶ Προστάτιδα καὶ Ἐφορόν των Κυρίων Θεοτόκον. Πλήν, ὅμως, προσωπικῶς μὴ ἔχουσαι οὐδὲν περιουσιακὸν στοιχεῖον, τὰ πάντα καρποῦνται ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ἥτις ὄφείλει νὰ ἦ αὐτάρκης οἰκονομικῶς, ὡστε ἀπερισπάστως αἱ ἀδελφαὶ νὰ ἐπιδίδωνται εἰς τὸ πνευματικὸν ἔργον τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ τῆς καθάρσεως μετὰ πάσης σπουδῆς.

Βασικὸς πόρος τῆς Ἀδελφότητος εἶναι τὰ ἐκ τῶν διακονημάτων - ἐργοχείρων ἔσοδα. Ὡσαύτως τὰ ἐκ τοῦ Ναοῦ, αὐτοπροαιρέτων εἰσφορῶν, κληρονομιῶν καὶ δωρεῶν εὐλαβῶν προσκυνητῶν ἥ κρατικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἐκτάκτων ἐπιχορηγήσεων, ἥ τυχὸν δανείων. Ἐπίσης τὰ ἐξ ἀκινήτων καὶ πᾶν ἄλλο νόμιμον καὶ χρηστὸν ἔσοδον. Πᾶσα δωρεὰ γίνεται ἀποδεκτή, ἡμῶν ἀντιδωρουμένων τὰς ὑπὲρ τῶν εὐλαβῶν δωρητῶν ταπεινὰς εὐχάς, δεήσεις καὶ μνημονεύσεις.

Πᾶσαι αἱ δαπάναι προγραμματίζονται ὑπὸ τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου, Ἐκ τῶν ὡς ἄνω πόρων διατίθενται ποσὰ διὰ τὴν συντήρησιν, ὑπόδησιν, ίματισμὸν τῶν ἀδελφῶν, κτιριακὰς ἀνάγκας, πληρωμὴν τελῶν καὶ φόρων, ἐπιτέλεσιν φιλανθρωπίας, ἐνίσχυσιν ἀγαθοεργῶν σκοπῶν, φιλοξενίαν κλπ.

”Αρθρον 16ον  
’Ακροτελεύτιος διάταξις

Πᾶν ὅ, τι δὲν προβλέπεται ἐν τῷ παρόντι θὰ ρυθμίζεται βάσει τῶν θεσμίων καὶ κανόνων τῶν ἀσκητῶν πατέρων ὡς καὶ τῆς παραδόσεως τῆς Ἐκκλησίας.

Τροποποίησις τοῦ παρόντος Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ δύναται νὰ γίνῃ κατ’ ἀπόφασιν ἀπάσης τῆς Ἀδελφότητος μὲ πλειοψηφία τῶν 3/4 τῶν μελῶν αὐτῆς καὶ ἰσχύει ἄμα τῇ ἐγκρίσει αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τρίκκης καὶ Σταγῶν, δημοσιεύεται δὲ εἰς τὸ περιοδικὸν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Ἐκκλησία».

Δέον νὰ καταβάλληται πᾶσα προσοχὴ καὶ μέριμνα διὰ τὴν παγίαν ἐπικράτησιν τοῦ ἡσυχαστικοῦ καὶ προσευχητικοῦ περιβάλλοντος εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ὥστε κατὰ τὸν λόγον τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τῆς Κλίμακος νὰ καθίσταται πάντοτε «ἐπίγειος οὐρανός», εἰς δόξαν Θεοῦ, τιμὴν τῆς Κυρίας Θεοτόκου καὶ σωτηρίαν ψυχῶν δι’ ὅ καὶ χάριτι Κυρίου τοῦ κόσμου ἔξήλθομεν.

«Υπὸ τὴν σὴν εὔσπλαχνίαν καταφεύγομεν Θεοτόκε· τὰς ἡμῶν ἱκεσίας μὴ παρίδης ἐν περιστάσει· ἀλλ’ ἐκ κινδύνων λύτρωσαι ἡμᾶς μόνη Ἀγνή, μόνη εὐλογημένη». Ἀμήν.

Ο παρὸν Κανονισμὸς τῆς Κοινοβιακῆς Γυναικείας Ἱερᾶς Μονῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Κορμπόβου - Λαγκαδάς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τρίκκης καὶ Σταγῶν συνετάχθη κατὰ μῆνα Φεβρουáριον ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενού συμβουλίου καὶ ἀναγνωσθεὶς ἐγκρίνεται ὄμοφώνως ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος, ὑπογράφεται ὡς ἀκολούθως καὶ

ἐν ἀκριβεῖ ἀντιγράφῳ ἀποστέλλεται πρὸς ἔγκρισιν τῷ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ ἡμῶν κ.κ. Ἀλεξίῳ καὶ πρὸς δημοσίευσιν ἐν τῷ ἐπισήμῳ δελτίῳ «Ἐκκλησία», ὅτε ἄρχεται καὶ ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ.

Ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ τῇ 28ῃ Φεβρουαρίου 2002

#### ΤΟ ΗΓΟΥΜΕΝΟΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἡ Καθηγουμένη	Αἱ Σύμβουλοι
Θεοφυλάκτη Μοναχὴ	Βερονίκη Μοναχὴ
	Ἴλαρία Μοναχὴ

Αἱ Ἀδελφαί
Συγκλητικὴ Μοναχὴ
Θεοδοσία Μοναχὴ
Φιλοθέη Μοναχὴ
Χαριτίνη Μοναχὴ
Φιλαρέτη Μοναχὴ
Καλλιστράτη Μοναχὴ
Ἀμβροσία Μοναχὴ
Ἐφραιμία Μοναχὴ
Μακρίνα Μοναχὴ
Προδρόμη Μοναχὴ
Ἰωαννικία Μοναχὴ
Ἴγνατία Μοναχὴ
Σιλουανὴ Μοναχὴ
Ἀλεξία Μοναχὴ



Εις τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

Ἡ Ἀδελφότης τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἅγίου Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Πρώτης Φλωρίνης, ἐπιθυμοῦσα νὰ ρυθμίσῃ «εὔσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν» τὰ τῆς ὄργανώσεως, διοικήσεως καὶ λειτουργίας αὐτῆς, συμφώνως καὶ πρὸς τὸ ἄρθρον 39 παρ. 4 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», προβαίνει, χάριτι Θεοῦ, εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ παρόντος Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ αὐτῆς.

**Ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς  
λειτουργίας «ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΣ  
ΚΟΙΝΟΒΙΑΚΗΣ Ι. ΜΟΝΗΣ  
ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΠΡΩΤΗΣ  
ΦΛΩΡΙΝΗΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗ-  
ΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΦΛΩΡΙΝΗΣ,  
ΠΡΕΣΠΩΝ ΚΑΙ ΕΟΡΔΑΙΑΣ»**

Ἄρθρον 1ον

Ίστορία καὶ Ἰδρυσις

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ τοῦ Ἅγίου Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ ἵδρυθεῖσα περίπου τὸ 1864 ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου Μογλενῶν Μελετίου, ἀνέπτυξεν μεγίστην πνευματικὴν καὶ ἔθνικὴν δρᾶσιν κατὰ τοὺς ζοφεροὺς χρόνους τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνος καὶ κατὰ τὴν μετὰ ταῦτα περίοδον τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, διὸ καὶ ὑπέστη μεγάλας καταστροφὰς καὶ, τελικῶς, ἐρήμωσιν, τὸ 1949.

Τῇ σεπτῆ εὐλογίᾳ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἔορδαίας κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ, τοῦ ἰδρυτοῦ καὶ κτήτορος τῆς Ἱερᾶς ταύτης Μονῆς, τὸ ἔτος 2000 μ.Χ. ἐπανιδρύθη ἡ Ι. Μονὴ διὰ τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 248/2000 Προεδρικοῦ Διατάγματος ἐκδοθέντος τὴν 25.09.2000 καὶ δημοσιευθέντος τὴν 29.09.2000 εἰς τὸ ὑπ’ ἀριθμ. 209 ΦΕΚ τ. Α' ἔχων οὕτως:

«Ο Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

Ἐχοντας ὑπόψη:

1. Τὶς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 39 παρ. 3 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος» (Α' 146)
2. Τὸ ἄρθρο 29α τοῦ Ν. 1558/1985 (Α' 137), τὸ ὅποιο προσετέθη μὲ τὸ ἄρθρο 27 τοῦ Ν. 2081/1992 (Α' 154), ὅπως ἀντικατεστάθη ἀπὸ τὸ ἄρθρο 1 παρ. 2α τοῦ Ν. 2469/1997 (Α' 38).
3. Τὴν ὑπ’ ἀριθμ. 921/05.07.2000 σύμφωνη γνώμη τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἔορδαίας.
4. Τὴν ἔγκριση τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ποὺ δόθηκε στὴ συνεδρίαση τῆς Λ'/12.05.2000 τῆς 143ης Συνοδικῆς Περιόδου.
5. Τὸ γεγονός ὅτι ἀπὸ τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος δὲν προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ ἢ ἄλλου Ν.Π.Δ.Δ.
6. Τὴν 332/2000 γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας μὲ πρόταση τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων

Ἀποφασίζουμε

Ἄρθρον 1

Ἐπανιδρύεται στὴν Πρώτη Φλωρίνης, ἡ Γυναικεία Κοινοβιακὴ Ἱερὰ Μονὴ Ἅγιου Μάρκου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἔορδαίας.

## ”Αρθρον 2

Η ισχύς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσίευσεως του στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Στὸν ύπουργὸν Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων ἀναθέτουμε τὴ δημοσίευση καὶ ἐκτέλεση τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Αθῆνα, 25 Σεπτεμβρίου 2000

Ο Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

Κων/νος Στεφανόπουλος

Ο 'Υπουργός

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ Δ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Η ίερὰ Μονὴ ἀποτελεῖ ἐκ τοῦ Νόμου Νομικὸν Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου.

Τελεῖ δέ, κατὰ τὰ ὄριζόμενα δἰὰ τοῦ ἄρθρου 39 παρ. 6 τοῦ N. 590/77, ὑπὸ τὴν πνευματικὴν καὶ διοικητικὴν ἔξουσίαν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπόλιτου Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Έορδαίας.

Η Μοναστικὴ Ἀδελφότης τῆς ίερᾶς Μονῆς θεωρεῖται ὑφισταμένη καὶ λειτουργοῦσα καὶ ἄν ἀκόμη ἀπομείνῃ ἐν αὐτῇ μία μόνον ἀδελφῇ. Εἰς τὸ πρόσωπον ταύτης συγκεντροῦνται ἄπασαι αἱ ἔξουσίαι καὶ τὰ καθήκοντα τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τὸ παρὸν ἡ τὰ καθοριζόμενα δἰὰ εἰδικῆς πράξεως ὑπὸ τοῦ Ἐποπτεύοντος Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου καὶ βεβαίως ἐκπροσωπεῖ τὴν Ι. Μονὴν εἰς πάσας τὰς πρὸς τρίτους σχέσεις, συναλλαγάς, συνεργασίας, διαχειριστικὰς πράξεις, κτλ.

Καὶ ταύτης ὅμως κοιμηθείσης, κατὰ ρητὴν βούλησιν τῆς Ἀδελφότητος, ἡ ίερὰ Μονὴ δὲν θεωρεῖται διαλελυμένη, ἀλλὰ ὅτι τελεῖ αὕτη ἐν διακοπαῖς καὶ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπιβλεψιν τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, συμφώνως ἄλλωστε πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθ. 39, παρ. 3 τοῦ Νόμου 590/1977 καὶ τοῦ ἄρθ. 3 τοῦ N.D. 374/1947.

## ”Αρθρον 2ον

Σκοπός

Σκοπὸς τῆς ίερᾶς Μονῆς, συμφώνως πρὸς τοὺς Ἱεροὺς Κανόνας, τὰς Παραδόσεις τῶν Ἅγιων Πατέρων καὶ τῆς Ἑκκλησίας ἡμῶν, εἶναι:

α. Ἡ κατ' ἐξοχὴν εὐάρεστος λογικὴ λατρεία καὶ δοξολογία τῆς Παναγίας Τριάδος.

β. Ο ἀγιασμὸς καὶ ἡ ἐν Χριστῷ τελείωσις καὶ θέωσις τῶν ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ διαβιούντων ἐξασκουμένων ἀδελφῶν καὶ

γ. Ἡ πνευματική, ἡθικὴ καὶ ύλικὴ προσφορὰ εἰς τοὺς ἐπισκεπτομένους τὴν Ἱερὰν Μονήν, οὕτως ὥστε εἰσερχόμενοι οὗτοι ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς Μονῆς, νὰ αἰσθάνωνται καὶ νὰ προγεύωνται τὴν παρουσίαν τοῦ Θεοῦ.

## ”Αρθρον 3ον

Δικαιοδοσίαι τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου

Ο ἐπίσκοπος, τὸ ὄρατὸν σημεῖον τῆς ὄργανικῆς ἐνότητος τῆς Ἑκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ Ἀδελφότης ὄφείλει νὰ ἀποδίδῃ τὴν πρὸς τὸ ἀξίωμα αὐτοῦ ἀρμόζουσαν τιμὴν καὶ τὸν προσήκοντα σεβασμὸν, ἔχει, συμφώνως τοῖς Ἱεροῖς Κανόσι καὶ τῷ Καταστατικῷ Χάρτῃ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὰς κάτωθι δικαιοδοσίας:

α. Μνημονεύεται ἐν πάσαις ταῖς Ἱεραῖς Ἀκολουθίαις, ὡς ὄριζει ἡ τάξις τῆς κατ' Ἀνατολὰς Ὁρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας.

β. Ἀσκεῖ πατρικῶς καὶ προστατευτικῶς τὴν ἀνωτάτην πνευματικὴν ἐποπείαν τῆς ίερᾶς Μονῆς καὶ παρακολουθεῖ τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

γ. Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος ἐκλογὴν τῆς ἐκάστοτε Ἦγουμένης καὶ ἐγκαθιδρύει αὐτὴν δι' εἰδικῆς τελετῆς.

δ. Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος ἐκλογὴν τῆς ἐκάστοτε Ἦγουμενοσυμβούλων.

ε. Ἐγκρίνει τὰς κουράς τῶν προτεινομένων ὑπὸ τοῦ Ἦγουμενοσυμβούλου ἀδελφῶν, τὰς ὁποίας τελεῖ ὁ ἴδιος ἡ, τῇ εὐλογίᾳ αὐτοῦ, ἐτερος κληρικός.

στ. Παρέχει ἀδειαν ἀπουσίας εἰς τὴν Ἦγουμένην καὶ ἐγκρίνει τὰς ύπ' αὐτῆς καὶ ὑπὸ τοῦ Ἦγουμενοσυμβούλου διδομένας ἀδείας ἀπουσίας τῶν ἀδελφῶν ἐκτὸς τῶν ὄριων τῆς Ἐλληνικῆς Ἐπικρατείας.

ζ. Ἀνακρίνει τὰ κανονικὰ παραπτώματα τῶν ἐν τῇ Μονῇ ἀσκουμένων, ἐὰν δὲν θεραπεύωνται διὰ τῶν πνευματικῶν παρεμβάσεων τῆς Ἦγουμένης καὶ τῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος τηρουμένης τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 15 παρ. 9-10 τοῦ παρόντος.

η. Έγκρίνει τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου διὰ τὴν μετάπεμψιν ἀδελφῆς τινος εἰς ἔτεραν Μονήν, τηρουμένης τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 15 παρ. 9-10 τοῦ παρόντος.

θ. Διορίζει τὸν Πνευματικὸν τῆς Ἀδελφότητος, τῇ πράσει αὐτῆς. Εὔκταίον εἶναι ὁ Πνευματικὸς νὰ δύναται νὰ καλύπτῃ καὶ τὰς λατρευτικὰς ἀνάγκας τοῦ Ἱεροῦ Κοινοβίου. Εἰς περίπτωσιν, ὅμως, ἀδυναμίας αὐτοῦ, μεριμνᾶ διὰ τὴν κάλυψιν αὐτῶν δι' ἐτέρου καταλλήλου ιερέως.

ι. Ἐλέγχει τὴν νομιμότητα τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ ἐγκρίνει τὸν Προϋπολογισμὸν καὶ τὸν ἀπολογισμὸν ἐσόδων καὶ ἐξόδων αὐτῆς ἐκάστου ἔτους.

ια. Ἐγκρίνει τὰς ύπὸ τῆς συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος τροποποιήσεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

ιβ. Λαμβάνει τὰ προσήκοντα μέτρα, τῇ συνδρομῇ καὶ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς, προκειμένου νὰ διαφυλάττῃ τὴν ἱερότητα τῶν χώρων τῆς Μονῆς ἀπὸ ἀνευλαβεῖς ἐκδηλώσεις, τὰς ὁποίας δύναται νὰ ἀπαγορεύσῃ τόσον ἐντὸς τῶν Ἱερῶν αὐτῆς χώρων ὅσον καὶ πλησίον αὐτῶν.

#### ”Ἄρθρον 4ον

##### Διοίκησις τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ ὄργανα αὐτῆς

”Οργανα διοικήσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς εἶναι:

- α. Ἡ Ἡγουμένη,
- β. τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον καὶ
- γ. ἡ Σύναξις τῆς Ἀδελφότητος.

#### ”Ἄρθρον 5ον

##### Ἡ Ἡγουμένη

Ἡ Ἡγουμένη, ὡς πνευματικὴ μήτηρ τῆς Ἀδελφότητος, ἀγρυπνεῖ, κατὰ τὸν Ἀπόστολον, ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῶν ἐμπεπιστευμένων αὐτῇ παρὰ Θεοῦ πνευματικῶν τέκνων, «ώς λόγον ἀποδώσουσα» ὑπὲρ αὐτῶν, ἐπιμελουμένη καὶ διακονοῦσα ἐν ἐπιγύνωσει τῶν ἑαυτῆς καθηκόντων καὶ φόβῳ Θεοῦ, ἐν ἀγάπῃ καὶ ταπεινοφροσύνῃ, ἐν διακρίσει καὶ εὐσπλαγχνίᾳ, τὰ τῆς πνευματικῆς καταρτίσεως, τῆς προκοπῆς καὶ τῆς σωτηρίας μιᾶς ἐκάστης τῶν ἀδελφῶν. Ὁφειλούσιν, ὡς ἐκ τούτου, ἄπασαι αἱ ἀδελφαὶ τὴν κατὰ Θεὸν προσήκουσαν αὐτῷ ὑπακοήν. Τὸ ἔργον τῆς Ἡγουμένης εἶναι λίαν ἐπίπονον καὶ εὐθυ-

νοφόρον. «Μὴ νομιζέτωσαν ἀνέσεως καὶ ἀπολαύσεως εἶναι πρόφασιν τὸ πρᾶγμα, πάντων γὰρ ἐπιπονώτερον τὸ ἄρχειν ψυχῶν». (Αγ. Νείλου, Λ. Ἀσκητικός).

Καθήκοντα καὶ δικαιοδοσίαι αὐτῆς:

α. Μνημονεύεται ἐν πάσαις ταῖς Ἱεραῖς Ἀκολουθίαις, κατὰ τὸν κεκανονισμένον τρόπον.

β. Παρακολουθεῖ τὴν τήρησιν τῶν τυπικῶν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ κατὰ καιροὺς τιθεμένου προγράμματος Ἀκολουθιῶν, διακονιῶν καὶ πάσης φύσεως ἐργασιῶν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

γ. Προτείνει εἰς τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον τὴν πρόσληψιν ἢ τὴν ἀποβολὴν δοκίμων, τὴν ρασοφορίαν καὶ τὴν κουρὰν τῶν ὥριμων πρὸς τοῦτο ἀδελφῶν.

δ. Ἀγρυπνεῖ πάντοτε, διὰ τὴν ύπὸ τῶν ἀδελφῶν τέλεσιν τοῦ διωρισμένου παρὰ τῶν Ἅγιων Πατέρων μοναχικοῦ κανόνος μιᾶς ἐκάστης αὐτῶν καὶ οἰκονομεῖ τὰς ἴδιαιτέρας περιπτώσεις.

ε. Ἀναθέτει τὰ διακονήματα μιᾶς ἐκάστης τῶν ἀδελφῶν.

στ. Παρέχει εἰς αὐτὰς ἀδειαν ἀπουσίας ἐκ τῆς Ἱ. Μονῆς ἔως δέκα ἡμερῶν, ὁσάκις κρίνῃ τοῦτο ἐπιβεβλημένον, διὰ σοβαρὸν τινα λόγον ἢ δι' ἀνάγκην.

ζ. Μεριμνᾷ διὰ τὴν διατροφήν, τὴν ἐνδυμασίαν, τὴν νοσηλείαν καὶ διὰ πάντας, ἐν γένει, τοὺς ὄρους διαβιώσεως ἀπάσης τῆς Ἀδελφότητος.

η. Δέχεται τὴν ἐν ταπεινώσει ἐξαγόρευσιν τῶν λογισμῶν τῶν ἀδελφῶν καὶ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, συμπαρίσταται, ἐνθαρρύνει, συμβουλεύει, ἐπιπλήττει ἢ καὶ δίδει παιδαγωγικῶς ἐπιτίμια διὰ τὴν ἐκκοπὴν τῶν παθῶν.

θ. Συγκαλεῖ τὴν Ἀδελφότητα εἰς συνάξεις πνευματικῆς οἰκοδομῆς.

ι. Προεδρεύει τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ τῶν Συνάξεων τῆς Ἀδελφότητος καὶ εἴτε εἰσηγεῖται αὐτοπροσώπως, εἴτε ὥριζει εἰδικὰς εἰσηγητρίας τῶν πρὸς συζήτησιν θεμάτων.

ια. Ἐλέγχει τὸ Ταμεῖον, τὴν Γραμματείαν καὶ τὴν Διαχείρισιν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

ιβ. Ἐκπροσωπεῖ τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἐνώπιον πάσης Ἐκκλησιαστικῆς, Διοικητικῆς, Δημοτικῆς, Κοινοτικῆς καὶ Δικαστικῆς ἀρχῆς, ἐνώπιον Ὀργανισμῶν (ΟΤΕ, ΔΕΗ, κτλ.), Τραπεζῶν, τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμευτηρίου, Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου ἢ Ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ παντός, ἐν γένει, τρίτου.

Ἐάν, δι' οἰονδήποτε λόγον, κωλύεται ἡ Ἡγουμένη, ἡ

Μονὴ ἐκπροσωπεῖται παρ' ἐνὸς μέλους τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, κατόπιν ἀποφάσεως αὐτοῦ τῇ εἰσηγήσει τῆς Ἡγουμένης. Δι' εἰδικὴν ύποθεσιν ἡ κατηγορίαν ὑποθέσεων, ἡ Ἡγουμένη δύναται, ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἐκπροσώπησιν τῆς Ἀδελφότητος εἰς ἔτερον μέλος αὐτῆς, ἡ καὶ νὰ προσλάβῃ εἰδικὸν νομικὸν σύμβουλον.

ιγ. Ἡ Ἡγουμένη ύπογράφει ἄπαντα τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, τὰ διπλότυπα εἰσπράξεων καὶ ἐντάλματα πληρωμῶν αὐτῆς, κατὰ τὸν τύπον: «*H Καθηγουμένη δεῖνα Μοναχή*», προσθέτουσα, ὅπου δεῖ: «*kai aἱ sūn ēmoi ἐν Χριστῷ ἀδελφαί*», σφραγίζει δὲ ταῦτα διὰ τῆς σφραγίδος τῆς Μονῆς.

ιδ. Ὁρίζει κατὰ τὴν κρίσιν της, μίαν τῶν ἀδελφῶν, ἵνα ἀναπληροῖ αὐτὴν ἐν τῇ ἀπουσίᾳ τῆς ἡ ὁσάκις, λόγω ἀσθενείας ἡ ἄλλο τινὸς παροδικοῦ κωλύματος, ἀδυνατεῖ νὰ ἀσκήσῃ τὰ καθήκοντά της.

Ἡ Ἀναπληρώτρια ἐνεργεῖ ἀντ' αὐτῆς εἰς τὰς ὡς ἄνω περιπτώσεις καὶ μόνο ἐπὶ τρεχούσης φύσεως ἡ κατεπειγόντων θεμάτων, περιορίζεται δέ, ἐν γένει, ἐντὸς τῶν πλαισίων, τὰ ὅποια καθορίζει ἡ ἀπουσιάζουσα Ἡγουμένη. Ἡ Ἀναπληρώτρια προεδρεύει τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ τῶν Συνάξεων τῆς Ἀδελφότητας, εἰς τὰς προαναφερθείσας περιπτώσεις.

#### Ἐκλογὴ τῆς Ἡγουμένης

Ἡ Ἡγουμένη καθίσταται δι' ἐκλογῆς, ἐὰν ἡ Ἱερὰ Μονὴ ἔχει ἐγκαταβιούσας τοὺλάχιστον πέντε (5) ἀδελφάς, ἄλλως διορίζεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου. Συμπληρουμένου τοῦ ἀριθμοῦ πέντε (5), συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς διορισθείσης Ἡγουμένης εἰς αὐτόν, γίνεται ἡ ἐκλογὴ Ἡγουμένης κατὰ τὰ ὄριζόμενα εἰς τὸν παρόντα Κανονισμόν. Ἡ δι' ἐκλογῆς ἀναδειχθεῖσα Ἡγουμένη εἶναι ισόβιος, ἔστω καὶ ἄν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγκαταβιούντων ἀδελφῶν μειωθῆ κάτω τῶν πέντε (5).

Ἡ ἐκλογὴ τῆς Ἡγουμένης λαμβάνει χώραν ὡς ἀκολούθως:

Μετὰ τὴν χηρείαν τῆς θέσεως τῆς Ἡγουμένης, ἀναλαμβάνει, ώς τοποτηρήτρια, ἡ Ἀναπληρώτρια αὐτῆς.

Ἡ Τοποτηρήτρια συγκαλεῖ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, τὸ ὅποιον ὄριζει τὴν ἡμέραν Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος, διὰ τὴν ἐκλογὴν νέας Ἡγουμένης.

Ἡ ἐκλογὴ διεξάγεται τὸ ἀργότερον δεκαπέντε (15) ἡμέρας μετὰ τὴν χηρείαν τῆς θέσεως καὶ προαναγγέ-

λεται πέντε (5) ἡμέρας ἐνωρίτερον. Ἡ γνωστοποίησις γίνεται δι' ἀνακοινώσεως ἐν τῇ Τραπέζῃ καὶ διὰ τοιχοκολλήσεως, εἰς τὴν κεντρικὴν θύραν αὐτῆς.

Δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν ἔχουν ἄπασαι αἱ μεγαλόσχημοι καὶ ρασοφόροι ἀδελφαὶ, αἱ ἐγγεγραμμέναι εἰς τὸ Μοναχολόγιον τῆς Μονῆς, ἐκτὸς τῶν δοκίμων.

Δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι ἔχουν ἄπασαι αἱ μεγαλόσχημοι καὶ ρασοφόροι ἀδελφαὶ τῆς Μονῆς. Τόσον διὰ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν ὅσον καὶ διὰ τὸ τοῦ ἐκλέγεσθαι, πρέπει νὰ πληροῦνται αἱ προϋποθέσεις νοητικῆς καὶ ψυχικῆς δυνατότητος πρὸς τοῦτο. Ἐὰν ἐκλεγῇ ρασοφόρος, ὑποχρεοῦται ἀμέσως μετὰ τὴν ἐκλογὴν καὶ πρὸ τῆς ἐνθρονίσεως αὐτῆς, νὰ καρῇ εἰς μεγαλόσχημον.

Ἡ Ἡγουμένη ἐκλέγεται ἐκ τῶν διακρινομένων διὰ τὰ πνευματικὰ καὶ διοικητικὰ χαρίσματα ἀδελφῶν, τῶν ἔχουσῶν ἐμπειρίας πνευματικάς, ἀρετήν, ἐκκλησιαστικὴν μόρφωσιν, ἐγκύλιον τινὰ παιδείαν, ἐνθερμόν πόθον διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Κοινοβίου καὶ χάρισμα τοῦ ποιμαίνειν ψυχάς.

Ἡ προετοιμασία καὶ ἡ ὄργανωσις τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐκλογῶν, κατὰ τὸ τυπικὸν καὶ τεχνικὸν μέρος καὶ μόνον, πραγματοποιοῦνται μερίμνη τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

Ἡ ψηφοφορία λαμβάνει χώραν ἐνώπιον τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀποτελούμενης ἐκ τῆς Τοποτηρητρίας, ἥτις καὶ προεδρεύει, δύο μοναζουσῶν ὄριζομένων διὰ κλήρου καὶ μιᾶς ἀδελφῆς ὄριζομένης ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, ὡς γραμματέως.

Κατ' ἀρχὴν, συντάσσονται, βάσει τοῦ Μοναχολογίου, καὶ γνωστοποιοῦνται εἰς τὴν Ἀδελφότητα, ὄνομαστικοὶ κατάλογοι τόσον τῶν ἔχουσῶν δικαίωματα ψήφου, ὅσον καὶ τῶν ἔχουσῶν δικαίωματα τοῦ ἐκλέγεσθαι ἀδελφῶν.

Κατὰ τὴν ὄρισθεσαν ἡμέραν ἡ Ἀδελφότης συνέρχεται εἰς τὸ Καθολικὸν μετὰ τὸ πέρας τῆς Ἀκολουθίας. Αἱ ἔχουσαι δικαίωμα ψήφου ἀδελφαὶ παραμένουν ἐν τῷ Νάρθηκι αὐτοῦ καὶ, ἀφοῦ διαπιστωθῇ ἀπαρτία, ἥτοι παρουσία, τούλάχιστον, τῶν τεσσάρων πέμπτων (4/5) αὐτῶν, ἄρχεται ἡ διαδικασία τῆς ἐκλογῆς, ἥτις λαμβάνει χώραν διὰ μιστικῆς ψηφοφορίας. Εἰς περίπτωσιν μὴ ἀπαρτίας, ἡ ἐκλογὴ ἀναβάλλεται διὰ τὴν τρίτην ἡμέραν, ὅπότε ἡ Σύναξις θεωρεῖται ἐν ἀπαρτίᾳ, οἰοσδήποτε καὶ ἄν εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν παρουσῶν ἀδελφῶν.

Ἐκάστη τῶν ἀδελφῶν καλουμένη κατὰ Ἱεραρχικὴν τάξιν, ἀρχῆς γενομένης ἐκ τῶν νεωτέρων, προσέρχεται

σεμνῶς καὶ ἀθορύβως εἰς τὴν Τράπεζαν, ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένη ἡ Ἐφορευτική Ἐπιτροπή, καὶ λαμβάνει ἐντὸς φακέλλου ἐσφραγισμένου διὰ τῆς σφραγίδος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ψηφοδέλτιον ἐπίσης ἐσφραγισμένον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι δακτυλογραφημένα τὰ ὄνόματα ἀπασῶν τῶν ἔχουσῶν τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι ἀδελφῶν. Ἀποσυρομένη δὲ ἐντὸς τοῦ κυρίως Ναοῦ, θέτει τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ πρὸ ἐνὸς μόνον ὄνόματος, τοποθετεῖ τὸ ψηφοδέλτιον εἰς τὸν φάκελλον καὶ ρίπτει αὐτὸν ἐντὸς κιβωτίου ἡλεγμένου ὑπὸ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐσφραγισμένου. Έὰν τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ τεθῇ εἰς πλείονα τοῦ ἐνὸς ὄνόματα, τὸ ψηφοδέλτιον θεωρεῖται ἄκυρον. Ἐπειτα ὑπογράφει εἰς τὸν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς καταρτισθέντα κατάλογον τῶν ἐκλογέων.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ψηφοφορίας, ἡ Ἐφορευτική Ἐπιτροπὴ ἀποσφραγίζει τὸ κιβώτιον καὶ προβαίνει εἰς τὴν καταμέτρησιν τῶν ψήφων ἐνώπιον τῶν παρουσῶν ἀδελφῶν, αἱ ὄποιαι καὶ ὑποχρεοῦνται νὰ παραμείνουν ἐντὸς τοῦ Νάρθηκος, μέχρι ἀποπερατώσεως τῆς ἐκλογικῆς διαδικασίας, ἀνακοινώσεως τοῦ ἀποτελέσματος καὶ διευθετήσεως ἐνδεχομένων ἐνστάσεων, σχετικῶς πρὸς τὴν ἐκλογήν.

Τὸ διακόνημα τῆς Ἡγουμένης ἀνατίθεται εἰς τὴν λαβούσαν, τοὺλαχιστὸν, τὸ ἥμισυ σὺν ἐν τῶν ἐγκύρων ψηφοδελτίων. Εἰς ἣν περίπτωσιν οὐδεμίᾳ τῶν ὑποψηφίων συγκεντρώσῃ τὸ ὡς ἄνω ποσοστόν, καταρτίζεται νέον ψηφοδέλτιον μὲ τὰ ὄνόματα μόνον τῶν δύο ἥ, ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας, τῶν τριῶν ἥ περισσοτέρων πλειοψηφισασῶν ἀδελφῶν, βάσει τοῦ ὄποιου διενεργεῖται νέα ψηφοφορία πάραυτα καὶ κατὰ τὸν ὡς ἄνω τρόπον. Έὰν καὶ πάλιν οὐδεμίᾳ συγκεντρώσῃ τὸ ἀπαιτούμενον ποσοστὸν τῶν ἐγκύρων ψηφοδελτίων, ἐκλέγεται ἡ σχετικῶς πλειοψηφίσασα. Ἐπὶ ἰσοψηφίας τίθεται κλῆρος κατὰ τὸ ἀποστολικὸν πρότυπον.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐκλογῆς, ἡ Ἐφορευτική Ἐπιτροπὴ συντάσσει τὸ Πρακτικὸν τῆς ψηφοφορίας, τὸ ὄποιον ὑπογράφεται ὑπὸ πασῶν τῶν ἀδελφῶν, αἵτινες ἔλαβον μέρος εἰς αὐτήν. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἀρνηθοῦν τινες νὰ ὑπογράψουν, γίνεται σχετικὴ μνεία τῆς ἀρνήσεως ἐν τῷ Πρακτικῷ, ὅπερ καθίσταται ἔγκυρον διὰ τῆς ὑπογραφῆς τῶν λοιπῶν ψηφισασῶν ἀδελφῶν.

Μετὰ τὴν ὑπογραφὴν του, τὸ Πρακτικὸν ὑποβάλλεται ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, ἐντὸς τριῶν (3) ἡμερῶν, εἰς τὸν οἰκεῖον Μητροπολίτην, ὅστις καὶ παρακαλεῖται ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ ἐπικυρώσῃ τὴν ἐκλογήν, ἀφ'

ἐτέρου δέ, εἰς διάστημα τριάκοντα (30) ἡμερῶν, νὰ προβῇ, δι' εἰδικῆς τελετῆς, εἰς τὴν ἐνθρόνισιν τῆς Ἡγουμένης.

Ἐνστάσεις κατὰ τοῦ κύρους τῆς ἐκλογῆς δυνατὸν νὰ ὑποβληθοῦν μόνον ὑπὸ τῶν μετασχουσῶν τῆς ψηφοφορίας ἀδελφῶν, καὶ ἐντὸς τῆς ιδίας ἡμέρας τῆς ἐκλογῆς. Αἱ ἐνστάσεις ἐξετάζονται ὑπὸ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὄποια ἀποφαίνεται διὰ τὴν ἐγκυρότητα ἢ μὴ αὐτῶν, τὰ δὲ πορίσματα αὐτῆς μετὰ τῶν ἐνστάσεων, ἀποστέλλονται –εἰ δυνατὸν ἐντὸς 24ώρου ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῶν ἐνστάσεων– παρὰ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου εἰς τὸν Μητροπολίτην, ὁ ὄποιος ἀποφαίνεται ἡτιολογημένως ἐπὶ τοῦ ζητήματος· ἐφ' ὅσον δὲ ἀποδεχθῇ αὐτάς, ὁρίζει νέας ἐκλογὰς ἐντὸς 10ημέρου.

Ἄμα τῇ ὑποβολῇ ἐνστάσεως καὶ μέχρι τῆς ἐκδικάσεως αὐτῆς, ἡ νεοεκλεγεῖσα ἀπέχει τῆς ἀσκήσεως τῶν καθηκόντων τῆς, τὴν δὲ διοίκησιν τῆς Μονῆς ἐξακολουθεῖ νὰ ἀσκῇ ἡ Τοποτηρήτρια.

Φατριαστικαί - κομματικαὶ προεκλογικαὶ δραστηριότητες ἀπαγορεύονται καὶ θεωροῦνται ἀξιόποινοι πράξεις, ἐπισύρουσαι δὲ τὴν ποινὴν τῆς ἀπιωλείας τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι, διὰ μίαν πενταετίαν.

Τῆς ἐκλογῆς ἀκολουθεῖ εὐχαριστήριος δέησις ἐν τῷ Καθολικῷ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, εἰς τὴν ὄποιαν ἡ ἐκλεγεῖσαι Ἡγουμένη ἐγκαθίσταται ἐκκλησιαστικῶς ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου εἰς σχετικὴν τελετουργίαν, καὶ ἀκολούθως ἡ Ἡγουμένη ἐγκαθίσταται ἐκκλησιαστικῶς ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου εἰς σχετικὴν τελετουργίαν, καὶ ἀκολούθως ἡ Ἡγουμένη ἀναλαμβάνει τὰ καθήκοντά της καὶ ἀσκεῖ ταῦτα ίσοβίως (Ν. 590/1977 ἀρθρο 59 παρ. 5).

#### Χηρεία τῆς θέσεως τῆς Ἡγουμένης

Ἡ θέσις τῆς Ἡγουμένης χρησύει:

α. Διὰ τοῦ θανάτου αὐτῆς.

β. Διὰ παραιτήσεώς της, ἥτις δέον νὰ γίνει δεκτὴ διὰ πλειοψηφίας τῶν δύο τρίτων (2/3) τῆς Γενικῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος.

γ. Δι' ἐκπτώσεως αὐτῆς:

Ἡ Ἡγουμένη ἐκπίπτει ἐκ τοῦ ἡγουμενικοῦ ἀξιώματος:

1. Ἐὰν ἡθελημένως ἡ ἐξ ἀμελείας παραβιάζῃ τὸν παρόντα Κανονισμὸν καὶ δὲν θελήσῃ νὰ ἀνανήψῃ μετὰ ἀπὸ τρεῖς διαδοχικὰς ἐγγράφους συστάσεις τῶν μελῶν

του Ἡγουμενοσυμβουλίου. Ἡ ἐκπτωσις ἐπέρχεται κατόπιν ἐγκεκριμένης ύπο του οἰκείου Μητροπολίτου ἀποφάσεως τῆς Ἀδελφότητος διὰ πλειοψηφίας τῶν τριῶν τετάρτων (3/4) του γενικοῦ συνόλου τῶν μελῶν αὐτῆς.

2. Ἐὰν ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκής πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ εἰς αὐτὴν ἐμπειστευμένου λειτουργήματος, εἴτε λόγῳ γήρατος εἴτε λόγῳ πιστοποιουμένης ιατρικῶς ἀνιάτου ἢ μακροχρονίου πνευματικῆς ἢ σωματικῆς ἀσθενείας.

Ἡ ἐκπτωσις ἐπέρχεται προτάσει τῆς Ἀδελφότητος δι’ ἀποφάσεως λαμβανομένης διὰ πλειοψηφίας τῶν τεσσάρων πέμπτων (4/5) του γενικοῦ συνόλου τῶν μελῶν αὐτῆς, ἐρειδομένης ἐπὶ ιατρικῶν γνωματεύσεων Β/θμίου Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Περιφερείας εἰς ἣν Περιφέρειαν ἀνήκει ἐδαφικῶς ἢ Ιερὰ Μονή.

Κατὰ τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως τῆς Β/θμίου Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς δύναται ἡ Ἡγουμένη νὰ ὑποβάλῃ διὰ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου καὶ νὰ αιτεῖται ἐξέτασιν ὑπὸ ἀνωτέρας Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κράτους, προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ νόμου. Ἐὰν ἡ Ἡγουμένη δὲν ὑποβάλῃ τὴν ὡς ἄνω ἔνστασιν ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν, κηρύσσεται κενὴ ἡ θέσις τῆς Ἡγουμένης.

3. Ἐὰν καταδικασθῇ ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Ἐκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων ὡς αἱρετικὴ ἢ ἐπὶ διαιράξει βαρέων ἡθικῶν ἢ κανονικῶν παραπτωμάτων, ὅποτε ἡ ἐκπτωσις ἐπέρχεται ἡμία τῇ τελεσιδίκω καταδίκη αὐτῆς.

Πᾶσα Καθηγουμένη παραιτηθεῖσα διὰ λόγους γήρατος, ὑγείας ἢ διὰ προσωπικοὺς πνευματικοὺς λόγους, καθίσταται Προηγουμένη, ἔχουσα τὰ δευτερεῖα μετὰ τὴν Καθηγουμένην ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, τῇ τραπέζῃ καὶ τῇ διοικήσει.

Ἡ ἐκλεγεῖσα νῦν Ἡγουμένη τῆς Ιερᾶς Μονῆς ταύτης, Μαριάμ Μοναχή, κατὰ κόσμον Μαρία Τάμπα, πρὸς τῆς ψηφίσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν πέντε (5) ἐγκαταβιούντων ἀδελφῶν, τῆς 14ης Σεπτεμβρίου τοῦ 2003 (πράξ. 1/2003), τῆς ἐκλογῆς γενομένης βάσει τῶν Ιερῶν Κανόνων καὶ τοῦ ἀρθρου 39 παρ. 5 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», συνεχίζει νὰ εἶναι ἡ πρώτη μόνιμος καὶ ισόβιος Ἡγουμένη.

Ἡ ἀνωτέρω ἐκλογὴ ἐκυρώθη διὰ τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 1198/22 Σεπτεμβρίου τοῦ 2003, ἐγγράφου τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Έορδαίας κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ, ὅστις τὴν 21ην Σεπτεμβρίου τοῦ

2003 ἐνεθρόνισεν αὐτὴν διὰ πανηγυρικῆς τελετῆς εἰς τὸ Καθολικὸν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἅγιου Μάρκου Πρώτης.

## ”Αρθρον 6

### Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον

α. Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον ὡς διοικητικὸν σῶμα τῆς Ιερᾶς Μονῆς εἶναι τριμελές, ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἀδελφῶν (Ρασοφόρων-Μεγαλοσχήμων) δὲν ὑπερβαίνει τὰς δέκα (10), πενταμελές ἐὰν ὁ ἀριθμὸς οὗτος δὲν ὑπερβαίνει τὰς δέκα πέντε (15) καὶ ἐπταμελές πέραν τοῦ ἀριθμοῦ τούτου, συμπεριλαμβανομένης πάντοτε καὶ τῆς Ἡγουμένης ὡς Προέδρου.

Ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγκαταβιουσῶν ἀριθμῷ κάτω τῶν πέντε (5) Ἀδελφῶν, τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον διορίζεται διὰ μίαν ἐπταετίαν, ἐκτὸς τῆς μονίμου καὶ ισοβίου Ἡγουμένης, ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

β. Τὰ μέλη ἐκλέγονται ἀνὰ ἐπταετίαν καὶ εἶναι ἐπανεκλέξιμα.

γ. Ἐκλόγιμα εἶναι ἄπαντα τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος (μεγαλόσχημοι-ρασοφόροι).

δ. Ἡγουμενοσύμβουλοι ἐκλέγονται πρόσωπα διακρινόμενα διὰ τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὴν συνέπειάν των εἰς τὴν μοναχικὴν ζωὴν, διὰ τὰ διοικητικά των προσόντα καὶ τὴν ἐνθερμόν δραστηριότητα ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς τοῦ Ἰ. Κοινοβίου, πρὸ πάντων δὲ, πρόσωπα δυνάμενα νὰ συνεργασθοῦν ἐν ταπεινώσει καὶ ἀγάπῃ μετὰ τῆς Ἡγουμένης καὶ νὰ συμβάλουν εἰς τὴν εύρυθμοτέραν λειτουργίαν καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς Ἱ. Μονῆς. Ὁφείλεται δὲ αὐταῖς ὁ προσήκων ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος σεβασμός.

ε. Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει δύναται ἡ Ἡγουμένη νὰ δικαιοπρακτῇ ἄνευ τῶν συμβούλων οὔτε καὶ αἱ Σύμβουλοι ἄνευ τῆς Ἡγουμένης.

στ. Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον συνεδριάζει τακτικῶς ἄπαξ τοῦ μηνός, ἐκτάκτως δέ, ὄσακις ἥθελε κληθῆ ὑπὸ τῆς Ἡγουμένης ἢ αἰτήσουν τὴν σύγκλησίν του τὰ δύο ἔτερα μέλη αὐτοῦ.

ζ. Εύρισκεται ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν παρίστανται ἡ Ἡγουμένη καὶ μία τούλαχιστον Ἡγουμενοσύμβουλος ἐπὶ τριμελοῦς Ἡγουμενοσύμβουλίου καὶ ἐπὶ περισσοτέρων Συμβούλων κατὰ πλειοψηφίαν παρούσης καὶ τῆς Ἡγουμένης.

η. Ἐν ἥ περιπτώσει τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον πρό-

κειται νὰ ἀποφασίσῃ διὰ προσωπικὴν ύποθεσιν μέλους αὐτοῦ (π.χ. διὰ τὴν κουρὰν αὐτοῦ ἢ διὰ τὴν κίνησιν πειθαρχικῆς διαδικασίας κατ' αὐτοῦ κτλ.), τότε τὸ μέλος διὰ τὸ ὄποιον θὰ ληφθῇ ἢ ἀπόφασις δὲν μετέχει τῆς συνεδριάσεως κατὰ τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν ύποθεσιν αὐτοῦ μέρος.

θ. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν. Ἐπὶ ισοψηφίας ύπερισχύει ἡ γνώμη τῆς Ἡγουμένης.

ι. Κατὰ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἄπαντα τὰ μέλη αὐτοῦ ἐκφράζουν ἐλευθέρως τὰς ἀποψεις των, συμπεριφέρονται δὲ ἔναντι ἀλλήλων, μετ' ἀπολύτου σεβασμοῦ καὶ σεμνοπρεπείας. Ἐπὶ διαφωνίας, δύνανται νὰ αἰτήσουν ὅπως ἐγγραφῇ ἡ γνώμη των εἰς τὰ πρακτικά.

ια. Ἀντικατάστασις μέλους τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου χωρεῖ ἔνεκεν θανάτου, παραιτήσεως ἢ παύσεως αὐτοῦ, ἀναπλήρωσις δέ, ἔνεκεν μακρᾶς ἀπουσίας.

Μέλος τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου παύεται, ἐὰν καταδικασθῇ ὡς αἱρετικὸν ἢ ἐπὶ διαπράξει βαρέων ἥθικῶν ἢ κανονικῶν παραπτωμάτων, ἐὰν ἀπουσιάσῃ ἀδικαιολογήτως ἐπὶ τρεῖς συνεχεῖς συνεδριάσεις τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἢ παρακωλύσῃ, καθ' οἰονδήποτε τρόπον, τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ ἢ ἐάν, λόγω σωματικῆς ἢ πνευματικῆς ἀσθενείας, ἀδυνατῇ νὰ ἀσκήσῃ τὰ καθήκοντά του.

Ἡ παῦσις ἔνεκεν ἀδικαιολογήτου ἀπουσίας ἐκ τῶν συνεδριάσεων ἢ παρακωλύσεως αὐτῶν ἢ λόγω σωματικῆς ἢ πνευματικῆς ἀσθενείας καὶ ἡ ἀποδοχὴ τῆς παραιτήσεως κρίνονται ύπὸ τῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος, δι' ἀποφάσεως λαμβανομένης κατὰ πλειοψηφίας τῶν τριῶν τετάρτων (3/4) τῶν μελῶν αὐτῆς, τῇ εἰσιγήσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

Μέλος παραιτηθὲν ἢ παυθὲν δύναται νὰ ἐπανεκλεγῇ, ἐφ' ὅσον ἔξελιπον οἱ λόγοι, οἵτινες ἐπέφερον τὴν παραιτησιν ἢ τὴν παῦσιν αὐτοῦ, οὐχὶ ὅμως εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην θητείαν τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

ιβ. Ἡ ἐκλογὴ πρὸς ἀνάδειξιν μελῶν νέου Ἡγουμενοσυμβουλίου συμπέσῃ μὲ τὴν χηρείαν τῆς θέσεως τῆς Ἡγουμένης, τότε παρατείνεται ἡ θητεία του μέχρι τῆς ἐκλογῆς νέας Ἡγουμένης.

ιγ. Μετὰ τὸν θάνατον ἢ τὴν παραιτησιν ἢ τὴν ἔκπτωσιν Ἡγουμένης διατηρεῖται τὸ παλαιὸν Ἡγουμενοσυμβουλίον, ἐκλέγεται δὲ νέον ἀμα τῇ ἐκλογῇ νέας Ἡγουμένης.

### Ἐκλογὴ Ἡγουμενοσυμβούλων:

Ἡ ἐκλογὴ πρὸς ἀνάδειξιν Ἡγουμενοσυμβούλων διεξάγεται καθ' ὃν τρόπον καὶ ἡ τῆς Ἡγουμένης, μὲ τὰς ἔξης διαφοράς:

α. Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον συγκαλεῖται διὰ προσδιορισμὸν ἡμέρας ἐκλογῆς, ύπὸ τῆς Ἡγουμένης.

β. Τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς προεδρεύει ἡ Ἡγουμένη.

γ. Εἰς τὸ ψηφοδέλτιον τίθεται τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ ἔμπροσθεν δύο (2) ύποχρεωτικῶς ὀνομάτων, οἷος καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἡγουμενοσυμβούλων, ἀλλως πως τὸ ψηφοδέλτιον εἶναι ἄκυρον.

δ. Αἱ Ἡγουμενοσύμβουλοι, ἐκλέγονται διὰ πλειοψηφίας καὶ ἐν περιπτώσει ισοψηφίας, ἡ ἐκλογὴ ἐπαναλαμβάνεται πάραυτα, τὰ νέα, ὅμως, ψηφοδέλτια καταρτίζονται μόνον μὲ τὰ ὄνόματα τῶν ισοψήφων. Ἐὰν δὲ ἐκ δευτέρου ισοψηφίου, τίθεται κλῆρος. Βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψήφων, ὄρίζονται, ἐξ ἄλλου, καὶ δύο ἐπιλαχοῦσαι, αἴτινες ἀντικαθιστοῦν ἢ ἀναπληρώνουν μέλη τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, καὶ ἔχουν τὴν αὐτὴν διάρκειαν θητείας πρὸς αὐτά. Εἰς περίπτωσιν ισοψηφίας, αἱ ἐπιλαχοῦσαι καὶ ἡ σειρὰ αὐτῶν ὄρίζονται διὰ κλήρου.

ε. Διὰ τῆς ύπογραφῆς τοῦ Πρακτικοῦ τελειοῦται μὲν καὶ ὀλοκηροῦται ἡ διαδικασία ἐκλογῆς Ἡγουμενοσυμβούλων, αἱ ἐκλεγεῖσαι, ὅμως, δὲν ἀναλαμβάνουν πάραυτα καθήκοντα, ἀλλὰ μὲ τὴν λῆξιν τῆς θητείας τοῦ προηγουμένη Ἡγουμενοσυμβουλίου.

στ. Ἡ σειρὰ τόσον τῶν Ἡγουμενοσυμβούλων, ὅσον καὶ τῶν ἐπιλαχουσῶν, θὰ προσδιορίζεται ύπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψήφων, τὰς ὅποιας ἔλαβον κατὰ τὰς ἐκλογάς.

### Δικαιοδοσίαι τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου:

1. Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον ἀσκεῖ γενικῶς, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Ι. Κανόνων καὶ τῆς κειμένης νομοθεσίας, τὰ τῆς διοικήσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ τὰ τῆς διαχειρίσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας. Εἰδικότερον, ἀποδέχεται ἡ ἀποποιεῖται δωρεὰς ἢ κληρονομίας, συνάπτει δάνεια, προβαίνει εἰς ἀγορὰς καὶ πωλήσεις κινητῶν καὶ ἀκινήτων οἰασδήποτε ἀξίας, κατόπιν τῆς κατὰ νόμον ἐγκρίσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου, ὅπου δεῖ, ἀποφασίζει διὰ τὴν ἐπέκτασιν ἢ τὴν συντήρησιν τῶν οἰκοδομικῶν συγκροτημάτων καὶ γενικῶς περὶ πάσης ύποθέσεως καὶ παντὸς πράγματος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, τη-

ροῦν τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους καὶ τοὺς Κανόνας τῆς Ἐκκλησίας.

2. Ἀποφασίζει, τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης διὰ τὴν ρασοφορίαν ἡ τὴν μεγαλοσχημίαν τῶν ὡρίμων πρὸς τοῦτο ἀδελφῶν καὶ ὑποβάλλει τὰς ἀποφάσεις ταύτας, ὡς πρότασιν, πρὸς τὸν οἰκεῖον Μητροπολίτην.

3. Συντάσσει τὸν Προϋπολογισμὸν καὶ τὸν Ἀπολογισμὸν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς Μονῆς ἐκάστου ἔτους καὶ ὑποβάλλει αὐτοὺς πρὸς ἔλεγχον καὶ ἔγκρισιν εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

4. Παρέχει εἰς τὰς ἀδελφὰς ἄδειαν ἀπουσίας ἐκ τῆς Μονῆς πέραν τῶν δέκα (10) ἡμερῶν, διὰ λόγους ὑγείας ἢ δι’ ἀπαραιτήτους ἐργασίας τοῦ Ἱεροῦ Κοινοβίου ἢ δι’ ἄλλην τινὰ σοβαρὰν ἀνάγκην, ἐντὸς τῶν ὡρίων τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπικρατείας.

5. Προτείνει εἰς τὴν Σύναξιν τῆς Μοναχικῆς Ἀδελφότητος τυχὸν τροποποιήσεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, ἢ συμπλήρωσιν αὐτοῦ.

Τὸ ἑκλεγὲν διὰ τῆς ύπ’ ἀριθμ. 1/2003 ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν πέντε (5) ἐγκαταβιουσῶν ἀδελφῶν τριμελές Ἡγουμενοσυμβούλιον, ἀποτελούμενον ἐκ τῶν:

1. Ξένης Μοναχῆς, κατὰ κόσμον Θεοδώρας Παπαϊωάννου καὶ

2. Μακρίνης Μοναχῆς, κατὰ κόσμον Μάρθας Βεζαλῆ, ἔξακολουθεῖ νὰ ὑπάρχῃ ἐπὶ μίαν ἐπταετίαν ἥτοι ἀπὸ 14.09.2003 ἕως 13.09.2010.

Ο Σεβ. Μητροπολίτης Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ ἐνέκρινε τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς διὰ τῆς ύπ’ ἀριθμ. 1174/16.09.2003.

### ”Ἄρθρον 7ον

#### Ἡ Σύναξις τῆς Ἀδελφότητος

1. Τὴν Σύναξιν τῆς Ἀδελφότητος συγκροτοῦν ἄπασι αἱ ἐγγεγραμμέναι εἰς τὸ Μοναχολόγιον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ἀδελφαί. Δύναται, ὅμως, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, νὰ μετάσχουν καὶ αἱ δόκιμοι εἰς ὄρισμένας Συνάξεις ἄνευ ψήφου.

Ἄποκλείονται τῆς Συνάξεως αἱ δεχθεῖσαι μίαν τῶν σχετικῶν ποινῶν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

2. Αἱ Συνάξεις τῆς Ἀδελφότητος συγκαλοῦνται ὑπὸ

τῆς Ἡγουμένης. Αὕτη, ὅμως, ὑποχρεοῦται πρὸς τοῦτο, ὁσάκις, ἐπίσης, ζητήσουν τὴν σύγκλησιν τὰ δύο ἔτερα μέλη τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἢ τὰ 2/3 τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος.

3. Ἡ Σύναξις τῆς Ἀδελφότητος συγκαλεῖται:

α. Διὰ θέματα περὶ τῶν ὄποιων, βάσει τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, εἶναι ἀρμοδία.

β. Πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος διὰ τὸ ἀνατιθέμενον εἰς ἐκάστην ἀδελφὴν διακόνημα, ἀπαξ τοῦ ἔτους καὶ κατὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον ἐν ὅψει τοῦ νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους.

γ. Πρὸς ἐνημέρωσιν τῆς Ἀδελφότητος, δι’ ἔκτακτα Ἐκκλησιαστικὰ ἢ Ἐθνικὰ ζητήματα.

δ. Εἰς περίπτωσιν ἐκτάκτου καὶ λίαν σοβαροῦ θέματος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, προκειμένου νὰ ζητηθῇ ἡ γνώμη τῆς Ἀδελφότητος ἢ πρὸς ἐνημέρωσιν αὐτῆς.

ε. Πρὸς ἐρμηνείαν ἀσαφῶν ἐνδεχομένως διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

στ. Προκειμένου διὰ τὴν τροποποίησιν ἄρθρων αὐτοῦ ἢ διὰ τὴν προσθήκην νέων, τῇ εἰσηγήσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

4. Ἡ Σύναξις τῆς Ἀδελφότητος εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ, ἐφ’ ὅσον εἶναι παρόντα τὰ 2/3 τῶν μελῶν αὐτῆς. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὄποιαν δὲν συγκεντρωθῇ τὸ ὡς ἄνω ποσοστόν, ἡ Σύναξις ἐπαναλαμβάνεται τὴν ἐπομένην ἡμέραν καὶ θεωρεῖται ἐν ἀπαρτίᾳ, οὕσοδήποτε καὶ ἂν εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν παρόντων μελῶν, ἔξαιρέσει, πάντοτε, τῶν περιπτώσεων ἐκείνων, δι’ ἄς προβλέπεται παρὰ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ηύξημένος ἀριθμὸς μελῶν.

5. Τῆς Συνάξεως προεδρεύει ἡ Ἡγουμένη, συνεπικουρουμένη ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, εἰς τὰς περιπτώσεις ἐκείνας, αἱ ὄποιαι ἀπτονται τῶν ἀρμοδιοτήτων αὐτοῦ.

6. Τηροῦνται Πρακτικά.

7. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἔξαιρέσει τῶν περιπτώσεων, δι’ ἄς προβλέπεται ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ηύξημένη πλειοψηφία. Ἐπὶ ίσοψηφίας, ἐὰν ἡ ψηφοφορία εἶναι φανερά, ὑπερισχύει ἡ ψηφοφορία τῆς Προέδρου· ἐπὶ δὲ μυστικῆς ψηφοφορίας, τίθεται κλήρος.

8. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Συνάξεων τῆς Ἀδελφότητος, ἀπαντὰ τὰ μέλη ὁφείλουν νὰ συμπεριφέρωνται ἐναντὶ ἀλλήλων μετ’ ἀπολύτου σεβασμοῦ, λαμβάνονται τὸν λόγον μόνον κατόπιν εὐλογίας τῆς Ἡγουμένης,

πρὸς ἡν δέον νὰ ἐνδεικνύουν πνεῦμα ἔξαιρέτου σεβασμοῦ, εὐλαβείας καὶ πνευματικῆς ύποταγῆς. Αἱ τυχὸν διαφωνοῦσαι ἐπὶ τινος ζητήματος, δέον μετὰ σεμνότητος, ταπεινώσεως, πραότητος καὶ εὐλαβείας, νὰ ἐκθέτουν τὴν γνώμην αὐτῶν.

”Αρθρον 8ον  
Τάξεις μοναζουσῶν

1. Αἱ δόκιμοι

Ἡ ἐπιθυμοῦσα νὰ εἰσέλθῃ ὡς δόκιμος εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν, μὲ σκοπὸν νὰ καταστῇ μοναχὴ αὐτῆς, δέον ὅπως ἔχῃ τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τῆς κευμένης νομοθεσίας ἡλικίαν. Εἰς περίπτωσιν, ὅμως, καθ’ ἥν ὑπάρχῃ συγκατάθεσις γονέων, δύναται νὰ ἐγγραφῇ ὡς δόκιμος, καὶ μικροτέρας ἡλικίας ὑποψηφίᾳ, ἐφ’ ὄσον διαθέτει θερμότητα ζήλου καὶ ὠριμότητα σκέψεως.

Ὑποψηφίᾳ προκεχωρημένης ἡλικίας καὶ μοναχὴ προερχομένη ἐξ ἑτέρας Μονῆς δὲν γίνονται δεκταί, ἐκτὸς σπανιωτάτων περιπτώσεων, διὰ τὰς ὁποίας ἀποφαίνεται τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης.

Ἡ ὑποψηφίᾳ πρέπει νὰ εἶναι ἄγαμος. Εἰς ὅλως δὲ ἔξαιρετικὰς περιπτώσεις χηρῶν ἢ ἐγγάμων, δύναται καὶ πάλιν νὰ ἀποφασίσῃ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον ὡς ἄνω. Προκειμένου, πάντως, περὶ ἐγγάμου, ἀπαιτεῖται ἐγγραφος συγκατάθεσις τοῦ συζύγου. Ἐὰν δὲ ἡ ὑποψηφίᾳ ἔχει τέκνα, διὰ νὰ γίνῃ δεκτή, πρέπει αὐτὰ νὰ εἶναι ἐνήλικα. Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει γίνεται δεκτὴ ὑποψηφίᾳ μὲ ἀνήλικα τέκνα.

Ἡ ὅλη ἐν προκειμένῳ διαδικασίᾳ ἀποδοχῆς τῶν προσώπων αὐτῶν θὰ διέπηται ἀπὸ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους καὶ τοὺς Ἱεροὺς Κανόνας τῆς Ἑκκλησίας ἡμῶν.

Εἰσδοχὴ δοκίμου γίνεται κατόπιν οὐσιαστικῆς γνωριμίας αὐτῆς μὲ τὴν Ἱ. Μονήν. Οἴκοθεν νοεῖται ὅτι ἡ γνωριμία αὐτὴ θὰ εἶναι ἀποτέλεσμα στενής ἐπικοινωνίας μετὰ τῆς ἡγουμένης καὶ ἐν γένει ἀναστροφῆς μετὰ τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς τῆς ἐπικοινωνίας, ἀφ’ ἐνὸς μὲν θὰ διαφανοῦν οἱ μύχιοι πόθοι τῆς καρδίας τῆς ὑποψηφίας, τὸ ἐνδιάθετον τῆς κλίσεως αὐτῆς πρὸς τὸ «Ἀγγελικὸν Πολίτευμα» καὶ ἡ ἐν γένει ὀθησίς της πρὸς τὴν Ἱ. Μονήν, ἀφ’ ἑτέρου δέ, θὰ διακριθοῦν τὸ ποιὸν τοῦ προσώπου της, τὸ ἰστορικὸν πλαίσιον τῆς ζωῆς της καὶ ἡ ὑγιεινὴ της κατάστασις. Συγ-

χρόνως, καὶ ἡ ἴδια ἡ ὑποψηφίᾳ θὰ ἔλθῃ εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μὲ τὴν Μοναστικὴν Πολιτείαν καὶ τὸ συγκεκριμένον Ἱ. Κοινόβιον καὶ θὰ κατατοπισθῇ δεόντως περὶ τοῦ διέποντος τὴν ζωὴν αὐτοῦ Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ. Τοιουτοτρόπως, ἡ μὲν ὑποψηφίᾳ θὰ δύναται νὰ ἀποφασίσῃ ἐλευθέρως, ἀβιάστως καὶ ἐνσυνειδήτως διὰ τὴν προσέλευσίν της εἰς τὴν Ἱ. Μονήν, ὅπότε καὶ ὑποβάλλει σχετικὴν αἴτησιν πρὸς τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, τὸ δὲ Ἡγουμενοσυμβούλιον θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀποφανθῇ περὶ τῆς εἰσδοχῆς της, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὡς ἄνω προϋποθέσεων.

Ἐφ’ ὄσον ἡ ὑποψηφίᾳ γίνῃ δεκτή, ἐγγράφεται εἰς τὸ Δοκιμολόγιον τῆς Μονῆς καὶ ἐνδύεται ὡς ὄριζει τὸ Ἱ. Κοινόβιον διὰ τὰς δοκίμους.

Ἄμα τῇ εἰσόδῳ της εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν, ἡ δόκιμος παραδίδει ἄπαντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτῆς εἰς τὴν Ἡγουμένην, εἰς τὴν ὁποίαν, μετὰ Θεόν, ἀναθέτει ἐξ ὀλοκλήρου ἐαυτήν, ἐξαγορευμένη τακτικῶς καὶ ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ τοὺς λογισμοὺς καὶ τὰς πράξεις της καὶ ὑποτασσομένη μετὰ σεβασμοῦ εἰς πάντα.

Ἡ δόκιμος συμμετέχει εἰς τὴν ὅλην ζωὴν καὶ τὸ πρόγραμμα τῆς Ἀδελφότητος, οὐδόλως δυναμένη νὰ ἀπουσιάσῃ τῆς Μονῆς ἄνευ εὐλογίας τῆς Ἡγουμένης, ἐπιμελεῖται δὲ τῶν ὄρισθεντων δι’ αὐτὴν διακονημάτων, μετὰ ζήλου καὶ πνεύματος ὑποταγῆς πρὸς πάσας τὰς ἀδελφάς.

Εἶναι ἐπίσης, πρόθυμος νὰ ἀναγνωρίζῃ τὰ ὑποδεικνύομενα εἰς αὐτὴν σφάλματά της καὶ νὰ ζητῇ συγχώρεσιν διὰ πᾶσαν παρακολὺν ἢ παράβασιν.

Ἡ διάρκεια τῆς δοκιμῆς θὰ κυμαίνεται ἀπὸ ἐξ μῆνας ἔως τρία ἔτη· δύναται, ὅμως, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἀρμοδίων, νὰ συντρηθῇ ἢ καὶ νὰ ἐπιμηκυνθῇ ὁ χρόνος αὐτὸς, ἀναλόγως τῆς ἡλικίας, τῆς πνευματικῆς ὠριμότητος, τῆς θερμότητος τοῦ πόθου καὶ τῆς προσαρμογῆς εἰς τὸ πνεῦμα τῆς κοινοβιακῆς πειθαρχίας καὶ τῆς μοναστικῆς ἀσκήσεως.

Εἰς περίπτωσιν καθ’ ἥν δόκιμός τις ἀποδειχθῇ ἀνυπάκουος, σκανδαλοποιός, φίλερις, φιλοκατήγορος καὶ ἐν γένει ἀπειθαρχος πρὸς τὰς ἐπιταγὰς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἢ παρουσιάσῃ ἐμφανῆ συμπτώματα ἰδιορυθμίας καὶ διαφόρων ψυχολογικῶν προβλημάτων, ἢ ἄλλα τινά στοιχεῖα ἀπάδοντα εἰς τὴν μοναχικὴν πολιτείαν, καὶ ἐφ’ ὄσον εἶναι ἀνεπίδεκτος διορθώσεως, ἀποβάλλεται τῆς Ἀδελφότητος.

Εἰς περίπτωσιν πάλιν, κατὰ τὴν ὁποίαν δόκιμός τις

άποχωρήση οίκειοθελῶς ἐκ τῆς Μονῆς, ἐπανέλθῃ δὲ ἀργότερον ἐπὶ τὸ αὐτό, δυνατὸν νὰ γίνη ἐφ' ἄπαξ καὶ πάλιν δεκτὴ ἐάν, τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης ἀποφασίση οὕτως τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, καὶ ύπὸ τὸν ὄρον, ὅμως νὰ ἀρχίσῃ ἐκ νέου καὶ ἀνευ οὐδεμιᾶς ἀξιώσεως διὰ τὴν προηγουμένην τῆς σειράν, τὸν χρόνον τῆς δοκιμῆς της, οὐδόλως λαμβανομένης ὑπ' ὅψιν τῆς μέχρι τοῦδε θητείας της.

Ἐὰν δόκιμός τις ἀσθενήσῃ βαρέως, βεβαιωθῇ δὲ ἰατρικῶς ὅτι ἡ ἀσθένειά της ἐγκυμονεῖ θανάσιμον κίνδυνον, δυνατὸν τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, τῇ προτάσει, ως ἄνω, τῆς Ἡγουμένης νὰ ἀποφασίσῃ ὅπως, κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου καὶ καταλλήλου προπαρασκευῆς τῆς ἀσθενοῦς τελεσθοῦν ἡ ρασοφορία καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ μεγαλοσχημία αὐτῆς.

Ἡ ἐγγραφεῖσα εἰς τὸ Δοκιμολόγιον παραδίδει πάντα τὰ ἔαυτῆς ὑπάρχοντα πρὸς φύλαξιν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος εἰς τρόπον ὥστε, ἐὰν πρὸ τῆς ρασοφορίας τῆς ἥθελεν ἀπέλθῃ ἡ ἀποβληθῆται τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, νὰ μὴν ἔχῃ οὐδεμίαν οἰκονομικὴν ἀξιώσιν πέραν τῶν ὄσων ἐκείνη κατέθεσεν εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα.

## 2. Ρασοφόροι Μοναχαὶ

Ἐφ' ὄσον ἡ δόκιμος τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης, κριθῆ παρὰ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ίκανὴ διὰ τὰ περαιτέρω, καθίσταται, κατόπιν εὐλογίας τοῦ Μητροπολίτου, ὄριστικὸν μέλος τῆς Ἀδελφότητος διὰ ρασοφορίας καὶ ἐγγράφεται εἰς τὸ Μοναχολόγιον. Κατὰ τὴν ρασοφορίαν ἡ ἀδελφὴ ἐνδύεται τὴν μοναχικὴν περιβολὴν καὶ λαμβάνει τὸ διδόμενον αὐτῇ μοναχικὸν ὄνομα.

Ἡ προαγωγὴ τῶν δοκίμων εἰς ρασοφόρους γίνεται κατὰ ιεραρχίαν, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως κριθῆ ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων.

Τὴν Κουρὰν τελεῖ ὁ οἰκεῖος Μητροπολίτης αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου του. Ἡ Ἡγουμένη παρίσταται ὑποχρεωτικῶς ὡς ἀνάδοχος. Ἀπούσης τῆς Ἡγουμένης, ἀπαγορεύεται ἡ τέλεσις τῆς Κουρᾶς ὁποιασδήποτε δοκίμου.

Ἡ ρασοφόρος είναι μοναχὴ μὴ τετελειωμένη διὰ τοῦ Σχήματος. Ὁφείλει νὰ διάγῃ ἐν ταπεινώσει καὶ ὑποταγῇ, ἐν ἀσκήσει καὶ θείῳ ἔρωτι, ἐτοιμάζουσα ἔαυτὴν διὰ τὴν λῆψιν τοῦ Μεγάλου καὶ Ἀγγελικοῦ Σχήματος.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν ρασοφόρος τις ἀδελφὴ ἀσθενήσῃ βαρέως, βεβαιωθῇ δὲ ἰατρικῶς ὅτι ἡ ἀσθένειά της

ἐγκυμονεῖ θανάσιμον κίνδυνον, δέον ὅπως τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, τῇ προτάσει, πάντοτε, τῆς Ἡγουμένης ἀποφασίσῃ διὰ τὴν μεγαλοσχημίαν αὐτῆς, κατόπιν, βεβαίως, ἐγκρίσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου καὶ καταλλήλου προπαρασκευῆς τῆς ἀσθενοῦς.

## 3. Μεγαλόσχημοι Μοναχαὶ

Ἐφ' ὄσον ἡ ρασοφόρος ἀδελφή, τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης, κριθῆ παρὰ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἀξία καὶ ἐπαρκῶς προητοιμασμένη διὰ τὴν κουράν, ἐγκρίσει τοῦ Μητροπολίτου, ὀλοκληροῦται ὡς μοναχή, διὰ τῆς μεγαλοσχημίας.

Ἡ προαγωγὴ τῶν ἐν τῇ Μονῇ ἀσκουμένων ρασοφόρων εἰς μεγαλοσχήμους γίνεται κατὰ ιεραρχίαν. Δυνατόν, ὅμως νὰ τελεσθοῦν καὶ Μεγαλόσχημαι ἐκτὸς σειρᾶς, ἐάν, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἀρμοδίων, ἡ ἔχουσα τὴν σειρὰν πρὸς τοῦτο ἀδελφὴν δὲν πληροῖ τὰς ἀναγκαίας προϋποθέσεις ἢ ἐὰν συντρέχουν ἄλλοι σοβαροὶ λόγοι, ὡς προκεχωρημένης ἡλικίας, ὕγείας, κ.ο.κ., συμφώνων καὶ πρὸς τὸ παρόν. Ἡ Μεγαλόσχημος Μοναχὴ εἶναι τετελειωμένη Μοναχὴ ὀφείλουσα ὑποταγὴν καὶ ἐγκαταβίωσιν ἰσόβιον ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ. Ἡ Μεγαλόσχημος διὰ δύο πράγματα ἐτοιμάζει ἔαυτήν: Διὰ τὴν Θείαν Κοινωνίαν καὶ διὰ τὴν ἔξιδον τῆς ζωῆς.

## ”Αρθρον 9ον

Ἐὰν ἀδελφὴ τις οίκειοθελῶς ἀποχωρήσῃ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ ἐπιστρέψῃ ἐντὸς μηνὸς μετ' εἰλικρινοῦς μετανοίας, γίνεται δεκτὴ μόνον ἐφ' ἄπαξ καὶ ἐφ' ὄσον συμφωνήσουν εἰς αὐτὸν ἡ Ἡγουμένη καὶ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον.

Ἀδικαιολόγητος ἀπουσία ἐκ τῆς Ἱ. Μονῆς πέραν τοῦ ἐνὸς μηνὸς ἀποτελεῖ λόγον ὄριστικῆς διαγραφῆς ἐκ τοῦ Μοναχολόγιου, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, τῇ προτάσει τῆς Ἡγουμένης.

## ”Αρθρον 10ον Περιουσία

Ἡ μοναχὴ ἐν τῇ Ἀδελφότητι κέκτηται οὐδέν τι, κατὰ τὴν βασικὴν ἀρχὴν καὶ ἀρετὴν τῆς ἀκτημοσύνης. Τὰ πάντα χρησμοποιεῖ τῇ εὐλογίᾳ τῆς Ἡγουμένης καὶ

ούδεν δωρίζει ἢ λαμβάνει ἄνευ τῆς γνώμης καὶ εὐλογίας αὐτῆς.

Ἡ τυχὸν ἀκίνητος ἢ κινητὴ περιουσία τῆς δοκίμου καὶ τῆς ρασοφόρου ἀνήκουν κατὰ κυριότητα μὲν εἰς αὐτάς, κατ’ ἐπικαρπίαν δὲ εἰς τὴν Μοναστικὴν Ἀδελφότητα.

Πᾶσα ἡ περιουσία τῆς μεγαλοσχήμου μοναχῆς περιέρχεται ἄμα τῇ κουρᾱͅ αὐτοδικαίως εἰς τὴν Μονήν, συμφώνως πρὸς τὴν κειμένην νομοθεσίαν. Ἐπίσης ἐὰν μετὰ τὴν κουρὰν γίνῃ κάτοχος περιουσίας ἐκ δωρεᾶς ἢ κληρονομίας, αὐτῇ πάλιν περιέρχεται εἰς τὴν Μονήν, ὡς ὁ νόμος ὅριζει.

Ἄδελφὴ ἀποχωροῦσα ὄριστικῶς δι’ οἰονδήποτε λόγον ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς δύναται νὰ λάβῃ μεθ’ ἐαυτῆς τὰ προσωπικὰ εἰδη, τὰ κλινοσκεπάσματα καὶ τὰ προσωπικὰ βιβλία αὐτῆς.

Πᾶν τὸ προσφερόμενον εἰς χρῆμα ἢ εἰς ἀκίνητα εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν, δὲν δικαιοῦται νὰ διεκδικήσῃ ἀπερχομένη δι’ οἰονδήποτε λόγον ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ἀλλὰ φιλανθρώπως φερόμενον τὸ Ἕγουμενοσυμβούλιον δύναται νὰ ἀποδώσῃ μέρος τι ὡς φιλανθρωπίαν, ἀνάλογον πρὸς τὸ ὑψος τῆς προσφορᾶς καὶ τὸν χρόνον παραμονῆς εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν, ἀλλὰ καὶ ἀνάλογον πρὸς τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

#### ”Αρθρον 11ον

Σειρὰ τῶν ἀδελφῶν

Ἡ σειρὰ τῶν ἀδελφῶν καθορίζεται ἵεραρχικῶς, βάσει τῶν πρεσβείων κουρᾶς ἢ ρασοφορίας ἢ δοκιμῆς. Αἱ νεώτεραι ἀδελφαὶ πρέπει νὰ ἀπονέμουν τὸν ὄφειλόμενον σεβασμὸν εἰς τὰς πρεσβυτέρας ἀδελφάς, αἱ δὲ πρεσβύτεραι νὰ περιβάλλουν μετ’ εἰλικρινοῦς ἀγάπης, στοργῆς καὶ κατανοήσεως τὰς νεωτέρας.

#### ”Αρθρον 12ον

Καθήκοντα τῶν ἀδελφῶν

1. Ἡ θεμελιώδης μοναχικὴ ἀρχὴ εἶναι ἡ ὑπακοή, τὴν ὥποιαν πρέπει νὰ δεικνύῃ ἐκάστη τῶν ἀδελφῶν πρωτίστως πρὸς τὴν Ἕγουμένην, «μηδὲν παρὰ γνώμην αὐτῆς διαπράττουσα». Εἰς αὐτὴν θὰ ἀναφέρῃ λεπτομερῶς καὶ ἐπακριβῶς πάντα τὰ κρύφια τοῦ νοὸς καὶ τῆς καρδίας της, διὰ τῆς παραδεδομένης μοναχικῆς ἔξαγορεύσεως.

Πᾶσα ὑπακοὴ πρὸς τὴν Ἕγουμένην θεωρεῖται γενομένη πρὸς τὸν Κύριον (Μ.Βασ.ΕΠΕ 9,56).

2. Ἡ ὑπακοὴ πρέπει νὰ ἔξασκεῖται μέχρι θανάτου. Εἰς μίαν μόνον περίπτωσιν οὐχὶ μόνον δικαιοῦται, ἀλλὰ καὶ ύποχρεοῦται νὰ μὴν ὑπακούσῃ ἡ ὑποτακτική: “Οσον τὸ προσταττόμενον καταφανῶς προσκρούει εἰς ρητὴν ἐντολὴν τοῦ Κυρίου ἡ εἰς τὴν παραδεδεγμένην ὑπὸ τῆς Ἑκκλησίας πίστιν.

3. Πᾶσαι αἱ ἀδελφαὶ εἶναι ἵσαι μεταξύ των, μηδὲ τῆς Ἕγουμένης ἔξαιρουμένης, ἡ ὅποια, κατὰ τὸν Μ. Βασιλειον, εἶναι «πρώτη μεταξὺ ἶσων». Αἱ ἀδελφαὶ προσφωνοῦν τὴν Ἕγουμένην διὰ τῆς ὄσιακῆς ἐπωνυμίας «Γερόντισσα», μεταξύ των δὲ προσφωνοῦνται μὲ τὴν ἐπωνυμίαν «ἀδελφή» καὶ τὸ ὄνομα ἐκάστης.

4. Ἄπασαι αἱ ἀδελφαὶ ἔχουν ύποχρεωτικῶς κοινὸν Πνευματικόν, τὸν Πνευματικὸν τῆς Μονῆς.

5. Αἱ ἀδελφαὶ ὀφείλουν νὰ ἀγαποῦν ἀλλήλας, οἴᾳ ἀγάπη ἐφανέρωσε καὶ ἐδίδαξεν ὁ Κύριος.

6. Ἡ ἀγάπη ἄν καὶ ἐκφράζεται ποικιλοτρόπως καὶ ἔξατομικευμένως, πρέπει νὰ εἶναι κοινὴ καὶ ἵση πρὸς ὅλας τὰς ἀδελφάς. Δὲν ἐπιτρέπεται, ἐπ’ οὐδενὶ λόγῳ, ἡ μερικὴ φιλία (Μ. Βασ.ΕΠΕ 8,148).

7. Ο σχολιασμὸς καὶ ἡ κατάκρισις δέον διὰ τοῦ συνεχοῦς ἀγῶνος νὰ ἀπουσιάζουν τῆς Ἀδελφότητος. Αἱ ἀνωφελεῖς συζητήσεις, οἱ ψιθυρισμοί, τὰ νεύματα, αἱ φωναί, ο δυνατὸς γέλως, ἡ εὐτραπελία εἶναι ξένα πρὸς τὴν ἴδιότητα τῆς μοναχῆς.

8. Εἰς τὰς μεταξὺ τῶν σχέσεις αἱ ἀδελφαὶ πρέπει νὰ τηροῦν τὴν ἱεραρχίαν.

9. Οὐδεμία τῶν ἀδελφῶν ἐπιπλήττει ἡ παρατηρεῖ ἡ διορθώνει ἄλλην, ἐκτὸς τῆς Ἕγουμένης καὶ τῆς ὑπὸ αὐτῆς ὄρισθείσης ἀναπληρωτρίας. Ἡ ὑπεύθυνος διακονήματος ἐπεμβαίνει μόνον εἰς ὅ,τι εἶναι σχετικὸν μὲ τὸ διακόνημα. Δι’ ὅτιδήποτε ἄλλο, ἀναφέρεται εἰς τὴν Ἕγουμένην, ἡ ὅποια ἐνεργεῖ κατὰ τὴν κρίσιν της.

Τὸ σφάλμα, πάντως, τῆς ἀδελφῆς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γίνεται αἰτία καταλαλίας καὶ ἔξουδενώσεως, ἀλλὰ ἀφορμὴ προσεγγίσεως καὶ συμπαραστάσεως. «Τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἄλλήλους φιλόστορογοι» (Ρωμ. ιβ' 10).

Αἱ ἀδελφαὶ πρέπει νὰ ἀγαποῦν τὴν συχνὴν χρῆσιν τῶν μοναχικῶν ἐκφράσεων· «συγχώρησον, εὐλόγησον, εὐλογεῖτε, νὰ εἶναι εὐλογημένον». Οἱ ἀσκητικοὶ Πατέρες γράφουν ὅτι τὸ «εὐλόγησον», εἶναι ἡ εὐγένεια τῶν Μοναχῶν. Ἐπίσης νὰ ζητοῦν εὐλογίαν καὶ διὰ τὰ πλέον μικρὰ καὶ ἀσήμαντα πράγματα. Μέγα τὸ ἐκ τούτου κέρ-

δος, διότι δεικνύει ταπείνωσιν, ή δὲ ταπείνωσις ἐφελκύει πλούσιον τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου.

10. Αἱ ἀδελφαὶ γενικῶς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐξέρχωνται τῆς Μονῆς, ἐκτὸς ἂν λόγοι ἀσθενείας ἢ διακονίας ἢ ἄλλης τινὸς ἀνάγκης ἐπιβάλλουν τοῦτο, καὶ πάντως μόνον κατόπιν εὐλογίας τῆς Ἡγουμένης ἢ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

11. Πᾶσαι αἱ ἀδελφαὶ ὄφείλουν νὰ ἀσκοῦνται, κατὰ τὰ παραδεδομένα ύπὸ τῶν ἀγίων Πατέρων θέσμια φυλάττουσαι ἔαυτὰς ἐν ἀγνείᾳ, παρθενίᾳ καὶ σωφροσύνῃ, ἐν ἀδιαλείπτῳ προσευχῇ καὶ θείῳ ἔρωτι, διὰ τὸν Νυμφίον αὐτῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Αἱ ἀδελφαὶ εἰς τὰς μετὰ τῶν συγγενῶν των σχέσεις δέοντας νὰ ἔχωσιν ὑπ’ ὅψιν τὸ «Πόθος Θεοῦ ἀπέσβεσε πόθον γονέων, ὁ δὲ λέγων ἀμφότερα ἔχειν πεπλάνηται ἔαυτόν» (Κλῆμαξ ΛΓ'). Καθὼς καὶ τὸ τοῦ Ἀγίου Συμεών τοῦ Ν. Θεολόγου, «ἔσθαι δὲ τῷ λογισμῷ τοιαύτην πληροφορίαν μετὰ τὴν εἰς τὸ Κοινόβιον εἰσόδον, τεθνάναι πάντας, γονεῖς τε καὶ φίλοι καὶ μόνον ἡγεῖσθαι Πατέρα τε καὶ Μητέρα τὸν Θεόν καὶ τὸν Προεστώτα».

12. Αἱ ἀδελφαὶ πρέπει νὰ διάγουν ἐν ἀκτημοσύνῃ, ἥτις ἔστιν ἐκ τῶν θεμελιώδῶν ἀρετῶν τῆς Μοναχικῆς Πολιτείας. «Μοναχὸς φιλόϋλος ἔοικεν ἴερακι ἐκπετασθέντι, ἔχοντι λώρους εἰς τοὺς πόδας, καὶ ὅπου δ’ ἀν καθίσῃ ἐμπλακήσεται· ὁ δὲ ἄϋλος, ὥσπερ εὔστολος ὁδοιπόρος» (Ἐφραίμ τοῦ Σύρου, Εὐεργ. Α'). Ἡ μοναχὴ οὐδὲν ἵδιον κέκτηται, ἥ ὄνομάζει ἡ λογίζεται. “Απαντα εἶναι κοινὰ καὶ εἰς ἑκάστην δίδεται κατὰ τὴν ἀνάγκην αὐτῆς. «Διεδίδετο ἑκάστῳ καθ’ ὅτι ἀν τις χρείαν είχεν» (Πράξ δ· 35).

13. Ἐκάστη τῶν ἀδελφῶν ὄφείλει νὰ ἀγαπᾷ καὶ νὰ προσέχῃ ἀπαντά τὰ ἀντικείμενα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ὡς ἀνήκοντα εἰς Αὐτὸν τὸν Θεόν καὶ εἰς οὐδένα ἄλλον.

14. Αἱ ἀδελφαὶ ὄφείλουν νὰ τηροῦν τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἰ. Κοινοβίου, τόσον τὰ τῆς Θ. Λατρείας, ὥσον καὶ τὸ τῆς ἐν γένει λειτουργίας τῆς Μονῆς. Κέντρον τῆς ζωῆς τῶν μοναχῶν εἶναι ὁ ἱερὸς ναός, τὸ Καθολικὸν τῆς Μονῆς, καὶ αἱ μοναχαὶ δι’ οὐδὲν ἄλλο συνήχθησαν ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἥ διὰ νὰ λατρεύσουν διὰ παντὸς τὸν Κύριον. Ἐκάστη μοναχὴ ὄφείλει ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἥ διὰ νὰ λατρεύσουν διὰ παντὸς τὸν Κύριον. Ἐκάστη μοναχὴ ὄφείλει πρωτίστως –ἐκτὸς μόνον εἰς περίπτωσιν ἀσθενείας, ἢ ὑπαρξίς τῆς ὥποιας ἐλέγχεται μετὰ σχολαστικότητος ύπὸ τῆς Ἡγουμένης– ὅπως συμμετέχῃ εἰς πάσας τὰς ἀκολουθίας καὶ φροντίζῃ κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῶν νὰ

κατανοῇ τὰ νοήματα τῶν ψαλλομένων καὶ ἀναγινωσκομένων, διότι οὕτω θὰ δυνηθῇ διὰ τῆς πολυχρονίου ἐντρυφήσεως αὐτῆς εἰς αὐτό, ὅπως ἀποκτήσῃ «νοῦν Χριστοῦ» καὶ βιοτὴν Ἀγίων. Ὁ Ναὸς εἶναι διὰ τὴν ἀδελφὴν «πύλη Οὐρανοῦ» διὰ τῆς ὥποιας ἐπικοινωνεῖ μὲ τὴν θριαμβεύουσαν ἐν οὐρανοῖς Ἐκκλησίαν ὡς «ἡγορασμένη ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ τῷ Θεῷ καὶ τῷ Ἀρνίῳ» (Ἀποκ. ΙΑ, 4).

Εἰς πάσας τὰς ιερὰς Ἀκολουθίας, ὡς καὶ ἐν τῇ τραπέζῃ, αἱ μοναχαὶ φέρουν ράσον καὶ κουκούλιον (αἱ μεγαλόσχημοι). Εἰς ὥσας δὲ ἐκ τῶν λατρευτικῶν ἐκδηλώσεων προβλέπει ἡ μοναχικὴ παράδοσις φέρουν καὶ τὸ Μέγα Σχῆμα.

Ἐκάστη ἀδελφὴ ὄφείλει ὅπως ἐκτελῇ καθημερινῶς τὸν ἀτομικὸν αὐτῆς κανόνα, κατὰ τὴν διατεταγμένην ὥραν «ἐν νυκτὶ βαθείᾳ, βαθυτάτης ἡσυχίας οὕσης μηδενὸς ἐνοχλοῦντος, μηδενὸς ἐκφέροντος τῆς δεήσεως», «τὸν νοῦν ἐν τῇ καρδίᾳ συνάγουσα», ὁ ὥποιος διὰ μὲν τὴν μεγαλόσχημον ἀποτελεῖται ἀπὸ δώδεκα (12) κομβοσχοίνια τῶν ἑκατόν (100) κόμβων, καὶ ἐκατὸν εἴκοσι (120) μεγάλας μετανοίας, διὰ δὲ τὴν ρασοφόρον ἀπὸ ἔξ (6) κομβοσχοίνια τῶν ἑκατόν (100) κόμβων καὶ ἀπὸ ἑξήκοντα (60) μεγάλας μετανοίας.

Εἰς τὴν πρωΐνην ὥραν μετὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἀκολουθίαν γίνεται μελέτη ἐκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς. «Οταν δ’ ἀναστῆς πρωΐας καθ’ ἐκάστην ἡμέραν, πρὸ τοῦ ἐργάση τὸ ἐργόχειρον σου μελέτησον εἰς τοὺς λόγους τοῦ Θεοῦ», λέγει ὁ ἀββᾶς Ἡσαΐας. Καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος «πνευματικὸς λειμῶν καὶ παράδεισος τροφῆς ἡ τῶν Θείων Γραφῶν ἔστιν ἀνάγνωσις, παράδεισος δὲ τρυφῆς ἐκείνου τοῦ παραδείσου βελτίων».

15. Ὁ χῶρος τῆς τραπέζης θεωρεῖται ιερός, ὡς ὁ ναός, διότι πάντα τὰ τῆς μοναχῆς ἀποβλέπουν εἰς τὸν σκοπὸς τῆς κατὰ Χριστὸν τελειώσεως αὐτῆς. Διὰ τοῦτο αἱ ἐν τῷ Ἱερῷ Κοινοβίῳ ἀσκούμεναι ὑποχρεοῦνται νὰ τρώγουν ἐν σιωπῇ ἐν τῇ κοινῇ τραπέζῃ, ὅπου γίνεται ἀνάγνωσις τοῦ Συναξαριστοῦ ἥ πατερικῶν καὶ ἐν γένει οἰκοδομητικῶν κειμένων. Μόνον κατόπιν εὐλογίας τῆς Ἡγουμένης δύνανται, διὰ λόγους ἀσθενείας ἥ ἀναγκαίας τινὸς ἐργασίας νὰ ἀπουσιάζουν ἐκ τῆς κοινῆς τραπέζης.

Εἶναι, ἐπίσης, ὑποχρεωμέναι νὰ τηροῦν τὰς Νηστείας τῆς ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας καὶ νὰ ἀπέχουν τῆς κρεωφαγίας. Εἰς τὴν τράπεζαν δὲν παρατίθεται ἔλαιον κατὰ

τὴν Δευτέραν, τὴν Τετάρτην καὶ τὴν Παρασκευὴν, ἐκτὸς τῶν ἔορτῶν.

16. Ἀπασαι αἱ ἀδελφαὶ ἐνδύονται μὲ κοινοῦ σχήματος περιβολήν.

17. Ἡ μοναχὴ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ μεταφέρῃ ἐντὸς τοῦ κελλίου αὐτῆς φαγώσιμον ἢ ἄλλον τι ἄνευ εὐλογίας. Παραδίδει δὲ τῇ Ἡγουμένῃ, ὅτιδήποτε φέρουν εἰς αὐτὴν γνωστοὶ ἡ συγγενεῖς της.

18. Δὲν ἐπιτρέπεται ἡ παραμονὴ καὶ ἡ διανυκτέρευσις ἀδελφῆς εἰς κελλίον ἑτέρας, παρεκτὸς περιπτώσεως ἀσθενείας ἢ ἄλλης τινος μεγάλης ἀνάγκης, τῇ ἀδείᾳ καὶ εὐλογίᾳ τῆς Ἡγουμένης.

20. Ἀπαγορεύεται ρητῶς ἡ τέλεσις Γάμων εἰς τὴν Ἱερὰν Μονήν.

21. Ἡ γονιμενεῖον, κελλιὰ τῶν μοναχῶν καὶ λοιποὶ χῶροι διαβιώσεως τῶν Μοναχῶν, εἶναι ἄβατοι εἰς πάντας μὴ ἔξαιρουμένων καὶ τῶν γονέων καὶ συγγενῶν τῆς Ἡγουμένης καὶ τῶν ἀδελφῶν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

22. Γεωργικαὶ καὶ ἄλλαι βαρείας μορφῆς ἐργασίαι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκτελοῦνται ὑπὸ λαϊκῶν, τῇ εὐθύνῃ τῆς Ἡγουμένης, ὅταν αἱ ἀδελφαὶ δὲν ἐπαρκοῦν ἢ ἀδυνατοῦν νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς αὐτάς.

### ”Αρθρον 13ον Διακονήματα

Ἡ ἐργασία ἐν τῇ Μονῇ ἔχει ἀποκλειστικὸν καὶ μόνον σκοπὸν τὴν μοναχικὴν τελείωσιν τῶν ἀδελφῶν, τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ύλικῶν ἀναγκῶν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν, καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γίνεται αἰτία πλουτισμοῦ. Διὰ τοῦτο ἡ Ἀδελφότης προσπαθεῖ νὰ καλλιεργῇ, παραλήλως τῶν διακονημάτων τῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Μονῆς καὶ διακονήματα συναφῆ καὶ ἀρμόζοντα πρὸς την μοναχικὴν ἰδιότητα, κατὰ τὴν προτροπὴν τοῦ Μ. Βασιλείου· «προτιμῶντες τὰς τέχνας τὰς διατηρούσας ὑμῖν τὴν ἀπερίσπαστον ζωὴν καὶ τὸ εὔπάρεδρον τῷ Κυρίῳ».

Ἐκάστη τῶν ἀδελφῶν ὄφείλει νὰ ἐπιτελῇ τὴν εἰς αὐτὴν ἀνατεθειμένην διακονίαν μετὰ πάστος προθυμίας καὶ ἀκριβείας, ὡς ὑπηρετοῦσα τὸν Κύριον. «Ποίει τὰ ἔργα τῆς διακονίας σου εὕσχημα καὶ ἐπιμελῆ, ὡς τῷ Χριστῷ διακονῶν» (Μ. Βασίλειος).

”Αρνησις ἀναλήψεως διακονήματος, ὡς πλήρης ἀπόρριψις τῆς μακαρίας ὑπακοῆς καὶ τῆς ἀγίας ταπει-

νώσεως, δὲν ἐπιτρέπεται. Ἡ ἐπιμονὴ ἐκ μέρους ἀδελφῆς εἰς τὴν ἄρνησιν συνεπάγεται ἐπιτίμιον καὶ, ἐν ἀμετανοησίᾳ, συζητεῖται ύπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἡ θέσις αὐτῆς ἐν τῇ Ἀδελφότητι.

Οὐδὲν διακόνημα εἶναι ισόβιον καὶ ἀναπόσπαστον.

Τὰ διακονήματα ἀνατίθενται ἐν πνεύματι ἀγάπης, διακρίσεως καὶ δικαιοσύνης, ὑπὸ τῆς Ἡγουμένης, κατὰ τὰς ἀρχὰς ἐκάστου ἔτους· δύναται δὲ αὐτῇ, ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν, νὰ προβῇ κατὰ τὴν κρίσιν της, εἰς τὴν ἀλλαγὴν αὐτῶν, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τοῦ Ιεροῦ Κοινοβίου. Τὴν ἐποπτείαν τῶν διακονημάτων ἀσκεῖ ἡ Ἡγουμένη.

Οὐδεμία ἀδελφὴ ἐπιτρέπεται νὰ ἐπεμβαίνῃ εἰς διακονήματα ἑτέρας, ἐστω καὶ ἃν πρόκειται περὶ πρεσβυτέρας ἀδελφῆς πρὸς νεωτέραν. Ἐὰν ἀδελφὴ τις ἀντιληφθῇ παρατυπίαν εἰς διακόνημά τι ἡ ἀνάκυψιν προβλημάτων, ἀναφέρει τοῦτο εἰς τὴν Ἡγουμένην ἢ εἰς τὴν Ἀναπληρώτριαν αὐτῆς, ἐπαφίενται δὲ εἰς τὴν κρίσιν τῆς Ἡγουμένης αἱ σχετικαὶ παρατηρήσεις. Μοναχαὶ παραβαίνουσαι τὸν κανόνα τοῦτον καὶ προκαλοῦσαι ἔριδας ἢ παρεξηγήσεις κανονίζονται δι’ ἐπιτιμίων.

Τὰ βασικότερα διακονήματα, εἰς τὰ ὅποια δὲον νὰ ἀσχολῶνται αἱ ἀδελφαὶ τῆς Μονῆς εἶναι:

1. Τῆς Γραμματέως,
2. Τῆς Οἰκονόμου,
3. Τῆς Ταμίου,
4. Τῆς Ἐκκλησιαρχίσης,
5. Τῆς Βηματαρίστης,
6. Τῆς Προσφορορραρίστης,
7. Τῆς Ἀρχονταρίστης,
8. Τῆς Ξεναρίστης,
9. Τῆς Θυρωροῦ,
10. Τῆς Μαγειρίστης,
11. Τῆς Ἀρτοποιοῦ,
12. Τῆς Τραπεζοκόμου,
13. Τῆς Δοχειαρίστης,
14. Τῆς Εύτρεπιζούσης τὴν Ἱερὰν Μονήν,
15. Τῆς Νοσοκόμου,
16. Τῆς Κηπουροῦ,
17. Τῆς Ὑπευθύνου διὰ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ζώων,
18. Τῆς Ιερορραπτρίας,
19. Τῆς Κεντητρίας,
20. Τῆς Ἀγιογράφου, κ.ἄ.

”Αρθρον 14ον  
Τηρούμενα βιβλία

Ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ τηροῦνται τὰ ἔξης ἐπίσημα βιβλία:

1. Πρωτόκολλον εἰσερχομένων καὶ ἔξερχομένων ἐγγράφων.
2. Βιβλίον Πρακτικῶν Ἡγουμενοσυμβουλίου.
3. Βιβλίον Πρακτικῶν συνάξεων Ἀδελφότητος.
4. Μοναχολόγιον.
5. Δοκιμολόγιον.
6. Κτηματολόγιον.
7. Βιβλίον Ταμείου (Καθημερινόν).
8. Ἐντάλματα πληρωμῶν καὶ Διπλότυπα Εἰσπράξεων.

9. Πᾶν ἔτερον βιβλίον προβλεπόμενον ὑπὸ τῶν ἰσχουσῶν διατάξεων διὰ τὰ Ν.Π.Δ.Δ. Ἀπαντα τὰ ἀνωτέρω θεωροῦνται ὑπὸ τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Διὰ πάντα ταῦτα δύο ἀδελφαί, ὥριζόμεναι ὑπὸ τῆς Ἡγουμένης, τελοῦν ἡ μία χρέη Γραμματέως καὶ ἡ ἔτέρα χρέη Ταμίου.

Ἡ Ἡγουμένη δὲν τελεῖ χρέη Ταμίου, ἐποπτεύει ὅμως τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν.

Ἡ Ταμίας τηρεῖ τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἀδελφότητος λογιστικὰ βιβλία. Καταρτίζει, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, τὸν Προϋπολογισμὸν καὶ τὸν Ἀπολογισμὸν ἐσόδων καὶ ἐξόδων, καθ' ἔκαστον ἔτος. Ἐνεργεῖ εἰσπράξεις καὶ πληρωμὰς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐγκεκριμένου ὑπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου ἐτησίου Προϋπολογισμοῦ, ἐκδίδουσα τὰ οἰκεία διπλότυπα.

Καταβολαὶ χρηματικαὶ πρὸς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ἐνεργοῦνται εἰς χεῖρας τῆς Ταμίου ἦ, δι' ὥρισμένην κατηγορίαν εἰσπράξεων, εἰς χεῖρας τοῦ ὥριζομένου ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου ἐντολοδόχου. Ἀναλήψεις κατέθεσεων παρὰ Τραπέζης καὶ λοιπῶν Ὀργανισμῶν ἐνεργοῦνται ὑπὸ τῆς Ταμίου ἡ ἔτέρου προσώπου, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

Ἡ Γραμματεύς φυλάττει ἐπιμελῶς τὰ ἀρχεῖα καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς. Καταρτίζει τὰ Πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ τῶν Συνάξεων τῆς Ἀδελφότητος, τὰ ὅποια καὶ προσυπογράφει. Συντάσσει πᾶν οἰονδήποτε ἔγγραφον ἀφορὸν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν καὶ τὴν Ἀδελφότητα.

”Αρθρον 15ον  
Πειθαρχικὸς ἔλεγχος

Τὰ ἐπιτίμια δὲν ἀποτελοῦν τιμωρίαν, ἀλλ' ἔχουν θεσπισθή ὑπὸ τῶν Ἅγίων Πατέρων, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τῆς ὄργανωσεως τοῦ μοναχικοῦ βίου, διὰ λόγους παιδαγωγικοὺς (ιατρείαν τῶν νοσούντων), διὰ τὴν ἀρμονικὴν συμβίωσιν τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ διὰ τὴν προστασίαν αὐτῆς ἀπὸ τυχὸν ἀμελείας ἢ παρεκτροπάς.

Τὰ συνήθη ἐπιτίμια είναι τὰ ἔξης:

1. Νουθεσία καὶ κατ' ἵδιαν παρατήρησις. «Ἐὰν ἀμαρτίσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός σου, ὑπαγε καὶ ἔλεγξον αὐτὸν μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου...».

2. Ξηροφαγία, ἀγρυπνία, κομβοσχοίνια, μετάνοιαι.

3. Ἐπίπληξις ἐνώπιον τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

4. Ἐπίπληξις ἐνώπιον τῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος.

5. Ἀποχὴ ἐκ τῆς Τραπέζης δι' ὥρισμένας ἡμέρας.

6. Παῦσις ἐξ ἐνὸς διακονήματος καὶ ἀνάθεσις νέου.

Τὰ ἀνωτέρω ἐπιτίμια ἐπιβάλλονται ὑπὸ τῆς Ἡγουμένης.

7. Ὑποβιβασμὸς εἰς τὴν ιεραρχικὴν τάξιν, προσωρινὸς ἢ μόνιμος.

Ἡ ποινὴ αὐτὴ ἐπιβάλλεται ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

8. Ἀποκλεισμὸς ἐκ τῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος, ἡ διάρκεια τοῦ ὅποιου ὥριζεται ἐκάστοτε ὑπ' αὐτῆς.

Ἡ ὡς ἄνω ποινὴ ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῆς Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος.

9. Προσωρινὴ ἀπομάκρυνσις ἐκ τοῦ Ἰ. Κοινοβίου, ἐπὶ διάστημα οὐχὶ μεγαλύτερον τοῦ ἔτους, καὶ ἀποστολὴ εἰς ἔτέραν Μονὴν, κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

10. Ὁριστικὴ ἀποβολὴ ἐκ τῆς Μονῆς. Αὕτη ἐπιβάλλεται μετὰ πολλῆς φειδοῦς καὶ κατόπιν ἐξαντλήσεως ὅλων τῶν ἄλλων μέσων παιδαγωγίας καὶ σωφρονισμοῦ, πρὸς ἔξασφάλισιν τῆς ἐνότητος τῆς Ἀδελφότητος, καθ' ὅτι αἱ ἀνυπάκουοι γίνονται δυσπειθεῖς καὶ παρακοῆς διδάσκαλοι.

Αἱ δύο αὗται τελευταῖαι ποιναὶ ἐπιβάλλονται εἰσιγνητικῶς ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος καὶ ισχύουν μόνον τῇ ἐγκρίσει καὶ ἀποφάσει τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, κατὰ τοὺς ἐκκλησιαστικούς Νόμους καὶ τοὺς ιερούς Κανόνας.

Πρὸ τῆς ἐπιβολῆς οἰουδήποτε ἐπιτιμίου, δέον νὰ ἀκουσθῇ ἡ ἐπιτιμωμένη ἀδελφή, ἵτις δύναται εἰς τὰς ὑπ'

άριθμ. 7-10 περιπτώσεις νὰ ύποβάλῃ καὶ γραπτῶς τὴν ἀπολογίαν αὐτῆς, καλουμένη πρὸς τοῦτο ἐγγράφως παρὰ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου. Ἡ ἐπιτιμωμένη μετέχει μὲν τῆς διὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτῆς συγκαλουμένης Συνάξεως τῆς Ἀδελφότητος καὶ ὑπερασπίζει ἑαυτὴν, ἀπέχει ὅμως ὑποχρεωτικῶς τῆς ψηφοφορίας. Ἔν τὸν λόγῳ ἀδελφὴ ἀπουσιάσῃ, ἔστω καὶ ἀδικαιολογήτως, ἀναβάλλεται ἡ Σύναξις τῆς Ἀδελφότητος καὶ ὥριζεται νέα. Ἐὰν καὶ πάλιν ἀπουσιάσῃ, ἡ δὲ ἀπουσία αὐτῆς δὲν ὀφείλεται εἰς ἀσθένειαν ἢ ἄλλους σοβαροὺς λόγους, ἀποφασίζεται ἡ ποινὴ ἐρήμην αὐτῆς.

Ἡ ἐπιτιμηθεῖσα διὰ τῆς ὑπ’ ἄριθμ. 9 ποινῆς, στερεῖται, ἐφ’ ὃσον χρόνον διαρκεῖ ἡ ποινὴ αὐτῆς, τοῦ δικαιώματος παραστάσεως καὶ ψηφοφορίας εἰς τὰς Συνάξεις τῆς Ἀδελφότητος καὶ δὲν λαμβάνεται ὑπ’ ὅψιν κατὰ τὴν ἀρίθμησιν τοῦ συνόλου τῶν μελῶν της, ὁσάκις ἐξετάζεται ἡ ὑπαρξία ἀπαρτίας εἰς αὐτάς. Ἡ ἀπαρτία ὑπολογίζεται ἐν προκειμένῳ, μετὰ τὴν ἀφάρεσιν τῆς ἐν λόγῳ ἀδελφῆς ἐκ τοῦ γενικοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Κοινοβίου.

Ἡ ἐπιβολὴ τῆς ὑπ’ ἄριθμ. 10 παραγρ. τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ συνεπάγεται αὐτομάτως διαγαφὴν τοῦ μέλους ἐκ τῆς Ἀδελφότητος τῆς Μονῆς.

Τὰ ὄργανα τῆς Μονῆς, τὰ ἐπιβάλλοντα τὰ ἀνωτέρω ἐπιτίμια, δέοντα ἀπαραιτήτως νὰ μὴν λησμονοῦν ὅτι ἐκπληροῦν λειτούργημα, τοῦ ὁποίου ἀποκλειστικὸς σκοπὸς εἶναι ἡ ἵασις τοῦ νοσοῦντος καὶ ἡ ἀπρόσκοπτος λειτουργία τῆς Ἀδελφότητος, οὐχὶ δὲ ἡ ἱκανοποίησις προσωπικῶν ἀντιπαθειῶν. Δέον, ὅθεν, νὰ ἐπιδεικνύουν μεγίστην σύνεσιν, ἀγάπην, πραότητα, δικαιοσύνην καὶ ἀντικειμενικὴν κρίσιν τῆς παραβάσεως, κατὰ τὴν προτροπὴν τοῦ Μεγάλου Βασιλείου· «Πρὸς δὲ τοῦς ἐπιτιμωμένους, οἵαν ἂν διάθεσιν ἀναλάβοι πατήρ καὶ ιατρός, μετὰ συμπαθείας καὶ εὔσπλαγχνίας κατ’ ἐπιστήμην θεραπεύων τὸν ἴδιον υἱὸν καὶ μάλιστα ὅταν λύπη προσῆ καὶ ἐπίπονος τῆς θεραπείας ὁ τρόπος» (Μ. βασιλ. ΕΠΕ 9, 130).

#### ”Αρθρον 16ον

#### Ο Πνευματικὸς

Διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς μυστηριακῆς ζωῆς τῆς Ἀδελφότητος καὶ ιδιαιτέρως διὰ τὴν ἐν αὐτῇ εύρυθμον καὶ κανονικήν λειτουργίαν τοῦ Ιεροῦ τῆς Μετανοίας καὶ Ἐξο-

μολογήσεως Μυστηρίου, ἡ Ἡγουμένη, τῇ συμφώνῳ γνώμῃ συμπάσης τῆς Ἀδελφότητος ἀναφέρεται εἰς τὸν οἰκεῖον Μητροπολίτην καὶ ζητεῖ τὸν διορισμὸν τοῦ ὑπ’ αὐτῆς θεωρουμένου ὡς καταλλήλου Ιερομονάχου ἡ ἐγγάμου ιερέως διὰ τὸ ἔργον τοῦ Πνευματικοῦ - Ἐξομολόγου τῆς Ἀδελφότητος.

Οὕτος δέον ὅπως διάγῃ, εἰ δυνατὸν, ἡλικίαν ἀνωτέραν τῶν 40 ἐτῶν, ἔχῃ τὴν πνευματικὴν πατρότητα, ὥριτος περὶ τὴν πίστιν, διακρίνεται ἐπὶ συνέσει καὶ βίῳ ἀνεπιλήπτῳ καὶ εἶναι ἔμπειρος περὶ τὴν θεωρίαν καὶ τὴν πρᾶξιν τῆς μοναχικῆς καὶ δὴ τῆς κοινοβιακῆς ζωῆς.

Λαμβάνει γνῶσιν τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ καὶ προσαρμόζει τὸ ἔργον του πρὸς αὐτόν, οὐδόλως δικαιούμενος νὰ διδάσκῃ ἡ νὰ παροτρύνῃ τὰς ἀδελφὰς εἰς οἰανδήποτε ἀπ’ αὐτοῦ παρέκκλισιν ἢ ἀπόκλισιν.

Δὲν ἀσχολεῖται μὲ τὰ διοικητικὰ ἡ διαχειριστικὰ θέματα τῆς Μονῆς καὶ εἶναι ἔτοιμος ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν νὰ παύσῃ διακονῶν τὴν Ἀδελφότητα, μηδόλως ἀπαιτῶν «δικαίωμα» διαποιμάνσεως αὐτῆς παρὰ τὴν θέλησιν καὶ ἀποδοχῆν της. Κατὰ τὴν ἐπιβολὴν ἐπιτιμίων, ὅπου ταῦτα ὑπεισέρχονται εἰς τὴν ζωὴν τῆς Ἀδελφότητος καὶ θίγουν τὴν λειτουργίαν τοῦ Ιεροῦ Κοινοβίου, ζητεῖ τὴν γνώμην τῆς Ἡγουμένης ἡ τῆς νομίμου ἀναπληρωτρίας αὐτῆς.

Οφείλει νὰ συνεργάζηται ἀγαστῶς μετὰ τῆς Ἡγουμένης διὰ πᾶν θέμα ἀνακύπτον ἐντὸς τῆς Ἀδελφότητος, ἐὰν δὲ τὸ ἀπαιτοῦν αἱ ἀνάγκαι τῶν ἀδελφῶν, δύναται νὰ τελῇ Συνάξεις συγκαλουμένας ὑπὸ τῆς Ἡγουμένης, συμβουλεύων κατ’ αὐτὰς μετὰ μεγάλης διακρίσεως τὰς μοναχὰς διὰ τὴν πνευματικὴν πρόοδόν των.

Μόνιμος καὶ ισόβιος Πνευματικὸς Πατήρ εἰς τὴν καθ’ ἡμᾶς Ιεράν Μονὴν τοῦ Ἁγίου Ἐνδόξου καὶ Πανευφήμου Μάρκου τοῦ Εύαγγελιστοῦ, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας της παραμένει ὁ ιδρυτής καὶ κτήτωρ αὐτῆς Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Έορδαίας κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ, ὁ ἀπὸ τριακονταπεντατίας Πατήρ, Γέροντας καὶ Πνευματικὸς Ὁδηγὸς τῶν ἀδελφῶν τῆς νῦν Ἀδελφότητος εἰς ὃν ὀφείλει αὕτη διὰ βίου ὑπακοὴν καὶ εὐγνωμοσύνην.

#### ”Αρθρον 17ον

#### Φιλοξενία

Ἡ φιλοξενία ἀποτελεῖ ἐντολὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰη-

σοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἅγίων Ἀποστόλων, ἔτι δὲ καὶ παρακαταθήκην τῶν Ἅγίων Πατέρων ἡμῶν.

Ἡ φιλοξενία συνιστᾶ ἐμπρακτὸν ἔκφρασιν τοῦ ὅλου Εὐαγγελικοῦ πνεύματος τῆς φιλαδελφείας, τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας καὶ τῆς διακονίας τῆς σωτηρίας τῶν ἀπανταχόθεν τῆς γῆς προσερχομένων ἡμῖν καὶ δεομένων τῆς ἡμετέρας συμπαραστάσεως συνανθρώπων ἡμῶν.

Κατόπιν τούτων, ἡ Ἀδελφότης ἡμῶν ὑποδέχεται πάντα ἄνθρωπον, ὅστις κρούει τὴν θύραν τῆς Ἱ. Μονῆς, πιστεύοσα ὅτι ἐν αὐτῷ ὑποδέχεται τὸν δι' ἡμᾶς ξενιτεύσαντα Κύριον.

Ἡ Ἡγουμένη, ἡ ὁποία ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ γνωρίζῃ πόσοι καὶ ποῖοι εἰσῆλθον εἰς τὴν Μονήν, ὁφείλει νὰ σπεύδῃ πρὸς συνάντησιν τῶν ἐπισκεπτῶν, ὅταν τοῦτο ζητηθῇ ὑπ' αὐτῶν, μετὰ χαρᾶς καὶ Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς ἀγάπης, ἵνα οἰκοδομήσῃ μὲ τὸ λαμπρὸν παράδειγμά της καὶ τὴν Ὁρθόδοξον διδασκαλίαν της. Συνεχῶς πρέπει νὰ ἐνηχοῦν εἰς τὰ ὥτα τῆς αἱ φράσεις τοῦ Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Σιναϊτοῦ Φῶς μὲν Μοναχοῖς Ἀγγελοῖ, Φῶς δε πάντων μοναχοῖ.

Ἡ διανυκτέρευσις ἀγνώστων προσώπων ἐν τῇ Ἱ. Μονῇ ἐπιτρέπεται δι' ἐν εἰκοσιτετράωρον, ἐφ' ὅσον προηγουμένως ἔχακριβωθοῦν τὰ στοιχεῖα τῆς ταυτότητός των καὶ διαπιστωθῆ ἡ ἅμεσος ἀνάγκη τῆς ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος παροχῆς εἰς αὐτοὺς φιλοξενίας. Διὰ μεγαλύτερον χρονικὸν διάστημα ἀποφασίζουν, ἀναλόγως, ἡ Ἡγουμένη ἡ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον, ὡς ὄριζεται εἰς τὴν κατωτέρω παράγραφον.

Διὰ δωρητὰς καὶ εὐεργέτας τῆς Μονῆς, διὰ συγγενεῖς ἀδελφῶν καὶ διὰ πᾶν ἔτερον πρόσωπον τυγχάνοντος ζῶν μέλοις τῆς Ἐκκλησίας καὶ χρῆζον ἐνισχύσεως καὶ πνευματικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ, ἡ φιλοξενία δυνατὸν νὰ παραταθῆ διὰ μερικὰς ἡμέρας, τῇ ἀδείᾳ καὶ εὐλογίᾳ τῆς Ἡγουμένης, ἡ καὶ διὰ μεγαλύτερον χρονικὸν διάστημα, τῇ ἀποφάσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου.

Οἱ φιλοξενούμενοι δύνανται νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν λατρευτικὴν ζωὴν τῆς Ἀδελφότητος καὶ εἰς διακονίας ἔχουσας σχέσιν πρὸς τὴν συντήρησιν καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ξενῶνος ἢ νὰ ἀπασχολῶνται, κατὰ τὰς δυνατότητάς των, καὶ μὲ ἄλλας διακονίας, τῇ εὐθύνῃ καὶ διακρίσει τῆς Ἀρχονταρίσσης καὶ τῇ ἀπαραιτήῳ εὐλογίᾳ τῆς Ἡγουμένης.

Οἱ φιλοξενούμενοι καὶ οἱ προσκυνηταί ἐν γένει, ὁφείλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι ἡ Ἱερὰ Μονὴ δὲν εἶναι χῶρος πα-

ραθερισμοῦ καὶ διασκεδάσεως, ἀλλὰ τόπος προσευχῆς, ἡσυχίας καὶ ἀγιασμοῦ. Ὑποχρεοῦνται, ὡς ἐκ τούτου, νὰ διάγουν κοσμίως ἐν αὐτῇ, φέροντες σεμνὴν ἀμφίεσιν καὶ ὄμιλοῦντες περιορισμένως, οὐδόλως δὲ θορυβοῦντες ἡ γελῶντες ἀπρεπῶς. Τὴν εὔθυνην διὰ τὰ ἀνωτέρω φέρει ἡ ἀδελφὴ, τῆς ὁποίας οἱ συγγενεῖς ἡ γνωστοὶ φιλοξενοῦνται, ὡς καὶ ἡ ἔχουσα τὸ διακόνημα τῆς φιλοξενίας.

Ἄπαγορεύεται τὸ κάπνισμα ἀπολύτως καὶ εἰς πάντας ἐντὸς τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ ὅλους τοὺς χώρους ποὺ περικλείονται ἐντὸς τοῦ τείχους αὐτῆς. Δὲν ἐπιτρέπεται ἡ διανυκτέρευσις εἰς ἄρρενας πάσης ήλικίας, εἰς θήλεα κάτω τῶν ἐπτὰ ἑτῶν καὶ εἰς ἄτομα πάσχοντα ψυχοδιανοητικῶς ἡ εὐρισκόμενα ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν δαιμονικῶν πνευμάτων, διὰ λόγους ἀσφαλείας.

Μουσικὰ συγκροτήματα, χοροί, γλέντια, ραδιόφωνα, μαγνητόφωνα, καὶ ὁποιοσδήποτε ἄλλος τρόπος ψυχαγωγίας καὶ μὲ ὁποιοδήποτε μέσο, ἀπαγορεύονται αὐστηρῶς, τόσον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἅγιου Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, ὃσον καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, μηδὲ τῆς Καθαρᾶς Δευτέρας καὶ τῆς Πρωτομαγιᾶς ἔξαιρουμένων. Ἡ ἀπαγόρευσις ἰσχύει δι' ὅλους τοὺς χώρους τῆς Ἱ. Μονῆς, διὰ τὴν δενδροφυτευμένην ἐξωτερικήν αὐλήν, διὰ τὰ Μετόχια, καὶ τοὺς χώρους ποὺ ἀνήκουν εἰς αὐτά, ὡς καὶ διὰ τὰ Ἐξωκλήσια καὶ διὰ τούς χώρους ποὺ ἀνήκουν εἰς αὐτά.

”Αρθρον 18ον

Πόροι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς

Πόροι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς εἶναι:

1. Αἱ ἐκ τοῦ Ἱ. Ναοῦ καὶ τῶν Μετοχίων προερχόμεναι πρόσοδοι.
2. Αἱ πρόσοδοι ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν ἐργοχείρων τῶν ἀδελφῶν καὶ τῶν δοκίμων.
3. Αἱ πρόσοδοι ἐξ ἐκμεταλλεύσεως τῆς τυχὸν κινητῆς ἡ ἀκινήτου περιουσίας αὐτῆς.
4. Αἱ ἐκ συντάξεων ἀδελφῶν.
5. Αἱ πάσης φύσεως δωρεαί, εἰσφοραί καὶ κληρονομίαι.
6. Αἱ τυχὸν κρατικαὶ ἐπιχορηγήσεις.
7. Αἱ μέσω Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς πρόσοδοι.
8. Αἱ ἐξ Ἐκθέσεων τοιαῦται.
9. Πᾶσα ἄλλη πρόσοδος προερχόμενη ἐκ χρηστῆς καὶ νομίμου πηγῆς.

"Αρθρον 19ον  
Διαχείρισις τῶν πόρων

Αἱ ὡς ἄνω πρόσοδοι δαπανῶνται:

1. Διὰ τὴν συντήρησιν τῆς Ἀδελφότητος.
2. Διὰ τὰς ἀνάγκας λειτουργίας τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.
3. Διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν νέων κτισμάτων.
4. Διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἥδη ύφισταμένων.
5. Διὰ τὴν φιλοξενίαν.
6. Διὰ φιλανθρωπικούς καὶ ιεραποστολικούς σκοπούς.
7. Διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν κτημάτων καὶ τὴν προμήθειαν ζωοτροφῶν.
8. Διὰ τὴν συντήρησιν καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν Ἱ. Μετοχίων.
9. Διὰ τὴν ἀγορὰν βιβλίων καὶ εἰδῶν εὐλαβείας διὰ τὴν Ἔκθεσιν.
10. Διὰ τὴν βοήθειαν τῶν ιεραποστολικῶς ἐργαζομένων ἐκτὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπικρατείας.

Πᾶσα δαπάνη μὴ προβλεπομένη ἐκ τῶν ἀνωτέρω, ἀποφασίζεται ἐκ τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου.

"Αρθρον 20ον  
Σφραγίς

Ἡ σφραγὶς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς εἶναι κυκλική, ἔχουσα εἰς τὸ κέντρον αὐτῆς τὴν εἰκόνα τοῦ Ἅγιου Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, εἰς τὸν πρῶτον κύκλον πέριξ τῆς εἰκόνος «Ιερὰ Μητρόπολις Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας» καὶ εἰς τὸν δεύτερον κύκλον τὴν ἐπωνυμίαν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς «ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΚΟΙΝΟΒΙΑΚΗ ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗ ΠΡΩΤΗΣ».

"Αρθρον 21ον  
Περὶ Μετοχῶν

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ δύναται, προτάσει τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου καὶ ἀποφάσει τῆς Ἀδελφότητος, νὰ ἴδρυσῃ Μετόχια, ἐντὸς τῆς Μητροπολιτικῆς περιφερείας τῇ ἐγκρίσει τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, καὶ ἐν ἑτέρᾳ ἐκκλησιαστικῇ περιφερείᾳ, πάντοτε τῇ ἐγκρίσει καὶ εὐλογίᾳ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου καὶ τοῦ κατὰ τόπον ἀρμοδίου Μητροπολίτου τῆς περιοχῆς εἰς ἣν τὸ Μετόχιον ίδρυθήσεται.

Ναοὶ ἡ Μονύδρια, ὅπουδήποτε κείμενα, περιερχόμενα εἰς τὴν Ἱ. Μονήν, διὰ διαθήκης ἡ δωρεᾶς ἡ κατ' ἄλλον τρόπον, δύναται νὰ καθίστανται Μετόχια αὐτῆς, τηρουμένων τῶν οἰκείων διατάξεων.

Τὸ Ἕγουμενοσυμβούλιον ἀποφασίζει περὶ τῆς ἀποδοχῆς ἡ μὴ τούτων, διὰ Πράξεώς του ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

Ταῦτα δὲν ἀποτελοῦν ἴδιον νομικὸν πρόσωπον, ἀλλὰ παράρτημα τοῦ νομικοῦ προσώπου τῆς Ἱ. Μονῆς· τελοῦν δὲ ὑπὸ τὴν ἐξάρτησιν αὐτῆς καὶ διοικοῦνται ὑπὸ τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου της, τὸ ὁποῖον ἀσκεῖ ἐπ' αὐτῶν πᾶσαν κανονικήν, πνευματικήν, διοικητικήν καὶ οἰκονομικήν δικαιοδοσίαν.

Τὰ Ἱ. Μετόχια διακονοῦνται ὑπὸ ἀδελφῶν τῆς Ἱ. Μονῆς, ὄριζομένων ὑπὸ τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου, διὰ χρονικὸν διάστημα, τὸ ὁποῖον ὄριζεται ἐπίσης ὑπ' αὐτοῦ. Ἡ ὑπὸ τῆς Ἱ. Μονῆς ὄριζομένη ως ὑπεύθυνος τοῦ Μετοχίου περιορίζεται εἰς ἐνεργείας καὶ ἀρμοδιότητας καθοριζομένας ὑπὸ τῆς κυριάρχου Μονῆς.

Τὰ Ἱ. Μετόχια δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ ὡς «καθίσματα», διὰ πνευματικάς ἀνάγκας, δι' ἀνάρρωσιν ἢ διὰ διαφόρους ἐργασίας, οἷον συγκομιδὴν προϊόντων, μελέτας, κτλ. Τὴν ἐσωτερικὴν ζωὴν τῶν ἐγκαταβιουσῶν εἰς τὰ Μετόχια ἀδελφῶν διέπουν αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ.

Ἀδελφὴ ἡ ἀδελφαὶ διακονοῦσαι εἰς Μετόχιον τῆς Μονῆς συγκαταριθμοῦνται εἰς τὰς ἐγκαταβιούσας ἐν αὐτῇ ἀδελφὰς καὶ ισχύουν δι' αὐτάς, πάντα τὰ εἰς τὸν παρόντα Κανονισμὸν ὄριζόμενα.

Ἐφ' ὅσον αἱ συνθῆκαι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ἐπιτρέπουν, δύναται ἡ Μονὴ τῇ ἐγκρίσει τοῦ Ἕγουμενοσυμβουλίου καὶ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικὴν ιεραποστολήν. Ἡ ἐντολὴ τοῦ ἀναστάτως Κυρίου «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη» (Μαρκ ΚΗ· 19) καὶ ἐσεσθὲ μοι μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἐως ἐσχάτου τῆς γῆς» (Πραξ. α· 8), ἐμπνέει τὴν Ἀδελφότητα ἡμῶν νὰ διακονῇ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὸν τομέα τοῦτον.

"Αρθρον 22ον  
Τροποποίησις Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ

Ο παρὼν Ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς τροποποιεῖται τῇ

είσηγήσει τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου, δι’ ἀποφάσεως τῶν 2/3 τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

”Αρθρον 23ον

Καθ’ ἀπάσας τὰς Δεσποτικὰς καὶ Θεομητορικὰς ἔορτὰς, καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς μνήμας μεγάλων Ἅγίων, ἥτοι Ἀποστόλων, Ἱεραρχῶν, Μεγαλομαρτύρων καὶ Ὁσίων τελεῖται ὀλονύκτιος ἀγρυπνία.

”Αρθρον 24ον

Ἡ εἴσοδος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς παραμένει ἀνοικτή, καθ’ ἄς ὥρας ὥριζει ἡ Ἀδελφότης, ἀναλόγως τῶν ἐποχῶν.

Καθ’ ἔκαστην Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν ἡ ἐξώθυρα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς παραμένει κλειστὴ διὰ νὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα αἱ ἀδελφαὶ νὰ ἐπιδίδωνται μὲ περισσοτέραν ἄνεσιν καὶ ἡσυχίαν εἰς τὰ πνευματικά τῶν καθήκοντα.

”Αρθρον 25ον

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ πανηγυρίζει:

α. Τὴν 25ην Ἀπριλίου εἰς τὴν μνήμην τοῦ Ἅγιου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Μάρκου.

β. Τὴν 29ην Ἰουνίου εἰς τὴν μνήμην τῶν Ἅγίων Πρωτοκορυφαίων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου, κατ’ ἀρχαίαν παράδοσιν τῆς Μονῆς.

γ. Τὴν 21ην Νοεμβρίου εἰς τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου (Παρεκκλήσιον Εἰσοδίων) καὶ

δ. Εἰς ὅποιανδήποτε μεγάλην ἔορτὴν ἀποφασίσῃ τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον.

”Αρθρον 26ον

Πᾶν μὴ προβλεπόμενον ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀντιμετωπίζεται δι’ ἀποφάσεως τοῦ Ἡγουμενο-

συμβουλίου λαμβανομένης συμφώνως πρὸς τοὺς Ἱεροὺς Κανόνας τῆς Ἑκκλησίας καὶ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους.

”Αρθρον 27ον

Ἡ ισχὺς καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ παρόντος Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἅγιου Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, ἀρχεται ἀπὸ τῆς προστηκούσης ἐγκρίσεως καὶ εύλογίας ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Εορδαίας κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ, ὅστις μεριμνήσει διὰ τὴν δημοσίευσιν αὐτοῦ εἰς τὸ ἐπίσημον δελτίον τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

Ἡ Ἡγουμένη, τὰ μέλη τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου καὶ ἡ Συνέλευσις τῆς Ἀδελφότητος εἶναι ύπευθυνοι διὰ τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος καὶ τὴν ἐνσυείδητον, ἀκριβῆ καὶ μετὰ ζήλου ἐπιτέλεσιν τῶν καθηκόντων των.

”Αρθρον 28ον

Ο παρὸν ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς συνετάγῃ ὑπὸ τοῦ Ἡγουμενοσυμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ ύπογράφεται ὡς ἔπειται.

Ἐν Ἱερᾷ Μονῇ Ἅγ. Μάρκου Πρώτης, 15 Ιανουαρίου 2004

· Η Καθηγουμένη

Μαριάμ Μοναχή

Μαριάμ Τάμπα

Τὰ μέλη

1. Ξένη Παπαϊωάννου, Μοναχὴ Ξένη

2. Μακρίνα Βεζαλῆ, Μοναχὴ Μακρίνα

#### ΕΓΚΡΙΝΕΤΑΙ

Ἐν Φλωρίνη, τῇ 15ῃ Ιανουαρίου 2004

Ο Μητροπολίτης

Ο Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Εορδαίας ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

## Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΑΠΟΦΑΣΙΣ

΄Η Διαφρήσης Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος, ᔁχουσα ύπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 παραγρ. 4 και 29 παραγρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977.
2. Τὰς ύπ' ἀριθμ.: α) 80 και 81/21.2.1972 Πράξεις τοῦ Μητροπολίτου Σερβίων και Κοζάνης (ΦΕΚ 450/Β'/22.6.1972), τροποποιήσεις διὰ τῶν ύπ' ἀριθμ. 90/25.2.1975 (ΦΕΚ 448/Β'/16.5.1975) και 36/31.10.1980 (ΦΕΚ 1226/τ. Β'/25.11.1980) Πράξεων τοῦ αὐτοῦ Μητροπολίτου περὶ τοῦ ἐν Κοζάνῃ λειτουργοῦντος Εκκλησιαστικοῦ Ίδρυματος ύπὸ τὸν τίτλο: «ΣΩΚΡΑΤΕΙΟΝ ΜΠΛΙΟΥΡΕΙΟΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Ο ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ».
3. Τὴν ύπ' ἀριθμ. 2/1.9.2004 Ἀπόφασιν και τὴν ύπ' ἀριθμ. 678/16.9.2004 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σερβίων και Κοζάνης κ. Παύλου.
4. Τὴν ἀπὸ 25.10.2004 Γνωμάτευσιν τοῦ Νομικοῦ Γραφείου τῆς Νομικῆς Υπηρεσίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος.
5. Τὴν ἀπὸ 4.11.2004 Ἀπόφασιν Αύτῆς.

### ΄Αποφασίζει

Τροποποιεῖ και συμπληρώνει τὸ ἄρθρον 8 τῆς ύπ' ἀριθμ. 90/25.2.1975 Πράξεως τοῦ Μητροπολίτου Σερβίων και Κοζάνης Διονυσίου (ΦΕΚ 448/Β'/16.5.1977) περὶ λειτουργίας τοῦ Εκκλησιαστικοῦ Ίδρυματος «ΣΩΚΡΑΤΕΙΟΝ ΜΠΛΙΟΥΡΕΙΟΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Ο ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ» διὰ τῆς προσθήκης παραγράφου δ' ἔχούσης ὡς ἔξῆς:

«δ'. Δι' ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου οἱ πόροι τοῦ Ίδρυματος διατίθενται και πρὸς κάλυψιν ἄλλων ἀναγκῶν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως».

΄Η παρούσα Απόφασις νὰ δημοσιευθῇ διὰ τῆς Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως και τοῦ Επισήμου Δελτίου τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

΄Ἐν Αθήναις τῇ 4ῃ Νοεμβρίου 2004

† Ό Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

΄Ο Αρχιγραμματεύς

† Αρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας.

## Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΑΠΟΦΑΣΙΣ

‘Η Διαρκής Ίερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος, ᔁχουσα ύπ’ ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 29 παραγρ. 2 καὶ 59 παραγρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος».
2. Τὰς ύποχρεώσεις τῆς Ποιμαινούσης Εκκλησίας τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν Εὐαγγελικῶν Ἐπιταγῶν, τῶν Ίερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νόμων τοῦ Κράτους πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον τῆς Εκκλησίας πλήρωμα,
3. Τὰς ύφισταμένας Κοινωνικάς, Ποιμαντικάς καὶ πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ίερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης,
4. Τὴν ύπ’ ἀριθμ. 677/16.9.2004 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. ΠΑΥΛΟΥ,
5. Τὴν ἀπὸ 20.10.2004 Γνωμάτευσιν τοῦ Νομικοῦ Γραφείου τῆς Νομικῆς Υπηρεσίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος,
6. Τὴν ἀπὸ 4.11.2004 Απόφασιν Αὐτῆς.

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Συνιστᾶ εἰς τὴν Ίερὰν Μητρόπολιν Σερβίων καὶ Κοζάνης Εκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΕΡΒΙΩΝ ΚΑΙ ΚΟΖΑΝΗΣ», τὸ ὅποιον θὰ λειτουργῇ ὡς ἔξηρτημένη Υπηρεσία τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ίερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης καὶ θὰ ἐδρεύει εἰς τὴν πόλιν τῆς Κοζάνης. Ή ὄργανωσις, διοίκησις, διαχείρισις καὶ λειτουργία τοῦ Ἰδρυματος τούτου θὰ διέπεται ἀπὸ τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Λειτουργίας Εκκλησιαστικοῦ Ἰδρυματος ύπὸ τὴν ἐπωνυμία:

«ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ  
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΕΡΒΙΩΝ ΚΑΙ ΚΟΖΑΝΗΣ».

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

Σύστασις, Ἔδρα, Σφραγίς καὶ Σκοπός

”Ἄρθρον 1

Συνιστάται παρὰ τῇ Ίερᾳ Μητροπόλει Σερβίων καὶ Κοζάνης Εκκλησιαστικὸν Φιλανθρωπικὸν Ἰδρυμα ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ».

”Ἄρθρον 2

Τὸ Ἰδρυμα ἔχει ιδίαν σφραγίδα κυκλικὴν φέρουσαν ἔξωθεν μὲν τὰς λέξεις «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΣΕΡΒΙΩΝ ΚΑΙ ΚΟΖΑΝΗΣ» καὶ ἔσωθεν «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ», εἰς τὸ κέντρον δὲ τὴν παράστασιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ώς καλοῦ ποιμένος.

**”Άρθρον 3**

Σκοπὸς τοῦ Ἰδρύματος εἶναι ἡ παροχὴ πάσης ύλικῆς καὶ πνευματικῆς συμπαραστάσεως πρὸς τοὺς Χριστιανοὺς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης. Εἰδικῶτερον καὶ ἐνδεικτικῶς περιλαμβάνονται εἰς τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰδρύματος:

1. Ἡ περίθαλψις ἐνδεῶν καὶ ἀπόρων οἰκογενειῶν καὶ ἀτόμων.
2. Ἡ καταβολὴ ἔξόδων διὰ τὴν ἀποφυλάκισιν ἀτόμων εὐρισκομένων ἐν ταῖς φυλακαῖς.
3. Ἡ ιατροφαρμακευτικὴ περίθαλψις ἀσθενῶν.
4. Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις ἀπόρων μαθητῶν καὶ σπουδαστῶν.
5. Ἡ ἐνίσχυσις τῶν Φιλανθρωπικῶν Ἰδρυμάτων, τῶν Ἐνοριακῶν Πνευματικῶν Κέντρων καὶ Κέντρων Νεότητος καὶ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.
6. Ἡ μισθοδοσία τῶν ἀπαραίτητων Κοινωνικῶν Λειτουργῶν καὶ λοιπῶν Συνεργατῶν.
7. Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν Ἐνοριακῶν Ταμείων Ἔργων Ἀγάπης ὁσάκις παρίσταται ἀνάγκη.
8. Ἡ ἔκδοσις ἐντύπων καὶ περιοδικοῦ θρησκευτικοῦ περιεχομένου πρὸς δωρεὰν διανομὴν εἰς τοὺς Χριστιανούς.
9. Ἡ διοργάνωσις ἐκδρομῶν διὰ μαθητὰς Κατηχητικῶν Σχολείων, Τεχνικῶν Σχολῶν, ἐργαζομένων νέων καὶ γερόντων.
10. Ἡ λειτουργία συσσιτίων καὶ κατασκηνώσεων.
11. Ἡ προικοδότησις ἀπόρων κορασίδων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'*****Διοίκησις καὶ Ἐκπροσώπησις τοῦ Ἰδρύματος*****”Άρθρον 4****Διοίκησις καὶ Ἐκπροσώπησις τοῦ Ἰδρύματος.**

α. Τὸ Ἰδρυμα διοικεῖται ὑπὸ πενταμελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀπαρτιζομένου ἐκ τοῦ Μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης ὡς Προέδρου, β) τοῦ Πρωτοσυγκέλλου, ὡς Ἀντιπροέδρου, γ) ἐνὸς Κληρικοῦ τῆς Μητροπόλεως ἐκτελοῦντος καθήκοντα Γραμματέως καὶ Ταμίου καὶ δ) δύο λαϊκῶν (ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν) διοριζομένων ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

β. Τὸν Πρόεδρον ἀπόντα ἡ κωλυόμενον ἀναπληροῦ ὁ Ἀντιπρόεδρος. Τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διορίζονται ἐπὶ τριετείᾳ, μετὰ τὴν λήξιν τῆς ὁποίας δύναται νὰ ἐπαναδιορισθοῦν.”

Πάν μέλος ἐκλεῖπον ἡ παραιτούμενον ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

‘Ωσαύτως, κατόπιν ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Μητροπολίτου δύναται νὰ ἀντικατασταθῇ μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας του λόγῳ ἀδικαιολογήτων ἀπουσιῶν ἐκ τριῶν Συνεδριῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἡ ὄλιγωρίας περὶ τὴν ἐπιτέλεσιν τῶν ἀνατιθεμένων αὐτῷ καθηκόντων.

**”Άρθρον 5**

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνέρχεται τακτικῶς μὲν κατὰ δίμηνον κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἡ τοῦ ἀναπληρωτοῦ Αύτοῦ, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις ἥθελε κρίνει τοῦτο ἀναγκαῖον ὁ Πρόεδρος ἡ ἥθελεν ζητηθῆ ἐγγράφως ὑπὸ τριῶν τούλαχιστον μελῶν, ἀναφερόντων τὰ θέματα, διὰ τὰ ὅποια ζητοῦν τὴν σύγκλησιν τοῦ Συμβουλίου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εύρισκεται ἐν ἀπαρτίᾳ, ὅταν οἱ παρόντες εἶναι πλείονες τῶν ἀπόντων.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ίσοψηφίᾳ κατισχυούσης τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου.

Τὰ πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀναγιγνώσκονται εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην Συνεδρίασιν καὶ ὑπογράφονται ὑπὸ τῶν παρισταμένων κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν μελῶν.

2. Τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει περὶ πάσης ὑποθέσεως ἀφορώσης εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα.

**Εἰδικῶτερον:**

α. Ἀσκεῖ, διὰ τοῦ Προέδρου ἡ τῶν πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτούμενων Μελῶν αὐτοῦ ἐποπτείαν, ἐπὶ τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων.

β. Ἀποφασίζει περὶ τῆς διαθέσεως τῶν πόρων τοῦ Ἰδρύματος συμφώνως πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἀρθρῷ 3 τοῦ παρόντος ἀναφερομένους σκοπούς.

γ. Μελετᾶ καὶ ἐγκρίνει διάφορα μέτρα, ὑπὲρ ύλικῆς ἐνισχύσεως καὶ εὐδώσεως τῶν σκοπῶν αὐτοῦ.

δ. Καταρτίζει τὸν ἐτήσιον Ἀπολογισμὸν τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων, τὸν ὅποιον δημοσιεύει εἰς τὸν Ἐκκλη-

σιαστικὸν Τοπικὸν Τύπον καὶ ύποβάλλει πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν.

#### ”Άρθρον 6

Τὸ ὑπὸ στοιχείον γ' μέλος τοῦ Δ.Σ. Κληρικὸς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἐκτελεῖ καθήκοντα Γραμματέως καὶ Ταμίου τοῦ Ἰδρύματος. Οὕτος φυλάσσει ἄπαντα τὰ βιβλία Διοικήσεως καὶ Διαχειρίσεως τοῦ Ἰδρύματος, συντάσσει τὰ πρακτικὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὴν ἀλληλογραφίαν, τὴν ὅποιαν συνυπογράφει μετὰ τοῦ Προέδρου, κρατεῖ τὴν σφραγίδα καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἰδρύματος.

Ο Ταμίας δύναται νὰ ἔχῃ εἰς χεῖρας του ποσὸν μέχρι χιλίων εὐρώ (1000,00) διὰ τὰς τρεχούσας ἀνάγκας τοῦ ταμείου. Αἱ πέραν τοῦ ὄριου τούτου εἰσπράξεις δέοντας ὑποχρεωτικῶς νὰ κατατίθενται εἰς λογαριασμὸν μιᾶς ἐκ τῶν λειτουργουσῶν εἰς τὴν πόλιν τῆς Κοζάνης Τραπεζῶν ἐπ' ὄνόματι τοῦ Ἰδρύματος.

#### ”Άρθρον 7

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον πρὸς εὐχερεστέραν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ δύναται νὰ καταρτίζῃ εἰδικὰς ὑποεπιτροπὰς ἀπαρτιζομένας ἐκ μελῶν αὐτοῦ καὶ ἑτέρων προσώπων ἐπιλεγομένων ὑπ' αὐτοῦ.

#### ”Άρθρον 8

Ο Πρόεδρος τοῦ Ἰδρύματος ἐκπροσωπεῖ νομίμως τὸ τε Γενικὸν καὶ τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωχα Ταμεῖα ἐνώπιον πάσης δικαστικῆς καὶ Διοικητικῆς Ἀρχῆς, συμβάλλεται ἐξ ὄνόματος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἰδρύματος προηγουμένη ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὑπογράφει τὴν ἀλληλογραφίαν τοῦ Ἰδρύματος καὶ ἐπικυρώνει τὰ ἀποσπάσματα Πρακτικῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ο ἐπιβαλλόμενος εἰς πολιτικὰς δίκας πρὸς τὸ Ἰδρυμα, ὥρκος δίδεται ύφ' ἐνὸς τῶν λαϊκῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐξουσιοδοτημένου ἐκάστοτε ἐγγράφως πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ο Μητροπολίτης ως Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου, ἀσκεῖ

ἐντὸς τῆς περιφερείας τὰ ἐπισκοπικά του δικαιώματα ώς προβλέπουν οἱ Ἱεροὶ Κανόνες, αἱ Ἐκκλησιαστικαὶ διατάξεις καὶ οἱ νόμοι τῆς Πολιτείας συμφώνως πρὸς τὰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 29 παρ. 1 ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ ἄρθρον 39 παρ. 6 τοῦ Νόμου 590/77.

#### ”Άρθρον 9

Τὸ ἀξιώμα τῶν ἐκάστοτε συμμετεχόντων εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἰδρύματος, ώς καὶ εἰς τὰς Ὑποεπιτροπὰς, εἶναι τιμητικόν, αἱ δὲ προσφερόμεναι ὑπηρεσίαι ύφ' ἐκάστου τῶν μελῶν παρέχονται δωρεὰν ἀνευ ἀντιμισθίας ἢ ἀποζημιώσεως.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

*Πόροι τοῦ Ἰδρύματος, Περιουσία καὶ Διαχείρισις*

#### ”Άρθρον 10

Πόροι τοῦ Ἰδρύματος εἶναι:

1. Αἱ ἐκάστοτε ὑπὲρ αὐτοῦ ἐπιχορηγήσεις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης.
2. Εἰσφοραὶ τῶν Ἱερῶν Μονῶν καὶ Ἱερῶν Προσκυνημάτων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, ἐγγραφόμεναι ἐν τοῖς προϋπολογισμοῖς ὑπὸ τῶν οἰκείων Συμβουλίων καὶ νομίμως ἐγκρινόμεναι.
3. Κληρονομίαι, κληροδοσίαι, καὶ δωρεαὶ ὑπὲρ τοῦ Ἰδρύματος ἢ καὶ ἀφιερώματα ἐκ μέρους παντὸς τρίτου ὑπὲρ αὐτοῦ, ώς ἐπίσης καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν προερχόμενα ἔσοδα.
4. Πᾶσα ἐπιχορήγησις ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, ώς καὶ εἰσφοραὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἢ ἄλλων Όργανισμῶν.
5. Πρόσοδοι ἐκ περιφορᾶς δίσκων ἐν τοῖς Ἱεροῖς Ναοῖς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Μητροπολίτου.
6. Ποσοστόν, σαράντα ἐπὶ τοῖς ἑκατόν (40%) ἐπὶ τῶν προσόδων τοῦ Γενικοῦ Ἐράνου τῆς «ΗΜΕΡΑΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ».
7. Πᾶν ἔτερον ἔσοδον προερχόμενον ἐκ πάσης νομίμου πηγῆς.

## ”Άρθρον 11

΄Η διοίκησις καὶ διαχείρισις τῆς περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

΄Η ἐκμίσθωσις ἀκινήτων τοῦ Ἰδρύματος, ώς καὶ ἡ ἐκποίησις τούτων ἐνεργεῖται κατὰ τὰς κειμένας ἐκάστοτε διατάξεις «περὶ ἐκμισθώσεως καὶ ἐκποίησεως Ἑκκλησιαστικῶν ἀκινήτων».

Διὰ πᾶσαν εἰσφορὰν εἰς χρῆμα ἐκδίδεται Γραμμάτιον Εἰσπράξεως ὑπογραφόμενον ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου διὰ πᾶσαν δὲ εἰσφορὰν εἰς εἶδος ἐκδίδεται ἀπόδειξις παραλαβῆς ὑπογραφομένη ὑπὸ τῶν ιδίων καὶ ἀκολουθεῖ σχετικὴ καταχώρισις ἐν τοῖς οἰκείοις βιβλίοις τοῦ Ἰδρύματος.

## ”Άρθρον 12

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν ἐκδίδεται ἔνταλμα πληρωμῆς ὑπογραφόμενον ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου, διὰ πᾶν δὲ χορηγούμενον εἶδος ἐκδίδεται διατακτικὴ ὑπογραφομένη ὑπὸ τῶν αὐτῶν.

## ”Άρθρον 13

΄Ο Προύπολογισμὸς καὶ Ἀπολογισμὸς τοῦ Ἰδρύματος καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, ἐφαρμοζομένων ἀναλόγως τῶν κειμένων διατάξεων «περὶ ἐγκρίσεως Προύπολογισμῶν καὶ Ἀπολογισμῶν τῶν Ἱερῶν Ναῶν».

## ”Άρθρον 14

΄Ἐν περιπτώσει διαλύσεως τοῦ Ἰδρύματος ἄπασα ἡ περιουσία αὐτοῦ περιέρχεται αὐτοδικαίως εἰς τὸ Νομικὸν Πρόσωπον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, ὑφ' ἡς διατίθεται πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν αὐτῶν ἡ παρεμφερῶν σκοπῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

## ΄Ἐνοριακὰ Ταμεῖα Κοινωνίας Ἀγάπης

## ”Άρθρον 15

Πρὸς εὐχερεστέραν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τοῦ Γενικοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου συνιστᾶται παρ' ἐκάστη Ἐνορία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης ἄνω τῶν πεντήκοντα οἰκογενειῶν εἰδικὸν Ταμεῖον ὄνομα-ζόμενπν «Ἐνοριακὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον», στερούμενος ἴδιας νομικῆς προσωπικότητος καὶ διοικούμενον ὑπὸ πενταμελοῦς Διοικούστης Ἐπιτροπῆς, ἀποτελούμενης ἐκ τοῦ Ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, ώς Προέδρου, ἐνὸς Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβούλου καὶ τριῶν ἐνοριτῶν, ἀνδρῶν ἡ γυναικῶν. Εἰς τοὺς Ναοὺς ὑπηρετοῦσι πλείονες Ἐφημέριοι, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου Κοινωνίας Ἀγάπης ὄριζεται ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

΄Ο Ἑκκλησιαστικὸς Σύμβουλος καὶ οἱ τρεῖς ἐνορῖται προτείνονται ὑπὸ τοῦ Ἐφημερίου-Προέδρου τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου καὶ διορίζονται ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

΄Η θητεία τῶν μελῶν τῶν Ἐνοριακῶν Φιλόπτωχων Ταμείων είναι τριετής.

΄Ο Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῶν Ἐνοριακῶν Φιλόπτωχων Ταμείων, δύνανται νὰ ἀντικατασταθῶσι καὶ πρὸ τῆς λήξεως τῆς τριετίας, εἴτε λόγω παραιτήσεως, εἴτε λόγω θανάτου, εἴτε μετ' ἡτιολογημένην ἀπόφασιν τοῦ Μητροπολίτου.

## ”Άρθρον 16

΄Απαντα τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωσα Ταμεῖα ἐκπροσωποῦνται ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου.

## ”Άρθρον 17

΄Η Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ ἐνὸς ἐκάστου Ἐνοριακοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς Συνεδρίαν καταρτίζεται εἰς Σῶμα, ἐκλέγουσα μεταξὺ τῶν μελῶν της, Γραμματέα καὶ Ταμίαν, τῶν καθηκόντων τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Διοικούστης Ἐπιτροπῆς Ἐνοριακοῦ Φιλόπτωχου Ταμείου Ἀγάπης ἀσκούμενων πάντοτε ὑπὸ τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβούλου, ὅστις ἀναπληροῖ τὸν Πρόεδρον αὐτῆς, ἀπόντα ἡ κωλυόμενον.

Ο Γραμματεὺς τηρεῖ τὰ Πρακτικὰ τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ διεξάγει τὴν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν.

Ο Ταμίας διαχειρίζεται τοὺς πόρους τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ τηρεῖ τὰ σχετικὰ βιβλία τῆς διαχειρίσεως, ὡν ὑπόλογος κατὰ πᾶσαν ὥραν ἔναντι τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

#### ”Αρθρον 18

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου συνεδριάζει τακτικῶς μὲν ἀνὰ δίμηνον, ἐλέγχουσα τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα τοῦ παρελθόντος διμήνου, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις κρίνεται τοῦτο ἀπαραίτητον ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἢ τριῶν τουλάχιστον μελῶν αὐτῆς.

#### ”Αρθρον 19

Πόροι τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου εἶναι:

1. Εἰδικὴ ἐπιχορήγησις τοῦ οἰκείου Ἱεροῦ Ναοῦ, ἀναγραφομένη ἐν τῷ Προϋπολογισμῷ αὐτοῦ καὶ ἐγκρινομένη ὑπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.
2. Τὸ προϊόν ύφισταμένου ἐν τῷ οἰκείῳ Ἱερῷ Ναῷ εἰδικοῦ κυτίου, ὡς καὶ τὸ προϊόν ἐκ περιφορᾶς δίσκου ἐν τῷ Ναῷ, διενεργουμένης μετ’ ἔγκρισιν τοῦ Μητροπολίτου.
3. Αἱ προαιρετικαί, τακτικαὶ ἢ ἔκτακτοι, εἰσφοραὶ τῶν πιστῶν.
4. Δωρεαὶ, ἐπιχορηγήσεις καὶ κληροδοτήματα.
5. Ποσοστὸν ἐξήντα ἐπὶ τοῖς ἑκατόν (60%) ἐκ τοῦ ἐράνου τῆς «Ἡμέρας τῆς Ἀγάπης».
6. Πᾶν ἔτερον ἔσοδον προερχόμενον ἐκ νομίμου καὶ χρηστῆς πηγῆς.

#### ”Αρθρον 20

Οἱ πόροι τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων διατίθενται διὰ τὴν ἐντὸς τῆς ἐνορίας πραγμάτωσιν τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 ἀναγραφομένων σκοπῶν.

#### ”Αρθρον 21

Ἡ ἐξακρίβωσις τῆς ἐνδείας ἐκάστου ἐνδεοῦς Ἐνορίου, πρέπει νὰ γίνεται τὸ ταχύτερον μετὰ μεγίστης προσοχῆς καὶ κατόπιν νὰ γίνεται ἐγγραφή του εἰς τὰ ἐπὶ τούτῳ βιβλία τῆς Ἐνορίας καὶ σημείωσις χρησίμων παρατηρήσεων.

#### ”Αρθρον 22

Πᾶσα πληρωμὴ γίνεται κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου, ἐπὶ τῇ βάσει Ἐνταλμάτων ὑπογραφομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου, τοῦ Γραμματέως καὶ τοῦ λαμβάνοντος. Αἱ εἰσπράξεις γίνονται ἐπὶ τῇ βάσει Γραμμάτων ὑπογραφομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμείου.

#### ”Αρθρον 23

Τὰ ἐν τῷ Ταμείῳ τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου μετρητὰ δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνωσιν τὸ ποσὸν τῶν πεντακοσίων εὐρώ (500,00). Τὰ ἐπὶ πλέον κατατίθενται ἐπ’ ὄνόματι αὐτοῦ εἰς λογαριασμὸν μιᾶς ἐκ τῶν λειτουργουσῶν εἰς τὴν πόλιν τῆς Κοζάνης Τραπεζῶν.

#### ”Αρθρον 24

Τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωχα Ἀγάπης τηροῦν τὰ ἐξῆς βιβλία:

1. Βιβλίον Πρακτικῶν.
2. Βιβλίον Ταμείου.
3. Πρωτόκολλον εἰσερχομένης καὶ ἐξερχομένης ἀλληλογραφίας.
4. Γραμμάτια Εἰσπράξεων.
5. Ἐντάλματα Πληρωμῶν.
6. Διπλοτύπους ἀποδείξεις παραλαβῆς εἰδῶν.

#### ”Αρθρον 25

Τὰ Ἐνοριακὰ Ταμεῖα δὲν διαθέτουν ιδίαν σφραγίδα, ἀλλ’ ἅπαντα τὰ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ μνημονεύ-

όμενα βιβλία και ἔντυπα αὐτῶν σφραγίζονται διὰ τῆς σφραγίδος τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

λεως Σερβίων και Κοζάνης, δι' ἡριθμημένων κουπονίων, ὥριζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

### ”Αρθρον 26

Τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωχα Ταμεῖα ύποβάλλουσι κατ' ἔτος, ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου, τὸν ἀπολογισμὸν τῆς προηγουμένης χρήσεως μεθ' ἀπάντων τῶν δικαιολογητικῶν τῆς διαχειρίσεως, εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου, πρὸς ἔλεγχον και ἔγκρισιν.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ' Εἰδικαὶ Διατάξεις

### ”Αρθρον 30

Περὶ παντὸς θέματος μὴ διαλαμβανομένου ἐν τῷ παρόντι Κανονισμῷ ἐπιλαμβάνεται και ἀποφασίζει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε' Γενικὴ Συνέλευσις και Λογοδοσία

### ”Αρθρον 27

”Απαξ τοῦ ἔτους συνέρχονται εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν ἄπαντα τὰ μέλη τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου και τῶν Ἐνοριακῶν Φιλόπτωχων Ταμείων, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Μητροπολίτου, κατὰ τὴν ὅποιαν γίνεται ”Ἐκθεσίς τῶν Πεπραγμένων και προγραμματίζεται ἡ περαιτέρω δραστηριότης τοῦ Ἱδρύματος, συντασσομένου σχετικοῦ Πρακτικοῦ, ύπογραφομένου ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου ταμείου και τῶν Προέδρων τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων.

### ”Αρθρον 31

Ο παρὼν Κανονισμὸς καταργεῖται ἢ τροποποιεῖται ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου, λαμβανομένης ἐν Συνεδρίᾳ ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου.

### ”Αρθρον 32

”Η ισχὺς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως και τὸ ἐπίσημον Δελτίον τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

### ”Αρθρον 28

Ο ἔλεγχος τῆς ἑτήσιας διαχειρίσεως τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ἐνεργεῖται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 163/1998 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

### ”Αρθρον 33

Ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων και Κοζάνης, τὸ ὑψος τῆς ὅποιας δὲν δύναται νὰ προσδιορισθῇ.

”Αθήναι 4 Νοεμβρίου 2004

† Ο Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ' Η «Ημέρα τῆς Ἀγάπης»

### ”Αρθρον 29

”Η «Ημέρα τῆς Ἀγάπης», καθ' ἥν διεξάγεται Γενικὸς Ερανος ἐν ἀπάσῃ τῇ περιφερείᾳ τῆς Ἱερᾶς Μητροπό-

”Ο Ἀρχιγραμματεὺς

† Αρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

”Εχουσα ύπ’ ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἅρθρων 42 καὶ 46 παρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».
2. Τὰς διατάξεις τῶν ἅρθρων 16, 18, 19, 20, τοῦ ύπ’ ἀριθμ. 100/1998 Κανονισμοῦ «Περὶ συστάσεως Ἐκκλησιαστικῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Οἰκονομικῶν (Ε.Κ.Υ.Ο.)».
3. Τὰς διατάξεις τοῦ ἅρθρου 15 τοῦ 125/1999 «Περὶ ἐσωτερικῆς διαρθρώσεως, λειτουργίας καὶ συστάσεως θέσεων προσωπικοῦ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Οἰκονομικῶν».
4. Τὴν Ἀπόφασιν τῆς Δ.Ι.Σ. (ἐγκύλιος 2668/1998) διὰ τῆς ὁποίας ὥριζεται ὅτι διὰ τὸ ἀνεπηρέαστον τῆς Ὑπηρεσίας ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις τελεῖ ύπὸ τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Μακαριωτάτου καὶ ἐνεργεῖ ἐν ὀνόματι καὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς Δ.Ι.Σ. καὶ τῆς ἐγκρίσεως Αὔτῆς.
5. Τὰς διατάξεις τῶν ἅρθρων 4, 8 παρ. 3, 17, 27, 28 καὶ 31 τοῦ νέου ύπ’ ἀριθμ. 158/2003 Κανονισμοῦ τῆς Ε.Κ.Υ.Ο.
6. Τὴν ἀπὸ 31/3/2004 γνωμάτευσιν τῆς Νομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας (Ε.Κ.Υ.Ο.).
7. Τὴν ἀπὸ 20.4.2004 ἐγκριτικὴν Ἀπόφασιν τῆς Δ.Ι.Σ.
8. Τὴν ἀπὸ 8.10.2004 Ἀπόφασιν Αὔτῆς

ΨΗΦΙΖΕΙ

Τὸν ύπ’ ἀριθμ. 163/2004 Κανονισμὸν ἔχοντα οὕτω:

”Ἀρθρον 1

Λειτουργία – Ἔδρα – Σφραγίς

**Γενικά**

1. Ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Γενικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως τελεῖ ύπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, ὑπάγεται εἰς τὴν Δ.Ι.Σ. καὶ ἐνεργεῖ ἐν ὀνόματι καὶ διὰ λογαριασμοῦ Αὔτῆς.
2. Ἔδρα τῆς Ἐπιθεωρήσεως εἶναι αἱ Ἀθῆναι.
3. Ἡ σφραγὶς τῆς Ἐπιθεωρήσεως ἔχει ὡς ἔμβλημα εἰς δύο κύκλους τὸν λογότυπον: ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ – ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τὸ σύμβολον τοῦ Σταυροῦ.

”Ἀρθρον 2

Ἀρμοδιότητες τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Γενικὴ Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις:

Διενεργεῖ ἐλέγχους καὶ ἐπιθεωρήσεις, τακτικοὺς μὲν κατ’ ἔτος ἐπὶ τῆς χρη-

ματικής Διαχειρίσεως και τῆς Διαχειρίσεως Ύλικοῦ τοῦ Ν.Π.Δ.Δ. τῆς Έκκλησίας τῆς Έλλάδος, ἐκτάκτους δὲ ἐπὶ τῶν Διαχειρίσεων τῶν λοιπῶν Έκκλησιαστικῶν Νομικῶν Προσώπων (ἄρθρον 1 παρ. 4 τοῦ Ν. 590/1977, Καν. 100/98 ἄρθρον 31), ὡς ἀκολούθως:

α) Τακτικοὶ ἔλεγχοι διενεργοῦνται τῇ ἐγκρίσει τῆς Δ.Ι.Σ. καὶ μετ' ἔκδοσιν ἐντολῆς τοῦ προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως αὐτῆς, ἐπὶ τῶν διαχειρίσεων τῆς Υπηρεσίας, τηρουμένης περαιτέρω, τῆς διαδικασίας τῆς παρ. ε τοῦ ἄρθρου 17 τοῦ Καν. 158/2003).

β) Ἐκτακτοὶ ἔλεγχοι διενεργοῦνται μετ' αἴτησιν τοῦ διοικοῦντος συλλογικοῦ ὄργανου τοῦ Ν.Π.Δ.Δ. ἢ τοῦ οἰκείου Ἀρχιερέως, ἐπὶ παντὸς Έκκλησιαστικοῦ Νομικοῦ προσώπου δημοσίου ἢ ιδιωτικοῦ δικαίου τῆς περιφερείας τῆς Μητροπόλεως του (ἄρθρα 1 παρ. 4, 29-31, 35-36 καὶ 39 τοῦ Ν. 590/1977) κατόπιν ἐγγράφου ἐγκρίσεως καὶ ἐντολῆς τῆς Δ.Ι.Σ. πρὸς τὴν Έκκλησιαστικὴν Γενικὴν Οἰκονομικὴν Επιθεώρησιν.

### Ἄρθρον 3

#### Διενέργεια ἔλεγχου ἀπὸ τοὺς Έκκλησιαστικοὺς Οἰκονομικοὺς Ἐπιθεωρητὰς

Ο ἔλεγχος διενεργεῖται ἀπὸ Επιθεωρητὰς τῆς Διευθύνσεως ταύτης, καλουμένους Επιθεωρητὰς Έκκλησιαστικῶν Διαχειρίσεων ἢ Οἰκονομικοὺς Επιθεωρητὰς τῆς Έκκλησίας καὶ κατόπιν ἐντολῆς ἔλεγχου τῆς Διευθύνσεως τῆς Έκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Επιθεωρήσεως ἢ ὅποια καθορίζει:

- α) τὴν χρονικὴν διάρκειαν τοῦ ἔλεγχου
- β) τὰς ἡμέρας καταβολῆς ἀποζημιώσεως ἐκτὸς ἔδρας, ὡς καὶ τὸ μέσον μεταφορᾶς, κατὰ τὰ ισχύοντα ἐπὶ δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων τῶν Ν.Π.Δ.Δ.

γ) πᾶν ἔτερον στοιχεῖον χρήσιμον διὰ τὴν Επιθεώρησιν

Ἀσκεῖται δέ:

- α) Ἐπὶ τῶν παραστατικῶν τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν
- β) Ἐπὶ τῶν καταχωρίσεων τούτων εἰς τὰ οἰκεῖα λογιστικὰ βιβλία
- γ) Ἐπὶ τῶν χρηματικῶν ὑπολοίπων καὶ ἀξιογράφων
- δ) Ἐπὶ τῶν Προϋπολογισμῶν καθὼς καὶ τῶν Ἀπολογισμῶν καὶ Ισολογισμῶν

ε) Ἐπὶ παντὸς ἄλλου σχετικοῦ στοιχείου (ἄρθρον 16 παρ. 4 τοῦ ἀριθμ. 100/98 Κανονισμοῦ).

Διὰ τοὺς ἐκτάκτους ἔλεγχους τῶν λοιπῶν Έκκλησιαστικῶν Διαχειρίσεων τὸ πόρισμα τοῦ ἐκτάκτου ἔλεγχου ὑποβάλλεται εἰς τὸν Προϊστάμενον τῆς Διευθύνσεως, ὁ ὅποιος μετὰ τῶν ἀναγκαίων διευκρινίσεων αὐτοῦ, ὑποβάλλει τοῦτο εἰς τὸν ἀιτήσαν τὸν ἔλεγχον Έκκλησιαστικὸν νομικὸν πρόσωπον, τὸν Μακαριώτατον καὶ τὴν Δ.Ι.Σ., διὰ δὲ τὴν Τακτικὴν Επιθεώρησιν ἐφαρμόζεται τὸ ἄρθρον 17 τοῦ Καν. 158/2003.

### Ἄρθρον 4

#### Δημοσιολογιστικὰ ὄργανα καὶ καταλογιστικὴ ἀρμοδιότης

##### Α) Δημοσιολογιστικὰ ὄργανα.

1. Διατάκτης εἶναι τὸ διοικοῦν τὸ ἐκκλησιαστικὸ ΝΠΔΔ συλλογικὸν ὄργανον, σύμφωνα μὲ τὰς ισχυούσας διατάξεις, τὸ ὅποιον ἀναλαμβάνει ὑποχρεώσεις εἰς βάρος πιστώσεων τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ΝΠ καὶ προσδιορίζει τὰς ἀπαιτήσεις κατὰ τούτου βάσει τῶν ισχουσῶν διατάξεων, ὅπως κατὰ περίπτωσιν, ἡ Ι.Σ.Ι., ἡ Δ.Ι.Σ., τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον, τὸ Ήγουμενοσυμβούλιον, τὸ Έκκλησιαστικὸν Συμβούλιον, κλπ. κατὰ τοὺς ὄρισμοὺς τῶν νόμων καὶ τῶν Κανονισμῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Έκκλησίας τῆς Έλλάδος.

Κύριος διατάκτης τοῦ ΝΠΔΔ τῆς Έκκλησίας τῆς Έλλάδος εἶναι ἡ Δ.Ι.Σ., τῶν δὲ λοιπῶν ἐκκλησιαστικῶν ΝΠΔΔ ὄριζομένων εἰς τὸ ἄρθρον 1 παρ. 4 Ν. 590/1977, τὰ κατὰ τὸν νόμον τοῦτον οἰκεῖα Συμβούλια (Μητροπολιτικά, Ήγουμενοσυμβούλια κ.λπ.).

2. Υπόλογος εἶναι ὁ διαχειριζόμενος χρήματα, ἀξίας ἡ ύλικὸν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ΝΠΔΔ (ἄρθρον 1 παρ. 4 τοῦ Ν. 590/1977), ἔστω καὶ ἀνευ νομίμου ἐξουσιοδοτήσεως, καθὼς καὶ οἰσδήποτε ἄλλος θεωρεῖται ἐκ τοῦ Νόμου δημόσιος ὑπόλογος σύμφωνα μὲ τὰς ισχυούσας διατάξεις, (ἄρθρα 40, 41 τοῦ κανονισμοῦ 5/78 καὶ Ν. 2362/1995).

3. Ἐλεγχον ἐπὶ τῶν Έκκλησιαστικῶν Εκκαθαριστῶν καὶ Υπολόγων ἀσκοῦν τὰ διοικοῦντα συλλογικὰ ὄργανα καὶ οἱ κύριοι Διατάκται τῶν ἐκκλησιαστικῶν ΝΠΔΔ, οἱ Έκκλησιαστικοὶ Οἰκονομικοὶ Επιθεωρηταί, οἱ Επιθεωρηταὶ Δημοσίων Διαχειρίσεων καὶ τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον, βάσει τῶν ισχουσῶν διατάξεων.

##### Β) Καταλογιστικὴ ἀρμοδιότης

1) Έφ' ὅσον διαπιστωθῇ ἔλλειμμα διαχειρίσεως ἡ παράνομος πληρωμὴ δαπάνης, θεωρουμένης ὡς ἔλλειμμα, ἀρμοδιότητα χρηματικοῦ καταλογισμοῦ ἔχουν οἱ ἀσκοῦντες τὸν ἐλεγχὸν (κύριοι Διατάκται τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ν.Π.Δ.Δ., οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Ἐπιθεωρηταί, οἱ Ἐπιθεωρηταὶ Δημοσίων Διαχειρίσεων καὶ τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον).

2) Ὁ καταλογισμὸς ἀσκεῖται:

α) Ἐπὶ τῶν ἐκκαθαριστικῶν, διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν μὴ νομίμων δαπανῶν ἐκ δόλου ἡ βαρείας ἀμελείας αὐτῶν.

β) Ἐπὶ τῶν Ὑπολόγων διὰ τὰ ἔλλειμματα εἰς τὴν διαχείρισίν των.

γ) Ἐπὶ τῶν ὑπηρεσιακῶν ὄργάνων, τὰ ὁποῖα ἐκ δόλου ἡ βαρείας ἀμελείας ἐξέδωσαν παρανόμους διοικητικὰς πράξεις ἡ συνέπραξαν εἰς τὴν μὴ τήρησιν τῶν νομίμων διαδικασιῶν πραγματοποιήσεως τῆς δαπάνης.

δ) Ἐπὶ τῶν λαβόντων, ἐφ' ὅσον ὑπέχουν εὐθύνην διὰ τὴν μὴ τήρησιν τῶν νομίμων διαδικασιῶν.

ε) Ἐπὶ τῶν ἀχρεωστήτων λαβόντων εἰς πᾶσαν περί- πτωσιν ἀχρεωστήτου πληρωμῆς.

3) Ἔλλειμμα διαχειρίσεως εἶναι ἡ ἔλλειψις χρημάτων, ἀξιῶν, ἐνσήμων ἡ ὑλικοῦ. Ὡς ἔλλειμμα χρημάτων θεωρεῖται καὶ πᾶσα πληρωμή, ἡ ὁποία

α) δὲν ἀνάγεται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Ὑπολόγου

β) ἐγένετο ἄνευ τῶν προβλεπομένων ἐκ τῶν ἰσχυούσων διατάξεων δικαιολογητικῶν

γ) ἀφορᾶ εἰς δαπάνας, διὰ τὰς ὁποίας δὲν ἐτηρήθησαν αἱ νόμιμαι διαδικασίαι ὑπὸ τοῦ Ὑπολόγου

δ) ἐγένετο ἀχρεωστήτως ἀπὸ ὑπαιτιότητα τοῦ ὑπολόγου

ε) εἶναι ἄσχετος μὲ τὸν σκοπὸν τῆς διαχειρίσεως.

Ο ὑπόλογος καταλογίζεται μὲ τὸ ποσὸν τοῦ ἔλλειμματος μετὰ τῶν νομίμων τόκων.

4) Ἡ ἀναπλήρωσις τοῦ ἔλλειμματος, ἡ ἔκδοσις τῆς καταλογιστικῆς πράξεως, ἡ ἀσκησις τῶν κατ' αὐτῆς ἐνδίκων μέσων καὶ βοηθημάτων ὑπὸ τῶν καταλογιζομένων καὶ πᾶσα λεπτομέρεια καταλογισμοῦ ρυθμίζονται κατὰ τὰς ἰσχύουσας διατάξεις.

γοῦντες ἐπιθεώρησιν ἡ ἄλλην οἰανδήποτε ἐξέτασιν κατόπιν πάντοτε ἀποφάσεως τῆς Δ.Ι.Σ., προβαίνουσι καὶ εἰς ἔνορκον ἡ μὴ ἐξέτασιν τῶν ἐπὶ τούτῳ καλουμένων ὑπ' αὐτῶν μαρτύρων, ὑπαλλήλων ἡ ἴδιωτῶν ὡς καί, ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐλέγχου διαπιστώνονται πράξεις καὶ παραλείψεις, δύναται ὁ ἐνεργῶν τὴν Ἐπιθεώρησιν Ἐπιθεωρητῆς, νὰ θέτῃ ἐκτὸς διαχειρίσεως τοὺς ὑπολόγους, κατόπιν προτάσεως τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως καί, ἀπαραιτήτως, ἀποφάσεως τῆς Δ.Ι.Σ., ὡς ὄριζουν αἱ ισχύουσαι ἐκάστοτε διατάξεις.

Οσάκις, κατὰ τὴν ἐνέργειαν ἐπιθεωρήσεως, προκύπτη ἀνάγκη ἐρεύνης, σχετικῆς μὲ ζητήματα τεχνικῆς φύσεως, ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις ἀπευθύνεται πρὸς τὴν Δ.Ι.Σ. διὰ ἔκδοσιν ἀποφάσεως συμπράξεως τεχνικῶν ὑπαλλήλων.

#### ”Αρθρον 6

Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Οἰκονομικοὶ Ἐπιθεωρηταί, ἐφ' ὅσον ἐνεργοῦντες ἐπιθεώρησιν ἡ ἄλλην ἐκτελοῦντες κατὰ τὸν παρόντα Κανονισμὸν ὑπηρεσίαν προέβησαν ἐκ δόλου ἡ βαρείας ἀμελείας σὲ πράξεις μὴ προσηκούσας ἡ παραλείψεις ἡ εἰς ἀνακριβεῖς ἐκθέσεις, ἀσχέτως πρὸς τὴν κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ποινικὴν ἡ πειθαρχικὴν εὐθύνην αὐτῶν, ὑπόκεινται καὶ εἰς ἀποζημίωσιν ἔναντι τῆς Ἐκκλησίας διὰ πᾶσαν ἐξ ὑπαιτιότητος τῶν προσγενομένην εἰς τὸ Ν.Π. ζημίαν.

#### ”Αρθρον 7

1) Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Οἰκονομικοὶ Ἐπιθεωρηταὶ ἐφ' ὅσον κατὰ τὴν ἐνέργειαν ἐπιθεωρήσεως οἰασδήποτε διαχειρίσεως ἐκ τῶν ἐν τῷ Κανονισμῷ διαλαμβανομένων, διαπιστώσουν τὴν ὑπαρξιν ἔλλειμματος προερχομένου ἐξ ἔλλειψεως χρημάτων ἡ ὑλικοῦ ἡ ἀξιῶν ἐν γένει, προβαίνουν εἰς τὴν ἔκδοσιν ἡτιολογημένης καταλογιστικῆς ἀποφάσεως κατὰ τοῦ ὑπολόγου καὶ τῶν τυχὸν ἀλληλεγγύως μετ' αὐτοῦ συνευθυνομένων, εὰν ἡ ἐξακριβωθεῖσα ἔλλειψις δὲν ἥθελε ἀναπληρωθῆ ἐντὸς 48 ὥρων συμφώνως πρὸς τὰς ἰσχυούσας διατάξεις.

2) Εἰς ἔκδοσιν ἡτιολογημένης, κατὰ παντὸς ὑπολόγου, ἀποφάσεως δύνανται νὰ προβαίνουν ὡσαύτως οἱ ἐνεργοῦντες τὴν Ἐπιθεώρησιν ἐφ' ὅσον κατὰ τὴν ἐνέρ-

#### ”Αρθρον 5

Καθήκοντα - Ὑποχρεώσεις  
Ἐκκλησιαστικῶν Ἐπιθεωρητῶν

Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Οἰκονομικοὶ Ἐπιθεωρηταὶ ἐνερ-

γιειν τῆς ἐπιθεωρήσεως ἥθελον διαπιστώσει ἐκπρόθεσμον κατάθεσιν εἰς τὸ Ταμεῖον τῶν, διὰ λογαριασμὸν τῆς διαχειρίσεως ἡ τρίτων ύπ' αὐτοῦ ἐνεργηθεισῶν εἰσπράξεων. Τὸ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἰς βάρος τοῦ ὑπολόγου καταλογιζόμενον ποσὸν συνίσταται καὶ εἰς τὸν τόκον ὑπερημερίας τῶν ἐκπροθέσμως κατατεθεισῶν εἰσπράξεων, ὑπολογιζομένων νομίμως ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ὑποχρεώσεως τοῦ ὑπολόγου κατάθεσιν τῶν εἰσπράξεων του, κατὰ τὰς περὶ αὐτοῦ εἰδικὰς διατάξεις τῶν οἰκείων νόμων.

3) Ἀντίγραφον τῆς καταλογιστικῆς ἀποφάσεως κοινοποιεῖται παραχρῆμα δι' οίουδήποτε Δημοσίου, Δημοτικοῦ, ἡ Κοινοτικοῦ ὑπαλλήλου ἡ Ν.Π.Δ.Δ. ἡ ὑπηρέτου εἰς τὸν καθ' οὖ αὐτή, εἰς τὴν Δ.Ι.Σ., εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπαλλήλου ἡ Ν.Π., εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Γενικῆς Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως, εἰς τὴν Ε.Κ.Υ.Ο., εἰς τὸν Διευθυντήν τῆς ἀρμοδίας Δ.Ο.Υ. τῆς τελευταίας κατοικίας τοῦ ἐλλειμματίου, ὅστις ἐπιμελεῖται τῆς ἀμέσου βεβαιώσεως τοῦ καταλογιζομένου ποσοῦ ὡς δημοσίου ἐσόδου καὶ τῆς εἰσπράξεως αὐτοῦ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου «Περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων».

Κατὰ τῶν καταλογιστικῶν ἀποφάσεων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Οἰκονομικῶν Ἐπιθεωρητῶν, δύναται νὰ ἀσκηθῇ ἔφεσις ἐνώπιον τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

#### ”Αρθρον 8

Διὰ πληρωμὰς ἀπορριφθεῖσας ὑπὸ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ ὡς μὴ στηριζομένας εἰς νόμιμον τίτλον καταλογίζονται μετὰ τοῦ ὑπολόγου καὶ οἱ ἀναιτίως λαβόντες τὰ χρήματα ὑπάλληλοι ἡ ἴδιωται.

#### ”Αρθρον 9

Πᾶσα ἐνέργεια τῶν Οἰκονομικῶν Ἐπιθεωρητῶν, διεξάγεται διὰ τῆς οἰκείας Διευθύνσεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως δι' ἣς διαβιβάζεται ἐπίσης τὰ πρὸς αὐτοὺς ἐντολὴ μετὰ τῶν ἀπόψεων τῆς Ὑπηρεσίας, πάντοτε τῇ ἐντολῇ τῆς Ἀνωτάτης Ἐκκλησιαστικῆς Ἀρχῆς.

Ἡ Δ.Ι.Σ., ἐν ὄνοματι τῆς ὁποίας ἡ Ἐπιθεώρησις ἐνεργεῖ, καὶ ὁ Μακαριώτατος Πρόεδρος σίναι αἱ Ἀνώταται

Ἐκκλησιαστικαὶ Ἀρχαί, αἱ ὁποῖαι ἀποφασίζουν διὰ πᾶν ἐπὶ τῆς Ἐπιθεωρήσεως θέμα.

#### ”Αρθρον 10

Τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Οἰκονομικὴν Ἐπιθεώρησιν, διὰ τὴν ὄργανωτικὴν λειτουργίαν, ἀπαρτίζουν τὰ κάτωθι τμήματα:

##### Τμῆμα Α:

Παρακολουθήσεως τοῦ ἔργου Ἐπιθεωρητῶν, εἰς ὅ λειτουργεῖ καὶ τὸ Γραφεῖον Διοικητικοῦ.

##### Τμῆμα Β:

Ἐπεξεργασίας ἐκθέσεων τῶν Ἐπιθεωρητῶν.

Ἡ ἀρμοδιότης τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως ἀνάγεται εἰς τὰ κάτωθι θέματα κατανεμημένα μεταξὺ τῶν τμημάτων ὡς ἔξης:

##### Τμῆμα Α':

1) Γραφεῖον διοικητικῆς μερίμνης Ἐπιθεωρήσεων Προγραμματισμὸς τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων Ἐπιθεωρήσεων, κατεύθυνσις, παρακολούθησις καὶ ἐποπτεία τοῦ ἔργου τῶν Ἐπιθεωρητῶν ἐπὶ τοῦ παρ' αὐτῶν ἀσκουμένου ἔργου. Μέριμνα διὰ τὴν ἔκδοσιν διαταγῶν πρὸς ἐνέργειαν ἐπιθεωρήσεων, ἐξετάσεων, ἐρευνῶν, ἐπὶ θεμάτων, ἀφορώντων τὰς διαχειρίσεις. Παροχὴ ὁδηγιῶν πρὸς τοὺς Ἐπιθεωρητὰς διὰ τὴν πληρεστέραν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου των. Μεριμνᾶ διὰ τὴν συνεχὴ ἐπιμόρφωσιν τῶν Ἐπιθεωρητῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων της, καὶ συνδρομὴ εἰς τὴν ὄργάνωσιν καὶ ἐκτέλεσιν προγραμμάτων ἐπιμορφώσεως ὑπολόγων Ἐκκλησιαστικῶν διαχειρίσεων.

##### Γραφεῖον Διοικητικοῦ:

- Συγκέντρωσις καὶ ἐπεξεργασία τῶν ἀπαραίτητων στοιχείων καὶ ἐφαρμογὴ μεθόδων καὶ διαδικασιῶν ἀξιολογήσεως τοῦ ἔργου τῶν Ἐπιθεωρητῶν.
- Τήρησις ἀτομικῶν δελτίων παρακολουθήσεως τοῦ ἔργου τῶν Ἐπιθεωρητῶν.
- Κατάρτισις ἐτησίου προγράμματος δαπανῶν ἐπιθεωρήσεως.
- Πρωτόκολλον ἀλληλογραφίας.
- Τήρησις ἀτομικῶν φακέλλων.
- Διεκπεραίωσις ἐγγράφων.

– Θέματα προσωπικής καταστάσεως προσωπικού 'Επιθεωρήσεως.

– Τήρησις άρχείου Δ/νσεως – Τμημάτων – Γραφείων.

– Τήρησις έγκυκλίων, θέματα προσωπικής καταστάσεως, τήρησις άτομικών δελτίων παρακολουθήσεως των έντολων. Τήρησις άρχείου έξερχομένης, κοινής και έμπιστευτικής άλληλογραφίας, δακτυλογράφησις, παραλαβή και άποστολή έγγραφων και έγκυκλίων. Μέριμνα δημοσιεύσεως άποφάσεων. Παραλαβή, διανομή και τήρησις ΦΕΚ. Μέριμνα τηρήσεως άρχείου έγκυκλίων. Διαχωρισμός έγγραφων εἰς «είσερχόμενα», «επιστρεπτέα» και εἰς «άρχειον μένοντα», καταχώρησις και διανομή τούτων άρμοδιως, συσχέτισις, ταξιθέτησις αύτων, τήρησις άρχείου έγγραφων, έγκυκλίων, ζεκθέσεων κατά διαχείρισιν. Πᾶν θέμα άναγόμενον εἰς τὴν γραμματειακήν έξυπηρέτησιν τῆς Υπηρεσίας.

#### Τμῆμα Β'.

Μελέτη και έπεξεργασία τῶν ἐκθέσεων τῶν 'Επιθεωρητῶν, εἰσηγήσεις άρμοδιως ἐκ τῆς έπεξεργασίας τῶν ἐκθέσεων.

Γνωστοποίησις τῶν πορισμάτων άρμοδιως, τήρησις άρχείου ἐκθέσεων 'Επιθεωρητῶν και παντὸς ἑτέρου στοιχείου ἀπαραιτήτου διὰ τὴν παρακολούθησιν τοῦ ἐλεγκτικοῦ ἔργου, μελέτη και έπεξεργασία τῶν πορισματικῶν ἐκθέσεων διὰ τὰς διενεργηθείσας ἐρεύνας και ἀνακρίσεις και ύποβολή προτάσεων - εἰσηγήσεων άρμοδιως, μέριμνα και παρακολούθησις τῶν θεμάτων ἐκ τυχὸν καταλογιστικῶν ἀποφάσεων πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ζημίας τῆς Εκκλησίας ἀπὸ πράξεις και παραλείψεις τῶν ὄργανων - υπολόγων. Ἀνακοίνωσις άρμοδιως τῶν πορισμάτων τῶν ἐκθέσεων, ἀνακρίσεων κ.λπ. συμπερασμάτων ἐκ τῶν ἐκθέσεων τῶν 'Επιθεωρητῶν.

Ἡ ἐποπτεία και ὁ ἐλεγχος τῶν τμημάτων ἀνήκει εἰς τὸν προϊστάμενον τῆς Διευθύνσεως τῆς Εκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς 'Επιθεωρήσεως.

#### Άρθρον 11

#### ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Κλάδοι - Θέσεις - 'Επιθεωρητῶν

Ἡ Εκκλησιαστικὴ Οἰκονομικὴ 'Επιθεώρησις ἔχει τὸν κλάδον τῶν Οἰκονομικῶν 'Επιθεωρητῶν τῆς Εκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ώς και μία θέση (Κανονισμὸς 125/99),

ύπαλλήλου κατηγορίας ΤΕ ή ΔΕ μὲ έπαρκεῖς γνώσεις λογιστικῆς και ἀρτίαν γνώσιν Η/Υ, διὰ τὴν γραμματειακήν ύποστηριξιν τῆς 'Επιθεωρήσεως.

Οι θέσεις τῶν Εκκλησιαστικῶν 'Επιθεωρητῶν ὄριζονται σὲ τρεῖς (3) κατηγορίας Π.Ε. ἐπὶ βαθμοῖς Δ' - Α' και εἴτε μετατάσσονται ἐκκλησιαστικοὶ ύπαλληλοι ἢ ύπαλληλοι τοῦ Κράτους ἢ κρατικοῦ νομικοῦ προσώπου δημοσίου δικαίου, εἴτε διορίζονται διὰ διαγνωσμοῦ.

Οι Εκκλησιαστικοὶ Οἰκονομικοὶ 'Επιθεωρηταὶ και οἱ ύπαλληλοι ἀκολουθοῦν τὸ μισθολόγιον τῶν Εκκλησιαστικῶν ύπαλληλῶν.

Οι 'Επιθεωρηταὶ ἔχουν τὰς ἀρμοδιότητας τῶν 'Επιθεωρητῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων.

Ο διορισμὸς, ἡ πρόσληψις και ἡ προαγωγὴ κλπ. τῶν ἐκκλησιαστικῶν ύπαλληλῶν τῆς Υπηρεσίας ταύτης γίνεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Κώδικος Εκκλησιαστικῶν Υπαλλήλων (Καν. 5/1978) και συμπληρωματικῶς ύπο τοῦ Υπαλληλικοῦ Κώδικος (Ν. 2683/1999) ὅταν ύπάρχει κενὸν εἰς τὸν Κανονισμὸν 5/1978. Πᾶν θέμα μὴ προβλεπόμενον διὰ τοῦ παρόντος καθορίζεται δι' ἀποφάσεως τῆς Δ.Ι.Σ.

#### Άρθρον 12

1. Δι' ἀποφάσεως τῆς Δ.Ι.Σ., κατόπιν προτάσεως τῆς Εκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς 'Επιθεωρήσεως, και πρὸς ἀντιμετώπισιν ύπηρεσιακῶν ἀναγκῶν δύναται νὰ ἀνατίθενται καθήκοντα Γραμματέως - βοηθοῦ τῶν Εκκλησιαστικῶν Οἰκονομικῶν 'Επιθεωρητῶν εἰς μόνιμον ύπαλληλον τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιθεωρήσεως ἐφ' ὅσον κέκτηται πτυχίον ΑΕΙ ἢ ΤΕΙ Οἰκονομικοῦ κύκλου.

2. Ο Γραμματέυς - βοηθὸς τοῦ Οἰκονομικοῦ 'Επιθεωρητοῦ τελεῖ ύπο τὴν ἀμεσον ἐποπτείαν και τὸν ἐλεγχον τῆς Διευθύνσεως, ἐπικουρεῖ τοὺς Εκκλησιαστικοὺς Οἰκονομικοὺς Επιθεωρητὰς εἰς τὸ ἔργο των, ἔχει δὲ εὐθύνην εὰν προέβῃ ἀπὸ δόλον ἢ βαρείαν ἀμέλειαν εἰς πράξεις μὴ προσηκούσας ἢ παραλείψεις ἢ ἀνακριβεῖς ἐλεγκτικὰ διαπιστώσεις.

#### Άρθρον 13

#### Στελέχωσις Υπηρεσίας

1. Προϊστάμενος - Διευθυντὴς τῆς Εκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς 'Επιθεωρήσεως δύναται νὰ τοποθετηθεῖ εἰς

ἐκ τῶν μονίμων Ἐκκλησιαστικῶν Οἰκονομικῶν Ἐπιθεωρητῶν, ὁ ὅποιος ἔχει τὰ μείζονα τυπικὰ καὶ οὐσιαστικὰ προσόντα.

2. Εἰς τὰ τμήματα ἀναλόγως τῶν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν καὶ διὰ τὴν μὴ δημιουργίαν θέσεων καὶ ἐξόδων, δύναται νὰ τοποθετηθοῦν ὑπαλληλοι τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἢ κληρικοὶ ἔχοντες πτυχίον Α.Ε.Ι. ἢ Τ.Ε.Ι., συναφές πρὸς τὸ ἔργον τῆς Ἐπιθεωρήσεως, ἢ γνώσεις περὶ τῶν διαδικασιῶν τῆς Γραμματείας (Καν. 125/1999). Ωσαύτως ἡ εὐθύνη τῶν τμημάτων, διὰ τὴν εὕρυθμον λειτουργία των, δύναται νὰ ἀνατεθῇ εἰς τοὺς Ἐκκλησιαστικοὺς Οἰκονομικοὺς Ἐπιθεωρητάς.

#### ”Αρθρον 14

Προϊστάμενος - Ἐκκαθαριστής

α) Καθ’ ἄς περιπτώσεις συντρέχῃ ἀνάγκη νὰ ἀκουσθοῦν οἱ ἀπόψεις τῆς ὑπηρεσίας ἢ ἀνάγκη συντονισμοῦ ἢ ἐναρμονίσεως καὶ καταμερισμοῦ ἐργασιῶν ἢ ἐνεργείας ἐπὶ θεμάτων τῆς Ἐπιθεωρήσεως γενικωτέρας φύσεως, ἀρμόδιος πρὸς τοῦτο εἶναι ὁ Προϊστάμενος τῆς Διευθύνσεως Γενικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως ἢ ὁ κατὰ βαθμὸν ἀνώτερος.

β) Ἐκκαθαριστής τῶν ἀποδοχῶν τῶν Ἐπιθεωρητῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Γενικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως εἶναι ὁ Δ/ντής τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

#### ”Αρθρον 15

Ἀναπλήρωσις Προϊσταμένου

Τὸν προϊστάμενον τῆς Ἐπιθεωρήσεως, ἐλλείποντα, ἀπόντα ἡ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ὁ ἀρχαιότερος ἐπιθεωρητής, ἐκτὸς ἂν ἄλλως ὥριζεται ὑπὸ τῆς Δ.Ι.Σ.

#### ”Αρθρον 16

Μεταβατικὸν Στάδιον

1. Διὰ μεταβατικὴν περίοδον καὶ μέχρις πλήρους ὄργανωσεως τῆς ὑπηρεσίας καὶ τῆς συμπληρώσεως τῶν μονίμων θέσεων, Προϊστάμενος - Δ/ντής τῆς Γενικῆς Ἐκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως διο-

ρίζεται διὰ μίαν τριετίαν ἐπιστήμων ἐγνωσμένου κύρους καὶ ἥθους μὲ ἐξαιρετικὴν δημοσίαν προσφορὰν, καὶ διοικητικὴν ίκανότητα, διατελέσας ἀπαραιτήτως ἀνώτατος προϊστάμενος ἐλεγκτικῶν Υπηρεσιῶν, ἢ μέλος Δημοσιολογιστικοῦ Δικαστηρίου, ἢ διοικητής, ἢ ἀνώτατος προϊστάμενος κρατικῶν μονάδων καὶ Ὀργανισμῶν τοῦ εύρυτερου Δημοσίου τομέα. Ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω θέσις τοῦ προϊσταμένου εἶναι τιμητικὴ καὶ ἀμισθίος, δύναται δὲ νὰ πληρωθῇ καὶ ὑπὸ Ἀρχιερέως μὲ ἐμπειρίαν εἰς τὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιολογιστικὰ θέματα.

2. Μέχρι τῆς πλήρους καὶ τελικῆς ὀλοκληρώσεως τῆς ὄργανωσεως καὶ λειτουργίας τῆς ὑπηρεσίας τῆς Διευθύνσεως Γενικῆς Ἐκκλησιαστικῆς οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως, αὕτη θέλει λειτουργήσει διὰ τῆς ἀποσπάσεως συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ κώδικος περὶ Ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων (5/1978) μέχρι δύο Ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων ἢ κληρικῶν πτυχιούχων Α.Ε.Ι. ἢ Τ.Ε.Ι. διὰ τὴν γραμματειακὴν ύποστήριξιν τῶν τμημάτων καὶ τῶν Ἐπιθεωρητῶν.

3. Ἡ διενέργεια ἐπιθεωρήσεως κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Κανονισμοῦ καθοριζόμενα δύναται νὰ ἀνατίθεται καὶ εἰς μετακλητοὺς ὑπαλλήλους ἔχοντας τὰ τυπικὰ προσόντα Α.Ε.Ι. δι’ ἀπ’ εὐθείας ἀναθέσεως ἔργου ὑπὸ τῆς Δ.Ι.Σ., προτάσσει τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως, εἰς πρόσωπα ἐγνωσμένου κύρους καὶ ἥθους, μὲ ἐξαιρετικὴν διοικητικὴν καὶ ἐλεγκτικὴν ἐπιθεωρησιακὴν πείραν καὶ πίστιν διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν συμφερόντων τῆς Ἐκκλησίας, ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἐποπτείαν καὶ εὐθύνην πάντοτε Ἐκκλησιαστικοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ, ὅστις εἶναι καὶ ὁ τελικὸς ύπόλογος τοῦ Ἐλεγκτικοῦ ἔργου ὅστις καὶ συντάσσει τὴν πορισματικὴν ἔκθεσιν.

4. Διὰ τὴν ὄριστικὴν στελέχωσιν τῆς Ἐπιθεωρήσεως, διὰ Ἐπιθεωρητῶν, ἡ Δ/νσις τῆς Ἐπιθεωρήσεως θέλει ἀκολουθήσει τὴν προβλεπτομένην ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τοῦ κανονισμοῦ 5/1978 διαδικασίαν ἐπὶ τῷ τέλει διορισμοῦ τῶν Ἐπιθεωρητῶν, (κατόπιν ύποβολῆς προτάσεως καὶ ἐγκρίσεως τῆς Δ.Ε.Ε.Κ.Υ.Ο καὶ τῆς Δ.Ι.Σ.). Ἐπικουρικῶς δύναται νὰ ἐφαρμοστοῦν αἱ ἐκάστοτε διατάξεις αἱ ἀφορῶσαι τὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων πολιτικῶν διοικητικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ. (ὑπαλληλικὸς κώδιξ).

5. Ορίζεται ὅτι ἡ δαπάνη ἀποζημιώσεως καὶ μετακινήσεως τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Οἰκονομικῶν Ἐπιθεωρητῶν

καταβάλλεται ύπό τῶν Διαχειρίσεων τῶν αἰτούντων τὴν  
Ἐπιθεώρησιν συμφώνως καὶ πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν.  
2685/1999.

”Άρθρον 17

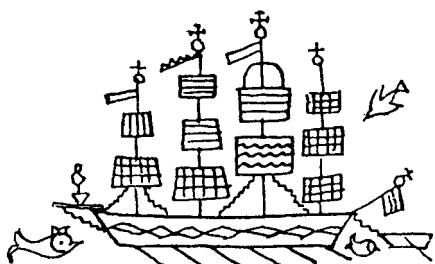
Ἡ ισχὺς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἄρχεται ἀπὸ τῆς  
δημοσιεύσεως αύτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνή-  
σεως καὶ εἰς τὸ ἐπίσημον Δελτίον «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» τῆς  
Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

”Άρθρον 18

Ἄπὸ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ οὐδε-  
μίᾳ νέα δαπάνη προκαλεῖται δοθέντος ὅτι αἱ θέσεις προ-  
βλέπονται ἀπὸ τοὺς Κανονισμοὺς 100/1998 καὶ  
125/1999, ὡς δὲ κανονισμὸς ἀφορᾶ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν  
διάρθρωσιν καὶ λειτουργία τῆς Ὑπηρεσίας, ἐκδιδόμενος  
δυνάμει καὶ τοῦ ἄρθρου 31 τοῦ 158/2003 Κανονισμοῦ.

”Αθήνα 8 Οκτωβρίου 2004  
† Ο Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

’Ο Αρχιγραμματεύς  
† Αρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας.



**Ίερὰ Μητρόπολις Καλαβρύτων καὶ Αἰγιαλείας**

“Εχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 του ύπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ίερᾶς Συνόδου «Περὶ ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὰς κενὰς ὄργανικὰς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ίερῶν Ναῶν

Εισοδίων τῆς Θεοτόκου Δ.Δ. Λεχουρίου Δήμου Ἀροανίας καὶ

Άγίου Ἀνδρέου Δ.Δ. Πριολίθου Δήμου Καλαβρύτων,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνός ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Αἰγίῳ τῇ 17ῃ Νοεμβρίου 2004

† Ο Καλαβρύτων καὶ Αἰγιαλείας ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ

**Προκηρύξεις****Ίερῶν Μητροπόλεων:**

**Καλαβρύτων  
καὶ Αἰγιαλείας  
Τρίκκης καὶ Σταγῶν  
Νεαπόλεως καὶ  
Σταυρουπόλεως  
Κυδωνίας καὶ  
Ἀποκορώνου**

**Κλητήριον Ἐπίχριμα**

**Ίερᾶς Μητροπόλεως  
Λαρίσης καὶ Τυρνάβου**

**Ίερὰ Μητρόπολις Τρίκκης καὶ Σταγῶν**

“Εχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 του ύπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ίερᾶς Συνόδου «Περὶ ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν ὄργανικὴν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ίεροῦ Ναοῦ

Προφήτου Ἡλίου Δέσης

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνός ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Τρικάλοις τῇ 9ῃ Δεκεμβρίου 2004

† Ο Τρίκκης καὶ Σταγῶν ΑΛΕΞΙΟΣ

**Ίερὰ Μητρόπολις Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως**

“Εχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ β) τὰς τῶν Κανονισμῶν 5/1978 καὶ 12/1980, προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν θέσιν τακτικοῦ Πρωτοσυγέλλου τῆς καθ’ ἡμᾶς ίερᾶς Μητροπόλεως, καλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφερόμενους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνός ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Νεαπόλει τῇ 13ῃ Δεκεμβρίου 2004

† Ο Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως ΒΑΡΝΑΒΑΣ

**Ίερὰ Μητρόπολις Κυδωνίας καὶ Ἀποκορώνου****ΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΠΙΚΡΙΜΑ**

“Εχοντες ύπ’ ὅψει τὴν διάταξη 34/2004 Πράξεως και προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ύποψηφίου πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ ί. ναῷ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Σταλοῦ Κυδωνίας, καλοῦμεν τοὺς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὴν Διακονικὴν ταύτην θέσιν και ἔχοντας τὰ ὑπὸ του ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημεριῶν» προβλεπόμενα κανονικὰ καὶ νόμιμα πρόσοντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικὰ διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Χανίοις τῇ 3ῃ Δεκεμβρίου 2004

† Ο Κυδωνίας καὶ Ἀποκορώνου ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ

**Ίερὰ Μητρόπολις Λαρίσης καὶ Τυρνάβου**

Πρὸς τὸν

Ιερομόναχον Εύθύμιον Τρικαμηνᾶ  
(Ἀγγώστου Διαμονῆς)

Καλοῦμεν σὲ ὅπως ἐμφανισθῆς ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου Βασιλείου Τάσιου, ἐνεργοῦντος ὡς Ἀνακριτοῦ συνωδὰ τῇ ὑπ’ ἀριθμ. 778/296/26-5-2004 ἐντολῇ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λαρίσης καὶ Τυρνάβου κ. Ἰγνατίου καὶ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 110 τοῦ Ν. 5383/1932 «Περὶ Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς πρὸ αὐτῶν διαδικασίας», τὴν 14ην μηνὸς Ἰανουαρίου 2005, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11.00 π.μ. ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Ιεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἅγιου Ἀχιλλίου Λαρίσης, ἵνα ἀπολογηθῆς ἐπὶ κανονικοῖς παραπτώμασι.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 19ῃ Νοεμβρίου 2004

‘Ο Ἀνακριτής  
Πρωτοπρεσβύτερος  
Βασίλειος Τάσιος

‘Ο Γραμματεὺς  
Οἰκον. Νεκτάριος Φωκίδης



**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ  
«ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ»  
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΠΑ'  
(2004)**

ΕΟΡΤΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Πρὸς τὸ 2ο Πανελλήνιο Συνέδριο «Σύγχρονη Τεχνολογία - Αὔριανή Ιατρική», σελ. 173. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Γιὰ τὴν Διεθνῆ Ἡμέρα γιὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναικας, σελ. 175. Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου **Βαρθολομαίου**, Πατριαρχικὴ Ἀπόδειξις ἐπὶ τῷ Ἀγίῳ Πάσχᾳ, σελ. 251. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Πρὸς τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχη κ. Βαρθολομαῖον ἐπὶ τῇ Ἀναστάσει, σελ. 253. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Διὰ τὴν Διεθνήν Ἡμέραν ἐξαλείψεως τῶν Φυλετικῶν Διακοίνεων, σελ. 254. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Γιὰ τὴν Παγκόσμια Ἡμέρα τοῦ Βιβλίου καὶ Πνευματικῶν Δικαιωμάτων, σελ. 340. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Διὰ τὴν Παγκόσμιον Ἡμέραν διὰ τὸν πρόσφυγας, σελ. 507. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Δήλωσις διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ Πρωταθλήματος Εὐρώπης ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Ὀμάδος Ποδοσφαίρου, σελ. 508. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Γιὰ τὸν Ὀλυμπιακὸν Ἀγῶνες, σελ. 621. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Χαιρετισμὸς πρὸς τὴν Παραολυμπιακὴ Ἐπιτροπὴ καὶ τὰ Μέλη τῆς Ἐλληνικῆς Παραολυμπιακῆς Ὀμάδος, σελ. 622. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Δήλωσις μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἐκλογῆς τοῦ νέου Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου, σελ. 725. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Πρὸς τὸν Συνέδρον καὶ τὰ Μέλη τῆς Ἡμερίδος Ἐπιμορφώσεως Κληρικῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος διακονούντων εἰς σωφρονιστικὰ ἰδρύματα καὶ νοσοκομεῖα, σελ. 801. Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου **Βαρθολομαίου**, Πατριαρχικὴ Ἀπόδειξις ἐπὶ τοῖς Χριστογέννοις, σελ. 875. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Μήνυμα ἐπὶ τοῖς Χριστογέννοις, σελ. 877. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Μήνυμα Πρωτοχρονιᾶς, σελ. 878. ‘Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν **Χριστοδούλου**, Διὰ τὴν Διεθνῆ Ἡμέραν διὰ τὴν ἐξάλειψιν τῆς βίας κατὰ τῶν Γυναικῶν, σελ. 879.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

**Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Ὅμιλον Εξωτερικῶν, Εσωτερικῶν, Δικαιοσύνης, Ἐθνικῆς Παιδείας, Δημοσίας Τάξεως καὶ Τύπου καθὼς καὶ τὸν Πρέσβεις τοῦ ΟΑΣΕ περὶ τῶν αἰτιάσεων τοῦ Διεθνοῦς Παρατηρητηρίου Ἐλσίνκι σχετικῶς πρὸς τὴν θρησκευτικὴ ἐλευθερία στὴν Ἐλλάδα σελ. 5. Πατριάρχου Σερβίας κ. **Παύλου**, πρὸς τὸν Μακ. Ἀρχιεπίσκοπο Αθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο περὶ ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων στὸ κράτος τῶν Σκοπίων, σελ. 9. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως τῆς ΠΓΔΜ περὶ τῆς συλλήψεως τοῦ Μητροπολίτου Ιωάννου ἀπὸ τὶς ἀρχές τῆς ΠΓΔΜ, σελ. 10. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Μακ. Πατριάρχη Σερβίας κ. Παύλο περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς κρίσεως εἰς τὴν ΠΓΔΜ, σελ. 11. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὴν Δήμαρχον Αθηναίων περὶ τῆς ὀνομασίας δημοτικοῦ ἄλσους εἰς μνήμην Ἀγ. Νεκταρίου, σελ. 12. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Ὅμιλον Πολιτισμοῦ περὶ τῆς παραχωρήσεως οἰκοπέδου εἰς τὴν Λεωφόρον Ἀλεξάνδρας διὰ τὴν ἀνέγερσιν Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, σελ.

**13. Προέδρου Όμίλου Τραπέζης Πειραιώς**, πρός τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 87. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Πρόεδρον Ὅμιλου Τραπέζης Πειραιῶς, σελ. 88. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὴν Δήμαρχον Ἀθηναίων, σελ. 89. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως τῆς ΠΓΔΜ περὶ τῆς ἀπαγορεύσεως εἰσόδου Ἑλλήνων Κληρικῶν, σελ. 90. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Πατριάρχη Μόσχας καὶ πάσης Ρωσίας κ. Ἀλέξιον περὶ τῆς ἰδρύσεως Οὐνιτικοῦ Πατριαρχείου εἰς Οὐκρανίαν, σελ. 91. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ἐπιστολὴ συμπαραστάσεως πρός τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Ἰσπανίας μὲ ἀφορμὴν τὴν τρομοκρατικὴν ἐπίθεσιν εἰς Μαδρίτην, σελ. 172. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Πατριάρχη Σερβίας κ. Παῦλο, Ἐκφρασις Συμπαραστάσεως διὰ τὰς τραγικὰς ἔξελίξεις εἰς Κοσσυφοπέδιον, σελ. 255. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Διευθύνοντα Σύμβουλον τῶν Ε.Λ.Τ.Α, σελ. 331. **Δημάρχου Αθηναίων**, πρός τὸν Μακαριώτατον περὶ ἀνεγέρσεως τοῦ νέου Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, καὶ περὶ μετονομασίας τοῦ ἄλσους Ριζαρείου εἰς «Ἄλσος Ἁγίου Νεκταρίου» σελ. 332. **Ἀντιδημάρχου Αθηναίων** περὶ τῆς προβολῆς τῶν Χριστιανικῶν μνημείων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Ὁλυμπιακῶν Ἀγώνων, σελ. 333. Εὐχαριστήριος Ἐπιστολὴ τοῦ **Προέδρου τῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας** πρός τὸν Μακαριώτατον, σελ. 334. Letter sent by the **President of the Republic of Poland** to His Excellency Christodoulos Archbishop of Athens and All Greece, σελ. 335. Ἐπιστολὴ Μακ. Πατριάρχου Ιεροσολύμων κ. **Εἰρηναίου** πρός τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλον, σελ. 336. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, πρός τὸν Σεβ. Μητροπολίτην Σισανίου καὶ Σιατίστης καὶ Τοποθητῆτην Ἰ. Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Ἀντώνιον, σελ. 337. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν περὶ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Χριστιανισμοῦ εἰς τὸ Εὐρωπαϊκὸν Σύνταγμα, σελ. 421. **Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν** πρός τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον κ. Χριστόδουλον, σελ. 422. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Ὑφυπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, σελ. 499. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Εἰσαγγελέα Ἀρείου Πάγου, σελ. 501. **Ιερᾶς Συνόδου**, συγχαρητήριος ἐπιστολὴ πρός τοὺς νέους Εὐρωβουλευτάς, σελ. 503. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρός τὸν Παναγιώτατον Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην κ. Βαρθολομαῖον, σελ. 505. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, πρός τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Τουρκίας, σελ. 506.

**Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὴν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, σελ. 616. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Παλαιστίνης κ. Γιάσερ Ἀραφάτ, σελ. 618. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Μόσχας καὶ πάσης Ρωσίας κ. Ἀλέξιον, σελ. 620. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Ἐσωτερικῶν, Δημοσίας Διοικήσεως καὶ Ἀποκεντρώσεως, σελ. 715. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Βουλγαρίας, σελ. 717. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν περὶ τῆς κλωνοποιήσεως ἀνθρωπίνων ὄντων, σελ. 718. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὴν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, σελ. 720. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὴν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, σελ. 723. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Δικαιοσύνης, σελ. 795. **Ιερᾶς Συνόδου**, πρὸς τὸν Πάπαν Ρώμης περὶ τῆς ὀνομασίας τοῦ Κράτους τῶν Σκοπίων, σελ. 797. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, πρὸς τὴν Α.Θ.Π. τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην κ. Βαρθολομαῖον, σελ. 880. Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου **Βαρθολομαίου**, ἀπαντητικὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 881. Πατριάρχου Σερβίας κ. **Παύλου** πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 882. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. **Χριστοδούλου**, πρὸς τὸν Πατριάρχην Σερβίας κ. Παύλο, σελ. 883. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. **Χριστοδούλου**, πρὸς τὸν Πρόεδρο τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου περὶ τῶν βιβλίων τῶν θρησκευτικῶν, σελ. 884. **Πρωθυπουργοῦ Ισπανίας** πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 885. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. **Χριστοδούλου**, πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν Γ. Ἀλογοσκούφην, σελ. 886.

#### ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ

Ἐγκύλιοι: **2776**, Περὶ τῆς μὴ ἀναμείξεως τῶν Κληρικῶν εἰς τὴν πολιτικὴν ἐν ὅψει τῶν ἐκλογῶν τῆς 7ης Μαρτίου 2004, σελ. 3. **2779**, Πρὸς τοὺς Ἡγούμενους καὶ Ἡγούμενας καὶ τοὺς Ὁσιωτάτους Μοναχοὺς καὶ Μοναχὰς τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σελ. 84. Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας περὶ τῆς «Χριστιανῆς Οργανώσεως Εἰρήνης (X.O.E.)», σελ. 419. **2784**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας «περὶ τοῦ τρόπου

ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν τῆς θείας Λειτουργίας», σελ. 598. **2785**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας «περὶ τῆς συμμετοχῆς τῶν πιστῶν εἰς τὴν θείαν εὐχαριστίαν», σελ. 599. **2786**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας, «Ο καιρὸς τῆς θείας Λειτουργίας καὶ ἡ δυνατότης τελέσεως τῆς τὸ ἐσπέρας», σελ. 602. **2791**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας, «Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα καὶ τὸ κήρυγμα εἰς τὴν θείαν Λειτουργίαν», σελ. 605. **2792**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας, «Ἡ Μυστηριακὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὰ Ραδιοτηλεοπτικὰ Μέσα Ἐνημερώσεως (P.M.E.)», σελ. 608. **2793**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας, «Ἐκφωνητικὴ σημειογραφία ἐν τῇ πράξει τῆς Ὁρθοδόξου Λατρείας», σελ. 611. **2794**, Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας, «Ἐπαναφορὰ τῆς τάξεως τοῦ Ἐωθινοῦ Εὐαγγελίου εἰς τὴν κανονικὴν αὐτοῦ θέσιν», σελ. 614.

#### ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ

**Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως**, Πεπραγμένα καὶ Πορίσματα τοῦ Ε' Λειτουργικοῦ Συμποσίου Ἱερῶν Μητροπόλεων, σελ. 20. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Γαλλικὴ Νομοθεσία περὶ Θρησκευτικῶν Συμβόλων, σελ. 24. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ή θέση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου γιὰ τὰ Θρησκευτικὰ Σύμβολα, σελ. 25. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Βιοηθικῆς**, Ἡθικὴ θεώρηση τῆς Ὑποβοήθουμενῆς Ἀναπαραγωγῆς, σελ. 101. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Κατάργηση Ἐκκλησιαστικῆς Ἀργίας, σελ. 112. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Θέση τοῦ Μακαριωτάτου γιὰ τὰ Θρησκευτικὰ σύμβολα, σελ. 113. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ὁ Θεσμὸς τῆς Χριστιανικῆς Οἰκογένειας στὴν Ἐνωμένη Εὐρώπη, σελ. 114. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Ἀπόφαση τοῦ Γαλλικοῦ Κοινοβουλίου γιὰ τὸ θέμα τῶν Θρησκευτικῶν Συμβόλων, σελ. 115. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Θείας καὶ Πολιτικῆς Οἰκονομίας**,

καὶ **Οἰκολογίας**, Ἐπιστημονικὴ Ἡμερίδα μὲ θέμα: «Ορθόδοξη Ἐκκλησία καὶ Φυσικὸ Περιβάλλον», σελ. 116. **Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐκκλησιαστικῆς Τέχνης καὶ Μουσικῆς**, Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Βυζαντινὴ μουσικὴ καὶ τὸ ἀναφυὲν «Μουσικολογικὸ Ζήτημα», σελ. 196. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Οἱ Χριστιανικὲς Ἐκκλησίες τῆς Ε.Ε. συμβάλλουν στὴ συζήτηση γιὰ τὴν εὐθανασία στὸ Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης, σελ. 201. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Χριστιανικὲς Ὁργανώσεις ὑποστηρίζουν τὴν ἐπιχειρηματολογία τοῦ Πάτ Κόδες ἐνάντια σὲ ὁδηγία τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνωσης γιὰ τὴν ἐπανένωση τῶν Ἐκκλησιῶν, σελ. 202. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Συνάντηση Ἐκπροσώπων τῆς Ρωσικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς, σελ. 257. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ρωσίας καὶ ἡ Χριστιανικὴ Ταυτότητα τῆς Εὐρώπης, σελ. 257. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως**, Τὸ Ζ' Πανελλήνιο Λειτουργικὸ Συμπόσιο, σελ. 258. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ρωσίας καὶ ἡ Χριστιανικὴ Ταυτότητα τῆς Εὐρώπης, σελ. 257. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος**, «Λαϊκὸν Πανεπιστήμιον» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σελ. 423. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος**, Ἡμερὶς διὰ τὴν γλωσσικὴν ἀγωγὴν τῶν νέων κληρικῶν, σελ. 424. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων**, Πρακτικὰ τῆς Ἡμερίδος Ἐνημερώσεως στὰ Εὐρωπαϊκὰ Θέματα, σελ. 509. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος**, Πορίσματα τῆς Ἡμερίδος μὲ θέμα: «Γλωσσικὴ ἀγωγὴ καὶ νέοι κληρικοί», σελ. 512. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων**, περὶ τῆς χρήσεως ὑψηλῆς τεχνολογίας διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ταυτότητος τῶν πολιτῶν, σελ. 726. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ Εὐποιΐας**, Ἐκθεσις Πεπραγμένων, σελ. 728. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως**, Τὸ ΣΤ' Πανελλήνιον Λειτουργικὸν Συμπόσιον στελεχῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων, σελ. 730. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος**, Ἡμερὶς τῆς Ιερᾶς Συνόδου γιὰ τὸν Μακεδονικὸ Ἀγώνα, σελ. 803. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Γυναικείων Θεμάτων**,

Συνδιάσκεψις γιὰ τὸν ρόλο τῆς Γυναικας, σελ. 805. **Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Αἱρέσεων**, ΙΣΤ' Πανορθόδοξος Συνδιάσκεψις Ἐντεταλμένων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ Ιερῶν Μητροπόλεων διὰ θέματα Αἱρέσεων καὶ Παραθρησκείας, σελ. 807.

#### ΠΙΝΑΚΕΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΠΡΟΣ ΑΡΧΙΕΡΑΤΕΙΑΝ ΕΚΛΟΓΙΜΩΝ

Προκαταρκτικὸς πίναξ Ὅποψηφίων 83, 171. Τελικὸς πίναξ Ὅποψηφίων 591.

#### ΟΜΙΛΙΑΙ - ΛΟΓΟΙ

Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Οἱ Διαχριστιανικὲς Σχέσεις, σελ. 14. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ἀπὸ τὸν Νεολαῖο τοῦ Ἐθνους στὸν Νεολαῖο τῆς Οἰκουμένης, σελ. 94. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ὁμιλία στὸ γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν Ἐλλήνων Εὐρωβουλευτῶν, σελ. 98. Μητροπολίτου Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ **Δανιήλ**, «Ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις» σελ. 178. **Ἀθανασίου Ἀγγελοπούλου**, Ἡ Ἐκκλησία Θεσσαλονίκης μεταξὺ Ρώμης καὶ Κ/Πόλεως στὸ παρελθόν καὶ μεταξὺ Κ/Πόλεως καὶ Ἀθηνῶν στὸ παρόν. Στὸ πνεῦμα τοῦ Ἱεροῦ Φωτίου, σελ. 181. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Προστασία τῶν Ἱερῶν ναῶν ἀπὸ τὸ σεισμικὸ κίνδυνο, σελ. 194. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ὁ Ἀριστοτέλης γέφυρα μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσης, σελ. 341. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ὁ Πολιτισμὸς τῶν Πολιτισμῶν: Γιὰ ἔνα Παγκόσμιο Συμβόλαιο, σελ. 425. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Χωρὶς φωνή. Ἡ βίᾳ σὲ βάρος γυναικῶν καὶ παιδιῶν, σελ. 428. Μητροπολίτου Δρυινουπόλεως Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης **Ἀνδρέα**, Γιὰ τὴν Πίστη τοῦ Χριστοῦ. Οἱ θλίψεις καὶ οἱ διωγμοὶ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, σελ. 513. Μητροπολίτου Φθιώτιδος **Νικολάου**, Ἐπικήδειος εἰς τὸν Ἀρχιμ. Γερμανὸν Δημάκον, σελ. 516. Μητροπολίτου Λεοντοπόλεως **Διονυσίου**, Ἐπικήδειος λόγος εἰς τὴν κηδεία τοῦ Μακαριστοῦ Πατριάρχου Πέτρου Ζ', σελ. 733. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, «Μοναχὸς ἔστι βία φύσεως διηνεκῆς καὶ φυλακῆ αἰσθήσεων ἀνελλιπῆς», σελ. 735. Ἄρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, «Ἡ κοι-

νωνικὴ διάσταση τῆς δωρεᾶς ὁργάνων γιὰ μεταμόσχευση», σελ. 739. Μητροπολίτου Ἀλεξανδρουπόλεως **Ἀνθίμου**, Ἐνθρονιστήριος λόγος, σελ. 809. Μητροπολίτου Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως **Βαρνάβα**, Ἐνθρονιστήριος λόγος, σελ. 815.

#### ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Τὰ Ὁγδόντα Χρόνια τοῦ Περιοδικοῦ Ἐκκλησία, σελ. 26. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ἡ Εὐρώπη καὶ οἱ Εὐρωβουλεύτες, σελ. 117. Ἐκκλησία καὶ Ἐτερότητα, σελ. 203. 800 χρόνια ἀπὸ τὴν 13η Ἀπριλίου 1204, σελ. 259. Ὁρθοδοξία καὶ Ἐθνικὴ Ταυτότητα, σελ. 344. Τὸ αἷσιον τέλος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Κρίσεως, σελ. 445. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος καὶ οἱ Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες, σελ. 518. Δύο ἐπιτυχημένες πρωτοβουλίες τῆς Ἐκκλησίας μας, σελ. 623. Ἄρχιεπισκόπου Χριστοδούλου τριάντα χρόνια Ἀρχιερωσύνης, σελ. 743. Τὰ Πρεσβυγενῆ Πατριαρχεῖα τῆς Μεσης Ἀνατολῆς, σελ. 820. Τὸ Μυστήριον τῆς Σαρκώσεως, σελ. 887.

#### ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ἐπιστολὴ τοῦ Οἰκ. Πατριάρχου κ. **Βαρθολομαίου** πρὸς τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος, σελ. 28. Ἡ Ἀποδοχὴ τῆς Πρᾶξεως τοῦ 1928 ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος ὑπὸ ὅρους, σελ. 32. **Ἀθανασίου Ἀγγελοπούλου**, τὰ Πατριαρχικὰ Δίκαια στὴν Ἐλλάδα σὲ σχέση μὲ τὰ Δίκαια τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος (Μέρος Α'), σελ. 34. Ἐκδήλωσις πρὸς τιμὴν τοῦ Ἐλλογιμωτάτου κ. **Ἐναγγέλου Θεοδώρου** Ὁμοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, σελ. 119. **Ἐβδομάς Ιερατικῶν Κλίσεων** (8-14.03.2004), σελ. 205. Ἀρχιμ. **Χρυσοστόμου Παπαθανασίου**, Ἡ ἀνακαινιστικὴ «ζύμη» τοῦ Ἀναστάντος, σελ. 261. π. **Γεωργίου Μεταλληνοῦ**, Ὁ Ἀναστάς Χριστὸς νικητὴς τοῦ θανάτου καὶ ζωοδότης, σελ. 263. Ἡ Σύγκληση τῆς **Ἐκτάκτου Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας** καὶ ἡ **Ἐκλογὴ 4 Μητροπολιτῶν**, σελ. 346. Ἡ **Ἐκτάκτος Σύγκλησις τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας**, σελ. 431. Ἐνθρονιστήριος Λόγος τοῦ Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης **Ἀνθίμου**, σελ. 520. Ἐνθρονιστήριος Λόγος τοῦ Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως **Χρυσοστόμου**, σελ. 529. Ἐνθρονιστήριος Λόγος τοῦ Μητροπολίτου Σερβίων καὶ

Κοζάνης **Παύλου**, σελ. 533. Ἐνθρονιστήριος Λόγος τοῦ Μητροπολίτου Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς **Νικολάου**, σελ. 537. Ὁ Ἀλεξανδρείας Πέτρος ὁ Ζ', σελ. 592, Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Ἐπικήδειος εἰς τὸν Πατριάρχην Ἀλεξανδρείας Πέτρον, σελ. 593. **Ιερᾶς Συνόδου**, Ἀνακοινωθὲν περὶ τῆς Ἐξοδίου Ἀκολουθίας τοῦ Μακαριστοῦ Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Κυροῦ Πέτρου, σελ. 595. **Αἱ Ἐργασίαι τῆς Τακτικῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας**, σελ. 746. Ἡ Ἐκλογὴ τοῦ Νέου Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου, σελ. 822. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Προσφώνησις ἐπὶ τῇ Ἐνθρονίσει τοῦ Μακ. Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ. Θεοδώρου, σελ. 823. «Πρακτικὲς ἐφαρμογὲς τῆς χριστιανικῆς ἀλληλεγγύης στὸ πρόβλημα τῶν μεταναστῶν», σελ. 890.

#### ΧΡΟΝΙΚΑ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ

**Κωνσταντίνου Χολέβα**, Ἡ Εἰρηνικὴ Ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλία Β' εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἐλλάδος, σελ. 447. **Κωνσταντίνου Χολέβα**, Ἡ Εἰρηνικὴ Ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλία Β' εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἐλλάδος (Μέρος Β'), σελ. 544. Μητροπολίτου Σύρου **Δωροθέου Β'**, Ἐορτασμὸς τῶν Ἀγίων Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου εἰς τὴν πόλιν Μπαρδεῖόβ τῆς Σλοβακίας, σελ. 632. **Κωνσταντίνου Χολέβα**, Ἡ Ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Ἀντιοχείας κ. Ἰγνατίου Δ' εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἐλλάδος, σελ. 761.

#### ΣΥΝΕΔΡΙΑ

**Αθανασίου Καραθανάση**, Ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο: Ἰστορία καὶ Πνευματικὸς Βίος τῶν Ἀγράφων κατὰ τὴν Ὁθωμανοκρατία καὶ τοὺς Νεώτερους Χρόνους, σελ. 533.

#### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ Ε.Ε.

**Υφ. Ἐξωτερικῶν Γιάννη Βαληνάκη**, Συμπεριληψη Χριστιανικῶν ἀξιῶν στὸ Εὐρωπαϊκὸ Σύνταγμα, (Ἐπιστολὴ - Υπόμνημα πρὸς τὸν Μακ. Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο), σελ. 625.

**Προέδρου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας Τάσου Παπαδόπουλου**, Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 626. **Κυβερνητικὴ τῆς Δημοκρατίας τῆς Σλοβακίας**, Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 627. **Ἐπιτροπὴ Ἐπισκοπικῶν Συνόδων τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος (COMECE)**, Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 628. **Ἐνρωπαϊκὴ Ἐπιτροπή**, Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο, σελ. 629. Ἀρχιεπίσκοπος Canterbury **Rowan Cantuar**, Ἐπιστολὴ σχετικὴ μὲ τὴν χριστιανικὴν αληρονομίαν τῆς Εὐρώπης, σελ. 745. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν **Χριστοδούλου**, Οἰκοδομοῦμε τὴν Εὐρώπη διὰ τῆς συμφιλιώσεως καὶ τῆς συνεργασίας, σελ. 825. Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Θρησκευτικῶν Ἡγετῶν, σελ. 897.

#### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΚΟΣΜΟΣ

**Βλασίου Φειδᾶ - Πέτρου Βασιλειάδη**, Ἐκθεση ἐπὶ τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Συνεδρίου περὶ τοῦ «Λειτουργήματος τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου», σελ. 265.

#### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΝ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

‘Απόφασις τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας περὶ Συνταξιοδοτήσεως Κληρικοῦ καὶ σχόλιο ἐπ’ αὐτοῦ τοῦ Ομοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. **Σπυρίδωνος Τρωιάννου**, σελ. 136. **Αναστασίου Μαρίνου**, Παρατηρήσεις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος ἐπὶ τῆς ἀπὸ 5 Δεκεμβρίου 2003 Τρίτης Ἐκθέσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης κατὰ τοῦ Ρατσισμοῦ καὶ τῆς Μισσαλοδοξίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἐλλάδα, σελ. 213. ‘Απόφασις τοῦ Ἐφετείου Λαρίσης περὶ τῆς νομικῆς προσωπικότητος τῶν Ναῶν καὶ Σχολίου ἐπ’ αὐτῆς τοῦ ὁμοτίμου Καθηγητοῦ κ. **Σπυρίδωνος Τρωιάννου**, σελ. 267. **Σπυρίδωνος Τρωιάννου**, Ο νέος Νόμος 3232/2004 καὶ ἡ ἀφυπηρέτηση τῶν Ἐφημερίων, σελ. 273. **Αναστασίου Μαρίνου**, Γνωμοδότησις περὶ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ μεταθετοῦ διὰ τὴν Ιερὰν Μητρόπολιν Θεσσαλονίκης, σελ. 362. **Σπυρίδωνος Τρωιάννου**, Ἡ Ἔνο-

οιακή Εἰσφορὰ – Ἀρχὴ καὶ Τέλος, σελ. 445. **Παναγιώτου Μπούμη**, Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς ἀπὸ 30-4-2004 Πατριαρχικῆς Πράξεως, σελ. 769. **Ἀναστασίου Μαρίνου**, Περὶ τῆς ὑποχρεώσεως ἡ μὴ ὑποβολῆς ὑπὸ φυσικῶν προσώπων διοικούντων ἐκκλησιαστικὰ νομικὰ πρόσωπα, δηλώσεων περουσιακῆς καταστάσεων αὐτῶν, σελ. 827. **Σπυρίδωνος Τρωιάνου**, Ἐκκλησία καὶ κλινικὲς μελέτες φαρμάκων, σελ. 900.

## ΜΕΛΕΤΑΙ

**Χρίστου Κρικώνη**, Γρηγόριος Θεολόγος: Εἰρηνοποιὸς τῆς Ἐκκλησίας καὶ Ὑπόδειγμα Αὐτοθυσίας, σελ. 48. **Αθανασίου Ἀγγελοπούλου**, Τὰ Πατριαρχικὰ Δίκαια στὴν Ἑλλάδα σὲ σχέση μὲ τὰ Δίκαια τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, (Μέρος Β'), σελ. 140. **Παναγιώτου Μπούμη**, Ἡ ἀποδοχὴ τῆς Πατριαρχικῆς πράξεως τοῦ 1928 καὶ ἡ ἀποστολὴ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, σελ. 216. **Αθανασίου Ἀγγελοπούλου**, Περὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ νὰ ὑποδεικνύει ὑποψηφίους Μητροπολίτας, σελ. 275. **Αχιλλέως Χαλδαιάκη**, Τὰ Πεπραγμένα τοῦ Β' Διεθνοῦς Συνεδρίου τοῦ Ἰδρύματος Βυζαντινῆς Μουσικολογίας τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σελ. 278. **Χρήστου Παπαδοπούλου**, Περὶ τῆς προβληματικῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν «Νέων Χωρῶν», σελ. 364. **Πέτρου Βασιλειάδη**, Ἐπιστροφὴ στὸν Θεολογικὸ λόγο: ἡ μόνη διέξοδος γιὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴ κρίση, σελ. 367. **Χρίστου Κρικώνη**, Ὁ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν Παῦλος καὶ ἡ Χριστολογικὴ καὶ Ἐκκλησιολογικὴ βάση τοῦ εὐαγγελικοῦ Κηρύγματός του, σελ. 457. **Τάσου Γριτσόπουλου**, Τὸ Ἀμφισβήτούμενον Κρυφὸ Σχολεῖο, σελ. 557. **Σπυρίδωνος Κοντογιάννη**, Ὁ σύγχρονος λόγος τῆς κατηχήσεως, σελ. 560. Ἀρχιμ. **Χρυσοστόμου Σαββάτου**, Ἰστορικὴ θεώρησις τῆς κρίσεως μεταξὺ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, σελ. 632. **Παναγιώτου Μπούμη**, Στὴ διαμάχῃ Κωνσταντινούπολεως - Ἀθηνῶν. Οἱ ἀδιαμφισβήτητοι νικητές, σελ. 644. Ἀρχιμ. **Σεραφεὶμ Καλογεροπούλου**, «Μαρτυρία Πίστεως καὶ ἐν Χριστῷ ζωῆς», σελ. 773. **Ἀναστασίου Μαρίνου**, Ἡ συνάντηση Ἐλληνισμοῦ καὶ Χριστιανισμοῦ, βασικὸ στοιχεῖο γιὰ τὴ δημιουργία τῆς Εὐρωπαϊκῆς ταυτότητας, σελ. 829. **Παύλου Χιδίρογλου**, Σύγχρονα τίνα Ἡθικο-Θρησκευτικὰ Ζητήματα τῆς Τουρκίας σχετιζόμενα μὲ τὴν Ἑλλάδα, σελ. 835.

## ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑΙ

Ἀρχιμ. Ἐπιφανίου Σ. Οἰκονόμου, Ἡ ἀπέλεια στὴν Ἀγιότητα, Ἡ Ἐκκλησία ἀπέναντι στὰ σύγχρονα προβλήματα, **Χρήστου Καραγιάννη**, σελ. 222. Βασιλείου Χαρώνη, Παιδαγωγικὴ Ἀνθρωπολογία Μεγάλου Βασιλείου, **Εὐαγγέλου Θεοδώρου**, σελ. 370. Τάσου Μαρίνου, Δύσκολο Παρόν, Δυσκολότερο μέλλον, **Κωνσταντίνου Χολέβα**, σελ. 902.

## ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

(Συντάκτες Κων/νος Χολέβας, Χρήστος Καραγιάννης)

Στὶς σελίδες 54, 146, 224, 282, 372, 465, 564, 649, 776, 841, 903.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Στὶς σελίδες 57, 149, 227, 285, 374, 470, 567, 652, 779, 845, 907.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ἵδρυσις καὶ Λειτουργία Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίᾳ: «Ἐπικοινωνιακό, Μορφωτικὸ καὶ Πολιτιστικὸ Ἰδρυμα “Ἄγιος Τιμόθεος Εὐρύπον”» τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος, σελ. 69. Ἵδρυσις καὶ Λειτουργία Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίᾳ: «Σχολὴ Βυζαντινῆς Μουσικῆς “Χρύσανθος ἐκ Μαδυτοῦ ὁ Προύστης”» τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Ἀρκαλοχωρίου, Καστελλίου καὶ Βιάννου, σελ. 74. Ἀντίγραφο τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου ὑπὸ τὸν τίτλον: «Περὶ Διαφυλάξεως τῶν κινητῶν πραγμάτων τοῦ Ἐκδημήσαντος Μητροπολίτου τῶν εὑρισκομένων εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως ἢ τὴν Ἰδιωτικὴν Κατοικίαν του, ὡς καὶ τῶν κινητῶν ἐν γένει πραγμάτων Μητροπόλεως», σελ. 156. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Κέντρο Ἀποθεραπείας καὶ Ἀποκατάστασης κλειστῆς νοσηλείας Εὔης Λούλη - ἡ Ἅγια Υπομονὴ» τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ, σελ. 158. Ἀποφάσεις Συνοδικῶν Δικαστηρίων, σελ. 235. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος

ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Παιδικὸς Σταθμὸς Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγ. Νικολάου Ἄλιου» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Ἀττικῆς**, σελ. 236. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Σχολὴ Βυζαντινῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Σάμου καὶ Ἰκαρίας**, σελ. 242. **Ιερᾶς Συνόδου**, Κανονισμὸς 160/2004: «Περὶ Λειτουργίας Συνοδικῶν Ἐπιτροπῶν», σελ. 297. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Οἶκος Εὐγηρίας τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος Ἰλισοῦ» τῆς **Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν**, σελ. 310. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἐνοριακὴ Διακονία Ἀγάπης καὶ Ποιμαντικῆς μερίμνης “Ἡ Ἁγία Ταβιθᾶ” τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Λαρίσης καὶ Τυφνάβου**, σελ. 314. Τροποποίησις Κανονισμοῦ τοῦ Εὐαγγοῦς Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Κεντρικὸ ταμεῖο φιλανθρωπίας» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ**, σελ. 318. Τροποποίησις Κανονιστικῆς Διατάξεως τοῦ Εὐαγγοῦς Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος συμπαραστάσεως γήρατος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Σκέπῃ Ἁγίας Αἰκατερίνης» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ**, σελ. 319. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Γενικὸν Ταμεῖον Κοινωνίας Ἀγάπης» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου**, σελ. 320. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἐκκλησιαστικαὶ Κατασκηνώσεις» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος**, σελ. 381. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἴδρυμα περιθάλψεως χρονίων πασχόντων “Ο Ἀγιος Παντελεήμων” – Ἀσυλον Ἀνιάτων» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης**, σελ. 388. Ἐγκρισις «Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Μονῆς Παναγίας τῆς Χρυσοποδαρίσσης - Νεξερῶν» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Πατρών**, σελ. 392. Ἐγκρισις «Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Ἀνδρῶας Κοινοβιακῆς Μονῆς Κορώνης» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων**, σελ. 398. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Πνευματικὸν Κέντρον Πόρου “Ο Ἀγιος Λεωνίδης”» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης**, σελ. 489. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον καὶ Ἐνοριακὰ τοιαῦτα» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Γλυφάδας**, σελ. 579. **Ιερᾶς Συνόδου**, τελεσίδικος, διοιστικὴ καὶ ἀμετάκλητος ἀπόφασις τῶν Συνοδικῶν Ἐκκλησια-

στικῶν Δικαστηρίων, σελ. 656. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἐνοριακὸ Κέντρο Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγ. Ἀθανασίου Ἀπολπαίνης, “Παναγία ἡ Ὁδηγήτρια”» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Λευκάδος καὶ Ιθάκης**, σελ. 657. Ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς τῆς «Ἴερᾶς κοινοβιακῆς Μονῆς Γοργοεπηκόου Μάνδρας» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Μεγάρων καὶ Σαλαμίνος**, σελ. 661. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων**, σελ. 672. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Δημητριάδος καὶ Αλμυροῦ**, σελ. 674. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Υδρας, Σπετσῶν, Αιγίνης, Ερμιονίδος καὶ Τροιζηνίας**, σελ. 676. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Αττικῆς**, σελ. 680. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Καλαβρύτων καὶ Αἰγαλείας**, σελ. 682. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Βεροίας, Ναούσης καὶ Καμπανίας**, σελ. 684. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Ηλείας**, σελ. 686. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης**, σελ. 688. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν καὶ Λεβαδείας**, σελ. 690. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Λευκάδος καὶ Ιθάκης**, σελ. 694. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Σάμου καὶ Ικαρίας**, σελ. 698. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Ιωαννίνων**, σελ. 700. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης**, σελ. 702. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης**, σελ. 704. Σύστασις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Ν. Ιωνίας καὶ Φιλαδελφείας**, σελ. 706. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἴδρυμα Περιθάλψεως Ἡλικιωμένων καὶ ἀτόμων μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες “δ Ἀγιος Χαράλαμπος”» τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης**, σελ. 859. Λειτουργία, Διοίκησις καὶ Διαχείρισις τοῦ ἐν Σπάρτῃ «Ἴεροῦ Προσκυνηματικοῦ Ναοῦ Ἀγίου Βασιλείου, τῆς **Ιερᾶς Μητροπόλεως Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης**, σελ. 862. **Ιερᾶς Συνόδου**, Τροποποίησις καὶ συμπλήρωσις τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 132/1999 Κανονισμοῦ «Περὶ ἀριμοδιοτήτων, ὁργανώσεως διοικήσεως καὶ ἐν γένει λειτουργίας τοῦ Διορθοδόξου Κέντρου», σελ. 865. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Κέντρο Ἐνοριακῆς Διακονίας Ιεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Νικολάου Πα-

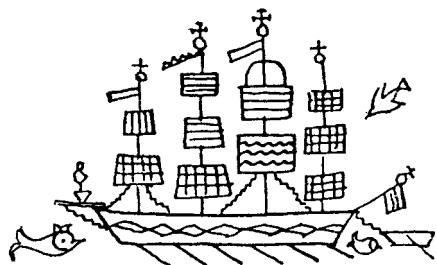
τρῶν» τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πατρῶν, σελ. 912. Κανονισμὸς λειτουργίας τῆς «Ἱερᾶς Γυναικείας Κοινοβιακῆς Μονῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Καρμπόβου Λαγκαδίας Τρικάλων» τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τρίκκης καὶ Σταγῶν, σελ. 916. Ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς λειτουργίας «Γυναικείας Κοινοβιακῆς Ἱ. Μονῆς Ἀγίου Μάρκου Πρώτης Φλωρίνης», τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Εορδαίας, σελ. 926. Τροποποίησις καὶ συμπλήρωσις Κανονισμοῦ λειτουργίας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος «Σωκράτειον Μπλιούρεον Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα Διακονία τῆς πίστεως Ὁ Ἀγιος Νικόλαος» τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, σελ. 944. Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον»

τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερβίων καὶ Κοζάνης, σελ. 945. Κανονισμὸς ὑπὸ ἀριθμ. «Περὶ τῆς ἐσωτερικῆς διαρθρώσεως καὶ λειτουργίας τῆς ἐκκλησιαστικῆς οἰκονομικῆς ἐπιθεωρήσεως», τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σελ. 951.

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προκηρύξεις πληρώσεως κενῶν θέσεων 78, 165, 248, 326, 414, 495, 583, 708, 789, 867, 958.

Κλητήρια Ἐπικρίματα 414, 495, 712, 870, 959.





· Η Διεύθυνση και οι έργαζόμενοι στὸν Κλάδο Ἐκδόσεων τῆς Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.  
εῦχονται στοὺς ἀναγνῶστες τοῦ Περιοδικοῦ «Ἐκκλησία»

**Χρόνια Πολλὰ  
Εὐτυχὲς και Σωτήριον  
τὸ Νέον Ἔτος 2005**